

CHANAKYA SAHASAM.

or

ANDRAGUPTA CHARITRAM.

(A HISTORICAL TAMIL NOVEL)

BY

Srimathi V. BALAMMAL

Daughter of Dr. A.R. Vaidyanatha
Sastriyar M.A., M.B., C.M.)

சாணக்ய சாகஸம்.

என்னும்

ந்திரகுப்த சரித்திரம்.

நா. A. R. வைத்தியநாத சாஸ்திரியா எம்.ஏ.எம்.வி.வி.லி. பி.பி.
அவர்களின் முமாரத்தியாகிய

சீமதி பாலம்மாள் இயற்றியது.

Publisher

PUNDIT, M GOPALAKRISHNIE,

President, " Manavar Sendamil Sangam ", Madura

INTRODUCTION.

—(*)—

Chanakya Sahasa.

Chanakya Sahasa or the “Adventures of Chanakya” is a historical novel, the original of which is written in Sanskrit. From a Canarese version of the original, the author, I understand, has written this, in an easy and flowing Tamil.

Chanakya.

Chanakya whose other name is Vishnugupta, was the son of Chanaka, a Brahman belonging to the Bhrigu race. This race whose antiquity can be traced to Rig Vedic period, though a Brahman race in origin, had in them the martial element of the Kshatriyas. In this race was born that famous Parasurama who is said to have avenged the death of his ancestor by extirpation of the Kshatriya race for twenty one generations, and who, at last, vanquished by Rama, son of Dasaratha, went into the south, and founded an Aryan colony in the Malabar coast. Whatever may be the historicity of these episodes, one thing seems to be certain,—that though the Bhrigu race is a race of Brahmins they had in them the spirit of the Kshatriyas. Our Chanakya claims to belong to that illustrious race.

Chanakya who is the hero of this novel, was a Brahmin writer on politics and his name is still memorable in connection with the authorship of a political work named “*Chanakya Tantra*”.

According to the tradition current in South India, Chanakya is said to have belonged to choliya sub-caste who generally wear their tuft of hair on the front part of their

heads. There is a Tamil proverb “ சோழன் குடலி சம்மா ஆடுமா? ” which means that even the tuft of a choliya will not shake without any purpose. This reminds us of the incident in this story itself, where Chanakya, when insulted by the nine Nandas untied his hair, with a vow never to tie it again, unless and until he successfully annihilated the Nandas.

Magadha

Magadha is the ancient name of the province comprising the modern Bihar, whose capital was *Pushpapuri* or *Patalipura* (modern Patna) at the junction of the rivers the *Sona* and the *Ganges*. The ancient city is buried beneath the earth. The ancient splendour of the city has very well been described in the *Turanas* and also by the contemporary Greek writers, as Megasthenes, who was the ambassador of Selucas at the court of Chandragupta.

Chandragupta.

The age of Chandragupta is the sheet anchor of the Indian chronology”—*Max Muller*.

Jarasandha, was the ruler of Magadha and contemporary of Udhishtira and according to Mahabharatha, he was vanquished in a duel by Bhima. After him various dynasties of Kshatriyas ruled over Magadha for a period of about 1500 years. Sarvartha-siddhi was the last of the Kshatriyas. He had two wives, Sunanda the *Pattamahishi*, and Mura a *Bhoga-sthri* of a lower caste. The nine Nandas were descendants of the *Pattamahishi* and Mura's grandsons were Chandragupta and his ninety-nine brothers. “Jealousy is the green-eyed monster.” The Nandas who felt the growing power and influence of the Mauryas became afraid of their own position. The

result was that all Mauriyas were confined in an underground cell and all of them except Chandragupta were starved to death by the stratagem of the jealous Nandas. Chandragupta who survived them all, took a vow to avenge his brother's death, by the extirpation of the Nandas.

Chanakya's feelings, also were similarly wounded by the haughty Nandas and he also took a similar vow.

Just as the wind helps the fire, these two aggrieved persons conspired together to overthrow the Nandas.

Rakshasa.

At that time Rakshasa (*alias Indusarma*) also a Brahman, was the Prime Minister of the Nandas. Rakshasa often used to advise the Nandas and was preventing them from vices. Yet who can stern the tide of time ? In spite of his repeated advice the Nandas paved their own way of destruction. Just as Bhishma was the adviser and fighter on the side of Duryodhana, Rakshasa was too loyal to forsake them in times of adversity. His superior wisdom and political stratagems were second only to those of Chanakya. The details of plots and counterplots are very interesting and are to be found in the story itself. In the end the Nandas were annihilated and Chandragupta ascended the throne of Magadha.

The Date of the Story.

The age of our story is to be fixed by some references in the Puranas, and by the reference to the incidents connected with the invasion of Alexander the Great who invaded India, about 328. B. C. He heard about Chandragupta ruling over the Prachyas or the Easterns. It is also said that he even met him in a battle.

Whether Chandragupta ascended the throne before or after Alexander's invasion, on this point scholars do not agree. However it can be tolerably fixed between 330 B. C. and 320 B. C.

Politics and Morality.

"All is fair in love and war." What is considered hypocrisy in the lowest classes of the society, is called *Policy* in the middle class, and *Diplomacy* and *Statesmanship* in the political arena: Since our characters belong to this highest circle where by the Law of struggle and Survival of the fittest 'Might is Right' we cannot judge their actions by common standard of morality. The whole story is full of details describing the rivalries of the two scheming heads, in their attempt to outwit each other. In the end Chanakya succeeds. Chanakya can very well be described as the ancient "*Machiavelli*" of India, in whom the end justifies the means.

This Story is a new departure in Tamil Novel writing. The plot is a historical one. The language is easy and beautiful. In fact it can be said that this is a valuable addition to our Tamil literature. The present work is only the first half of the whole story. This work begins with the vow of Chanakya and ends with the annihilation of the Nandas, and accession of Chandragupta to the throne of Magadha. The second portion will deal with the machinations of Chanakya, whereby he wins over Rakhshasa to Chandragupta's side by exacting a promise by a series of stratagems. This latter portion of the story is dramatised in Sanskrit by Visakhadatha in his *MudraRakshasa*. It is understood, that this author has rendered it also in Tamil and I have no hesitation to say that our public will heartily welcome it.

மு கு வி ரை .

“அளவிடவு முடியாத ஆழ்கருங் கடவினுட் குகையினுள்ளே
அதிகச்த மானபிர காசுனி உழிப்பின்ற அரியமணி பலதறுதல் போல்
ஒளியடக் கோடுதித் துமதமது பெருமையும் உறைவிடமும் ஒருவ ராலும்
உணரமுடி யாதபடி மறைநிலையில் உத்தமர்கள் உறைவர்ப்பலர்; அல்லாமது
அளிமுரலு மலர்கள்பல அனுபவிப் பாரின்றி அறியாத பாட்டவெளியினில் [ம்]
அழகுவள மணமாதி யாவுமே வீணை அவர்க்குபின் வாடும்; அதுபோல்
எனிய அரி.வையரி பிறவி எய்தியதற்குல் தமதிருப்பிடம் தகைமை யாதி
வரகும் அறிந்துபயன் எய்தமுடி யாங்கிலை இருப்பர்பல பேண்டினீக்கோ.”

என்ற புலவர் தீர்க்க தரிசியும் ஆவர். ஏனென்றால், சாணக்ய சாகு
ஸம் அல்லது சங்தீருப்த ரித்திரம்’ என்னும் இச்சரித்திர நாவலை
இயற்றிய நல்லிசைப் புலமை மெல்லியளாகிய சௌபாக்கியவதி
பாலம்மாள், அன்பு சான்ற என் அதை மகளின் அருந்தவப்
புதல்வி ஆவன். அவனை இவ்வளவு நெருங்கிப பந்துவாகப் பேறவும்
அவனொடு பன்முறை பழகவும் நான் பாக்கியமுற்றிருந்தும், யான்
ஸ்ரீ. மு. ரா. கந்தசாமிக் கங்கிராயருடன் நடத்திவரும் “வித்யாபாநு”
வைத் தனக்கும் அனுப்பி வருமாறு அவள் விரும்பி யெழுதிய.
பொழுதுதான் உயர்தர மாதாந்தப் பத்திரிகையையும் படிக்கும்
திறன் இவட்குண்டு ஏன்பதை உணரலாமேனன்.

நீற்பூத்த நெருப்புப்போல் இருந்த இப்பெண்ணின் கல்வித்
திறனைக் குன்றிவிட்ட தீபம்போற் சோபிக்கச்செய்தது இவளது
அருமைத்தாயே. ஸம்ஸ்கிருதம், கண்ணடம் ஆகிய விரண்டினும்
பாண்டித்தியமும், தமிழில் போதிய ஞானமும், வேண்டுமளவு
ஆங்கிலத் தேர்ச்சியுமற்று, வித்வத்தினும், கவித்வத்தினும் வசன
மெழுதும் வண்மையினும் சிறந்து விவங்கும் இங்கமது அருமைச்
சகோதரி, தான் எழுதிய இந்நாவலின்.கையெழுத்துப் பிரதியினை
எனக்கு அனுப்பி, நானே அப்பிரதியில் உள்ள சகல பிழைகளையும்
திருத்தி அச்சிடவேண்டு மெண்பதும், முகவுரை என் கைய்ப்பட்டே

இருந்தவேண்டும் மென்பதும் தனது நற்றுயின் விருப்பமென அறி வித்தனர்.

அவ்விருப்பு இரண்டையும் இயன்றவாறு நிறைவேற்றயான் ஒப்புக்கொண்டது உண்மையே எனிலும், அவற்றுல் ஒன்றையே முர்த்துவிக்க என்னுஸ் முடிந்தது. அதாவது இரண்டாவதாகிய “முகவுரை எழுதுக” கூலேயே. முதல் விருப்பாகிய “அப்பிரதியில் உள்ள சகூ பின்னாயிற் திருக்தி அச்சிடல்” முர்த்துப்பெறுமைக்கு ஜான்ஸ் ஸ்ரீவாசுபல்லன். என்னில், திருக்தித் தீரவேண்டியபிழை அப்பிரதியில் அப்பமேலும் இருந்தால் அன்றே நான் திருத்து வேண்? ஒல்லைபே! ஏதாவது திருக்தி வைக்கலாம் என்று பன்முறை சிந்தித்தேன். ஆரினும் “குளிகங்போய் சேற்றைப்பூசி வந்தது” போலும், “டீன்ஜோபார் பிடிக்கக் குருகாக முடிந்தது” போலும் ஆய்விடப் போகிறதென் நஞ்சி யானா இருந்துவிட்டேன். உள்ள யாத்தே,

“பூடுமிடப் பட்ட பொன்சீமல்பொன் “மூலாம்” பூசல், அல்லி மடவில்லவெண் ஸிறிறத்தைத்தீட்டல், மநுக்கமழக்குருப்தல்மேற் படாறு மணத்தை ஊட்டல், பணிஹ்றை வழுக்க லாககல், அடைவுற வான் வில்லுங் கதற்கிலா வர்ணம் சேர்த்தல்.

அலங்கரித் திடுவான் வானத் தழகிய. ஜோதி யைக்கைத் தலந்தனில் தீப வர்த்தி தனிக்கொடு தேட லாதி நலந்தரா விபரத்து வேலை; நகைத்தரும்; மிகையே யாகும் இலங்குநல் லழகைப் பின்னும் எழிலுறச் செய்வார் யாரே?”

ஆரினும், இப்பொழுது வெளிவந் தூள் இந்துவில் பின்மாலையின் அவை, எனது தவறுகளேயாகும். அஜாக்ரதை வினாக்கர்ந்த அப்பிழைகளே அறிஞர்கள் பொறுத்தருள்வாராக. நிற்க.

“இனிய இயல்பான நடையினில் (பண்டிதர், பாமரர், ஆடவர் பெண்டிர், பெரியோர், சிறியோர்) யாவரும் எனிதில் அறியும் வண்ணம், இயற்கை அமைப்பையும், அழுதையும், அப்புக்களையும், ஜன வெபுகங்களின் நடை உடைபாவளைகளையும், ம விதர்க்கின்மாடையாவ உக்களையும், மணம், வரக், காயம் என்னும் கிரிகாக்களினும்! வனிதர்க்

குள் ஏற்பட்டுள்ள எண்ணிறந்த வித்தியாசங்களையும் பிரத்யக்ஷி மாக, உள்ளபடி கண்ணுட்போல் பிரதி இம்பித்துக் காட்டுவதே “நாவல்” எனப்படும். இத்தலக்ஷணங்களில் ஒன்றேனும் குறைவானுத அமைந்துள்ளது நமது சகோதரி எழுதியுள்ள இந்நாவல்.

சாணக்கிய சாகஸமும் சந்திரகுப்த சரித்திரமும் தமிழர்க்குப் பண்டித நடேச சாஸ்திரிபார் இபற்றிய “முத்ரா ராக்ஷஸம்” போன்ற சின்னங்கிறுதாலானும், பிரத்துவுடமொழி கண்ணடம் முத விய பாலைகளில் உள்ள நூல்களானும், அவற்றின் ஆக்கில மொழி பெயர்ப்புகளாலும் ஏற்கனவே தெரியும். ஆயினும் டாக்டர் A. R. வைத்தியாத சாஸ்திரியார் M. A. M. B. C. M. அவர்களும், அவரது இன்னுயிர்த்துகிண்ணயாகிய மாமதி படைத்த பீர்மதியம்மையும் புரிந்த அருந்தவப்பயனுக் அவதரிந்த நம் சகோதரி இப்பழக்கத்தையே கற் போர் மனமும் கேட்பவர்காதும் களிக்க விரித்தும் தோகுத்தும் நூதன நடையுடன் எழுதியிருப்பதே அவளது குசைதுனி யதனினும் கூரிய மதிபையும் பன்றுந்தீர்ச்சியையும் நன்கு புலப்படுத்தும்.

இந்நாலில் எவர் மனத்தையும் கவரக்கூடிய விஷயங்கள் எவ்வளவோ இருக்கின்றன. அவைகள்மாவையும் இங்குக் குறிப்பிட இடமிராதென்றும் படிப்போரது ஸ்வாரஸ்யம் கேடு மே என்றும் அஞ்சிசுகிலவே குறிக்கின்றேன்:—

(க) 6-ஆம் பக்கம்: தாயத்தார் பக்கயை அக்சிக்கு ஒப்பிட திருத்தல்.

(கு) 8-ஆம் பக்கம்: ஒடு பக்கயால் விணையும் தீங்கும் அத ஜோப் பரிகரிக்கும் விதமும் சாதுரியமாகக் கூறியிருத்தல்.

(ங) 12-ஆம் பக்கம்: நந்தகள் மௌரியரிடம் நபவஞ்சக மாக நடந்துகொண்ட விதம்.

(ஶ) 18-ஆம் பக்கம்: விநந்தனின் கடிதம்.

(ஞ) 20-ஆம் பக்கம்: சுவார்த்தசித்தியின் பிரலாபம்.

(ஶ) 27-ஆம் பக்கம்: லம்பாகதேச வர்த்தமானத்தில் குடிசனின்

“அரசனே! அவன் என்னை அடித்தும் கொஞ்ச தினங்களே ஆகின் றன். ஆயினும் நந்தர்கள் எனக்குசொசியத் துவமானத்தால்லாங்களுக்குள்ள பகை, பிறவிப் பலாபாயுள்ள யாளை விச்சங்களின் பகைபோல நாழிகைதொறும் விருத்தியடைந்தே வருகிறது. என் காரியத் தின் நிமித்ததும் நின்னை அடித்தது போலவே, தன் காரியத்தின் நிமித்ததும் சந்திரகுபதன் என்னை அடிந்திருக்கிறான். நந்தர்களிடம் நான் கொண்ட கோபத்திற்குக் காரணம் என்னைகைட்கிறும். ஒரு வார்த்தை கேள். கோபம் வெளக்கத்திற்குக் காரணமேல்திடிப் பின்னை நன்றா அன்று: கோபமற்றவர்களை ஒருவரும் மதியார்கள். ஆனால், “ஸம்ஸாரிகளுக்கும் கிருஹல்லத்களுக்கும் கோபம் பிரயோஜனபை டுபீமை யொழிப் பதப்பிக்காருக்கு அது நேர் விரோதமாயல்லவோ முடியும்? அதனால் தபச அழிந்து விடாதா?” என்று சிலர் ஆகோட்டு பிக்கலாம். ஆராய்ச்சியாடு செய்த கோபத்தால் கீர்த்தியே உண்டாகும். ஆராய்ச்சியின்றிக் கொண்டனோபமே ஹரனி உண்டாக்கும். இதற்கு ராம ராவனர்களே ஸாக்ஷி. சிதையை எடுத்துச்சென்றதை ஊகித்தாய்ந்து பூர்வாமன் யுத்தத்திற்குச் சென்றதால் அவன் கோபம், காரிய சாதகத்தை விளைவித்துக் கீர்த்தியையும் உண்டாக்கிறது. சிதையைத் தூக்கிவர்த்தனீன் ராவனன் யோசனையற்றுக், நோயித்து யுத்தத்திற்குச் சென்றதாலேயே யுத்தின் மித்திரர்களாக தியோருடன் மடிந்தான். பின்னும் பிராமணன் கோபித்துத் தபசைஸ்செலவிட்டால் அக்கோபம் பரலோகத்திற்குக் கெடுதி விளைவிக்கு மல்லாது, தனது பொருஷத்தால் கோபத்தை யீடேற்றினால் நந்தகதிக்குக் கெடுதி வந்தது, நந்தர்களிடம் நான் சொன்ட கோயம் ஆராய்ச்சியுடன் கூடியதால் எனது தபசைஸ் கெலவழிக்காது, பெனருஷத்தைக் கொண்டே முடிக்கத் தீமானித்திருக்கிறேன், நந்தர்கள் நிரபராதியும் அதிதியுமான என் விவையத்தில் ஆராய்ச்சியில் ஸாது கோபித்து என்னை அவமானப்படுத்தியதால் அதன் பலத்தையவர்கள் அனுபவித்துத் தீர வேண்டும். ஆனதால் சந்திரகுப்தனைக் காட்டிலும் எனக்கு நந்தஸம்லாரம் மிகவும் சீக்கிரத்தில் அவசியமாய்ச் செய்யப் போன்ற யிருக்கிறது, நந்தர்கள் எல்லாவித்ததிலும் உயர்வுள்ளவர்களானாலும் என்னைதினில் நிற்க முடியாது. ஆனால் துபஸ்ரம சூழ்நியுமிமன்ற, என்னத்தால் பர ராஜர்களை ஆசிரிபத்து

78 சாணக்யவரதூவும் : சந்திரகுப்தசரிதம்.

எனது பொருஷத்தால் காரியத்தை முடிக்க வெண்ணிப்பதாலேயே நந்தர்கள் இதுவரை பிழைத்திருக்கிறார்கள். நீ சூர னும் நையியசாலியு மாகையால் “எனக்குத் தபஸை குறையாமல் சத்துருக்களைக் கொன் தேறன்” என்றும், “சரணமண்டந்த உந்திரகுப்தனைக்காப்பாற்றினேன்” என்றும் கீர்த்தியுண்டாகி அவனை நந்தாசாசியத்திற்கு அதிபதியாக்கி, எனது ஸாதத்தையும் மீட்டிற்றுமாறு எங்களுக்குக் காறாயமாக வருவாயென்று நம்பியே உண்ணிடம் வந்தோம். நான் போகித்தி நஞ்சும் காரியத்திற்கு உனது சைனியங்கள் கேள்டதேசம் போய் சின்றூல்லாது மேல் நடக்கவேண்டிய காரியம் எதாவும் சித்தமாக மாட்டாது. உனக்கு பூத்தத்தில் குதுகலம் இருந்தால் உனது செளரியம் கண்டு முன்னர்கள் யாவரும் தலைகுணியும் வண்ணம் ஜே னு ஸமேதனா நீயே புறப்படலாம். ஜனக்களை யுத்தத்தில் ஏன் சிர மட்பித்த வேண்டுமென்றிருந்தால் பேர்நுக்கு மட்டும் உண் லேசீனா தளையனுப்பிக்கொடுத்தால், ஆஹாரந்தூக்க காணபித்து மடுக்களில் இருக்கும் பெருமீன்களை வெளியில் எடுப்பது போல் உனது லேசீனா தளை தூந்த்திலிருக்கே காண்பித்து, உபாயத்தால் நந்தர்களை ஸம்ஹா ரித்து விடுவேன். அதன் பீழூ நீ சொன்னது போல் நடந்தும். இப்பொழுது மாரிகாலம் கழித்து சாத்தாலம் ஆரம்பித்திருப்பதால் இதுவேஅரசர்களுக்குத் தண்ட யாத்திரை செல்லும் ஸுமயம்” என்றுன்.

இது கேட்ட யர்வதீசன் “ஸ்வாதி! நான்கள் இதுவரை சொன்னதுமுதும் யுக்தமே. சரணமண்டந்தவர்களைக்காப்பாற்றுவதும் துஷ்டர்களைச் சிகிச்பதுமே தங்க ளோத்து மஹான் களுக்குக் கடமை. ‘இப்பொழுதே உங்கள் காரியத்தை முடித்துக் கொடுப்போம்’ என்றால், பழைய பாராயப் பணத்தில் வைத்து, லம்பாகதோசாதிப்பனை கிர்வர்மன் தக்க ஸீவரியப் பலத்துடனும் சகாயத்துடனும் வேண்களுடனும் நம்மீது நண்டிடுத்துவருகிறேனோ! ஆகையால் அவனை நிக்ரஹிக்க வேண்டியது சமக்கு இச்சமயம் முக்கியமாயிருக்கிறது. இதை, உபேக்ஷித்து நான் இங்காரியத்தில் ஏற்பட்டால் சமீபத்தில் மெத்தக் கெடுதி விளைக்கு, விடும். ஆகையால் இச்சமயம் ஏற்பட்டிருக்கும் ராஜ காரியத்தை முடித்துக்கொண்டு பிறகு உங்கள் காரியத்திற்கு ஸகாயமாகப் புறப்படுகிறேன். அது வசையில் காரியத்தில் கண் வைத்து எங்களிடம் சுபவு செய்து சீங்கள் இவ்விடதே

- (ஏ) 39-ஆம் பக்கம்: சாணக்யனின் தோற்றம்.
- (ஏ) 43-ஆம் பக்கம்: சாணக்பளின் சபதம்.
- (க) 49-ஆம் பக்கம்: 'யெளனைம் இசுவரியம் முகவிபவு' ஹின் உவமம்.
- (கா) 81-ஆம் பக்கம்: 'உலூகம்' என்பதைப்பற்றிச் சபரவர் மனின் சாதுரியப் பேச்சு.
- (கக) 96-ஆம் பக்கம்: தொடுந்தோன்னைக்குக் காரணங்கள்.
- (கல) 136-ஆம் பக்கம்: நாயகிமார் நந்தர்களுக்குரைத்த நன்மொழி.
- (கங) டித்தலித்தபமாக ராக்ஷஸன் செய்த தந்திரம்.
- (கச) சாணக்யன் நந்தர்களை கொல்லச் செய்த உபாயம் முதிபன.

இநாவலின் ஏனைச் சிறப்புகளைப்பற்றித் தக்க பத்திராதிபர் களும் கல்வி கேள்விகளிற் நேர்ச்சிபெற்ற ஏனை வித்வ சிரோஷ்டர்களும் நானுவித்தங்களிலும் வியந்து கூறியுள்ளார்களாதவின் நான் திரும்பவும் அவற்றைப்பற்றிக் கூறல் மிகையே யாருமென அஞ்சி இத்துடன் நிறுத்துகின்றேன்.

சுதேசமித்திரன், வைசியாமித்திரன், வித்தியாபாது, செந்தமிழ் முதலிய பிரபல பத்திரிகைகள் இந்துஸ் வித்பா இலாகா அதிகாரிகளால் அங்கீரிக்கக்கூடிய சகல சிறப்புக்களுடனும் விளங்குவதால்” “அதனைக் காலேஜ் வகுப்புக்களுக்கேற்றும் ஸ்கூல் பைனல் (School Final) வகுப்புக்களுக்கேற்றும் பாடமாக நியமிப்பது மிகவும் விரும்பத்தக்கது” என்று ஏதோபீத்துத் தம் முழு மனதுடலும் விரும்பிக் கூறிய நன்மொழி சித்திக்குமாறு எல்லாம் வல்ல இறைவன் இன்னருளாபுரிவாராக.

பெண்களின் படிப்பு விருத்தியாகக் கொண்டுமெனத் திரிகாணத் தோடும் உழைத்துவரும் காரணம்பற்றி உண்மை அபிமானிகளும், சிறவரும் எளிதிற் பொருள் உணர்ந்து மகிழுமாறு தம் இனக்கதவள் எழுதியுள்ளதால் ஸ்திரீ ஜாதியரும், இவ்விணிய நூலை, நம் செந்தமிழ் அணக்கு தன் அருந்தவைப் புதல்வி ஒருத்தி மூலமாகத்

தமக்களித்த பெருவிருந்தென மகிழ்வுடன் ஏற்றுக்கொள்வார்க் களன்றும், கூடிய சீக்கிரத்தில் இரண்டாம்பாகம் அற்ப சொற்பப் பிழையுமின்றி வெளிவருமென்றும் விரும்பி எதிர்பார்க்கிறேன்.

நம் தாய்மொழிப் பெருமை நாடெங்கு மோங்கி ஒளிரவும், இங்கிய மாதரின் அறிவும் ஆற்றலும் மிகுஞ்சு அவர்கள் ஒவ்வொரு வரும்,

“நாற்பொருளும் நாம்பெற்றேம் நன்மக்கட் பேறுற்றேம்
நாற்குணத்தே நமகளின் நல்லருளால்—நாற்றிசையீர்!
மன்கல் விலங்காதி மானிஇராம்! பெற்றேமால்
பெண்கல்வி யென்னுமொரு பேறு”

என்று உளமகிழ்ந்து ஈரக்கக்கூடிய நற்காலம் வரவும் இறை வன் திருவருள் புரிவாராக.

இங்ஙனம்

ம. கோபாலகிருஷ்ணயர்.

மதுரை.

1—1—14



முன்னுரை.

சகோதர சகோதரிகளே!

கார்நாடக சம்பிரதாயமே கைக்கொண் டெரமுகிய பூர்வ கால த்திதலும், அத்துடன் நவ நாகரிகத்தையும் அனுஷ்டித்து வரும் இக் காலத்திதலும், கல்வியும் அறிவும் ஒன்றே. ஆயினும், முற்காலத்தினும் இக்காலத்தினில் உலகெங்கும் அறிவு பரவி இருத்தல் எவரும் அனுபவசித்தமாக அறிந்ததே. இதற்குக் காரணம் யாவெனில், முற்காலத் தில், கல்வி பயில்வதற்கும் வித்யாவினோதங்களை நுகர்வதற்குமான வழிகள், பலாள் பணிவிடை புரிந்தோ, பொருள் நனி கொடுத்தோ, உபாத்தியாய் ஒருவரை படுத்து, அவர் எதிரில் நின்று, அவர் போதிப்பவற்றைக் கேட்டுச் சிந்தித்துத் தெளிவதும், பழைய ஏடு களை வைத்திருப்போர்க்குப் பெருந்தொகை தந்து அவற்றை இரவ ளாகப்பெற்றுக் கையும் கழுத்தும் நோவ எழுதிப் படிப்பதுமே. இக்காலத்திலோ, பெரும்பொருட் செலவின்றி எனிதில் எவர்க்கும் கல்வி புகட்டப்பெற்று வருவதாலும், எழுதா எழுத்தில் எழுதி அரை நாழிகையில் ஆயிரக்கணக்கான பிரதிகளை உண்டாக்கும் அச்சு யாக் திரங்களும், காகிதங்களும் பிறகருவிக்களும் செய்யும்விதங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டு அவற்றின்மூலமாகப் பலநால்கள் நாள்தோறும் வெளியாகி வருவதாலும், கல்வித் துறையைக் கண்டறிந்தோர்மட்டு மன்றி, எழுத்துவாசனை என்பதே இல்லாக் குக்கிராமவாசிகளும், நூல்களை விரும்பிப்பெற்றுக் கற்று, அறிவுணர்ச்சியும் மன வெழுச் சியு முற்று, நூற்பயஞ்சிய நாற்பொருளும் எய்த ஆவலுள்ளாராகி இருக்கின்றனர்.

முற்காறிய விஷயத்தை நன்குணர்த் தூங்கு அறிஞர் பலர், மாந்தரின் பரிபக்குவ நிலைக்கணக்காச் சரித்திரங்களையும் கதைகளையும் எழுதி வருவதோடு “நாவல்” என்னும் அபிநவக்கட்டிக்கதைகளையும் எழுதி வரலாயினர். இவ்வாறு, படிப்போர்க்கு உத்ஸாகமும் எழுதுவோர் க்கு ஊக்கமும் உதித்துள்ள இக்காலத்தில், ஒர் ‘நாவல்’ எழுதவேண்

மீண்டும் அவரவும் முயற்சியும் எனக்கும் எழுந்தது ஆச்சரியம் இன்றே! இதுபற்றிய எனது எண்ணத்தையும் விருப்பையும் நான் எனது அருமை மாதா அவர்களிடம் அறிவித்து அவர்களுடைய அபிப்பிராயம் வேண்டுமேன்.

அதற்கு அவர்கள் “கண்ணே! ஆரியவர்த்தத்து அறிவள மேலோர், காலத்திற் கனுக்லமாயுள்ள சீர்திருத்தங்கள்செய்யும் இக் காலைபில், சின் அவா முயற்சிகள் நேரிய வழியினிற் போன்றை பற்றி யான் மிக மகிழ்ந்தேன். ஆயினும் ‘நாவல்’ நாடகம், முதலி யன எழுதிப் புகழ் பெறுதற் கருகான ஸ்ரீமான்களாகிய பண்டித ‘நடேச ராஸ்திரியார்’, நாகை ‘ஸி. கோபால கிருஷ்ணபிள்ளை அவர்கள், ‘சம்பஞ்சம் முதலியார்’ அவர்கள், B. R. ‘இநாஜம் ஜியர்’ அவர்கள், ‘ஆ. மாதவையா’ அவர்கள் போன்ற எழுத்தாளர்கள், சிறுவர் சிறுமிபர்க்கு நற்போத முண்டாகும் முறைபைநாடி எழுதி வருவதைப் பார்த்து, நீயும் எழுதத் துணிவது “கான மயிலாடக்கண்டிருந்த வான்கோழி” தானுமது போலாடும் தன்மைத் தாகுமே! அன்றியும், தற்காலத்தில் ஞான சூனியராகிய அநேக கற்றுக் குட்டிகள் போலிப் புகழ் கருகியோ, வயிற்றுப் பிழைப்பின் நிமித்தமாகவோ, எப்படியும் ‘புல்தகம்’ என்று முடிந்தாற் போதும் எனக் கருதி, ஜாகி முறை காணுதும், உரை நடை விளங்காமலும், முன்னுக்குப் பின் முரணுகவும், அஸ்ப விஷபங்களைப் பிரமாதமாக விஸ்தரித்தும் எழுதி யாதேனும் பொருத்த மில்லாத ஓர் அலங்காரப் பெயரிட்டு “சிறந்த நாவல்” என்று குறித்து வெளியிட்டு வருகின்றார்கள். சிற்றின்ப விஷயங்களே மிகுதியும் கொண்டு படிப்போர் மனத்தை யும் புத்தியையும் ஒழுக்கத்தையும் இவை பாற்படுத்த ஹேதுவாயிருத்தவின் “நாவல்” என்ற பெயர் கேட்டு மாத்திரத்திலேயே நல்லோர் மனம் நடுக்குறகின்றது, நீ தீத்தையை நாவல் எழுதுவதை தில் எனக்குச் சிறிதும் இஷ்டமில்லை. இங்ஙனம் நான் கூறுவதால் நீ ‘ஏதுமே’ எழுதக் கூடா தென்பது எனது கருத்து அன்று சரித்திரத்தால் விவேகமும், காவியத்தால் யூகமும், தத்துவ நூலால் ஆழ்ந்த சிந்தையும், ஒழுக்க நூலால் பயபக்தியும், நீதியும் உண்டாகுமென்பது உயர்ந்தோர் கொள்கை. இவ் விஷபங்கள் யாவையும் ஒருங்கீ உணர்த்திப் பயனுற்றக் கூடிய ஓர் நூலை நீ உன் விருப்பிற்

கிணங்க “நாவல்” ரூபமாக எழுதினால் அதுவே தான் எனக்குத் திருப்பி. இனிய எவிய வாசக நடையில் மட்டும் நீ எழுதுவையாயின், உன் நாவலீஸ்படித்தோர் யாவரும் “இன்பழும் அறிவும் எளி தில் தந்து படிப்போரது மனச் சஞ்சலத்தை மாற்றி மகிழ்வுறங் செய்வது, இதனினும் வேறு இல்லை” என்று உண்ணைக்கொண்டாடுவர்” என்று அருளினர்.

இச் சொற்களால் எனக்கு மன வெழுச்சி மேலிட்டது. அன்னையாரின் விருப்பையும் எனது அவாவையும் இயன்றவாறு நிறைவேற்ற எண்ணி “எதனை எழுதலாம்?” எனப் பன்முறை சிங் தித்துப் பார்த்தேன். ஒரு நாள், எனது அன்னையவர்களே எனக்கு முன்பு வியந்து கூறிய கதை ஒன்று என் ஞாபகத்திற்கு வந்தது. அதையே நினைந்து இந்துால் எழுதலானேன். கிறக.

“முத்ரா ராக்ஷஸம்”, “பிரசண்ட சாணக்யம்” என்னும் வடநூல் களும், கன்னட மொழியில் “முத்ரா மஞ்சுஷம்”. என்ற நூலும் சந்திரகுப்தனின் ராஜ்ய லாபத்தையும் நவநந்தர்களின் அந்தங்களையும் எடுத்துரைப்பனவாகும். இவற்றையே ஆதாரமாகக் கொண்டும், விரித்தும், தொகுத்தும் என் சிற்றறிவுக் கெட்டியவரை தமிழில் எழுதலானேன். “இக்கதை இரண்டு பாகங்களாகப் பிரிக்கப் பட்டுள்ளது. இப்பொழுது வெளியாகியுள்ளது ‘முதற்பாகமே’.

(1) சாணக்கியனின் சாகலைகாரியங்களையும், சந்திரகுப்தனின் சரித்திரத்தையும் அனுஸரித்திருப்பதாலும், (2) சாணக்ய சாகலத்தினுல்லேயே சந்திரகுப்தன் ராஜ்யம் அடைவதனாலும், (3) சாணக்ய சாகலம் சந்திரகுப்தனையும் சந்திரகுப்த சரித்திரம் சாணக்ய சாகலத்தையும் பற்றி யிருப்பதாலும், இச்சரித்திரத்திற்குச் சாணக்ய சாகலம் அல்லது சந்திரகுப்த சரித்திரம் எனப் பெயர்இடப்பட்டது.

பெண்கள் படிப்பை அபிவிருத்தி செய்ய வேண்டுவது தமது கடமை என உணர்ந்துள்ள பல தக்க கனவான்களும், பத்திராதிபர்களும், இந்துலைப்பற்றி நல்லயிப்பிராய மளித்து அதனைக் கொரவப் படுத்திப் பந்தியை என்றும் மறவேன். இந்துவிற் காணப்படும்

எவ்வகைப் பிழைகளையும் பொறுத்தருஞாரா உங்களை வேண்டு கின்றேன்.

இப்புத்தகம் அச்சாவதில் மிகுந்த சிரத்தையும் உழைப்பும் மேற்கொண்டு எனக்குப் பேருதலி புரிந்து வந்தவரும், மதுரைக் காலேஜ் தமிழாசிரியரும், ‘மதுரை மாணவர் சேந்தமிழ்ச் சங்கத்தை ஸ்தாபித்து அதனைநடத்திவிவரும் அதன்சிரந்தர அக்ராஸாதிபதியும் மதுரைத் தமிழ்ச்சங்க சித்தவானும் ஆகிய எனது பிரிய சுகோதரர் மகா-ா-ா-ரூ ம. கோபால் கிருஷ்ணயர் அவர்களுக்கு, பஞ்சமுறை பை அநுஸரித்து நான் வந்தனமளித்தல் அநால்சியமாயினும் நன்றி பாராட்டியே தீரவேண்டியது கடமையாகும்.

“இனையர் இவர் எமக்கு :இன்னம் யாம் ; என்று
புனையினும் புல்லெனும் நட்பு”

என்பதை மறந்து நான் இங்னனம் கூறியதை அவர் பொறுத்தருஞாரா வேண்டுகின்றேன்.

‘போங்கும் மங்களம் எங்கும்’ தங்குக்

மணக்கால்	}	நாவனம்.
ஆநந்தவஸு		
சித்திரை-பீ	வி. பாலம்மாவி.	
கவ.		



அபிப்பிராயங்கள்.



பண்ணக் காலத்தில் பாடலிபுரத்திலிருந்து மகதநாடாண்ட மன்னர் பலருள் சந்திரசூப்தன் என்பான், நிறபாதிகளாகிய தன் உடன் பிறந்தாரைக்கான்று தன்னையும் ஒறுத்த, தன் தாயாதிகளாகிய பகைபை, சாணக்யன் என்ற அந்தணன் உதவியால் வென்று அரசரினமையை அடைந்த சரித்திரம் வடமொழியாளரால் மிகவும் பாராட்டப்பட்டதாகும். சாணக்கியலுடைய சூழ்ச்சி மிக அதிசயமானது. அக்கதையைக் கண்ணடத்திலிருந்து அழகிய தமிழ் நடையில் மொழிபெயர்த்துவது சாணக்ய சாகஸம் என்ற நூலைான்று வரப் பெற்றேம். நூலின் தமிழ்நடை மிகவும் பாராட்டற்பாலது. குற்ற மற்று இலகுவாய் அமைந்துள்ளது. கதை தேன்போல் தித்திக்குமா யினும் தெவிட்டாத தெள்ளமுது போன்றது. முற்றும் படித்து முடித்தாலோழிப் புல்தகத்தைக் கீழேழவைக்க மனம் வராது: இந்நூலை காலேஜ் வகுப்புக்களுக்கேற்றும், ஸ்கல்லப்பனால் வகுப்புக்களுக்கேற்றும் பாடமாக சியமிப்பது மிகவும் விரும்பத்தக்கது. இந்நூலைத் தமிழில் இயற்றினேர் ஸ்ரீமதி V. பாலம்மாள்; காலஞ்சென்ற டாக்டர் A. R. வைத்தியநாத சால்திரி M. A. B. C. M. அவர்களின்குமா ரத்தி. பெண் கல்வி பெறவேண்டுமென்று கவலை யிறுவோர் கண்ணடத்திலும் வடமொழியிலும் பாண்டித்தியமுடைய ஸ்ரீமதிபாலம் மாளின் சாணக்ய சாகஸத்தை ஆதரித்து அவருக்கு ஊக்கத்தைக் கருவாராக.

சுதேசமித்திரன்,

சௌ

சரணக்ய சாகஸம் அல்லது சந்தீர குப்த சரித்திரம் என்னும் பெபர் கொண்ட தமிழ் சரித்திர நாவல் ஒன்று நமது பார்வைக்கு வந்திருக்கிறது. இதனை இபற்றிபவர் காலம் சென்ற டாக்டர் A. R. வைத்திபாதசாஸ்திரியர் M. A. M. B. C. M. அவர்களின் அருங் தவ புதல்வியரான பூர்மதி வேவ. பாலாம்பாள் அம்மையார் அவர்களாவர். சந்தரிகுப்தனுடைய சரித்திரம் நமக்குப் புதிதன்று. இந்து தேச சரித்திரத்திலேபே சந்திரகுப்தன் ஒரு முக்யமான பாத்திர மாய் விளங்குகிற படியால் கலாசாலை மாணவர்கள் முதல் அறிஞர் சிறந்த பெரியோர்கள் இறுதியாக எல்லோரும் அவனைப் பற்றி நன் கறிவார்கள். முத்ராராக்ஷஸம் என்னும் வட்டநாலும், அதன்மொழி பெபர்ப்பாக ஏற்கனவே வக்குங்கள் தமிழ் நூல்களும், அவனுடைய பிரதாபத்தைப் பற்றி மிக விஸ்தாரமாகக்கூறுகின்றன. ஆனால் இந்த நாவலில் அவனுடைய சரித்திரம் கூறப்பட்டிருக்கும் முறைமையும் போக்குவோடுமாக்குப்புதிதாகும் இதனைக் கண்ணட பாவையிலிருந்து இந்தாலாசிரியர் மொழி பெயர்த்திருப்பதாக நாம் அறிகிறோம் ஸ்திரீகளும் சிறுவர்களும் எளிதில் அறிந்து கொள்ளக் கூடிய வித மாடும் பண்டிதர்கள் வியந்து பாராட்டும் படியான விதமாடும் இந்தாலின் வசனங்டை மிக இலேசாடும் தெளிவாடும் இலக்கணக்குற்றமின்றியும் அமைந்திருப்பதுபெரிதும் பாராட்டற்பாலது. இந்தாலில் எண்ணிறந்த சம்ஸ்கிருத பதங்கள் ஆங்காங்கு பிரயோ கிக்கப்பட்டிருப்பினும் அவை யெல்லாம் ஈம்ஸ்கிருதம் அறியாதவர் களுக்கும் எளிதில் விளங்கக் கூடிய விதமாடும் இடமறிந்து பிரயோ கிக்கப் பட்டிருக்கின்றமையானது, இந்தாலாசிரியரின் தமிழ் அறி வையும் வடமொழிப் பயிற்சியையும் இனிதுவிளங்குவதுடன் அவருடைய உலகியல் அறிவையும் நன்கு புலப்படுத்துகிறது. இந்தாலில் ஆங்காங்கு வரும் அழகிய வரணைகள் படிப்பவர்களுக்கு உங்காக்கத்தை வினையிப்பதற்கும், ஆங்காங்கு வற்புமுத்திச் சொல்லப்படும்

உயர்ந்த சீதைபோதனைகள் சிறுவர் சிறுமிபுள்ளுக்கத்தைச் சீர்திருக்குவதற்கும் பெரிதும் பயன் பலவன்வாம். இர்நால் வித்யாலாகாஅதிகாரிகளால் அங்கீகரிக்கக் கூடிய சகல சிறப்புக்களுடனும் விளங்குகிறது “பெண் கல்வி” அவசியம் என்று உண்மையோடு ஒற்புறுத்துவோர்கள் இச் தகைய நூலைப் பெரிதும் ஆதரிப்பதற்கு கடமைப்பட்ட டிருக்கிறார்கள். பெண் கல்வி புறக்கணிக்கப்பட்டும் அலட்சியம் செய்யப்பட்டும் வரும் இக்காலத்தில் ஸ்ரீமதி பாலராம பாள் அம்மை யவாகளைப் போன்ற சௌகாதரிகள் இத்தகைய நூல் களை எழுதி வெளியிட முன்வருவது நம் நாட்டிற்கு ஓர் சிறந்த பெருமையொகும்.

“வைசியமித்திரன்,”

தேவ கோட்டை.

“சாணக்கிய ஸாகஸம்” அல்லது “சந்திரகுப்த சரிதம்”, என்னும் சரித்திராவல் படிக்குஞ்சொறும் படிக்குஞ்சொறும் எமக்குப் பேருவகை விளாவிபா நின்றது. சந்திரகுப்தனுடைய சரித்திரம் நமக்குப் புதிதன்ற. ஆனால், காலங்கிசன்ற டாக்டர் A. R. வைத்தியநாத சாஸ்திரியார் M. A., M. B., C. M. அவர்களின் அரூர்தவப் புதல்வியாகிய பண்டிதை ஸ்ரீமதி. வை. பாலம்மாள் அம்மையாரவர்கள் தம்மனைபாவ சாமர்த்தியத்தாலும், கல்வித்திறமையினாலும், புதிய உடையுடன் இப்பழைய சரிதத்தை வெளியிட்டிருப்பதுதான் புதுவதாகும். சந்திரகுப்தனுடைய சரிதக்கை “முத்ரா ராக்ஷஸம்” போன்ற வடமொழி நூல்களானும், அவற்றின் தமிழ், ஆங்கிலமொழி பெயர்ப்புக்களானும் உலகத்தார் ஏற்கனவே அறிந்துளராயினும், இந்த நாவல் அவர்கட்டுப் புதிய கருத்துக்களையும், நீதிகளையும் வெளியிடும் இயல்வினதாகவே துலங்கும்.

நான்காம் பக்கத்தில், “வளர்ந்து வரும் புத்திரர்களுக்கு சுக்கிலபக்கி சந்திரனையும், அரசனுடைய மகிழ்ச்சிக்குப் பூரணசங்கிரணைக்கண்ட சமுத்திரத்தையும்”, ஒப்பிட்டிருத்தல் பெரிதும்

பாராட்டற் பாலதாம். நந்தர்களின் இருதயத்தை அக்ளிகுண்டத்திற்கு ஒப்பிட்டிருத்தல் சாலப்பொருத்த முடைத்து. இப்புத்தகத் தில் ஆக்காங்கு காணப்படும் இயற்கை வருணைனை எமக்குப் பெரும் உற்சாகத்தை விளைத்தது. 163ம் பக்கத்தில் பர்வதேசனின் அதெரியம் இனி துபுப்படும்படி எழுதியிருக்கும் அம்மையாரின் சாமர்த்தியம் கற்றோரல் பெரிதும்பாராட்டற் பாலது. இந்த நாவல் முழுதும் அழகிய இயற்கை வருணைகளும், சிறந்த உபாங் உப மேயக்களும் நிறைந்து கிடக்கின்றன. சாணக்கியபனுடைய சாகலை மும், ராக்ஷஸ்னுடைய தந்திரங்களும் வியக்கத்தக்கனவேயாம்

இந்த நாவலில் இரண்டு முக்கியமான விஷபங்கள் எம் கருத்தைக் கவர்ந்தன. அவையாவன:— (1) பெண்மக்களும் சிறுவர்களும் படிப்பதற்கு எலாவாறு சில நாவல்களில் காணப்படும் பதப்பிரயோகங்களும், வாக்கியங்களும் மருந்திற்கும் இந்நாவலில் இல்லாமை. (2) ஏராளமான வடமொழிப் பதங்கள் இந்நாவலில் பிரயோகிக்கப் பட்டிருப்பினும் அவையெல்லாம் உலகவழக்கில் இருப்பனவாகவும் சாமானியர்க்கும் எளிதில் பொருள் விளக்கக்கூடியவை யாகவும் இருத்தல்.

படிப்பதற்கு மிக இன்பம் பயக்கும் விதமாய் அழகிய எளிய வசன நடையில் இலக்கண வழுஉக்கள் சிறிதுமின்றி இயற்றப்பட்டிருக்கும் இந்நாவல் தமிழறிந்த ஒவ்வொருவரிடமும் இருத்தல் வேண்டும் என்பது எமது விருப்பம். முக்கியமாக நம் தமிழ்நாட்டே ஸ்தீர்களுக்கு இப்புத்தகம் பெரிதும் பயனுடையதாகும். ஸ்தீர்களின் பாலம்மாள் அம்மையாரவர்கள் இம்மாதிரியேபல நால்களை மேலும் மேலும் இயற்றி நம் தாய்மொழியின் பெருமையையும், இந்திய ஸ்தீர்களின் அறிவாற்றலையும் மலை மேலிட்ட விளக்கம்போல் எங்கும் விளங்கச் செய்வார்களென்று யாம் நம்புகின்றேம். இறைவன் அவர்கட்டு எல்லா நலங்களையும் அருளுவாராக!

நாகை வலி. கோபாலகிருஷ்ணன்

O P I N I O N S .

A work of this description ought to be hailed with delight by readers of Tamil fiction. The clearness of style, the ease and directness with which the story is told, the beautiful manner in which Sanskrit words and phrases are interwoven with Tamil and, above all, the masterly way in which the division into chapters is effected and named—all make the authoress eminently fitted to write a work of this kind and contribute, in no small degree, to the unqualified success which the work is bound to achieve both in the scholarly as well as in the ordinary Tamil-speaking world. Moreover, the apt descriptions of persons and the graphic paintings of landscapes, here and there, as occasion demands complete the qualifications of the authoress to write a masterly epic, in prose, on the lines of the Sanskrit School. The fertility of the authoress's style lends itself naturally to the fertility of Chanakya's political intrigues, the simplicity to the goodness of Kakshasa and the agreeable variety to the interesting complexity of the whole plot. Such an attempt to popularize sanskrit culture in our country is praiseworthy.

S. NARAYANAN B.A., L.T.,

Asst. Mathematics Lecturer,

Madura College.

அட்ட வரினா

அத்தியாயம்	விடையம்	பக்கம்
1	ஸர்வார்த்த ஸித்தியின் டக்கட்பேறு	1
2	நவந்தர்களின் ஹாலோசனை	4
3	மொரியர் வதம்	11
4	வஞ்சகம் வெளிப்படல்	18
5	பர்வதேசவரனின் பரீங்கூ	24
6	சந்திரகுப்தன் சிறையினின்றும் விடுபடல்	35
7	சாணக்யனின் சபதம்	39
8	சாணக்யனின் முயற்சி	48
9	சந்திரகுப்தன் நைமிசாரண்யம் செல்லல்	55
10	சாணக்யன் பர்வதேசனிடம் செல்லல்	62
11	சாணக்யனின் சூழ்ச்சி	76
12	பர்வதேசனுடன் சாணக்யன் செய்த உடன் படிக்கை	85
13	யுத்த ஆரம்பம்	94
14	ராக்ஷஸனின் படைவகுப்பு	101
15	பகைவர் வெளிப்படல்	117
16	இந்து சர்மனைச் சோதித்தல்	127
17	நவந்தர் தம் நாயகி ராரிடம் விடைபெறல்	133
18	நவந்தர் தம் பெற்றேரிடம் விடைபெறல்	138
19	மாலோபவாசியைத் தரிசித்தல்	141
20	பாகுராயனைனைப் பேதித்தல்	145
21	ராக்ஷஸனின் வெற்றி	149
22	பர்வதேசனின் அதைரியம்	157
23	பர்வதேசனின் பயங்கம்	175
24	சேகரனை ஸர்வஸோதிபதியாக்கல்	172
25	நவந்தர்கள் அகப்பட்டுக்கொள்ளல்	175
26	நந்த ஸம்ஹாரம்	183

ஸ்ரூப ஜயம்.

சாணக்கிய ஸாஹஸம்

அல்லது

சந்திரகுப்த சரிதம்.

முதலாவது அத்தியாயம்.

ஸர்வார்த்த வித்தியின் மக்கட்பேறு.

இப் பூமண்டலத்தின்கண் னுள்ள ஒம்பக்தாறு தேசங்க
ளில் மிகு ரமணியமானதும், சகல விதவான்களாலும் சோகிக்கின்
றதுமான கோட தேசத்தில், பாடலிபுத்திரம் என்றெனு கரம்
நேத்திரானாதகரமாய் வினகிக கொண்டிருக்கின்றது. அஷ்ட
ஐசுவரியங்களும் நிறைந்துள்ள இநகரத்திற்குக் குலம்புரம் என்
றும் ஒரு பெயர் உண்டு. அநகரில் சந்திரவமச பராபராயில்
உதித்தவனுண “ஸர்வார்த்த வித்தி” யெறை ஓர் அரசன் ரதங் கிம்
மாசனத்தில் வீற்றிருந்து தருமத்துடன் மநுநிதி வழுவாது அரசா
ட்சிபுரிந்து வந்தனன். இவ்வசதனுக்குச் சகல கலாப்யாஸத்தால்
அதிருக்கிம் புத்தியில்லை வக்ரநாசன் என்பவன் முதலான எட்டு மக்க
திரிகள் இருந்தார்கள். அவர்களில், சந்தி விக்கிரகத்தில் அதிநிதினா
னை அமாத்திய ராக்ஷஸன் என்ற மந்திரி எப்பொழுதும் அவ்வச
னுகருத் தன் புத்தி சாதுப்யத்தால் நன்மையைச் செய்து வாந்தான்.
அவ்வேந்தன் எம்மெபலன் முதலிய அஷ்ட சேஞ்சிப்திகளால்
ரக்கிக்கப்பட்டசதுரங்க சேகினகளால் சூழப் பெற்றவனுக் காலராஜ்ய
பாரத்தையும் மதியூடியான அமாத்ய ராக்ஷஸனிடம் ஒப்புவித்து
ஏருத கருதயனுய்த்தன் அதப்புறதேவியான ஸாந்தாதேவி என்ற
பட்டமகிழியுடனும், ரதியைப்போல் சௌகாந்தரிய சாலினியும்
ப்ரேம பாத்திரையுமான முராதேவி யெறை ஸாமான்ய ஸ்திரியுட
றும் போகாசக்தனும் சுகத்துடன் காலக்குறித்து வாந்தன.
அமாத்ய ராக்ஷஸனை வென்று, தன் புத்தி பலத்தினால் அனைக
தேசத் தாசாக்கீ ஜாதித்துச் சில மனனருடன் சினைக பாவத்திடுட

2 சாணக்கியவாலுவும் : சந்திரருப்தசரிதம்.

ஆம், சில வேந்தாகளுடன் உதாவல்ந்ததுடனும் இருந்து, நீதியுடன் ராஜ்ய பரிபாலனம் செய்து ராஜ்ய கோசங்களை அபிவிருத்தி செய்தும், ஸர்வார்த்த ஸித்தி மஹாராஜைன் கலக சாமநத ராஜர்களுடைய ரத்ந கிரீடங்கள் பாதத்தில் அங்கூரதம் படுவதால் சிவநத பாதங் களையுடையவனுகச் செய்தும், சுகததுடன் போவித்து வந்தான். இவ்விதம் இருந்துமகூட அத்தார்வேந்தனுக்குப் புத்திரப் பேறு இல்லாமையால் தனது வம்சமும் செங்கோலும் தலைமையற்றுப் போவதை நினைத்து விசனப்பட்டுக்கொண் டிருக்கும் போது, ஒரு னாள் துவாரபாலகன் அரசனின் ஸநநிதானத்தையடைந்து சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்காரம் செய்து, “ஸ்வாமீ! குரியனீப்போல் மகா தேஜஸ்விகளாய் விளங்கும் வீத்தோத்ரர் என்னும் முநி சேரேஷ்டர் இரு சிஷ்யர்களுடன் நமது ராஜ த்வாரததிற கெழுநதருளித் தம் வரவை ஸநநிதானத்தில் தெரிவிக்குமட்டு ஆகஞ்சித்தபடியால் விக்ஞாபித்துக்கொண்டேன். மஹாஸ்வாமிகளின் சித்தமெப்படியோ?” என்று ரைத்தான்.

அக கஞ்சகிபின் வாக்கியத்தைக் கேட்டு அரசன் பசும் சந்தோஷ பரிதனைப் சிமமாசனம் விட்டெழுந்து மநதிரி புரோகிதர் களுடன் தானே நேரிலிசென்று முனிவரை நமஸ்கரி தது “என தரண் மலைக் கெழுநதருளி என்னைக் கிருதார்த்தனுகச் செய்யவேண்டும்” என்று வணக்கத்துடன் ப்ரார்த்தித்து அந்தப்புற சமீபத்திலுள்ள மணிமண்டபத்திற்கு அழைத்துச்சென்று, ரதந பிடைத்தி லுட்கா ரச செய்து, பட்டமகிழ்ச்சியான ஸாந்தாதேவியுடனும் சாமான்ய ஸ்திரியான முராதேவியுடனும் அமழுனீசவராக்கு பாதப்ரக்ஷா னனம் முதலிய சோட்சோபாசாமும் செய்து, அவர் பாதோதகத் தைத் தன் சிரசிலும், இருஸ்தீரீகளின் சிரசிலும் ப்ரோக்ஷித்தான். அந்த பாதோதக பிந்துகளில் ஒன்பது பட்டமகிழ்ச்சியான ஸாந்தாதேவியின் சிரவலில் கந்தனகாலம் நின்று உடனே உருண்டு விழுந்துவிட்டன. சாமான்ய ஸ்திரியான முராதேவியின் சிரசில் ஒரு பின்து மட்டும் விழுந்து அசையாமல் அவ்விடமே நின்றது. இது கண்டு அவ்வேந்தன் தபஸ்வியைப் பார்த்து “ஹே! மஹானு பாவ! தமது பாதோதக பிந்துக்களில் ஒன்பது பட்டமகிழ்ச்சியின்

சிரத்தில் கூணிக காலம் சின்று விழுந்துவிட்டன. ஸாமான்ய ஸ்தீரி சிரசில் விழுந்த ஒரே பின்துமட்டும் ஸ்தீரமாய் வின்றது. இதற்குக் காரணமின்னா? என்று கேட்டான். *

இதற்கம் முனிவர் “ஜபா மன்னனே! காரணம் கேட்பது இருக்கட்டும் புத்திரைனாக கோரும் உனக்கு பிந்துக்களின் பிரகாரம் பட்டத்தரசியிடம் ஓண்பது பின்னைகளும் உன் பிரிப பதங்யான சாமான்யத்தீர் பிடம் ஒரு புத்திரனும் பிறப்பார்கள். ஆகாயத்தில் பிரகாசிக்கின்ற ஒரே சந்திர மண்டலமானது ஜலதாங்களில் பிரதிமித்து அடினகம் பிமயங்களாகத் தோன்றி, அலைகள் நின்றவுடன் மறுபடியும் ஒரே பிபாபமாகத் தோன்றுவது போல், அந்த உதக பின்துவானது சலிக்காமல் வின்றது. இனி நமது ஆச்சரமத திற்கு செல்லவேண்டும்” என் அரைத்தனர்.

தீபாதனரின் வாக்கியத்தைக்கீட்டு அரசன் “ஹே! முனி வர! வேதத்திற் கொப்பான தமது வாக்யத்தாலும், பரிசூரண அறு க்ரஹத்தாலும் நான் புத்திரகளையடைவதில் சந்தேகமில்லை. இக் கலியுகத்தில் தம்மொத்த மகா முனி சாரேஷ்டர் எனக்கு தரிசனம் தானு என் கிருஹத்தை பரிசுத்தம் செய்த காரணம் யாதோ?” என்று கேட்க, அம்முனி சிரேஷ்டர் “நாம் மதோதய புண்யகாலத் தில் ஸ்நானம் செய்யும் நிமித்தம் பிரயாகை கோதூம் சென்று அங்கிருந்து காசி கோத்ரமடைந்து விஶவேசவழனைத் தரிசித்து இந கலியுகத்தில் தருமத்துடன் ராஜ்ய பரிபாலனம் செய்யும் உன்னைப் பற்றிக் கேள்விப்பட்டு, நேரில் பாகக வெண்ணி வந்தோம். அவ் வாரே கண்டு மிகவும் சுக்தோவிக்கதோம். சுகத்துடன் இரு” என்று ஆசிர்வதித்து, மணிபேடம் விட்டெடுநதிருந்து மந்திரி புரோ ஹித சமேதனு அரசனுடன் வாசற்படியுவரையில் நடந்துவந்து தனனிரு சிஷ்யர்களுடனும் அவ்விடமே மறைந்துவிட்டனர்.

*
முனிவர் அந்தர்த்தான மடைந்ததைக் கண்ட வரசன், வந்த வர் சாபாருக்ரஹ ஸம்பன்னரான மகாருவியானதால் அவரதுக்ரஹ ப்ரகாரம் நமக்குப் பின்னைகள் பிறப்பார்களென்று சந்தோஷ ஸாக ரத்தில் “ஹ்ரகினவனுப்த் தனது ஆஸ்தான மண்டபம் வந்து சேர்க்

4 சாஸ்திரபவூரவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

தான். அது முதல் ஸர்வார்த்த லித்தியின் பரியபத்சியாகிய மூராடைவி அம்மு சிவரின் பரவூதத்திலே கர்ப்பம தரித்துப் பூண மாசகத்தில் ஓர் டுக்கிரீஸ் ப்ரவைத்தான். அரசன் ஆணதபரித ஸுயீத அந்தமுறைத்து மேளாய னென்று நாமகரணம் செய்தான். பின்றுவும் சிலாலை கழித்து பட்டத்தரசியான ஸாங்கைத கர்ப் ப் தரித்து, கரமாச ஒன்பது குமாராக்ளையும் பெற்றன. வேங்கன், ஆஸாகனில் மூத்தவனுக்கு நீந்த னென்றும், இளையவழக்கு ஸாங்கை னென்றும், மூன்றுவழக்கு உபந்தன் என்றும், நான்காவனுக்கு ப்ர நீந்தன் என்றும், ஐந்தாவனுக்கு லோகந்தன் என்றும், ஆறுவது பின்னீக்கு குருந்தன் என்றும், ஏழாமவனுக்கு ப்ரியந்தன் என்றும், எட்டாமவனுக்கு மித்ரந்தன் என்றும், ஒன்பதாவது பின்னீக்கு விந்தன் என்றும், யாவருக்கும் “நகத்” சப்தத்தையே முன்னிட்டு நாமகரணம் செய்தான். நானுக்கு நாள் சுகல பகுதித்தீய சந்திர ஸீர்ப்பிடால் வரவர்த்துவரும் குமாராக்ளைப் பார்த்துப் பூண சந்தி ர்ஷீரகண்ட சமுத்ரம் போல் சுதீதாகத்தால் பூரித்தான் அரசன்.

இரண்டாவது அந்தியாயம்.

—(*)—

நவநந்தர்களின் தூராலோசவரி.

சிலகாலம் இவ்விதம் சென்றது ஸர்வார்த்த லித்தி பறூராஜன் தனது பிரிய பத்தி புத்ரனான மேளர்யன் தக்க வயதடைந்து, சுகல விதகைதகளையும் அப்யவித்து விரயாதி குணஸம்பண்ணஞ்ச விளக்கு வனதக்கண்டு, அவனுக்கு அனேகம் கண்ணிகா ரதங்களை விவாகம் செய்வித்து சிம்மாசன மேறுவ தொன்று தனித்து மற்ற ஸர்வாக்கி காரங்களையும் அவனிடமொப்புவித்தான். அம் மேளர்யன், விதகை புத்திகளாலும், சுபாவசித்தமான நற்குணத்தாலும், சுகலம் பிரண்ணக்குஞ்கும் ஸம்மதனாக, விருத்த மங்கிரிகளின் புத்தி ராக்குக்குப் புத்திமத்திகளை யுபடீதித்து, அனுரக்களின் யோக்யதைக் குத்தகபடி உத்தியோகங்களின் வெர்களை நியமித்தும், ஆவர்களான்

நடக்கும் காரியங்களை ஸமயானுஸாரமா யர்ந்து கட்டளை பிட்டும், பரமபறைச் சூர்களும், தனக்கு ஸமமான வயதினர்களுமான ஸிம்மபலன், பாகுராயணன், பத்ரபடன், இங்கிராதன், பலகுப்தன் விஜயவர்மன், லேராஜி தாகூரன், புருஷதத்தன் என்ற சீர்களுக்கு ப்ரதம ஜேனாதிபத்ய மேற்படுத்தியும், பொக்கிஷத்திலிருக்கும் திர வியங்களை யபேக்கிக்காது, பாகுராயனுக்கி சேனுதிப்ரதிகளை சத்துரு மன்னர்கள் மீது விடுதலை, சத்துருக்களை சீர்ப்பாடு யசுசெய்து, அவர்களால் கப்பமாவும் காலிக்கைகளாகவும் செரடுக்கப்படும் பனங்களைப் பொக்கிஷங்கள் சேர்த்தும், ப்ரகணங்களுக்குத் தத்தமது தொழில்களை சரிவர நடத்தி வரும்படி போக்கதலு அதனால் ஐஞ் வரிய சம்பன்னர்களாயிருக்கும் குடிகளிடத் திருந்து க்ரமமான தீர் வைகளை வாங்கி அங்குகளைக் கொண்டு ராஜாங்கள் செலவுகளை நடத்தியும், பிதாவான ஸர்வார்த்தலித்திக்ருச சற்றும் சிரமாவில்லாது ராஜ்ய சிசாரத்தைத் தானே சிகிச்த்தும், நவநந்தர்களிடம் ஸ்வாமி பக்தியுடன் நடந்து கொண்டும், அமாத்வனுன் ராக்ஷஸலுக்கு ஸம்மதனாக இருந்து வந்தான்.

சில காலங்கழித்து, அரசன், பட்டமகிழியின் புத்தின்களான நவநந்தர்கள் தக்க வயதடைந்தது கண்டு அமாத்ய ராக்ஷஸன் வசமொப்பிக்க, ராக்ஷஸனும், அவர்களுக்குச் சகல வித்யாயப்யா ஸங்களும் செய்வித்து, யானை யேற்றம், குதிரை யேற்றம், அங்கிர சல்திர வித்தைகள் முதலிபவற்றைத் தானே யுபதேசித்து அவர்களின் இஷ்ட ப்ரகாரம் கூத்திய குலததுதித்த கண்ணிகைகளை விவாஹம் செய்வித்து, நவநந்தர்கள் சுகித்திருப்பதைக் கண்டு தான் சுதோவித்திருந்தான். அரசனின் பரிய பத்தி புத்திரனுன் மேளர்ய னுக்கு அவன்று அனேகம் பத்திகளிடம் கந்திரகுப்தன் முதலிய நாறு பிள்ளைகள் பிறந்தார்கள். நவநந்தாகன் அங்கிர சல்திர வித்தைகளில் அதி நிபுணர்களா யிருப்பது கண்டு அரசன் சகல ஜங்களின் அனுமதியையும் பெற்று, முத்த பிள்ளையான நந்த ஜென்பவைனை சிம்மாசனத்திலேற்றி, யுவ ராஜ்யாபேஷ்கம் செய்வித்தான்.

6 சாணக்கியவாஹவும் : சந்திரகுப்தசரிதம்.

மற்றவர்களும் ராக்ஷாதிபத்யத்திற்கு யோக்யதை யுள்ள வாக்காதலால், முத்தோகள் சொல்வதை இனையவர்கள் அனுசரித்தும், இனையவாகள் தேரிவித்துக் கொள்வதற்கு முத்தோர்கள் இணக்கியும், எல்லோரும் ஜகமத்யம் தவறுது ஆபிபகயம் புரியும்படி நவநங்கர்களுக்குக் கட்டளையிட்டு சமயங்களுக்கேற்ற புத்திமதி கூறுமபடி அமாத்ய ராக்ஷஸ்னெயும் நிபமித்தான். அவாகள் அவ்விதமே ராக்ஷஸ்னிடம் பூர்ண விசுவாசம் வைத்து அவன் சொற்படி நடந்துகொண்டு வருவதைக் கண்டு, மிகவும் சந்தோஷத்துடனிருந்தான்.

இவ்விதமிருந்துவரும் காலத்தில் ஸாவார்த்தலித்தி மஹாராஜன் தனது யெளவன் திசை கழிந்து வருவதைக்கண்டு, தினங்கோழம் பரலோக சாதனமான புண்ய கதைகளைக் கேட்டும் மஹாதானபூவமாய் தகதுவஞான சமபன்னர்களான அந்தனை சிரேஷ்டர்களை பூஜித்துக் கொண்டும் இருந்தான். ப்ரியபத்சீ புத்ரனான மௌர்யனும் நவநங்கர்களிடம் ஓலைகத் தன்மையிலிருந்துகொண்டு, நாளுக்குநாள் வளாந்து வரும் சந்திரகுப்தன் முதலிய தனது நாறு புத்திரர்களுக்கும் விதயாப்யாஸம் செய்விக்குமபடி தக்க ஆசிரியர்களை நியமிக்க, சந்திரகுப்தாதிகளும் ஆசாரியர் சொல்லும் பாடக களை நன்றாக கிரஹித்து, சகல விதத்தைகளிலும் அஷ்திர சஸத் ராப்யாஸ்களிலும் அதி நிபுணாகளாயும், தேஜோவான்களாயும் குராகளாயும், விந்யாதிகுண சம்பண்னர்களாயும் இருந்து வந்தனர்.

இவ்விதம் வித்தையிலும், புத்தியிலும், செளரியத்திலும் தங்களைக் காட்டிலும் மிஞ்சினவர்களாயும், நீதியில் விருத்த மநதிரிகளுக்கு சமானாகளாயும், சகலப் பிரகாஷகளுக்கும் ஸமமதர்களாகவும் இருக்கும் மௌர்ய புத்திரர்களைக் கண்டு “ஞாதிமத்ஸரம்” என்னும், அகனியானது நந்தர்களின் ஹரிருதயமாகிய அகசி குண்டத்தில் குரோதமாகிய கட்டிடத்தொலை வும், அருபை யாகிய ஆஜ்பாஹு-ஏதியா வும் நாளுக்கு நாள் வளர்ந்துகொண்டு வந்தது. இதனால் நவநங்காள தமக்குள் பீயாசித்ததாவது:—“குத்திர ஸ்திரீ புத்திரனான மௌர்யனின் புத்திராகள் நமக்கு ஞாதிகளாயும், சகல வித்தை

களிலும், பராக்ரமத்திலும்நம்மிலும் பதின்மட்டங்கு அதிகர்களாகவுமே இருந்து வருகிறார்கள். இவர்கள் புத்தி சாதரியத்தையும் சக்தி ஸாஹஸ்ரங்களையும் சகல ப்ரஜைகளுக்கும் ஸமயதர்களாயும் மிருப்பதை யும் ஆலோசித்தால், சில காலத்தில் நமது தேசத்தையும், அரசாட்சியையும், செங்கோலையும் அபேக்ஷித்துச் சமயம் பார்த்து ஆக்ரமித்து விடுவார்கள்போவிருக்கிறது. ஆகையால், எவ்வித உபாயத்தினால்லோம் இவர்களை இப்பொழுதே நிக்ரஹம் செய்யாது நாம உபேக்ஷயாயிருந்து விடுவோமாகில், பின்னால், இவர்களால் நமக்குப் பெருத்த அநர்த்தம் ஸம்பவிப்பதில் தடையே யில்லை” என்று தீர்மானித்து, ஏகாந்த ஸ்தானத்தில் அமாத்ய ராக்ஷஸனை வரவழைத்து இவ் விஷயத்தை விவரமாகத் தெரியப்படுத்தி வருகள்.

அதைக்கேட்ட ராக்ஷஸன், “அண்புள்ள அரச குமாரர்களே! யாதுகாரணமுமின்றி ஞாதிமுதஸரமொன்றையே என்னி, ஸாத்வீக சபாவமுள்ளவர்களாயும், நமக்கு அனுகூலர்களாயும் மூள்ள இம மேளார்யர்களை ஸம்ஹுரித்தால் உலகத்தில் அபக்யாதி உண்டாவதுடன் சகல ப்ரஜைகளும் உங்களிடமுள்ள சிசவாஸத்தை விட்டு விடுவார்கள். இதுவே உங்களுக்கு மஹத்தான அநர்த்தகதையும், ஆபத்தையும் விளைக்கும். இதலோது, நிராபராதிகளான மேளார்யர்களை ஸப்ஹரி ப்பதால் உங்களுக்கு சேவ ஸஹாயமும் தப்பிவிடும். என்புத்தியைக் கொண்டாலோசித்தலையறிலும் மேளார்யர்கள் உங்களிடம் பக்கமை பாராட்ட மாட்டார்க ஜௌபது நிச்சயம். இக்காரியத்தை இத்துடன் மறந்துவிடுங்கள்” என்றார்கள்.

அமாத்ய ராக்ஷஸன் எவ்வளவு சொல்லியும், நந்தர்கள், “கேடு வரும் பின்னே, மதிகெட்டு வரும் முன்னே” என்றபடி, காலை பாசத்தினால் கட்டுண்டவர்களாக “எவ்விதத்திலும் மேளார்யர்களை ஸம்ஹரித்து விடவே வேண்டும்” என்றார்கள்.

இது கேட்ட ராக்ஷஸன், “அரச குமாரர்களே! மேளாரிய புக்திர்களால் காலாந்தரத்தில் விம்ஹாஸநாதிபத்யமும் ஆக்ரமிக்கப்படுமென்ற அச்சம் உங்களுக்கிருக்குமாகில், ஒன்று சொல்வேன்:—

8 சாணக்கியவாஹுவம் : சந்திரருப்தசரிதம்.

இனிசு சத்துருக்களால் உக்களுக்கு உபாதி ஏற்படும் ஸமயங்களில், மனியர்களை அவர்கள் மீது தண்டெடுத்து செலச்செய்து அசசத்துருக்களைக் கொண்டு அவர்களை நிகரஸிததுவிட்டால் உக்களுக்குச் சததுருபாதை தப்பும். லோகபவாதமும் உண்டாக மாட்டாது.” என்றுமொத்தான்.

அவ்வார்த்தையைக் கேட்டு நந்தர்களில் விநந்தன் என்பவன், “ஐயா, அமாத்யனே! ராதிகளுள் பரஸ்பரம் மத்ஸரமுண்டாலதும் அதற்கு நிவர்த்தியைத் தேவுவதும், உலக ப்ரவிததமான விஷயம். இது கமது சந்திரவம்சத்தினர்களான பூர்வீக அரசர்களில் அதீனக மாய் நடந்திருக்கிறது. அதிருக்கட்டும். தேவூததிலுண்டான வியாதியானது அபத்ப வேலையால் விருத்தியடைந்து சீரத்தை எவ்விதம் நாசப்படுத்துகிறதோ, அதே விதமாக, ஒருகுலததில் பிறக தலாகளாயினும் மத்ஸர மேற்பட்டுவிட்டால் ஸமயம் ரிஞ்சு எதிரியை நாசப்படுத்தி விடுவார்கள். இன்னும் கழுத்திற் சுற்றிய அரவத்தைக் கொண்டு உத்யானவனத்துப் பாம்பு என்று அதினிடம் விசவாஸம் வைக்காது, எவ்வித உபாயத்தாலேல்லும் அம்மஹா ஸர்ப்பத்தைக் கொண்டு சுகித்திருப்பவனுக்கு நல்லபாம்பைக் கொண்ற தோஷப வாதகள் தைய ப்ராம்ஹண பூஜைகளால் எவ்விதம் நிவர்த்தியாய் விடுமோ, அவ்விதமே மௌர்யர்களைக் கொல்லுதினாலும் தருமத்துடன் ப்ரஜைகளைப் பரிபாலிப்பதாலும் நிவர்த்தியாய் விடும்” என்றான்.

உடனே ராக்ஷஸன் சொன்ன வொயத்திற்குச் சம்மதித்தவனுகத் தோன்றிய குருநந்தனைப் பார்த்து உபங்ந்தனுவன் “அடாதமயி! இவ்வமாத்யர் சொற்படி மௌரியர்களை சத்துருக்கனின் மீது விடுத்தால், இவாகன் சததுருக்களால் மடிந்துவிடும் பக்ஷத்தில் தான் நம தெண்ணாம் நிறைவேறியிடும். அப்படிக்கின்றி இம மௌர்யர்களாலேயே சத்துருக்கள் ஜயிக்கப்பட்டு விடுவார்களாகில் உலகில் இவாக்களுக்கு ஸ்மாணாகளான சூர்யன் தேவறில்லை யென்னும் கோத்தியுண்டாரும். ஆதல்லால் நமக் கேற்படக்கூடும் அபாயத்திற்கு மௌரியர்களின் அபிவிருத்தியை அதிக ஸாதக மாறுமல்லவா?” என்றான.

சென்றவர்கள் ஸம்ஹாரிக்கப்பட்டால் மீங்கு இவ்விடாறிருப்பவர்கள் நமக்கு மித்துருவாவார்களோ? அவர்கள் நமது சூழ்சியைய் யறியும் பகுத்தில் பழிக்குப் பழிவாங்காது விடுவார்களோ? இந்தப்பாசனை நமக்கே கேடுவிளைவிக்கும். ஆகலால் வேறுவிதம் ஆலோசியுக்கள்” என்றுன்.

இவற்றையெல்லா மிதுவரை கேட்டுக்கொண்டிருந்த ஜேஷ்ட நந்தன் “ஐ பா! அமாத்யராக்ஷஸரே! இங்கவிழுக்கத்தில் ஸாலந்தர விருத்தி யால் பிராமணர்களுக்கு ஜீவனமும், ராஜவம்சத்தில் உதித்தவர்களுக்கு அரசத்தலைமையும் உண்டாகிறதென்பது சாஸ்தர வித்த மானது. மற்றா சூர்களான நமது மௌரியர்கள் வேநா ஸமேதர்களாகச் சத்துருக்களின்மீது படையெடுத்துச் சென்றால் ஏப்போர்ப் பட்ட துர்ஜனர்களான சத்துருக்களானதும், இவர்களாலேயே கொல்லப்படுவார்களென்பது நிச்சயம். அப்பொழுது அதி சூர்களென்று பிரவித்திபெற்று வேநா ரஞ்சகர்களாய் விளங்கும் நமது ஞாதிகளான மௌரியர்களுக்கு நமது ராஜ்ய பிரபுதவத்தை வெளிற ருவர் கொடுக்கவும்வேண்டுமோ? அவர்கள் எங்குளின்றுலும், அவ் விடமே அரசாங்கமாய்விடத் தனடையுண்டோ? பிரகஜகள் அவர்களை யனுஸரிப்பதிலும் ஆகீகூபமில்லை. கணடசியாக நமது சத்துருக்களும் விரர்களும் நீதிமான்களுமான மௌரியர்களை வழிபட்டு அவர்களுக்குப் பரம மத்திரர்களாகி, நம்மை யெதிர்ப்பார்களாக யால், ஏதேனும் ஒர் விதத்தில் அவர்கள் யாவரையும் ஒரேதட வைவில் பிறர் அறியாமல் ஸம்ஹாரிப்பதே உசிதமல்லது வேறில்லை” என்றுன்.

அமாத்யராக்ஷஸன், தன் மனதில், “மௌரியர் சுபாவத்தில் குணசாலிகள். நந்தாகளிடம் எஜமான பகதியிட னிருப்பவர்களாத ஸால் காலந்தரத்திலும் இவர்களிடம் பகைமை பாராட்டி ராஜ்யத்தை யாக்ரமிக்க மாட்டார்கள். மௌரியர்களை அடியோடு நாசம் செய்துவிட்டால், சத்துருக்களுக்குத் தைரியமுண்டாகி இந்த ராஜ்யத்தையும் மாக்ரமித்து விடுவாகள். நந்தாகள் பொருமை கொண்டு, ஸஹிரா சுரபாவத்தையும் அவர்களால் தமக்குக்கெடக்கும் ஸஹாயகளையும், அவர்கள் தமக்குக் கீழ்ப்பணிந்து நடந்து வரு

10 சாணக்கியவாறுவஸம் : சத்திரருப்த சரிதம்.

வகையுமறியாமல், அவர்களைக் கொல்ல நினைக்கிறார்கள். ஆனாலும், இச்சமயம் இவர்கள் எண்ணத்தை மாற்றினால், காலாந்தரத்திலாவது நந்தர்களுக்கு அவர்களிடமே துவேஷபுத்தி நீங்கிவிடலாம். சுக ஸந்தோஷத்துடன் அழிவில்லாது ராஜ்யம் ஆண்டுகொண்டிருக்க வாம். மறுத்தான நோஷமும் அபகிர்த்தியும் உண்டாகமாட்டாது.” என்று நீடித்து ஆலோசித்து, “ராஜபுத்திரர்களே! ராஜோத்த மனுன ஸர்வார்த்த வித்தியின் அரசாட்சியிலிருக்கும் ராஜாபரிவார ங்களிலும் விருத்தருக்குமுன் பாலகர்களுக்கு மரணமிதுவரையுண் டானதில்லை. நீங்கள் ஸத்புத்திரர்களானதால் என்றும் ஒருவித துக்கமுமறியாத உங்கள் நந்தைக்குப் புத்ரரேசாகம் வராது. அவர் உயிருள்ளமட்டும் நீங்களாதரித்து விட்டால், ஸர்வார்த்த ஸித்தி ஸத் ஸந்தானமுள்ளவென்ற சீர்த்தி உங்களுடைய தல்லவா? ஸகல விதத்திலும் உங்களுடைய செல்வத்தையும் ஸாகத்தையும் அபே கவித்து வேவகபாவத்தி விருந்துவரும் எனக்குத் நோன்றியதை விஞ்ஞாபித்துக்கொண்டேன். இதற்குமேல் தங்கள் சித்தம்போல் செய்யலாம்” என்றார்கள்.

அது கேட்டு விநந்தன் “ஐயா! அமாத்யரே! மெளரிய நிக்ர ஹம் தங்களுக்கு ஸம்மத மில்லாவிடில் இவ்வபிப்ராயத்தைச் சுற்றும் வெளிவிடாமல் மனதிலேயே வைத்துக் கொள்ளவேண்டியது தான் தங்களால் எங்களுக்குக் கிடைக்கவேண்டிய மஹோபகாரம்” என்றுவரத்து விட்டு, “அண்ணன்மார்களே! இந்த யோசனை அமாத்ய ராக்ஷஸரிடம் செய்யத் தக்கதன்று. நமது யோசனை நமக்குள்ளேயே இருக்க வேண்டும். இதை விருத்தர்களிடம் தெரிவித்தால் அவர்கள் ஒருபோதும் ஸம்மதிக்கமாட்டார்கள்” என்றுவரத்தான். அதுகேட்டு, நந்தர்கள் அவ்வார்த்தைகளுக்கு உடன்பட்டு, தந்தமது அரண்மனைக் கேக்கினார்கள்.

பிறகு ராக்ஷஸன் தனக்குள் “ஐயோ! அனியாயம்! இங்கந்தா கள்’ நிரபராதிகளும் சாதுக்களுமான மெளரியர்களை அகாரணமாகச் சில நாள்களில் கொன்றுஷிடத் தீர்மானித்து இருக்கிறார்களே! நாம் இச்சங்கதையை வெளியிட்டு இக்காரியத்தை நிறைவேருது செய்வோ மென்றால், அது ஸ்வாமி துரோகமும் நம்பிக்கைத்தேரோகமும் ஆகும்:

“விதியை பனுஸிக்கும் மதி”யென்றபடி, நடப்பது நடங்கித திரும் அச்சமயத்தில் நான் ஸஹராயகனுக இல்லாவிடலும், இங்களிலிருந்தால், கவந்தர்களுக்கு இக்காரியம் அமாத்பாக்ஷஸ் னுதவியில்லாது நடக்காததன்ற மறுத்தான் அபவாதத்திற்கு நான் ஆளாவதுடன், நந்தர்கள் அடையும் அபவாதத்திலும் கூடப் பங்குபெற வேண்டும். ஆதலால் நான் ஏதாவது போக்குக் காட்டி இப்பட்டாம் விட்ட கன்று இருக்கவேண்டும்.” என்று தீர்மானித்து “எவ்விடம் செல்ல லாம்” என்றாலோசித்துக்கொண்டே தன் வீடு வகுக்கேர்ந்தான்.

மறுநாள் நவநந்தர்கள் தமக்குள் ஓர்விதம் ஆலோசித்து முடித்துக்கொண்டு தாருவன்மா என்னும் சிற்பியை வரவழைக்குதுப் பட்ட ணைத்திற்கு வெளியிலிருக்கும் உத்யானவனத்தில் விஸ்தாரமாய் ராஜ யோக்யமான ஒரு வீடும், அகன்கீழ் நிலமாளரிலையும் கட்டி, அவ்விடிடற்கு முன்பாகத்தில் தின்ய தடாகமொன் றண்டாக்கி அகளைச் சுற்றிப் பல புஷ்பச்செடி கொடி விருக்ஷங்களைக் கற்பித்து, அவ்விடமே இருந்து அதனைப் பாதுகாத்துவரும்படி உத்தரவிட்டு அனுப்பினார்கள். தாருவர்மனும் அரச குமாரரின் உத்திரவை யனை வரித்து வைகலமும் செய்து வந்தான்.

மூன்றாவது அத்தியாயம்.

மெளரியர் வதம்.

—:0:—

இதற்குப்பின் சில நாட்கள் கழித்து ஒருநாள் ராஜ பெளராணீகன், விநந்தன் ஸமீரம் வந்து, கைகூப்பி, “ஐயா ராஜபுத்திரனே! விருத்த மறுராஜரின் சங்கிதானத்தில் இதுவரை மட்டுத்துவந்த மறுராபாரத புராணம் இன்று சமாப்தி யாகிறது. மங்கலாலத்தி தரிசனத்திற்குத் தாங்கள் சௌகாதரர்களுடன் ஏழுந்தருளவேண்டும்” என்றுவரத்தான்.

அதுகேட்டு விநந்தன் தன்மனதில், “கும்பிடப் போன்றெதய்வும் குறுக்கிட்டதுபோல், பெளராணீகர் வந்திருக்கிறார். தங்கை பக்கத் தினிருக்கும்போது மெளரியர்களை நிக்ரஹிக்க முடியாதாகையால் தகப்பனுங்க வேற்றிடம் செல்லும்படி ஏழ்யாடு செய்வதற்கு

12 சாணக்னியஸாஹுவம்: சுந்திரருபத் சரிதம்.

இப்புராணீகன்தான் முதல் சாதனம்.” என்று தீர்மானித்து “ஐயா பெளராவீகி! நாங்களைலீராகும் அவசிபம் வந்திருந்து சுற்றூர் ஆஸத்தியும் ப்ரசாதமும் பெற்றுக்கொண்டு உமகாகு வேண்டிய அளவு வெருமதிகளும் அவர்க்கிடீரும். அஃதிருக்கட்டுட்டாளைமுதல் அரசன் சவனிதானத்தில் ப்ரயாகை கேஷத்ர மஹிமமைய நன்றாய் விஸ்திரித்துச் சொல்லுவேண்டியது. சமீபத்தில் வரும ஆத்தோதய புண்யகாலத்தில் பிரயாகையில் மகாஸ்நானம் மெதத விசேஷமேன் பதையும், முத்தி தரும் என்பதையும் கீர் அறிந்திருக்கிறீரல்லவா? நமக்கு ஓர் முக்கியமாய் வேண்டியவர். சரிபோய்வாரும்” என்றாலும் ப்ரிவிட்டு ஸ்ரீராதராதர்களிடம் இர்சங்கதியையும் தான் செய்திருக்குஞ் தந்திரத்தையும் சொல்லி எல்லோரையும் அழைத்துக்கொண்டு தாய் தந்தையர்கள் சமீபம் சென்றான்.

அஶ்சமாயம் நடந்த பாரதபுராண கதை பூர்த்தியாகும் சமயத்தில் அனவற்று தீரவியக்களையும் வஸதிராபரனாங்களையும் நந்தர்களிடம் பரிசீலிப்பற்ற பெளராவீகனும் அன்றுமுதல் காசிகாண்டம் வாசிகங் ஆரம்பித்து, விசேஷமாய் ப்ரயாகை மகிமமைய எடுத்துச் சொல்லிவந்தான். அக்கதையில் “மாக ஸ்நானம் மஹா பல ப்ரதம” என்று அடிக்கடி கூறப்படுவதைக் கேட்ட அரசன், அவசியம் ப்ரயாகையில் வழித்து மாகஸ்நானம் செய்யாதீவேண்டுமென்று நிசசியித்தான்.

அஶ்சமாயம் நந்தர்கள் தமக்கு மௌரியர்களிடமிருக்கும் மாற்சியிபத்தையும் தூராலோசனையையாற்ற வெளிப்படுத்தாது, அவர்களுக்கிருக்கும் அஸ்திர சஸ்திர வித்யா சாமர்த்யங்களைக் கண்டு மிகவும் சுக்தோஸ்திப்பவாகள் போலும், அவர்களிடம் அதிக விசவாச மிருப்பதுபோலும் நடித்தும், வஸதிரபூஷணங்களால் அடிக்கடி சன்மானித்து யதாந்தமா யவர்கட்டுக்த தமமிடத்துள்ள விசவாசத்தை விருத்திசெய்தும், ஆயுதவித்தைகளில் குரர்களும் விசவாசிகளுமான நூறு பிள்ளைகள் நமக்கிருக்கும்போது இவ்வுலகில் நமக்கு ஸமாஸர்கள் இல்லைவ இல்லை யென்று அடிக்கடி சொல்லிக்கொண்டும், மௌரியர்களின் வீரருரு பராக்ரமங்களைக் காணுந்தோறும் உண்டாரும் பயத்தை விசவாசமாச்சுரை, அருடைடை வர்தோஷம்

கவும், கோபத்தைச் சிரிப்பாகவும் கபடமாகக் காட்டிக்கொண்டும் அவர்களே ஸம்ஹிரிகத் தக்கமயத்தையே எதிர் பாத்துக்கொண்டிருந்தார்கள்.

இவ்விதமிருங்கும் நாளில் விருத்தராஜன் தான் மீபத்தில் வரும் மாகமாஸ் ஸ்நானத்திற்கு பத்னீ பரிவார ஸமேதனும் பிரயாகை செல்லத் தீர்மானித்து அதற்காக வேண்டிய சகல காரியங்களையும் உடனே வித்தப்படுத்தி யனுப்பவேண்டிய தென்று நக்தர்களுக்குத் தெரிவித்தான். முகத்தீய ஊர்ஷிட்டுசே செல்லத் தீர்மானித்திருந்த ராச்சிஸ்தூம் இதுவே ஸமயமென்று, நந்தர் கலைப்பார்த்து “ராஜ துமாரக்ளே! மாக ஸ்நானத்திற்காக உங்கள் தகப்பனார் பத்தினிகளுடன் ப்ரயாகைக்கருச் செல்வது யுக்கமா னதுதான். விருத்தர்களான தாய் நந்தயர்கள் அந்தப்புறத்திய ஸ்திரிகளுடன் கூடமட்டும் போய்வருவது பிசரு. அவர்களுக்கு ஆகவேண்டிய உதவிக்காரியங்களுக்கு நீங்கள் யாராவது கூடசெல் வதே உதிதம். உங்களுக்குச் சென்கரிய மில்லாலிடில் நானுவது கூடசெல்லவேண்டுமே அல்லாது, இச்சபையும் வேறு அதிகாரிகளை ஸஹாயத்திற்கனுப்புவது கிளக்கியமன்று. உங்களுத்திரவானால் அரா சருடன் நானே போய்வருகிறேன்” என்றுவரக்க, நந்தர்கள் அதற் குடனே உடன்பட்டு “ஐயா அமாத்யரே! பொக்கிழங்களிலிருந்து வேண்டிய வஸ்துக்களை வேண்டுமான அளவு எடுத்துக்கொண்டு விருத்தரான அரசருடன் நீரே சென்று வாரும்” என்றனுப்பினர்.

ராச்சிஸ்தூம், வேண்டிய பொருள்கள் யாவும் எடுத்துக்கொண்டு பத்னீ பரிவார ஸமேதனுக்குப் பிரயானத்துடனிருக்கும் ஸர்வாத் மஹராஜானுடன் ப்ரயாகைக்குச் சென்றுன்.

நந்தர்கள் தமது நந்தையை வழிவிட்டுவந்ததும் இனிச்சற்றும் தாமதிக்கக்கூடாதென்று அதற்குத்த நாளே தாங்கள் வேட்டையாடசெல்வதாகப் பற்றப்பறைவித்தது, வேட்டையாட்களை வலைமுத விய ஸாமக்கியங்களுடன் முந்திக் காட்டிற்கனுப்பிவிட்டு ஊருக்கு வெளியிருக்கும் உத்பான வனத்திலுள்ள வீட்டில் சாப்பாடு சித்தப் படுத்தும்படி பரிசாரக்களுக்கு ஆக்ஞாயிக்கு, மேளரிப்பளை அவன் புத்திர ரௌவருடனும் வருப்படி சொல்லி யனுப்பினாகள்.

14 சாணக்கியவாறுவும்: சந்திரசூப்த சரிதம்.

உத்தம அசுவங்களை வித்தப்படுத்திக்கொண்டு நாறுபிள்ளைகளுடனும் வந்தான் மெளரியன். அவனைப்பார்த்து “அண்ணே! மிருகங்களை வேட்டையாடுவதில் அநேகம் ஆச்சரியக்களுண்டென்று கேட்டிருக்கிறோமல்லாது அனுபவித்ததில்லை. இத்தினம் நாமெல்லோருமாகச் சென்று அவைகளை வேட்டையாடிவந்து நகரத்திற்கு வெளியில் இருக்கும் உத்பாணவனத்தி விறங்கி ராஜகுமாரருடனும் சினேகிதர்களுடனும் வினாயாடுத்திரிச்துவ்டு நாளையதினம் நகரம்வந்து சேரலாமென்று ஏற்பாடு செய்திருக்கிறோம். பேரிய அரசர் இங்குவந்தபின், அவர்நாமெல்லோரும் சோந்து வெளியிறப்போவதற்கும் மெய்க்காவலற்று விளையாட்டாகத் திரிவதற்கும் சம்மதிக்கமாட்டார். ஆகையால் தாங்கள் தயவுசெய்து இச்சமயமே புறப்படவேண்டும்” என்று ப்ரார்த்தித்தார்கள்.

நவநக்தர்களின் கபடமான தூராலோசனையைச் சற்றுமறியாத மேளரியன் அதற்குச் சம்மதித்து, சகலபுத்திர ஸமேதனாக நந்தர்களுடன்வாறுணமேற்கொண்டிருஷ். எல்லோரும் சென்றுமிருகங்களை வேட்டையாடிச் சிகிரமாகவேவேட்டையைநிறுத்திவிட்டு அங்கிருந்து ஊர்வெளியிலுள்ள உத்பாணவனம் வந்திறங்கி அதிசீதளமாயும் மிகு ரமணீயமாயுமிருக்கும் மரங்களின் நிழலில் உட்கார்ந்து சற்று இளைப்பாறியவுடன் தடாகத்தில் ஜலக்ஞிடைசெய்து வஸ்திராபரணங்களாலும் கந்தபுஷ்பங்களாலும் தம்மை அலங்கரித்துக்கொண்டு போஜனசாலை சென்றனர். அவ்விடம் நந்தர்களால் செய்யப்பட்ட ஏற்பாட்டின்படி பந்துமித்ரஜனங்கள் முதல் பந்தியில் உட்கார்ந்திருந்தார்கள். நந்தர்கள் யாது மறியாதவர்கள் போல “எங்களுக்கு இவ்விடம் இலைபோடில்லைபோலும், பந்துமித்திரர்கள் காற்றேருட்டமாக இவ்விடமுட்காருவதுதான் சிலாக்யம். எங்களுக்குப் பசியதிகமாயிருக்கிறபடியால் கீழ்ப்புறமிருக்கும் நிலமாளிகையில் இலை போடுங்கள்” என்று பரிசாரர்களுக்கு ஆக்ஞாயிக்க அதற்கென்றிருக்கும்சுயம்பாகிகளும், அதிசீக்கிரமாக இலைகளைப்போட்டுப் பரிமாறினர். உடனே நந்தர்கள் மெளரியனையும் அவன் குமார்கள் நாறுபேர்களையும் அதிபுபசாரத்துடனழூத்துச்சென்று நில மாளிகையில் பரிமாறி

ஈருக்கும் இலைகளில் உட்காரவைத்துச் “சீக்கிரம் பரிமாறுக்கள்” என்று சுயம்பாகிகளை யதிகாரம்செய்பவர்கள் போலும், மேபைந்தினை விசாரிப்பவர்கள் போலும், தாழூமுட்களை இடந்தேபொல போலும் அங்குமின்குஞ் திரிந்த கொண்டிருந்து, சுயம்பாகிகளை வெளியில் கண்ஜாடையால் அனுப்பிவிட்டு, “என் ஸரிவரப் பரிமாறவில்லை” யே என்று கோபிப்பவர்கள் போல் எல்லோருமாக ஏழுந்து வெளியில்வந்து, மெளரியனும் அவன் புத்திரர்கள் நூறுபேர்களும் மட்டும் உட்கார்க்கி ருக்கும் நிலமாளிகைக் கதவைப் பூட்டி அதற்கு முத்திரையுமிட்டு, ஜன அபவாதத்திற்குச் சற்றுமஞ்சாமலும், பந்து விசவாசத்தை எண்ணுமலும், தெய்வத்திற்குப்பயப்படாமலும், மனச்சாக்ஷிக்கஞ்சா அமும், பறலோக விசாரணையையும் மதிக்காமலும், ஆயுதபாணிகளான அநேகம் பேர்களை யங்குக்காவல் வைத்து “ஏவளோ! ஏதோ குற்றத்தால் சிறைப்படுத்தப்பட்டிருக்கும் மெளரியர்களுக்கு அன் னமும் நீரும் கொடுத்துவருவதாகவும், அவர்கள் உயிரிருடனேயே இருக்கிறார்களென்பதாகவும், ஜனங்களுக்குக் காண்பிக்கவேண்டியது. வாஸ்தவத்தில் இவர்களெல்லோரும் ஆகாரமற்று உயிரவிட்டதும் உடனே எங்களுக்கு ரவுசியத்தில் தெரிவிக்கவேண்டியது” என்று கண்டிப்பாய் உத்தரவிட்டு, “இன்றுடன் நமது சத்துருக்கள் நாசமடைந்தார்கள்” என்று ஒருவருக்கொருவர் பேசிக்கொண்டு மெதத எங்கோத்துடனும் உற்சாகத்துடனும் தத்தமது வாக ணங்களி லேறிப் பட்டனம் வந்து சேர்க்கார்கள்.

காரா கிருஹத்திலைப்பட்ட மெளரியனும் அவன் புத்திரர்கள் நூறுபேரும் துக்கத்தாலும் பசி தாகங்களாலும் வருந்தி மிகவும் மெலிந்து நாள் ஒன்றுக்கு எட்டுப் பத்துப் பேர் வீதமாக மடிந்து போனார்கள். சுத்த கூத்திரிய வம்சம் அழியும் காலத்திற்கோ, அல்லது நாதர்களிடம் கோபித்த தெய்வத்தின் ஏவுதலாலோ, நாதர்களான மூங்கிற் காட்டிற்குக் காட்டுத்தீ போன்றவனும், நாதர்கள் என்ற யாளைக்கூட்டத்திற்கு மிருகேந்திரனுன் விச்மம் போன்றவனும் ஆன சந்தீருப்பதன் என்பவனினாலும் மட்டும் உயிர்த்தி ருந்தான். காரா கிருஹவாசவிற் காலவ்காக்கும் ஆட்கள் பலகணி வழியாக உள்ளோக்கி “மெளரியர்களெல்லோரும் மாண்டீயிட்டார்கள். இச்சங்கத்தினைய யரசர்களிடம் தெரியப்படுத்தவேண்டு” மென்று

16 சாணக்னியாஸாஹுஸப் : சுந்திரரூபத் சரிதம்.

‘பேசிக் கொள்வதற்குச் செவியுற்று, சுந்திரரூபத்தன், “நூதர்களை இவ்விடம் சிறைப்பட்டவர்களில் ந:ஞெருவன தனித்து மற்ற வர்களையே வொரும் மாண்டி’ விட்டார்கள். என்னுமிருந்தும் இன்னும் மூன்று நான்கு தினங்கட்டுக்கீழேல் சீலாது. நான் நிச்சயமாய் ஜீவிக்கப்போகிறதீலை. என்னெருவனைப் பினாகாற்றம் வீசும் இவ்விடம் விட்டு வேற்றிடம் சிறைப்படுத்தினால் நான் ஒருவனாவது சுகமாய் உடியிட்டேன். உங்களுக்கு என்மேல் சுற்றுவது கருணை யிருந்தால் எனது வேண்டுகோளை நந்தர்களின் ஸந்திதானத்தில் விகஞாபியுங்கள்” என்றான்.

அதீகட்டுத் தூதர்கள் நந்தர்களிடம்போய் அவர்களைக் கும்பிட்டு “உக்யானவன காராகிருஹத்திலிருந்தவர்களில் சுந்திரரூபத்தன் ஒருவன் தவிர, மெளரியனும் அவன் புத்திரர்களும் இறந்துவிட்டார்கள். அசசந்திரரூபத்தனும், இன்னமிரண்டொருத்தினங்களில் சாவதி ஸ் தடையில்லை. அவன், ‘சாகிறது சாகப்போகிறேன். பினாகாற்றம் என்னால் ஸஹிக் முடியவில்லை. இதை விட்டு வேற்றிடத்தில் என்னை வைத்தால் நான் ஸந்தோஷமாய் உயிர்துறப்பேன். இப்பிரார்த்தகளையை காஞ்சிடாங்கமாய் நமஸ்கரித்து விஞ்ஞாபித்துக் கொள்கிறேனென்று ஸன்னிதானத்தில் தெரியியுங்கள், எனச் சுந்திரரூபத்தன் சொல்லுகிறேன்” என்றாகள்.

இவ்வார்த்தையைக் கேட்ட நந்தர்கள் மெத்த ஸந்தோஷித்து, “இனிப் பினா நாற்றம் வெளிப்பட்டால் ஜனககளின் ‘ஹா!ஹா’ காரம் அதிகரிக்குமானாகயால் அககாரா கிருஹத்திற்கு அங்கிப்பிரவேசம் செய்யவேண்டும். சுந்திரரூபத்தனும் இனிப்பிழைத்திருக்கப்போகிற தில்லையாகயால், அவனை அசற்குள்ளிருத்தி தீ மூட்டுதல் அநா வசியம்” என்று தீர்மானித்து ‘அடா துதாகளே!’ சுந்திரரூபத்தனும் இரண்டொரு நாட்களில் மாண்டு விடுவது நிச்சயமென்று உங்களுக்குத் தோன்றினால் அவனை வேறொரு சிறைச்சாஸீயில் வைத்து அறபமாக ஆகாரமளித்துவந்து அவனிறந்தவுடனே எங்களுக்கு அறிவியுங்கள். உத்யான வணத்திலுள்ள வீட்டிற்கு நெருப்பு வயத்துவிடுவகள்” என்று உத்திரவிட்டனுப்பினார்கள்.

அத்தாதர்களும் அவ்விதமே வேறு சிறைசாலையில் சந்திரசூப் தனிக்காவலிட்டுக் கூடியவரை தயவுடனே அன்ன ஆகாரமானி த்துவங்தார்கள். இவர்களால் தீ மூட்டப்பட்ட நிலமாளிகையும் அகில ஹஸ் சவங்களுடன் எரிந்து சாமபலாயிற்று. பிறகு நக்தர்கள் தமக்குள் “புத்திரஸீரதனுக் மேளரியன் மரணமடைந்தானென்ற வையும் அதற்கு யதார்த்த காரணத்தையும் இதர்கள் யாரோனும் சொல்நமதுதந்தை கேட்பாராகில், நம்மை மஹா துரோகிகளென்று சுவித்து நமது முகாலோபமும் செய்யாது புத்தரசோகத்தால் இருந்த விடத்திலேயே மரணமடைந்து விடுவாரென்பதற்கையுமில்லை. ஆகையால் ‘மேளரியர்கள் தமக்குத்தாழே ஆபத்தை வருஷித்துக்கொண்டு உயிரிழந்தார்கள்’ என்று நாம்முந்திலேயே பத்திரிகைமூலமாகத்தெரியப் படுத்திவிட வேண்டு” மென்று நிச்சயித்து அவ்வாறே தந்தைக்குக் கடிதமெழுதி ஆப்தார்களான துதர்க்கையில் கொடுத்தனுப்பினூர்களா.

இதற்குள், பிரையாகையில் வலித்துவரும் ஸர்வார்த்த வித்தி ராஜனின் பிரிய பத்திரியான முராதேவியால் செய்பப்படும் பூஜைக்கும் அவருடைய பக்திக்கும் மெச்சிய கங்கா பாகிரதீதேவி முராதேவியின் ஸ்வப்நத்தில் சமங்கிலி ரூபமகைதோன்றி ‘என் வீட்டிற்கு வா’ வென்றுமைத்தாள். இதைக்கேட்டு முராதேவியானவள் தன் பதிக்கு இச் சமாசாரத்தைக் கெரிவித்து அவருடைய ஆக்கனு, ஜையும் பெற்றுக்கொண்டு, திரிவெணிசங்கமத்தில் ஸ்நானம் செய்து பாகிரதேவை வழக்கம்போல் பக்தியுடன் பூஜித்து “என்னைக் கிருதார்த்தமாக்கு” என்று பிரார்த்தித்தாள். அவள் மனை நிச்சயத்திற்கு பிரஸன்னையான கங்காதேவியானவள் எல்லோரும் கானும்படிப் பிரவாஹத்தின்நடவில் தனது திவ்ய ஹஸ்ததை நீட்டி முராதேவி யின் கரத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு கங்கா ப்ரவாஹத்தில் மறைந்து விட்டாள். இதைக் கண்ட ஜனங்கள் இவ்வாச்சரிய ஸமாசாரத்தை ஸர்வார்த்த வித்தி மஹாராஜனுக் கறிவித்தார்கள். இது கேட்ட வேந்தன் “முராதேவியானவள் பாகிரதீயில்தன் சரீரத்தை யொப்பு வித்து தந்யளானான். அவள் ஜனம் சபலமாயிற்று” என்று சொல்லி பிரியபத்தீ வியோகத்தால் சற்றுத்துக்கித்து அமாத்தியராக்கிள்ளை

·18 சாணக்கியவாழவுஸம் : சுத்திரகுப்த சரிதம்.

பழைத்து “ஐயா! அமாத்யனே! இம்முராதேவியின் சமாசாரத்தை நமது புத்திரனுன் மெளியலுக்கு நீடிய எழுது அவன் மாதாவை நினைத்துத் துக்கப்படாமல் தேற்றுதல்கூறி, இன்ன மெட்டு நாட்களில் நாம் அவ்விடம் வருகிறோமென்று, சிரஞ்சிவிகளான நங்தர் களுக்கும் எழுதியலுப்புக்”என்று ஆக்ஞாயித்தான். அமாத்யராக்ஷஸ னும் அவ்விடமே பிரயாகையில் நடந்த ஸகல ஸமாசாரங்களையும் விவரமாக எழுதி அதைத் தூதர்கள் மூலமாகப் பாடலிபுரத்திற்கு அனுப்பியிட்டு, சீரத்துடன் நற்கதியடைந்த முராதேவிக்குப் பர லோகார்த்தமாக அனேக பிராமண ஸந்தர்ப்பணைகள் செய்து வந்தான்.

நான்காவது அத்தியாயம்.

வர்ச்சகம் வெளிப்படல்.

இதே ஸமயத்தில் பாடலிபுரமிருந்து வந்த தூதர்கள் நங்தர்கள் அனுப்பிய கடிதத்தை விருத்தராஜன் முன்வைத்துக் கை கூப்பி நமஸ்கரித்தார்கள். ஸமீபத்திவிருந்த அமாத்யராக்ஷஸனும் “ஓஹூ! ஏதோ விசேஷ சமாசாரம்!” என்று அக்கடிதத்தைப் பிரித்து மனதிற்குள் படிக்கும் போது,

“மகா கனம் பொருந்திய தந்தையவர்களின் திவ்விய ஸங்கி தானத்தில் பாலகன் லிந்தன் செய்துகொள்ளும் விக்ஞாபனம்: தாங்கள் இங்கிருந்து சென்றதும் இவ்விடம் நடந்திருக்கும் அந்தத்தைச் சொல்ல ஸாத்யமில்லை. என்னவெனில், ஒருநாள் மெளரிய புத்திரர்கள் மிருகவேவ்ட்டையாட வேண்டுமென்று எங்களை மிகவும் நிர்ப்பங்கித்ததால், நாங்களும் மெளரியலும் நூறு பேரையு மழைத்துச் சென்று வேட்டையாடியிட்டுக் களைப்படைந்து சிரம பரிகாரத்திற்காக ஊர்வெளியிலிருக்கும் உத்யான வனத்திலிறங்கி அவ்விடமே சாப்பாடு சித்தப்படுத்தும்படி உத்திரவிட்டுப் பூங் தோட்டத்தைச் சுற்றிக் கொண்டிருந்தோம். அச்சமயம் மெளரிய

புத்திரர்கள் பசிதாங்காது நாங்கள் பந்திக்கு வரும் முன்னதாகவே அங்கு செய்துவைத்திருக்கும் மாப்பலகாரங்களை வாரித்தின்று ‘காபி சாயன்’ மென்னும் தீவிரபான் கள்ளை வெறவழூத்து, அமிதமாகக் குடித்து அதனால் அறிவுறிந்து சமையல்களை எச்சில் செய்தனர். சுபம்பாகிகள் தடுக்கவே, அவர்களை அடிக்குமாறு கையோங்கி தமக்குள்ளேயே ஒருவரை யொருவ ரடித்துப் பிடித்துப் பினைக் காடாக்கி, வணிந்த ரூண்களுக்கு முட்டேக் கொடுத்திருந்த மரங்களிற் கட்டப்பட்டிருந்த கயிறுகளை உருவி இழுத்தனர். உடனே தூண்கள் மரங்கள் முதலியபாவும் மளமளவென்று கீழ் விழுந்தன. இச் சப்தத் தையும் பையன்களின் கோலாஹல சப்தத்தையும் கேட்டுத்திகைத்து இதென்ன வென்று பார்க்க, மௌரியன் ஓடீடாடியும் சென்று அக் கட்டிடத்திற் புகுந்தான். அதே ஸமயம் மேற்கட்டியுடன் கட்டிடம் சரிந்து விட்டபடியால் மௌரியனும் அவன் புத்திரர்களில் தொண் ஜூற்றிருங்பது பேர்களும் கட்டிடத்தின் கீழ் அகப்பட்டு மரனை மடைந்தார்கள். சந்திரகுப்த நெருவன் மட்டும் படுகாயப்பட்டுப் பிழைத்திருக்கிறான். ஆயினும் அவனும் பிழைப்பதறிது. பிறங்கது முகல் ஒருவரை விட்டு ஒருவர் பிரியாமல் ஜகமத்ய மாயிருந்து வக்த எங்களைப் பிரித்து மௌரியர்களைக் கொல்லவும், எங்களால் யாதொருவித உதவியும் செய்யமுடியா வண்ணம் தடுக்கவும், எங்களை மட்டும் உயிருடன் வைக்கவும் தெய்வம் இருந்ததே! ஐயோ! இதை நினைக்குந்தோறும் எங்களுக்கு உங்டாகும் ஆச்சரியமும் அச்சமும் கொஞ்சங்குஞ்சில்லை, தாங்களும் இவ்சிடம் இல்லாது இருப்பதால் எங்களுக்கு எத்தனைபேர்கள் தைரியம் சொன்னாலும் திடீரென்று நேரிட்ட ஆயத்தையும், உயிர் நஷ்டத்தையும் நினைக்குந்தோறும் நினைக்குந்தோறும் எங்கள் மனதி ஒண்டாகும் பீதியும், விசனமும் சற்றும் அடங்கவில்லையே! உத்திரவாகில் நாங்களும் அவ்விடம் வருகிறோம். இவ்வர்த்தமானத்தை எவ்விதம் எழுது கீற்றென்ற பயமும் கவலையும் ஒருங்குசேர்ந்து எழுத வொட்டாமல் செப்தபோதிலும், எழுதாத பகுதிகளில் ஸண்னிதான்தகில் பூரணபை ராதிகளாவோ மென்ற எண்ணத்தால் விக்ஞாபித்துக் கொண்டோம்.

இங்ஙனம்,
தங்கள்பணியுள்ள
வித்தண்”

20: சாணக்கியவாறுவஸம்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

இவ்விதமெழுதியிருக்கும் “வக்கணை”யை ராக்ஷஸன் படித்துக் கொண்டு தங்கள் மேத்த ஆச்சரியத்துடன் “அட்டா அங்கோயிமே!! நங்கர்கள் மீரியர்களிடம் நிஷ்காரணமாய் பகைமை பாராட்டியதற்கீற்ப, அரசன் ஊரிலில்லாத ஸமயத்தில் அவர்களைக் கபடமாய்க் கொன்று லோகாபவாதத்திற்குப் பாத்திரரானார்கள். இனி அவர்களுக்குத் தெய்வபலம் இல்லை. பிரகஜகளுக்கும் இவர்களிடம் அன்பு குறைந்துவிடும். இனிச் செய்வதென்ன? இதில் இருக்கும் ஹானிவிருத்திகள் இவர்களைத்தான் அடையும். ஆயினும் நான் இவர்களை உபேக்ஷித்தால் வெகு காலமாய் என்னை ரசுவித்த விருத்த அரசனுக்கு விட்னமுண்டாகும். இதுவுமல்லாது, இவ்வரசன் தன் பிள்ளைகளுக்கு என்னுலேயே நற் சீர்த்தி யுண்டாகுமென்று நம்பிக்கைக்கொண் டிருக்கிறேன். ஆகையால் நான் யாதொன்றும் அறியாதவன் போல் இவ்வரசனைச்சமாதானப்படுத்தி ஊருக்கு அழைத்துச் செல்லவேண்டும்” என்பதாய் நிச்சயித்தான். பிறகு துக்கத்துடன் கடித்ததைப் படித்துச் சொல்வதற் காரணத்திற்கு அழைத்துச் செல்லவேண்டும்” என்பதாய் நிச்சயித்தான். படித்துக் கொண்டிருக்கும்போது, அரசன் அமாதயனைப் பார்த்து ‘ஓஹையா அமாநயனே! கடித்ததைப் பார்த்ததுமுதல் கிந்தித்தக் கொண்டே கவலை பாய்ந்தவனுக்க் காணப்படுகிறும்? நமது பட்டனாத்தில் அமங்கலமேதாவது உண்டாயிற்கோரும் அல்லது நமது புத்தி ரார்கள் ஒருவருக்கொருவர் கலகம் செய்து ஏதேனும் ஆபத்தை விளைவித்துக் கொண்டார்களா? அதன் உண்மையைச் சீக்கிரம் ஒளிக்காமல் தெரிவிப்பாயாக’ என்றார்.

அதற்கு ராக்ஷஸன் “ஸ்வாமி! தெய்வத்தின் கொடுமையை என்னென்பேன! புத்திர ஈகிதனூன் மௌரியனுக்கு ஆபத்துண்டா யிற்றும்” என்றுவரத்து அக்கடித்தத்தின் ‘வக்கணை’யைப் படித்துக் காண்பித்தான்.

அதைக் கேட்ட மாத்திரத்தில் அரசன் மூர்ச்சித்துக் கீழே விழுந்துவிட்டான். உடனே ஸ்ராந்தாதேவி ஓடோடியும் வந்து சைத்தேயாபசாரத்தால் ஸமாதானப்படுத்தியதும் பிரக்ஞாபடைந்த அரசன் முராதேவி புண்யசாவினி யாதலால் இப்புத்திரரோகத்தைப்

மாசாது தீரிவேணியில் தன் சீரத்தை யொப்புவித்துச் சுவர்க்கலோ கம் அடைந்து விட்டாள். நான் நிர்ப்பாக்கியனுடைால் இப்புத்திர சோகத்திற் காளானேன். ஹா! மெளரியா! ஹா! பிரிபகுமாற! ஹா! சூராதிருங்கு புத்திரா! ஹா! என் கண்மணி! உனக்குப் புத்திர ஸ்ரீமதமாக இவ்வித தூர்மரணம் பிராப்த மாயிற்று? ஹா! குழங்காய்! என்னை மறந்து எங்கு சென்றுயப்பா?“ என்று கண்டியுந்த கறவைப் பசப்போற் கதறிப் பிரலாபித்தான். பிறகு அவன் கூத்திரியோத்தமனும் மேதாவியுமான்தால், அமாத்யனிப்பார்த்து, “நல்லது. ராக்ஷஸ! நந்தர்கள் இப்பொழுது எழுதியிருக்கும் பிரகாரமே நடந்திருக்குமோ அல்லது விதிவசத்தால் நந்தர்களுக்கு மெளரியாகனிடம் பொருமை உண்டாகி இது நிகழ்ந்திருக்குமா? அல்லது பிற காரணங்களால் ஏதேனுமிருக்குமா? யோசித்துச் சொல்.” என்றான்.

இதைக்ரீக்ட்ட ராக்ஷஸன் “ஸ்வாமி! இவ்விஷயத்தில் எனக்கும் தங்களைப்போலவே சந்தேகமுண்டாகிறதன்றி, இவ்விதம் தான் இருக்கும் என்று சொல்லமுடியவில்லையே! தெய்வ சங்கற்பத்திற்கு யாரென்ன செய்யக்கூடுமோ? பிராணிகளிடம் தெய்வ சங்கற்பம் எச்சமயத்தில் எவ்விதம் வேறுபடுமோ, அதை மானிடர் அறிய முடியாது. இச்சம்ஸாரத்தில் யாருக்குத்தான் ஸதாகால மூம் ஸாகமுண்டு? சுகதுக்கங்கள் சலந்துதா னிருக்கின்றன. இது நிமித்தம்தான் ராணிகள் இச் சம்ஸாரத்தைத் திரஸ்கரித்துச் சாந்த சித்தர்களாயிருக்கிறார்களா.” என்று இவ்வித வராத்தைகளால் ஸமாதானப்படுத்தினான்.

பிறகு அரசன் தீரிவேணீ ஸங்கமத்தில் ஸநானம்செய்து லோகாந்தரமடைந்த மெளரியனுக்குத் திலோதகம் கொடுத்து, பத்தீ பரிவார ஸ்ரீமதனுகடையே பிரயாணப்பட்டு, பாடலிபுரம் வந்து சேர்ந்தான். அரசன் வந்தபிறகு மெளரியன் புத்திரர்களுடன் மரணமடைந்த சமாசாரம் தேசாந்திரங்களிலெல்லாம் பரவிற்று. சின்னட்களுக்கெல்லாம் நந்தர்களின் கபடமும், கொடுஞ் செய்கை மும், வெளிப்பட்டு அங்கங்கு பிரஸ்தாபிகசப்பட்டன. விருத்த அரசன் செல்வியிலும், உண்மைச் சங்கதி எட்டிவிட்டது. உடனே

22 . சாணக்கியவாஹுவம்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

அரசன் அமாத்ப ராக்ஷஸை வரவழைத்து “ஐபா ராக்ஷஸ! ஸமா சாரத்தைக்கேள்விப்பட்டாயோ? இவ்விதம் நிஷ்காரணமாக ஞாதித் துரோகம் செய்த நக்தர்களின் முகங்களைகளம் செய்யக்கூடாது. நிக்ரஹ பாத்திரர்களான இவர்களை நிக்ரஹித்தல் வேண்டும். இல்லை யேல், நாமாவது தபோவனத்திற் பிரவேசிக்கவேண்டும். இவ்வி தம் பரமதுஷ்டர்களின் ஸஹவாஸத்தில் சற்று மிருக்கக்கூடாது” என்று மகா கோபத்துடன் படபடத்துப் பேசினான்.

புற்றிசிருந்து புறப்பட்ட மஹா நாகம்போல் சீறும் அரசனைப் பார்த்து புத்திமானுசிய ராக்ஷஸன் “ மஹாஸ்வாமி! தாங்க ஞாத்தர விட்டது யுக்தமே. எவ்வளவு அபராதிகளாயிருந்தாலும் தமது புத்திரர்களைத் தாங்களே நிக்ரஹித்தல் கூடாதகாரியம். தாங்கள் தபோவனம் செல்வதானால் தங்களையிட்டு நான் அரைக்கணமும், பிரி ந்திருப்பவனால்லேன். நாமிரண்டுபேரும் தபோவனம் சென்று விட்டால், இச்சமயம் உண்மையறிந்திருக்கும் சத்துருக்கள் மௌ ஸிய வும்ஹாரத்தால் நக்தர்களிடமிருந்த பிரியத்தை விட்டு வெறு ப்புடனிருக்கும் மந்திரிகள் ஸோபதிகள் முதலியவர்களுக்குப் பேதமுன்டாக்கி நக்தர்களுக்கு ஹானியை விடைவித்து விடுவார்களென்பது விச்சயம். அந்த அபகிர்த்தி தங்களுக்கில்லையா? ராஜ்யாதிபத்யம் அவர்களிடமிருக்கும்போது அவர்களைத் தங்களால் நிக்ரஹிக்கத்தான் எவ்விதம் முடியும்? நடந்தது நடந்துபோயிற்று. இவர்களை எதிர்த்துக் கொள்ளாமலும் தாங்கள் பின்னோக்கிடம் வெறு ப்புற்றிருக்கிறீர்கள் என்பதை ஜனங்களிடம் காட்டிக்கொள்ளாமலும், உண்மையைத் தாங்கள் சற்று மறியாதவர்போல சிலகாலமிருந்துவரவேண்டும். மற்றுமொரு முக்கியமான விஷயம்: இப்பொழுது சிறையிசிருக்கும் மௌரிய புத்திரனான சந்திரகுப்தனை விடுகிக்காமலிருப்பது மகா பிசகு, விடுபட்டவைனை ராஜாங்கத்தில் பெரிய உத்தியோகத்து வேற்படுத்துவதும் பெரும் பிசகு ஏனை னில் மௌரியனிடம் அன்புள்ள உத்தியோகஸ்தர்கள், சந்திரகுப்த ஸையும் நக்தர்களையும் பேதித்து அவனுக்கு ஸஹாயர்களாய் நின்று கட்தர்களுக்கு ஹானியண்டாக்கி விடுவார்கள். எங்கேயாவது சென்று பிழைக்கட்டுமென்று அவனை இவ்விடம் விட்டினுப்பவும்,

கூடாது. ஏனெனில், அவன் வெளியிற் சென்றால் நமது பக்கவர்கள் அவனுக்குத்தயியாகத் தன்னேடுத்துவந்து யுத்தம் செய்யும் போது மௌரியனிடம் அபிமானமுள்ள உத்தியோகஸ்தர்கள் அவர்களுடன் கலந்து நமது ராஜ்ய மர்மங்களைத் தெரிவித்து நந்தர்களுக்கு ஹானியை யுண்டாக்குவார்கள். நந்தர்களிடம் 'தாயாகிக்காயல்' என்ற இத்துரக்குணம் ஒன்றுமட்டும் இருக்கிறதே அன்றி அவர்களுடைய சௌரியத்திலும், உதாரியத்திலும், சுகுணத்திலும் குறைவில்லை. ஆகையால் ஏதாவது ஒரு காரணத்தை முன் னிட்டு சந்திரருப்பதனைக்காரா கிருஹத்தினின்று விடுவித்து சவல்பமான ஜீவனத்தைக் கொடுத்து அவளை இப்பட்டணத்திலேயே நிறுத்த வேண்டும். தாங்கள்மட்டும் நந்தர்களிடம் உள்ள உதாவல்நாவத்தை வெளிப்படுத்திவிட்டால், மஹத்தான் அநர்த்தமுண்டாகும். தமது மகத்தான் கீர்த்திக்கும், வம்சத்திற்கும் ஹானியினையும். ஆகையால் தயவுசெய்து கூடுமித்துக்கொள்ள வேண்டும்" என்றுரைத்தான்.

இவ்விதம் ராகுஷ்ணதுவரத்து ஸமயோஜிதவாரத்தைகளை உசிதமென்று மதித்து அதுமுதல் ஸர்வாரத்தலித்தியரசன் பாதும் அறியாதவன்போலவே இருந்துவந்தான். இதன் பிறகு ராகுஷ்ணன் நந்தர்களுக்கேற்பட்டிருக்கும் மஹா தோஷ நியிர்த்திக்காக அந்கரத்திற்கும், கிராமங்களுக்கும், சாந்திகள் செய்வித்தும், ஸம்ஸ்த தேவாலயங்களிலும் விசேஷ அர்ச்சனை யபிவேஷகங்களை மண்டலக் கணக்காக நடத்தியும், உதவுவங்கள் ஏற்படுத்தியும், அநேக ஈகூஷம் பிராமணர்களுக்குக் கோதானம், பூதானம், சுவர்ணதானங்கள் செய்தும், அனேக லக்ஷ பிராமண போஜனம் செய்வித்தும் வந்தான். தனிர, மௌரியர்களிடம் அந்தங்கப் பிரியமுள்ள அதிகாரிகளுக்கும் அவனுல் நியமிக்கப்பட்ட ஸோாபதிகளுக்கும், எக்காரணத்தை முறைனிட்டேனும், அடிக்கடி ஸன்மானங்கள் செய்தும், நந்தர்களிடம் அவர்களுக்குவிச்வாசமுண்டாக்கியும், இவ்விதம் மேத்த ஸாமரத்தியமாக காரியங்களை நடத்திவிவந்தான். நந்தர்கள் ராகுஷ்ணனுடைய சாதுரியத்தால் தமது தங்கை தங்களைத் திரஸ்காரம் செய்யாது யாதுமற்யாதவர்போலிருந்து வருகிறார் என்பதைத் தெரி

ந்துகொண்டு “ஆஹா! ராக்ஷஸன் தான் மக்குப் பரம மித்திரன்” என்றாலை மெத்த விசுவாஸத்துடனும், பயபகுதியுடனும், சவி வைகுடனும், அவனிடம் நடந்துகொண்டார்கள். அன்றியும், ராஜ காரிய மென்னவிருந்தாலும் அவற்றை ராக்ஷஸ னுத்தரவுப்ரகாரம், அவளைக்கொண்டே செய்வித்தும், முன்னிலு மதிகமாக ஜமீன்களை மானியமாகக் கொடுத்தும், அவளை ஸ்னமானித்து வந்தார்கள். ராக்ஷஸனும், அதற்கு மெத்த சுக்தோவித்தவனுக நித்திரை ஆகா ரங்களையும் தூறந்து, ராஜ்ப தந்திர விசாரணைச் செய்துவந்தான். இதுகண்ட சத்துரு ராஜாக்களின் மனமும், இதர மனனர்களின இருதயமும், பயத்தாலும் அகங்காரத்தினாலும், கொதித்துத் தவி தவித்துக் கொண்டிருந்தன.

ஐந்தாவது அத்தியாயம்.

பர்வதேசவரனின் பர்வகூ.

இல்லிங்வணமாக, இவை நிகழ்ந்தசின்னுட்குப் பின்னர், தேசாக் தரங்களில் நடக்கும் விசேஷ வர்த்தமானங்களை யறிந்து வந்துதேரி விக்குமாறு பர்வதராஜனால் அனுப்பப்பட்ட ஒற்றர்கள் பாடலிபுரம் வந்து, அவ்விடம் நடந்த மென்றிய ஸ்ம்ஹாரத்தையும் அதற்குள்ள உண்மையான காரணங்களையும், நன்றாக அறிந்து அதிவேகமாய்த் தம் அரசன் சமீபம்சென்று கைகூப்பி நமஸ்கரித்து எல்லாவற்றை யும் விவரமாய்த் தெரியப்படுத்தினார்கள். அதுகேட்ட பர்வதேசன் தன் தலையை அசைத்துத் தனது சமீபமிருக்கும் சபரவர்மன் என் னும் மந்திரியைப் பார்த்து “அமாத்ய சிரேஷ்டனே! பாடலிபுசந்தில் நடந்த மிகக் கொடிய பயங்கர விசேஷ வர்த்தமானத்தைக் கேட்டாயா? நந்தர்கள் புத்திலீநர்களாகத் தம் நிழலைப்போல தம்மை அனுசரிப்பவர்களாயும் ஜேவகர்களாயும் ஸ்வஜஞர்களாயும் அனைக காரியங்களுக்கு அது கூலர்களாயும், சூர்களாயு மூளை மென்றியர் பால் அகாரணமாய்ப் பகைமை பாராட்டிக்கப்படத்தால் அவர்களேல் ஜேவரையும் கொண்றாய! இதைப் பார்க்கும்பொழுது யுத்தா

ங்கத்திற்குச் செல்லும் புருஷன் தன் கையிலிருக்கும் கத்தியை நானே மூறித்து சிட்டெறிந்ததபோ லாயிற்று. நந்தர்கள் சூரக்கான பந்துக்க ஞானவர்களைன்று பயந்துகொண்டிருந்த சத்துரு அரசரின் மனம் இனித் துணிக்குதூயிடும். கேவலம் ஜீவானுர்த்தமாகக் சம்பளத்திற் கிருக்கும் ஜனங்கள் எவ்வளவு ஆபத்தாகளானாலும், ஸ்வஜங்கரபோ லாவார்களோ? இக லோகத்தில் அநேக பந்துக்க ஞாட்டயங்களைன்ற சீர்த்தியைக்காட்டி தும் வேலெழுரு புருஷார்த்த முன்னோ? அமாத்ய ராக்ஷஸன் அவர்களுக்கு மந்திரியா யிருந்தாலும் இப்பெர்ப்பட்ட சீச கிருத்யத்திற்கு உள்ளாயிருக்கமாட்டான். ஆனால், அவனும் கிழவரசனும் பட்டணத்திலில்லை வேளையில் தங்களை நம்பியிருக்கும் மௌரியர்களைக் கபடத்தால் ஸப்தாரித்து நந்தர்கள் லோகாபவாதத்திற்குப் பாத்திரர்களானார்கள். இதனால் நந்தர்கள் உலகத்தில் கபடத்தொழில்தான் புருஷார்த்தத்தையளிப் பதென்றும், அத்தொழிலில் தாங்கள் மஹா நிபுணர்களைன்றும் என்னியிருப்பவர்களானாலும், இப்பெர்ப்பட்டவர்களுக்குச் சத்து ருக்களின் கபடோபாயத்தினுலேயே நாசமுண்டாரு மெப்பதில் சங்கீதகமே யில்லை. இதற் கேற்பத் தெய்வ வசத்தால் மௌரியர்களில் சந்திரதுப்த னென்பவன்மட்டும் யிழைத்தானும். அவளை இப்பொழுது கிறைப்படுத்தி யிருக்கிறார்களாம். காலாந்தரத்தில் அவனே இவர்களுக்குச் சத்துருவானாலுமாகக்கூடும். இப்பெர்ப்பட்ட அநியாய காரியத்தினால் சகல பிரசைகளுக்கும் நந்தர்களிடம் சிச வாஸம் தப்பியிருக்கலாம்” என்றுரைத்தான்.

அதற்குச் சபரவர்மன்:-“ஸ்வாமி ஸங்கிதானத்தில் உத்திரவாண சமாசாரங்க னெல்லாம் உண்மையே. காரியத்தில் நிபுணனான யெளரியனிடம் சகல ப்ரஜைகளுக்கும் பிரியமும், சத்துருக்களுக்குப் பீதிய முன்டாயிருந்தது. இவ்வண்மையை நந்தர்கள் அறிய வில்லை. மௌரிய ஸம்ஹாரமானது அமாத்ய ராக்ஷஸனுக்கு சம்யதமற்றதா யிருக்கும் பக்ஷத்தில் முக்கும் மந்திரியான அவனுக்கும் நந்தர்களுக்கும் மனவேற்றுமையே யிருப்பதாகத் தெரியவில்லையே! ராக்ஷஸன் தெரிந்தும் தெரியாதவன் போலும் கண்டு மொலூதவன்போலும் இருக்கிறேனே! மௌரியர்களால் பிர

२६ சாணக்கியவாறுவும்: சந்திரருப்த சரிதம்.

விற்கிக்கு வந்த பாகுராயனுதீ சேனுபதிகளுக்கு நந்தர்களிடம் உண்மையான விசுவாஸ யிராது. ஜீவனத்தின் சிமித்தம் எஜமான விசுவாசிகள் போலவே இருப்பார்கள். சந்திரருப்தனுக்குத் தெய்வ யோகத்தினால் பந்த சிவர்த்தியானால் தக்க ஸமயத்தில் பாகுராய ணுதீகள் அவனுக்கு ஈகாயர்களாக ஏற்படக்கூடும். இதெல்லாம் சுத்துரு ராஜர்களுக்குத் தக்க ஸமயமாகும். பாடல்பூரத்தின் விஷய மெப்படி யிருந்தாலும் மிருக்கட்டும். என்னறக்கும் நாம் உதாவல்நர்களாக இருப்பது ராஜ தருமத்திற் கழகன்று. இப்பொழுது நந்தர்கள் அனேகம் தேசாதிபதிகளிடமிருந்து கட்பங்கள் பெற்றுக் கொண்டும் சரணமடைந்தவர்களுக்கு முன்கொடுத்த வாக்குத்தத்தம் மீறி சுத்துரு தேசங்களைக் கொஞ்சம் கொஞ்சமாக ஆக்ரமித்துக் கொண்டும் அதிகமாக விருத்தியடைந்து வருகிறார்கள். அடுத்த வீட்டில் பற்றிய தீயை உடனே நாம் அனேக்காவிடில் அது நம் வீட்டிலும் வியாபித்து எவ்விதம் சாம்பலாக்கி விடுமோ, அதுபோல் அங்கிய அரசர் பிரபலர்களா யிருக்கும்போது அவர்களை யடக்காவிடில் நமது தேசத்தையும் ஆக்ரமிக்காது விட்டுவிடுவார்களோ? அரசர்களில் எவ்வேளையில் யார் சுத்துருக்களாவர்களோ? மேலோதயம் போல் வரும் ராஜகாரியம் முந்தி யறியக் கூடாத தாகையால் அப் பாடல்பூரத்தின் வர்த்தமானத்தை மறுபடியும் நன்றாய் அறியும் சிமித்தமும் அவ்விடமிருக்கும் மந்திரிகளின் புத்தி சாதுரியத்தை யும் விஷய ஞானத்தையும் நன்றாய்த் தாங்களறியும் படிக்கும், ஒரு கபடச் சில்பத்தை உண்டாக்கிச் சாரர்களைக் கொண்டு அதைப் பாடல்பூரத்திற் கனுப்பி, விஷயங்களை நன்றாய்த் தெரிந்து கொள்ள வேண்டும்” என்றுறைத்தான்.

பருவதேசவரன் அவ்வாரத்தையைக் கேட்டு “அவ்விதமே செய்” யென்று உத்தரவிட்டு அந்தப்புரம் சென்றான். பிறகு சபரவர்மன் சதுரர்களான சிற்பிகளை வாவுவழுத்து ஒரு பஞ்சரத்தை யும் அதற்குள் படை விமிஹுத்தையும் செய்வித்து, அக்கண்டிற்குப் புத்திமான்களான ஆட்களை நியமித்து அவர்களுக்கு அதிலுள்ள டபாயங்களைத் தெரிவித்துச் சில வாரத்தைகளை யுரைக்கும்படி சொல்லிக்கொடுத்து “இக்கூட்டைப் பாடலீபுரத்திய ஆஸ்தான ஸமீபத்தில் இறக்குங்கள். நான் சொல்லித் தந்தது போல் சொல்லிக்

கொண்டு விதிகளில் சென்று பிரசித்தப்படுத்தி இதன்பரீல்க்கூடியை பார் செய்கிறார்க் களைப்பதையும், அச்சமயம் அங்கு நடக்கும் விசேஷ ஸமாசாரங்களையும் தந்திரபாப்'ரின்து வர்து செல்லுங்கள்" என்று அனுப்புவிதத்தான் இவர்களும், கிருதரமலிம்மம் அடைக்கப் பட்டிருக்கும் சூண்டைத் தூக்கிக் கொண்டு பஸ்டலீபுரத்திற்குச் சென்றார்கள். சிற்க.

இரு நாள் பர்வதராஜன் ஆஸ்தான மண்டபத்திலிருக்கும் போது, சில ஒற்றர் வந்து வனங்கைக் கைகூப்பி சின்று "மஹா ப்ரபுவே! நாங்கள் ஸம்பாக தேச பிராந்தத்திற்குச் சென்றிருந்த சாரர்கள். அவ்விடம் கண்டு கேட்ட வர்த்தமானங்களைச் சொல்லுகிறேன். கேட்டருளவேண்டும்: முந்திப் பார்வதேயர்களின் அக்ரமங்களைச் சுறுக்க மாட்டாது ராஜ்யம் விட்டு ஓடிப்போயிருந்த கிரிவர்மன் என்ற அரசனை அவ்விடத்துள்ள பூர்வம் ஆப்தர்களான அதிகாரிகள் ரஹவியபத்தில் வரவழைத்து, அவனது சிதாவால் தேடப்பட்டு ரஹவிய ஸ்தலத்தில் வைக்கப் பட்டிருக்கும் பொக்கீ ஏங்களைக் காண்பித்தார்கள். கிரிவர்மனும் அதனால் மஹா ஐசுவரிய ஞானக்ஞதோத்தொத்தியுடன் சினேகித்து மீத்த சினேகராகிய அரசர்களின் ஸம்மதியால் தேசாதிபத்யம் புரிந்து வருகிறான். பரஸ்தீ முகாவலோகனத்தை விநாயக சதுர்த்தி சந்திர தர்சனம் போல் பானிக்கிறான். எப்பொழுதும் வித்துவான்களின் சமூகத்தை யதூ ஸாரிக்கிறான். பிரஜைகளைக் குழுக்கைத்தொகாப்ப பானித்துக் காப்பற்றி வருகிறான். நாஸ்திக வாதமென்பது அப்பட்டணத்தில் முயற்சொம் பிற்குச் சமானமாயிருக்கிறது. அபூஷ்யர்களை ஒருக்காலும் அங்குப் பூஜிப்பதில்லை. சூர்கள்லாதவர்க்கு அவனால் ஸன்மானங் கிடைப்பாதில்லை. சோர்கள் விமரிசையுடன் விசாரிக்கப்பட்டுத் தக்கூடி தன் டனை யடைகிறார்கள். வஞ்சகர்களான், எழுத்தாளர்களின் கைகள் உடனே சேதிக்கப் படுகின்றன. பிரஜைகளும் நியாயம் நீதி மீறுமலிருந்து வருகிறார்கள். இப்பெரப்பட்ட அரசன் நானுக்கு நாள் விருத்தி யடையும் வீரசூர பல பாக்கமங்களால் ஏவப்பட்டு ஸமீபத்தில் பார்வதேசர்களுடன் யுத்தத்திற்கு வருவான்போல் இருக்கிறது. இதற்கடையாள மென்றுவென்றால், அவ்விடத்தில் பாதை போடு

28 . சாணக்கியவளூவுஸம் : சந்திரருப்த சரிதம்.

வேர் நமது தேசத்திற்கு வரும் பாதைகளை மேபேன்ஸங்கள் ஸமட்படுத்துகிறார்கள். “இதுயாது பிமித்தயர்” என்று கேட்டால் “அரசன் மிருக வேட்டைப்பாட வரப்போகிறார்” என்று ஹரக்ஷி ரூர்கள். மார்க்க மத்தியில் இருக்கும் நந்திகளைத் தாண்டும் பிமித்தம் அனேகமாகக் கட்டிக்கொண்டிருக்கும் ஒடங்களைக்கண்டு “இவை எதற்கு?” என்றால் “அரசன் ஸதீசிசூடன்கூடி த் தெப்போத்ஸவம் கொண்டாடப்போகிறா” எனகிறார்கள். லங்கர் ஏற்றும் நூலேஜிக் கூட்டங்களைக் கண்டு “இவை எதற்கு?” என்று கேட்டால் நிந்தனீ செய்கிறார்களைவிரும்புகிறார்களில்லை. அவ்வரசனுடைய எல்லையோரங்களிலிருக்கும் அரண்களில் யுத்த சாமக்கியகள் அனேகமாய்ச் சித்தப்படுத்தப்படுகின்றன. ஜனங்கள் பிரயாண வித்தர்களாயிருக்கிறார்கள்” என்று விக்ஞாபித்தார்கள்.

இவ்விதமாக உரைத்த சாரர்களின் வார்த்தைகளைக் கேட்ட அரசன், சபரவர்மன் முகத்தைப்பார்த்து “மந்திரீ! பூர்வ வைவரத்தை நினைத்துக்கொண்டிருந்த லம்பாகாதிபதிக்கு உதவியாயிருக்கும் தெய்வ பலத்தைப் பார்த்தாயா? அவனுடைய சரிதத்தைக் கேட்டால் இதராக்கால் ஜயிக்க முடியாதவரைன்று தோன்றுகிறது. இதற்கென்ற யோசனை சொல்லுகிறோய்?” என்று கேட்டான்.

அதற்குச் சபரவர்மன். “ஸ்வாமி! சதுரங்க பலஹிநன் என்று அவனை நாம் உபேஷ்வித்துவிட்டதால் இப்பொழுது இச்சமாசாரம் கேள்விப்பட வேண்டியதாயிற்று. ஆயினும் அரசன் எவ்வளவு நற்குணம் நிதியோடு கூடியவனுனுலும் சூரணேயானுலும் நிதிமான் களாயும் மதியுசிகளாயுமுள்ள மந்திரிகளில்லாவிடில், அவன் ராஜாரி யங்களையாக்கும், யுத்தமுகத்தில் நடக்கின்ற காரியங்களையாக்கும் நிர்வகிக்கமாட்டான். தக்க மந்திரிகளற்ற லம்பாக தேசாதிபதிக்கு ஜயங்கிடைக்கமாட்டாது. யுத்தத்தையே கோரிக்கொண்டிருக்கும் நமது ஸௌந்யங்கள் புறப்பட்டுச் சென்றால் அவன் எவ்வளவு தூரம் யுத்தத்திற்குத் தயாராகயிருக்காலும் ஒரு நாளைக்குக்கூடத் தாங்கமாட்டான். மகாராஜா உத்திரவானால் அவன் கோட்டை கொத்தளங்களை யிழ்த்து நில ஸயனுக்குத் தகர்த்துத்திருந்து அந்த

லம்பாகாதிபதியான கிரிவர்மனையும் கைப்பிடியாய்ச் சிறைப்பிடி த்து வருகிறேன். இல்லையெனில், ஜௌலைகளுடன் கூடிய சேகர னுக்காவது உத்திரவிபிங்கள்” என்று விக்ஞாபித்தான்.

அதீகெட்ட அரசன் “நல்ல திருக்கட்டும். லம்பாகாதிபதி யுடைய வருகையையும் யுத்தத்திலுள்ள முயற்சிகளையும் இண்ணென்று முறைநன்றாய் அறிந்து வருப்பதிக்கு மறுபடியும் சாரர்களை பறுப்பு. அவர்கள் திரும்ப வந்து தெரிவித்ததும் உசிதம்போல் செய்வோம்” என்று சொல்லி ஆஸ்தானம் விட்டெழுந்து ஸ்நான அறைக்குக் சென்றுன். சபரவர்மனும், அரசனுத்திரவு ப்ரசாரம் லம்பாக தேச த்திற்குச் சாரர்களை யனுப்பிவிட்டுத் தனதில்லம் சென்றுன். நிற்க,

இங்கு பார்வதேயர்களின் பட்டணத்திலிருந்து புறப்பட்ட பஞ்ச ரக்ஷகர்கள் (கண்டுக்காவலர்) சிலதினங்களில் பாடலீபுரம் வந்து சேர்ந்து ஆஸ்தான வாசத்துக் கெதிராக அப்பஞ்சரத்தை இறக்கி வாந்தியத்துடன் இந்நகரில் புத்திமான்கள் யாரே ஹுமிருப்பார்களா கில், அமானுஷக் குந்தமான இங்கண்டைப் பேதிக்காமல் இதற்குள் விருக்கும் விமமத்தை உயிருடன் வெளிப்படுத்தட்டும். அப்பேர்ப் பட்டவர்களில்லாவிட்டு, இதுவரையினும் பார்த்த தேசங்களிலுள்ள ஐஞ்களைப்போல் எங்களுக்கு ஸ்நமானம் மரியாதை முதலியன செய்து மேல் ரோல்லும்படிக்கு உத்திரவிட்டட்டும்” என்று கைகளை உயரத் ரூக்கிக்கொண்டு கூவிச் சென்றார்கள். இது கேட்டு நகரிலுள்ள ஐஞ்களைல்லாம் கூட்டங்கூடி நிறைந்து நின்று உற்றுப் பார்த்து அதிலுள்ள ரஹவியத்தை யறியமாட்டாமல் திரும்பிச் சென்று கொண்ட டிருந்தார்கள். அப்பொழுது இதுகண்ட ராஜபடர் கள் ஆஸ்தானத்திலுட்கார்ந்திருக்கும் நவநந்தர்களிடம் சென்று கும்பிட்டு “ஸ்வாமிகளே! சில ஐஞ்கள் வாயில் கதவு ஒன்று மில்லாது அகண்டமாயிருக்கும் கூட்டில் உயிருடனிருக்கும் வீம் ஹத்தையடைத்து தேசாந்தரத்திலிருந்து இவ்விடம் வந்து ஆஸ்தா ஏத்திற் கருகில்லை யிறக்கிவைத்து “இவ்வூரில் சமர்த்தர்களிருந் தால் கண்டைக் துண்டியாமல் உள்ளிருக்கும் வீம்ஹத்தை உயிருடன் வெளிப்படுத்தட்டும்” எவ்று கூவிச் சொல்வதைக்கேட்டு இரத் தகரவாவிக் ளைனவருப் பார்த்து அநன் விஷ

30 சாணக்கியவூறுவைப்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

யத்தை ப்ரியமாட்டாமல் அளைவர்களும் திரும்பிச் சென்றார்கள். அதைப் பரீக்ஷித்தறியக் கூடியவர்கள் இதுவரை மொருவருமில்லை” என்றுரைத்தனர்.

அதுகீட்டு நந்தர்கள் “நமது மந்திரிக் கௌல்லாரும் சென்று கண்டு வாட்டும்” என்று ஆக்ஞாபித்தார்கள். அவ்விதமே அமாத்ய ராக்ஷஸ்னிறுவன் தனிர மற்ற மந்திரிகளைல்லாம் அகங்கன்றினிடம் சென்றும், அதன் விவரத்தை அறிய மாட்டாமல் யாவரும் திரும்பி வந்து நந்தர்களிடம் கம்பிரீமாப் நின்றார்கள். அமாத்ய ராக்ஷஸ்ன் நந்தர்களைநோக்கி “ராஜகுமாரர்களே ! விம்பமிருக்கும் கூண்டோ அமானுஷசிருத மாகமாட்டாது. நம் எல்லோர்களின் புத்தியையும் பரீக்ஷிக்கும் வண்ணம் கபடிகளான சத்தாரு ராஜர்களான இகரவரசர் களால் விர்மாணம் செய்தனுப்பப் பட்டிருக்கும் கபடசிம்ம மென்று தோன்றுகிறது. ஆகட்டும். இந்களில் ஏராளமாக ஜனங்களிருக்கிறார்கள். யாருடைய புத்தி சாமர்த்தியம் எப்படியிருக்குமோ? நமது படர்கள் சென்று ராஜ வீதிகளில் பறையறைந்து இச்சங்கத்தினையச் சொல்லட்டும். அதனால் இதைப் பரீக்ஷிப்பவர்கள் யாரேனும் கிடைக்கலாம். எல்லோலாரும் பார்த்து அலைத்யமானதாயிருந்தால், பிறகு நாமே அக்கண்டை இவ்விடம் வரவழைத்துப் பார்ப்போம்” என்றுரைத்துத் தூதர்களைக்கூப்பிட்டு தூதர்களே! “இதைப் பரீக்ஷிக்கத் தக்கவர்கள் யாரேனுமிருந்தால் அவர்களுக்கு ராஜ ஸன்மாணம் கிடைக்கும் என்று உரத்துக் கூவும்போது யாரேனுமகப்பட்டால் அவர்களையழைத்து வாருங்கள்” என்று ஆக்ஞாபித்தான்.

அதுபோலவே, தூதர்கள் ராஜவிதிகளில் கூவிக்கொண்டுவரும் பொழுது சிறைக்கூடத்தின் வாயிலில் நின்று கொண்டிருந்த சந்திராகுப்தன் இதைக்கீட்டு, “தூதர்களே! இப்பட்டணத்தில் அப்பேர்ப்பட்டபஞ்சரத்தைப் பரீக்ஷித்தறிவதற்கு ஒருவரும் கிடைக்கவில்லையோ?” என்று கேட்கத் தூதர்கள் அவனை லக்ஷ்யம் செய்து பதிலளிக்காமல் மறுபடி நந்தர்கள் ஸந்திதானம் வந்து “ஸ்வாமி உத்திரவுப்பிரகாரம் பட்டணம் முழுவதும் கவித் திரிந்தோம். இந்களிலுள்ள பால ஸ்திரத்தர்கள் பாவரும் வந்து பாட்டு நுவரும் இன்ன

தென் றாய் மாட்டாதவர்களாய் ‘இது அமாலுவ கிரும் தான் நபமாலறியக் கூடுமோ?’ என்று சொல்லிக்கொண்டு திருப்பிச் சென்று விட்டார்கள்’ என்றார்கள்.

நந்தர்கள் ஆச்சரியப் பட்டுத் தாங்களும் அக்கட்டை வரவழூத்துப் பார்த்து ஒன்றுமறிய மாட்டாதவர்களாக மறுபடியும் தூந்தர்களைப் பார்த்து “இப்பேர்ப்பட்ட பெரிய பட்டணத்தில் இதைப் பரீக்ஷித்தறிய ஒருவருமா இல்லாது போனார்கள்?” என்று அதடிக்கேட்ட, அவர்கள், “ஸ்வாமி! யாருமில்லை. ஆனால் யாரோ ஒருவன், காராக்கிருக வாசலில் நின்று கொண்டிருங்கவன், எங்களைக் குறித்து “இவ்வூரில் அதைப் பரீக்ஷித்தறிவதற்கு ஒருவரும் கிடைக்க வில்லையா?” என்று கேட்டானே யல்லாது மற்று ஒருவரேறும் ‘என்னோ?’ வென்று கூடக் கேட்கவில்லை என்றார்கள்.

அதுகேட்ட நந்தர்கள் “ஓஹோ! அவன் இதையறியக்கூடிய புத்திமானு யிருப்பதனுலையே இக்கெள்வியைக் கேட்டிருக்கிறோன். அவனவுமிதமறிந்து சொல்வானுகில் சிறையினின்றும் விடுபட்டு விசேஷ ஸன்மானமும் மடையட்டும். அவனை யழுத்து வாருங்கன்” என்றதும், “உத்தரவு” என்று தூந்தர்கள் சென்று சிறையிலிருக்கும் சந்திரகுப்தனைக் கண்டு, “அரசரின் உத்தரவாயிருக்கிறது, பஞ்சர் பரீக்ஷை செய்வதற்கு வாருங்கன்” என்றழைக்க, அதுகேட்டு “இதுவுமொருநற்காலத்திற்கறிகுறியாகும்” என்றெண்ணிக்கொண்டு ஆஸ்தானம் குறித்து வந்துகொண்டிருந்தான் சந்திரகுப்தன்.

அதற்குள் ராக்ஷஸன் தூரத்தில் நின்று கொண்டு அக்கண்டோக்கித் தனக்குள்யோசித்ததாவது: “நானிப்பொழுதுசென்று பார்ப்பதாலும் எனக்குத் தெரியப்போகிறதில்லை. நான் பரீக்ஷித்துப் பார்த்தும் முடியாவிட்டால், ஜனங்கள், ‘ஆ! இதையும் பிரேராறுவன் கண்டு பிடித்து விட்டானே! ராக்ஷஸனுல் முடியவில்லையே, என்று சொல்வார்களேயானால் எனக்கிடைக்காட்டி விடும் அவமானம் வேறுண்டோ? ஆகையால் இப்பொழுதே நான் சென்று பார்ப்பது நன்மையன்று. இச்சமயம் யாரோ ஒருவன் சிறைக்கூடத்தி விருது வருகிறுனும். அவன் வந்து பார்த்து

६२ சாணக்கியவாழலையும்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

அதைப் பரீஸித்து உண்மையைக் கண்டுபிடித்துவிட்டால் நமது காரியமும் ஜூயமாவதுடன், அவனும் ஸண்மான மடைஞ்சு செல்லட்டும். அவனுறும் முடியாதபகுதில் இனி யிவாழுரில் மீதி யோரு வருமில்லாததால் நான் பிறகு சென்று பார்த்துக் கண்டுபிடிக் காமல் போனாலும், “ஒருவருக்குமே புரியவில்லை.”என்ற ஒரு சொல் துடன் தொலையட்டும். “என்னால் முடியாததை மற்றொருவன் செய்தான் என்ற அவமானமட்டும் எனக்கு வரக்கூடாது” என்று நீர்மானித்து வாய்பேசாம் விருந்தான்.

அதற்குள் நந்தர்கள் அவ்விடம் வேறிடம் சென்றார்கள். அப்பொழுது சந்திரகுப்தன் கூட்டினருகில் வந்து உற்றுப்பார்த்து தனக்குள் “இக்கண்டுக்காவு சார்த்து, பூட்டு ஒன்றுமில்லாமல் அக ண்டமாய் உயர்ந்திருக்கிறது. இதற்குள்ளிருக்கும் சிங்கம் போஷக னால் கொடுக்கப்பட்ட மாம்ஸத்திற்கு மறுகியும், வெளியில் அவன் கண்ணடச் சுற்றிவந்தால் அவன் சென்றவிடங்களைல்லாம் மாப்ஸ த்திற்காசைப்பட்டு உட்புறத்தில் தானும் சுற்றியும்வருகிறது. கூடு திறப்புச் சார்த்து இல்லாத காலும் உள்ளிருக்கும் விழ்வும் மாம் வைத்தை இச்சிர்ப்பதாலும் இது அமானுஷ கிருதமென்றுவரக்கக் காரணமாயிற்று” என்று நீர்மானித்து, அதன் போஷகர்கள் மாம் வைத்தைக் கொடுப்பதையும், அச்சிங்மம் அதை கிரஹிப்பதையும், உற்றுகோக்கி, அதன் விஷயத்தை மனத்திற்கு வாங்கிக்கொண்டு, ஈயீப்திலிருக்கும் ராஜ பட்டினக் கொஞ்சம் மாம்ஸம் கொண்டுவரச் சொல்லி அதிலொரு துண்டெடுத்து அவர்களைப்போல் தானும் கைநீட்டிடு விப்பறத்திற்குக் கொடுத்தான். அச்சிங்கமோவெனில், மாம்ஸத்திற்கபேசுவித்து வராமலும் நின்றவிடம்னிட்டசையாமலும்

இது கண்ட சந்திரகுப்தன் அவ்வாட்களைப் பார்த்து “நான் கொடுக்கும் மாம்ஸத்தை மட்டும் விழ்வும் ஏன் கிரஹிக்கயில்லை?” என்று கேட்க அதற்குக் கண்டுக்காரர்கள் தமக்குள் கலக்கப் பட்டுக் கொண்டே, “ஐயா! இச்சிங்கம் அமானுஷ கிருதமானதால் தனது உபாஸ்கர் கைபாலிக்கப்படும் ஆஹாரத்தைக் கிரஹிக்கு மல்லாது அன்னிபர்களை மதிக்குமோ?” என்று கபடமாயுறைக்க,

சந்திரகுப்தன் “இது வீணவாரத்தை” பென்றறிந்து, தனக்குள் போகித்தாலவது:—“பஞ்சரம் திறப்புச் சார்த்துக்களில்லாதிருக்கும் போது இத்துவ் உயிருள்ள விமம் எப்படிச் செல்ல முடியும்? இப் பஞ்சர ரக்ஷிகன் பஞ்சரத்தைச் சுற்றி வந்தால் இச்சிங்கழும் மாம்ஸம் கொடுப்பவனிடமிருக்கும் ஆஹாரத்தை யபேகஷித்தது போல அவன் வெளிப்புறம் சென்றவிடங்களைல்லாம் உட்புறம் தானும் சுற்றுகிறது. அவன் எட்டி அப்பால் சௌறூவிட்டாலோ இதுவரை யலைக்க ஆபாஸத்தாற் போலும் ஓன்றெண்ணும்படி கழுத்தை அசக்க பெருமூசச் சிடுவதுபோலிருக்கிறது. அன்றியும் பஞ்சர ரக்ஷன் கைசிட்டிக் கொடுத்த மாம்ஸத்தை யர்ப்பக்கிப்பது போல வாலைத் தலைகருக்கோர தூக்கிக் குதித்து மாம்ஸத்தைக் கடிக் கின்றது. இக்காரணங்களால் இது ஜீவ சிமமென்றே பாப்பவர்களுக்குத் தோன்றுகிறது. ஆயினும் இது உயிருள்ள சிம்மமாக மாட்டாது. இது அரகசிலும், மெழுகிலும், நலைக்கப்பட்ட துலையில் விம ஹத்தின் ரோம வகை ஒட்டி நிஜத்தோல் போலச் செய்து சிற்பியின் சாதுரியத்தாலும், புத்தி விசேஷத்தாலும், மாம்ஸம் சோடுக்கும் துளையின் வாய்முதல, அதன் வயிற்றின் வரை இரும்புச் சலாகைகளை ஜோடித்து, வாலுக்கும் கழுத்திற்கும் ரோமததுடன் கூடிய உருக்குக் கம்பிகளைப் பிணைத்து ஆங்காங்கு வர்ணம் நிட்டி முடித்திருக்கும் கிருத்திரம விமமாக இருக்கவேண்டும். இக்குறை பரீஷக்ஷியும் செய்து பாப்போம்” என்று, தூதர்களை யழைத்து யாளை கட்டிய இடத்திலிருந்து ஓர் குட்டி யாளையை ஒட்டிவரச் சொல்லி அதன் கண்களைக் கட்டி, பஞ்சரத்தைச் சுற்றி வரும்படி செய்தான். அதுகண்டு அச்சியம்ம ஆர்ப்பரிக்காமல் சும்மா சிறபதைக் கண்டு ‘இது கபட சிம்மம்’ என்று சிச்சயமா யாற்றிந்து அச்சியம்ம ஒடியாடு வதற்கும் மாம்ஸமெடுத்துக் கொடுப்பதற்கும் ஸாதனமாயிருக்கும் இருப்புச் சலாகை கைப்பிடித்திருக்கும் ஆளைப்பார்த்து “இச் சலாகை நுனியிலிருக்கும் மாம்ஸத்திற்கு சிம்மம் மறுகிக கடிப்பதாலும், அதைப் பிடித்திருக்கும் இம் மனிதன் செல்லுமிடக்களையனுஸரித்து உள்ளிருக்கும் விமம் தானும் சுற்றி வருவதாலும், இரும்பை ஆகர்விக்கும் தன்மை காந்தத்திற்கு உரிய தாகையால் இச்சலாகை காந்தத்தினால் செய்யப்பட்டிருக்க வேண்டும்.

34 சாணக்கியவாறுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இதனுலேயே அவன் சலாகையுடன் சுற்றினு வல்லாது சிம்மம் இருந்துவிடம் விட்டசைய மாட்டாரு” என்று அறிந்து “அடா பஞ்சர ரக்ஷிகளே! உன் கையிலிருக்கும் சலாகையை விட்டு விட்டுச்சறுதக்கூண்டைச் சுற்றிவா” என்றார்.

பஞ்சர ரக்ஷிகள் அது கேட்டு “இதுவரை யோருவருமறியாத சலாகைச் சூக்ஷ்டமத்தை இவன் அறிந்துவிட்டான். கபட சில்பத்திலும் அத னுபாயங்களையறிவதிலும் இவன் மறொநிடுணன் னென்பதில் ஆகேஷபமேயில்லை. நமது கபடம் இவனுல் வெளிப்படாவன்னாம் இவனுடைய ஆகேஷபத்திற் கொருவிதமாகப் பதில் சொல்லவேண்டும்” என்று நிச்சயித்து, “ஓயா! பிறந்தது முதல் இச்சலாகையின் நுனியில் அளிக்கப்படும் மாம்ஸத்தாலேயே ஜீவிக்கும் இச் சிம்மமானது அதனைவிட்டு விட்டால் மாம்ஸத் தின் மீதுள்ள ஆசையைவிட்டு வெறுங் கையுடனிருக்கும் என்னைப் பார்த்து போதிக் னென்ற விசவாஸத்தையும் துறந்து சம்மா இருங்குவிடுக். ஆகையால் இச்சலாகையை விடக்கூடாது” என்றார்.

அது கேட்ட சந்திரகுப்தன் “அடா! பணமுள்ளவனிடம் மெத்த ஆசையுள்ளவன்போல் நடிக்கும் காந்தத்தி னெதிரில் உருக்குச் சலாகைகளால் செய்யப்பட்ட கபட சிம்மம், பல விதமாகச் சலித்தல் ஒரு ஆச்சரியமோ? இதுபோலவே அரக்கும், மெழுகும், நெருப்பைக்கண்டால் உருகிவிடும் என்ற உலக ப்ரவித்த வார்த்தை மட்டும் நீங்கள் கேள்விப்பட்ட தில்லையோ? இனியேலும் இப்பேர்ப்பட்ட கபடச் செயல்களை நிறுத்துக்” என்று சொல்ல, அவனும் பிறரும் வெட்கத்தால் தலைகுனிந்து “நாங்கள் தோற் றேம்” என்று சொல்லிக் கைச்சலாகையைச் சந்திரகுப்தனிடம் கொடுத்து விட்டார்கள்.

ஆரூவது அத்தியாயம்.

சந்திரகுப்தன் சிறையினின்றும்.

வி ⑥ படல்.

அப்பொழுது சந்திரகுப்தன் தனக்குள் “இப்பேர்ப்பட்ட கட்ட சில்பத்தை மெத்த ப்ரயத்தனத்துடன் தேசாந்தரத்திலிருந்து கொண்டுவந்து ஆஸ்தான வாயனிலேயே இறக்கிப் “புத்தியுள்ளவர்களிருந்தால் பரீக்ஷிக்கலாம்” என்று அவாகள் கூவியதற்குக் காரணமென்ன வென்று போசித்தால், “நந்தர்கள் கபடத்தினுல் மொளியர்களைக்கொண்டு விட்டார்களென்பது தேசாந்திரங்களிலும் பிரைக்கப்பட்டுவிட்டது. அதனால் இதரமன்னர்கள் யாரோ கபடிகளான நந்தர்களை அவமானப்படுத்தும் நிமித்தம் அஸாத்யமான கபட சில பத்தை உண்டாக்கி இவ்சிடத்திலுள்ள மந்திரி முதலியவர்களின் புத்தியைப் பரீக்ஷிக்கும் நிமித்தம் அனுப்பியிருக்கவேண்டும். இதனால் நந்தர்களிடம் பொருமையும் துவேஷமும் கொண்டுள்ள மன்னர்களிருக்கிறார்கள் சொன்பது நிச்சயம். இவ்வித தந்திரம் இங்கு வெளிப்பட்டுவிட்டதால், படிகளான இதரமன்னர்களைத் தண்டிப்பதற்குச் சக்தனனு அமாத்ய ராக்ஷஸன் அவாகளைப் பதில் அவமதிக்கும் நிமித்தம் இப்பஞ்சர ராக்ஷஸ்கள் அமானுஷ்கிருதமென்று ராஜ ஸ்தானத்தில் சொன்னதைபீயகுற்றமாகக் இவர்களைக் கடுமையாய்த் தண்டிப்பான். ஆனால் எனக்கு இச்சமயம் இதைப் பரீக்ஷிந்த நிமித்தமாக பந்த விமோசனமாவதுடன் காலாந்தரத்தில் நன்மையுமண்டாகக் கூடும்” என்று நீர்மானித்து “இவர்கள் ஆபரனங்களையும் ஆகாரத்தையும் பார்த்தால் பார்வதேயர்கள்போல் தோன்றுகிறது. எல்லாவற்றிற்கும் இவர்கள் எத்தீசத்தவர்களென்று கேட்டு இங்கு விட்டுத் தப்பியேயாடும்படி. செய்யவேண்டும்” என்றெண்ணி: அவர்களை நோக்கி “உங்கள் தேசம் யாது?” என்று கேட்டான்.

அதற்கு அவர்கள் “வ்வாமி! காடுமலைகளைப்படைத்து இதரக்களால் ஜீவித்துக் காட்டுமிஹாண்முகளைப்பெரல் திரிபவர்களுக்கு, இன்னதேசமென்று எவ்விதம் உறைப்பது? என்றார்கள். அது

36 சாணக்கியவாழுவை : சுத்திராப்த சரிதம்.

கேட்ட சந்திரகுப்தன் இவர்கள் தாங்கள் “பால்தேசனின் தேசத் திலுள்ளவர்கள்” என்று சொல்கிறார்கள் என்றறிந்து அவர்கள் அருசில் ராஜபதர்களிருட்பதால் அவர்கள் அவ்விடம் விட்டுக்கொல்லு மாறு கண்ணால் சமிக்கை செய்தான். அதையறிந்த பஞ்சராக்ஷர்கள் தாங்கள் இனி அவ்விடமிருந்தால் ஆபத்து உண்டாகுமென் ரும், இவன்தான் சந்திரகுப்த ஸுபிருக்கவேண்டுமென்றும் நிச்சயித்து, ஜனக்சந்ததியில் பிச்சைக்காரர்போல் வேஷந்தரித்துச் சென்று விட்டார்கள். சந்திரகுப்தனும் ஆட்கள் கண் மறையும் வரையில் காத்திருந்து, பிறகு, ராஜபதர்களைப் பார்த்து “இசுசிங் கத்தைப் பரீஸ்தித்தாயிற்று. இது கிருத்திரமமாகச் செய்யப்பட்ட சிங்கம், இது உயிருள்ளதன்று. இதைப் பிரடுக்களுக்கு விக்ஞா பியுங்கன்” என்றான்.

அதகேட்டுத் தூதர்கள் சென்று சந்திரகுப்தன் செய்த காரிய ஒக்கையும் அப்பஞ்சராக்ஷர்களின் தோல்வியையும் நந்தர்களிடம் நெரிசித்தார்கள் உடனை நந்தர்கள் அவ்விடம் வந்து பரீஸ்தித்தறிந்தவன் சந்திரகுப்தன் என்று அறிந்து, பிரமை கொண்டவர்களாய், ஒன்றுங் தோன்றாது ஈசினகாலம் நின்று, ஏதோ ஆச்சரி யத்தால் அவ்விதமிருந்ததுபோல அபியித்து, “அடா சந்திரகுப்தா! இது போய்ச்சிங்க மென்று நீ வெவ்வித மறிந்தாய்பீ?” என்று வினவ, அவன் “ஸ்வாமிகள்! கவனிக்கவேண்டும்” என்று நெருப்பைக் கொளுத்தி அதைப் பஞ்சரத்துக்கருசில் வைத்தான். நெருப்பின் குடி தாக்கைதும் சிங்கத்தின் மீது பூசப்பட்டிருந்த அக்கும் மீழுகும் உருகிப்போய் உருக்கிரும்பின் சலாகைகள் மட்டும் நின்றன.

நந்தர்கள் இதுகண்டு ஆக்சரியப்பட்டு, “ஓருவரு மறியழுத் தயவில்லை என்னது நமது நகரத்தில் பஞ்சர பரீஸ்கை யாயிற்று” என்ற சந்தோஷமும் அது சந்திரகுப்தனால் நடந்ததால் “மஹா புத்திசாலியான சக்துரு மீந்துவிட்டானே! இனி இவனைக்கொல்ல முடியாதே” என்ற வினாத்தினால் கலங்கிய மனதும் உடையவர் களாக இருந்தார்கள்.

இச்சமயம் விருத்த மங்திரியான வக்ராலன் என்பவன் நந்தர்களைப்பார்த்து “மன்னர்களே! ஒருவராலும் முடியாதிருந்த இப்பஞ்சர பரீக்ஷையானது தங்கள் புத்திரனுலேயே ஆயிற்றெ ந்ற கீர்த்தியானது உலகம் முழுதும் பிரவித்தி யாவதால் தங்களுக்கு மெத்தப் பெருமையாகும். இப்பேர்ப்பட்ட புத்தி சாலியும் தங்களுக்குப் பந்துவுமான இவளைச் சிறையினின்று விடுவித்து தக்க அதிகாரத்தில் நியமித்துக் காப்பாற்றி வந்தால் பின்னால் தங்கள் காரியங்களுக்க் கலுக்கப்படுவான். பஞ்சரத்தைப் பரீக்ஷித்தறிந்தவனுக்கு ஸன்மானம் செய்கிறோம்” என்று ராஜசபையில் உரைத்தவாக்கியறும் ஸத்பமாகும்”என்றான.

நந்தர்கள் “இவன் சொல்வதுபோல் செய்தால், சத்துருசே தூம் மிஞ்சசீறது. அவ்விதம் செய்யாவிடல் “நந்தர்கள் கோண வார்த்தையைத் தப்பி நடந்தார்கள்” என்ற அபவாதமும் முண்டால துடன்முன்மௌரிய ஸம்ஹாரத்தால் தவிதவித்துக்கொண்டிருக்கும் பிரஜைகள் இச்சமயம் மீறி எதிர்ப்பார்களென்பது சிக்சயம்” என்று யோசித்துக்கொண்டே, பதிலளிக்காம விருந்தார்கள்.

இச்சமயம் ஸலமதி யென்ற மந்திரி “இந் நந்தர்கள் விருத்தமந்திரி வாக்கியத்திற்குப் பாதி உடன்பட்டும் படாமலுமிருக்கிறார்கள். நான் இவர்கள் மனத்தை யணுசரித்து சந்திரகுப்தன் விடுதலையடையும் படிக்கும் பின்னால் சந்திரகுப்தன் தானே நாசத்தையடைந்து விடுவானென்று இவர்கள் நம்பும்படிக்கும் ஆவோசனை சொல்லாவிடில் மறுபடியும் ஆயுள்முடிய அவளைச் சிறையீலடைத்து விடுவார்கள். இதுவன்றி இப்பரம தூஷ்டர்களும் படுபாவி களுமான நீசர்கள் ஒன்றுக்கும் அஞ்சவே மாட்டார்கள். இவர்களிடம் ராஜ நீதியும் இல்லை. வூத்திரிய தருமத்திற்கும் இவர்களுக்கும் வெகு தூரம். பந்து விச்வாசமென்பதை இவர்கள் சொப்பனத்திலும் அறியார்கள். நாகத் துண்பத்தை மதியார்கள். அபவாதத்திற் கஞ்சார்கள்” என்று அறிந்து நந்தர்களை கோக்கி “ஸ்வாமீகால்! இச் சந்திரகுப்தனைத் தங்கள் சொல்லுக்குட் பிசகின்றி சிறையினின்று விடுகிக்க வேண்டுமானாலும், அரசாங்கத்தில் வேக்கேரு அதிகாரத்தையும் கொடுக்கக் கூடாது. பிரஹமணபோஜனம்

38 சாணக்கியவாஹுவம்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

நடக்கும் அன்ன சத்திரத்திற்கு மேல் விசாரணைக் காரணங் நிபயி யுங்கள்” என்றார்கள்.

இதற்கு நந்தர்கள் “இது உகிதமானதுதானோ” வென்று கேட்பவர்கள் போல், ராக்ஷஸனுடைய முகத்தை நோக்க, அவன் ரஹவியதுதில், கந்தர்களிடம், “ராஜபுத்திரர்களே! ஸாமதி சொன் னது மெத்த நன்மையான காரியமீம். வனைவில், இசசந்திரகுப்தன் சூத்திர ஸ்திரீ வழியில் உதிதவனுதலாலும் ராஜபீஜத்திற்கு உண்டானவனுதலாலும் விருத்த ராஜனுக்குப் பேரவேணன்ற அகம் பாவத்தினால் ஸ்வங்பாதிகாரத்தில் உதாவலிகளைப் பிராபணை போடுனங்களைச் சரிவரவிசரித்து நடத்த மாட்டான். அன்ன சத்திரம்போட்டவனுக்குப் புண்ணியமும், அவ்விடத்திய மஸிய காரனுக்குப் பாபமும் சீசருவது வழக்கமும் உலக பிரஹத்தமு மான தால் அதில் நடக்கும் குறைகளால் உண்டாகும் அபவாதம் தங்களை அனுகாது. சத்திரகுப்தனுக்குப் பிராபணர்கள் சாப மேற்படுவதால் தக்களுக்கு மீந்திருக்கும் சத்துருவும் தானே நாகத்தையடைந்து விடுவான் என்பதை அனுஸரித்தே ஸ்வப்மதி இவ்விதம் உரைத்திருக்கிறான். இது நல்ல காரியம்” என்றார்கள்.

பிறகு நந்தர்கள் சந்திரகுப்தனை விடுவித்து அன்ன ஸத்திராதி காரத்தில் நிபாரித்தார்கள். அப்பொழுது ராக்ஷஸன் “பஞ்சரங்கஷ்டர்களை நாம் தண்டிக்கா விடில் நம்மை அவமதிக்குமாறு இவ்விதம் கூட சில்பம் அனுப்பித்தவர்களுக்குப் புத்திவராது. கள்வம் அடங்காது” என்று தீர்மானித்து அவ்வாரட்களை யழைத்து வரும்படி தூதர்களை யனுப்பினான். அத்துதர்கள் மூலைக்கு மூலை ஒடி எங்கும் வெகு நாறிகை தேடித் திண்டாடித் திரும்ப வந்து ராக்ஷஸைக் கும்பிட்டு “அவர்கள் தங்கள் சாமான்களைப் போட்டது போட்டபடி யே போட்டுவிட்டு ஒடிவிட்டார்கள்” என்று உரைக்க, ராக்ஷஸன் “ஓஹோ இல்லேதோ அனர்த்தத்தை விளைவிக்கக்கூடியது போலி ருக்கிறதே! நல்லதிருக்கட்டும். கந்தர்களிடம் அமாற்ய ராக்ஷஸன் இருக்கிறுனென்பதை மமதையுள்ள மண்னர்கள் மறந்து விட்டார்கள் போலூம்” என்று சிந்தித்துக் கொண்டே தன் விடு சென்றார்கள்--

கிளையரின்து கிடைப்பட்ட கந்திரகுப்தன் கங்காதீரம் சென்று ண்கானம் செய்து தனது துக்கத்தை யுள்ளடக்கிக்கொண்டு இறந்த அனது தங்கதக்கும் சுதோதரர்களுக்கும் திலீதகம் கொடுத்து வந்து தனக்கீழ்ப்பட்டிருக்கும் அன்ன சத்திர அதிகாரத் தைத்த மனுவை கூடியவரையிலும் பிசுகிண்றிச் செய்துவந்தான்.

ஏழாவது அத்தியாயம்.

ச ர ண க் ய னி ன் ச ப த ம் .

(இ) பவிதம் கூந்தர்க் ளாக்கினைப்படி அன்ன ஸத்திராதிகாரத் திலிருந்து வரும் கந்திரகுப்தனுவன், பிராமணர்களிடம் பக்கி சிரத்தையுடை, சற்றும் அபராதத்திற்கே இடமின்றி ஆராதித்து வரும் நாளில் சிலகாலங் கழிக்கு, ஒரு நாள் தண்டம், கிருஷ்ண ஜினம் தரித்து “இவர் பிரகாசிக்கும் ஞானியே? ஸப்த ஜ்வாலையுடன் விட்டெறியும் அக்கினிதேவன் தானேனும்” என்றெண்ணும்படியான தேஜஸ்வினால் விளக்கும் சரீரத்தையுடைய சாணக்யன் என்றும் பிராமண சிரேஷ்டனானாலும், அவ்வன்ன சத்திரத்தின் வழிபாக நைபிசாரண்யம் குறித்துச் சென்று கொண்டிருந்தான். நடி மந்தியான வேபோாலில் பசி தாகக்களாலும், மார்க்க ஆயாஸத்தாலும், களைத்திருக்கும் அச் சாணக்யனது காலில் ஓர் வகைக் காய்ந்தபுல் இடறி வேகத்துடன் நடக்கும் அவுளைக் குப்புற வீழ்த்திவது. அதனு ஸளவற்ற கோபத்தை யடைந்த அவன் “ஓர் ஜட ஸ்வரூபமான அற்பப் பூண்டினால் நமது வழிப்ரயாணம் தடைப்பட்டு நாமும் கீழ் வீழ்கிறதா? இதை நிரூலமாக்காமல் விடக்கூடாது?” என்று அக்கடும் வெயிலையும், பசிதேரத்தையும் லக்ஷ்மீயம் செய்யாது தன் கையிலிருக்கும் தண்டத்தின் நுணி கொண்டு வேருடன் அம் முஞ்சிப்புல்கீப் பிடுங்கித் துனுக்கு துனுக்காய் அதைச் சேதித்து எறிந்து தான் செல்லவேண்டிய வழியை யழுஸரித்துச் சேல்ல வாரம்பித்தான்.

40 சாணக்கியஸாஹலம்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

இவ்வளவையும் தான் தூரத்திலிருந்த போதிலும், உற்றுப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த சந்திரகுப்தன் “இவர் யாரோ, மகா தேஜ ஸ்விபாயும் கடுங் கோபிஷ்டராகவு மிருக்கிறூர். இவ்விதக் கோப மூள்ளாவர்களிடம் தான் மெப்அமிமானமிருக்கும். ஆகையால் இவர் நமக்கு அனுகூலப்பட்டுவிட்டால் நமது குறை நீங்கிவிடும். ஆகலால் இவா உதவிபெற வேண்டும்” என்று நினைத்து அவ்வநந்தனை ஸமீபம் சென்று சாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரித்துக் கைகளைக் கூப்பிக் கொண்டு “ஸ்வாமி! மதத்தியானகாலம் மீறிவிட்டதால் எனது கிருஹத் திற்கு எழுந்தருளிப் பழமாதிப அருந்திச் சற்று இளைப்பாறிவிட்டுச் செல்லுமாறு வேண்டுகிறேன்” என்று.

சாணக்யனும் சந்திரகுப்தன் பிரார்த்தனைக் கிணங்கி “அவ்வி தமே யாகட்டும்” என்று அன்புடன் கூறி, அவன் கிருஹம் சென்று அர்க்ய பாத்யங்களால் பூஜையற்று பக்தியுடன் அளிக்கப் பட்ட பழங்களை அருந்தி இளைப்பாறியதும், கைமிசாரணையும் செல்லுமாறு எழுந்தான். அவனைச் சந்திரகுப்தன் நமஸ்கரித்து “மஹா ஸ்வாமி! பிரயாணத்தால் மெத்தக் களைத்திருக்கிறீர்கள். என்மேல் தபை செப்பு இக் கிருஹத்தில் நாலைக்கு தினங்களால்வது தங்கைக் களைப்பாற்றிக்கொண்டு என்னுல் செய்யப்படும் அற்ப லேவைகளை ஏற்றுப் பிறகு செல்க. பெரியோரின் வரவினால் எனது பித்ருக் களைல்லாம் சந்துஷ்டரானுர்கள். நானும் தன்யனேன். எனது கிருஹமும் புனிதமாயிற்று” என்று வணக்கமா யுரைத்தான்.

இவ்வார்த்தைகளைச் செய்திப்பற்று, சந்திரகுப்தனின் பக்தி விசவா ஸத்தையும் நற்குணத்தையும் கண்டு சாணக்யன் மெத்த சந்தோஷி த்து “அவ்விதமே யாகட்டும்” என்று ஒப்புக்கொண்டு அவ்விடமே மூன்று நான்கு தினங்களிருந்து அவனுல் செய்யப்படும் உபசாரங்களை அங்கீகரித்து மன மகிழ்ந்தவனுய அவனைப் பார்த்து “ஐயா கிருஹஸ்தனே! நீ யாருடைய புத்திரனே! உன்பெய ரென்னே! உனக்கிவிடமிருக்கும் ஜீவனம் பாது!” என்று வின வினான்.

மெத்த தாழ்த் துருவுடன் “ஸ்வாமி, இவ்லூர் அரசனுள் ஸர்வார்த்த வித்தியின் பிரயபத்தினியான முராதேவிக்கு என்

தகப்பன் மௌரியனும், பட்டமகிழியான ஸாந்தா தேவிக்கு நந்தர்களைன்ற ஒன்பது பிள்ளைகளும் பிறந்தார்கள். என் தகப்பன் மௌரியனுக்குப் பிறக்க நாறு பிள்ளைகள்ல் என்னைச் சுந்திரதுப்பத் னென்று அழைப்பார்கள். எனக்குற்ற தூர் திசையை என்னை தூரைப்போன்! “அனைக்கருடன் பிறந்தவர்களுக்கு அதிக கிளேசம்” என்னும் உலகச் சொல்லானது எனது அனுபவத்திலேயே ஏற்பட்டதே. எவ்விதமெனில், பட்டமகிழி புதுதிரார்களான ஈவங்கள் தர்கள் அவசாய சூர்களாயும், நூதிகளாயும், ராமபேர்களாயுமிருக்கும் எக்களிடமும், சூல ப்ரரஜைகளுக்கும் ஸம்மதனாதத் தக்க அந்தஸ்தி விருக்கும் எந்தக்கை யிடமும், “காலாநாமிரத் தில் இவர்கள் நமது செங்கோலை ஆக்ரமித்து விடுவார்கள்” என்ற சங்கீதகம் கொண்டு, கபடமாக எம் எல்லோரையும் சில மாரிகையில் அடைத்து, அன்னாகாரம் கொடாம் விருந்துவிட்டதால், யானுமிஹிந்த தொண்ணுறை ஞேன்பது பேர்களும், என் தகப்பனும் அவ்விடமே மாண்டார்கள். நான்மட்டும் இதைக் கண்ணால் கண்டும், எண்ணியெண்ணி வருந்துயும், கதறிக் காலங்கழிக்கும் நிமித்தம் பிழைத்திருந்தேன். ஏதோ காரணத்தைக் கொண்டு என்னைச் சிறையினின்றும் விடுவித் திருக்கிறார்கள். ஆபினும் என்னை என்னென்றுவனிடமும் தயவுக்காட்டாது ஏதோ வொரு கபட ஆலோசனையால் அன்ன வைத்திராகிசாரத்தை ஜீவனமாக ஏற்படுத்தி இட்கிருந்து வரும்படி கட்டளையிட்டிருக்கிறார்கள். எனக்குத் தகக் கூதாரமில்லாததால் இத் தூர்திசை யடைநது, அற்பத்தொழில் செய்து தலைவிதியை யனுஸரித்துப் பொறுமையொடும் காலங்கழித்து வருகிறேன். ஆனாலும் எச்சமயத்தில் ‘என்னையும் நந்தர்கள் கபடமாய்க் கொன்று விடுவார்களோ?’ வென்ற பயத்துடன் ஆகாரநித்திரைகளற்று இருந்து வருகிறேன். அதிசயிக்கத் தக்க விதமாய் நவசிதியும்தேடி அனைக் தேசமன்னர்களிடமிருந்து கப்பம் வாங்கும் மஹராஜனுக்கு நான் - பெளத்திரனுயிருந்தும், எனது தகப்பன் மௌரியனால் பிரதிஷ்டிக்கப் பட்டிருக்கும் காசிபிலுள்ள விருபாக்ஷஸ்வாமிக்கு நின்று போயிருக்கும் அடிவேக ஆராதனைகளைக் கூட நிர்வகிக்கமாட்டாது, வழையாக, ‘ராஜஷித்துக்குப் பிறந்தவன், என்று பெயர் வலத்துக் கொண்டு கபடிகளான

49 சாணக்யவர்முவஸம்: சந்திரகுப்தன் சரிதம்.

இச்சத்துருக்களின் மத்தியில் ஜீவிக்கிறேனே! இதனினும், மஹா புண்ணிய மிகுத்த அரணியத்தில் வவித்துக் கந்தமூலங்களால் வயிற்றை நிரப்பியும் தங்களெயாத்த மஹாநுபாவர்களின் பாத ஸேவையைச் செய்தும் வந்தால் பரலோகமாவது கிடைக்குமே! அகாலமரணமடைந்த எனது தகப்பனும் சௌகாதரர்களும் நற்கதி யகைவாகனே! ஆகையால் நானிங்கு யாது நிமித்த மிருககவேண் டுமீ உத்திரவானும் நானும் நங்களுடன் அரண்யம் வருகிறேன்” என்று சொல்லி வாய்விட்டலற்றன.

கண்ணீரப் பெருக்கினால் நனீந்திருக்கும் சீரத்தையுடைய சந்திரகுப்தனீரப் பார்த்து சாணக்யன் “ஆ! ஆ!! இவனுடைய விச னத்தையும் ஸேஞ்சன்யத்தையும் பிரபுதவலக்ஷணத்துக்குரிய சீரத் தையும் பார்த்தால் “இவன் சிமாஸனத்திலிருந்து முழுகுடவேண் டியங்கு இருந்திருன். அவ்வாறிருக்கக் கஷ்டத்திசை யடைந் திருக்கிறேனே!” என்று மனம் உருசி, “அடா சந்திரகுப்தா! கஷ்ட திரிப் பிரதாந்து உத்திர யெளவனசாலியாகி அரசனுவதற்குரிய ஸாவ லக்ஷணக்களையும் அடைந்திருக்கும் உனக்கு வன வாஸமும் கந்தமூல ஆகாரமும் ஏற்றுகிறேன் அவ்விதம் பிராமணர்களன்றே இருக்க வேண்டியவர்கள்? கஷ்டத்திரிய ஏழையாப் ஆபத்திற் குட்பட்டால் தைரியந்ததைபே முன்னிட்டு நற்காலத்தை எதிர்பார்த் திருந்து தக்க ஸமயமறிந்து கண் புத்தி பெனருஷ பலங்களால் சத்துமூருககளை நிகரவித்து நிலைகை வேண்டுமேயல்லாது நீ இவ்விதம் தைரியமிடுந்து கேவல ஜனங்கள் போல் சொல்வது சரியோ? நீசாது க்ளருக்குப் பணிவிடைசுசெய்வதாலும், உன் கண்ணீராலும் உன் தந்தையும் சௌகாதராகளும் நற்கதியடைவார்களோ? ஒருங்காலும் இல்லை. உன் சத்துருக்களின் இரத்தத்தைப் பூமியில் இறைத்தால்லன்றது, அவர்களால் ஆர்மரணமடைந்த உனது பிதுருக்களுக்கு நீ இறைத்த என்னாக்கண்ணீரால் தாக சாந்தி ஆகாது, ஆகாது,” என்றான.

அதற்குச் சந்திரகுப்தன் “ஸ்வாமி மகாநுபாவா! ஆனுசிலும் சிரிய நெருப்புப் பொறியானது காற்றின் சகாயத்தால் பெருங்காடு முழுவதையும் தசித்து விடுவதுபோல், என் அதிர்ஷ்டத்தால்

தங்கள் கிருபாகடக்கூத்திற்குப் பாத்திரனுகி எனது சத்துருக்களை வ்லோரையும் நாசப்படுத்தி நான் பிரகாஸிங் வேண்டு மல்லது, எனது பெளருஷ் பலத்தால் சத்துரு நிக்ரஹமாகுமென்பது அஸாத் யம். தங்களையே நான் சரணமடைத்து விட்டேன். தங்கள் தேஜோ பலத்தால் இக் குரூர்களான சத்துருக்களை ஸ்மீறித்து எண்ணைக் காப்பாற்றவேண்டும்” என்று சாணக்யனுடைய பாதங்களைப்பிடி த்துக் கொண்டு கதறினான்.

இடனே சாணக்யன் அவரை நல் வார்த்தைகளால் ஏழுந் திருக்கச் செய்து “அடா எந்திரகுப்தா! உனது சத்துருக்களை கிங் ரஹித்து உண்ணை ராஜ்பாதிகாரம் வகிக்கச் செய்ய நான் சமர்த்தன் தான். ஆனாலும் நக்தர்கள் பந்து விரோதத்தால் உணகரு மட்டும் துரோகிளாகிப் பிரஜைகளைத் தருமத்துடன் பரிபாலித்து கருக்குள் கள். ஆதலால், இவர்களை நான் அகாரணமாய் விகரஹித்தால் நிக் கிணங்களும் அபகிாத்தியு முண்டாய் விடும். நேரே நமக்குச் செய்த அபராதத்தை அறிந்து அவர்களை விகரஹிப்பதால் பாதகமில்லை. நீலீயா சர்ஜனனுகவும் குணாகவிபாகுமிருக்கிறும். அதனால் சபாவ துஷ்டர்களான நக்தர்களுக்கு எண்ணிடம் கோபமுண்டாக்கக் கூடி யதும் தரும விருத்த மில்லாததுமான ஒரு சேஷ்வாட செய்கிறேன். உனது நற்காலத்தினுளும் அவர்களுடைய நாசகாலத்தின் ஏவுகவினும் கும் அக்காரியத்திற்கு நக்தர்கள் கஷ்டிக்காது சிராகரித்து எனக்குக் கோபமுண்டாகும்படி செய்து கொண்டார்களாலோ, அப்போழுது உணக்கு அபயம் தருகிறேன்” என்று வரைத்து மாத்யாவிச ஸநா னம் செய்யும் நிமித்தம் கங்காதீரம் சென்றுள்ளன.

அதே ஸமயம் தெய்வானுக்ரஹத்தால் நவநக்தர்கள் நூதன மாயுண்டாக்கியிருக்கும் உததியான வனத்தின் வனப்பைப் பார்த்துக் கவித்துத் திரும்ப அரண்மனை நோக்கி வருப்போது நடுப்பாதையில் ஆள்ள அன்னவித்திரங்கள்டு, பிராமணார்களின்போஜனபஞ்சயம் பார்க்க விரும்பி தமது வாழனங்கள்விட் டிறக்கிச் சத்திரத்துட்சென்றுகள். இது கண்ட சாணக்பனும் இதுவே ஸமயமென்று ஸ்நானத்தையும் மாத்யாவிக்கத்தையும் சிகிரம முடித்தகழுகாண்டு கேடு கெட்ட கந்தை வஸ்திரமுடித்து யாகோ வொரு பஞ்சக்ட்

44 சாணக்யவாஹுவஸம் : சந்திரருப்த சரிதம்

‘பார்ப்பனன் போல அச்சத்திரத்தினுட் புகுஞ்சு அவ்விட மிருக்கும் அரசருக்குரிய ஸ்ரவணை பிடத்தை இழுத்து முன்பங்கத்தில் போட்டுக்கொண்டு அதிலுட்கார்ந்தான். அவ்வேளையில் நவநந்தர்கள் பிராமணர்களுக்குப் போட்டிருக்கும் பந்திகளைப் பார்த்துக் கொண் டேவரும்போது சாணக்யனைக் கண்டு, மதசதினுறும் விதிவசத்தா ஒம் மநிபாது கோபக்கொண்டு, ‘தமது ஆகார மென்றென்னி யினக்கில் விழு என்றும் விட்டில்கள் போல, காலபாசத்திற்குட்பட்டவர்களாகி, ஒருவரை ஒருவர் பார்த்துத தமது துாதர்களை அழைத்து “யார் இவன் பிராமணஅதமல? துசசன? அகர வ்தான பிடத்தில், கால் மேல் காலிட்டுக்கொண்டு, தானே அதிகன் போல் உட்கார்ந்திருக்கிறான். நீங்களெல்லோரும் ஏன் பேசாம விருக்கிறீர்கள்?” என்று அதட்டினார்கள்.

அதைக்கேட்டு ஓட்டாடியும் வந்த ராஜபடர்கள் “எழுந்திரு எழுந்திரு!” என்று சாணக்யனை வெறுட்டினார்கள். சாணக்யன், அவர்களுரைத்தைச் சற்றும் கூவியிபம் செய்யாமல் முன்போலவே உட்கார்திருக்க, தூதர்கள் மிகவும் கோபித்து அவனைக் கையைப் பிடித்துக் கரகர வென்றிழுக்கார்கள். அப்பொழுது சாணக்பன் சந்திர குப்தனுக்கு அதிர்ஷ்ட காலம் கிட்டியதனால், மகா கோபத்து தட்டெனுந்திருந்து, கண்கள் சிவக்க, புருவத்தை நெறிநெறித்துப் பிடத்தை உடைத்து, காலமிருத்துவப்போல உதுகளைக் கடித்து, பற்களை செறித்து, கால்கள் கிடுக்குவென நடுங்க, அளாத்யமாயு ண்டாகும் கோபத்தைச் சற்றுமனதிலடக்கி, நக்தர்களை நோக்கி “நந்த அதமர்களோ! “போஜனத்தை யபேக்கித்துவந்த அதிகியை நிராகரித்த கிருஹஸ்தலுடைய ஆயுளை மிருத்யு அபகரிக்கிறான்” என்றுவரக்கும் சால்திர வாக்கம் உங்களிடமே பாரித்து விட்டது! நிராபராதியாப் போஜன பந்தியிலுட்கார்ந்திருக்கும் எண்ணைப் பிராமண அகமணென்றும் துச்சனென்றும் மெத்தக கேடு கெட்ட கொடும் வாக்கங்களால் எல்லோரும் சீக்கும்படி வைது, அவமானப்படுத்தி ஆட்களுடன் சொல்லி எண்ணைப்பற்றி மிழக்கச் செய்த உங்களை ஸ்ம்ஹரித்து, கால்களிற் கழிற மட்டு கழுது, நாய், நரி பிசாசங்களிலைவகளுக்கு ஆராமாகும்படி உங்கள் சவங்களை வேவிந்

கர்புறம் இழுக்கு எரியச் செப்வதை இச்சனபயிலுள்ள ஜனங்கள் பார்ப்பார்கள். ப்ருகு வம்சத்திற் பிறந்த ஓர் ரிவி தனக்கு அபராதிகை என்ன ஹேஹுயர்களைன்ற தஷ்ட கூத்திரியர்களைத் தமது பார்வை யினுலேலேயே நாசப்படுத்தேயது போல, எனது தபசிற் க்ரிதைச் செலவழித்தே இப்பொழுதே உங்களை ஈசப்படுத்தி விடுவேன். ஆனாலும், அதனால் எனது பெனருஷத்திற்குப் பிரயோஜன மேற்படா மல் போய்விடும். ப்ருகு புத்திரரான க்ராஸ்ரீயரால் செய்யப் பட்ட தண்டாநிதிசாஸ்திரத்தை அத்யயனம் செய்ததால் நான் அவருக்குத் தரும புத்திரனானது சத்யமானால், பிருகு வம்சத்தில் பிறந்த பரசராமன் தஷ்ட கூத்திரியர்களை அனேகமாய் சங்கரித்து இளைப்பாறியது போல், கூத்திரிய அதமர்களாம் உங்களை ஸ்ம்ருரி ததே, கால ஸர்ப்பம் போல விழுந்திருக்கும் இவ்வெனது சிகையைக் கட்டுவேன். அவ்விதம் செய்யாது கட்டுவேனுகில் ஸ்வதருமத்தை விட்டு டாம்பிகமாக அன்ய தருமத்தை யாசனிக்கும் மதுஷ்ய அதமன் அடையும் தூர்க்கதியை நான் அடைவேன். மினாலும் பிராமணர்கள் செய்யும் வேதாக்தியானத்தை மனமுற்றுக் கேட்டுக்கொண்டிருந்த சூத்திரனுக்குப் பிராப்தமாகும் பரவோக தண்டனை எனக்கு உண்டாக்கட்டும். இஃதல்லாது வேதத்தைச் சூத்திரனுக்கு உருடேதசித்த பிராமணன் அடையும் கெட்டகதியையும் அடைவேன்.”என்று இவ்விதம் அனேகமான குரூர பிரதிக்ஞாகளைச் சபத ழர்வமாகச் செய்து எல்லோரும் பிரமித்துக்கொண்டிருக்கும்போதே அவ்விடம் இருக் கெழுந்து சென்றுள்ளது.

அப்பொழுது, பின்வரும் பெருங்கேட்டனைக் குரிக்கக்கூடிய பூசும் பழுமதுமகேதுக்களும் உற்பவித்ததுகள்டு, சபையிலுள்ள ஜனங்கள் நடுநடுங்கினார்கள்லாது, சத்துருக்க்களைக்கண்டு மீசையை முறைக்கும் வீரனைப்போல் அவிழுக்கு புராநும் தனது சிகையைக்கொல் உருவிக் கொண்டே செல்லும் ராணுகயை சமாதானப்படுத்தி சிறுத்துவ தற்கு போகைபேபே தோன்றுது சிறுர்கள் நந்தர்களுக்குத் தெய்வ பலம் தப்பிசிட்டதால் சிலர் கோபத்தைப் படிடுவதாகள்.

இவை கண்ட வக்ராசன் என்ற விழுக்க மர்த்திரியின் புத்திரனுள்ள புஷ்டத்தான் என்பவன் தனச்சூள் “இப்பொழுது குரூர

46 சாணக்யஸாஹஸம் : சுத்திரங்குப்த சரிதம்.

மான பிரதிசகிளையைச் செய்துபோன பிராமணனின் கொடுஞ்சொற் பிரதீயாகத்தால் இநத நவநந்தர்கள் பிராமணர்களிடம் கொரவ புத்தியுள்ளவர்களுக்குப் படும் தோன்றியிருத்தலையும், பிராமண அவ மானத்தில் விவரப்புள்ளவாக்களுக்குப் பச்சாத்தாபமுண்டா யிருத்த லையும், “பிராமணர்கள் பிசைசக்காரர்கள்; இவர்களால் ஆவது என்ன?” என்று இருப்பவர்களுக்குக் கூட கோபமுண்டாயிருத்தலையும் உணராமற் போகவில்லை. ஆரிஜும் சத்துருக்களால் உண்டாரும் பேசேதாபாயத்திற்கு இடமில்லாதிருக்குப்படி இவர்கள் கட்டிப்பாட்டினாலும் ஓகமத்தியத்தாலும் ஒருவர் சொல்லும் ஓர்த்தைக்கே எல்லோரும் உடனப்பட்டு நடப்பவர்கள். ஆதலால் தன் ஒருவரேறும் பொறுவாயாடன் ஆலோசியாது, பிராமணனின் அவமானப்படுத்திப் பிஷயத்தில் ஒருவன் சொன்னதையே எல்லாரும் கேட்டுச் சும்மாயிருந்து விட்டார்கள். இதனால் நேரும் ஆபத்திற்கு எல்லோரும் சமபாகிகளாக இருக்கிறார்கள். காலதே சத்தை யறியாமற் செய்து கொண்டிருக்கும் இக்கட்டுப்பாட்டி ஞாலேயே ஒரு சமபம் பெறுத்த ஆபத்திற் கிவர்கள் உள்ளாவாக ஜௌன்பது விரசயம். இப்பொழுது பிரதிகளை செய்து பேசன் பிராமணனின் வாக்கு சத்தியமானால் இனிப் பறவோகம் செல்ல இருக்கும் ஸ்ர்வார்த்த ஸித்தி ராஜஸ்வக்கு இங்நந்தர்களின் கையால் என்னும் தண்ணீரும் கிடைக்கு மென்று தோன்றவில்லை. அப்பிராமணன் அதிக தேஜஸ் உள்ளவனுதலால் அவன் நந்தர்களைப்பார்த்து நினைத்தபடி பேசியபோது இவ்விடமிருக்கும் ஜனங்களெல்லோரும் பாசப்போன்றவர்களாய் யாதொரு பதிலும் சொல்லாது ஸ்தம் பித் திருநதார்கள். இதை யோஜித்தங் பார்த்தால் அவன் தன் பிரதிக்களுக்கை ஈடேற்றி விடுவானேன்றே தோன்றுகின்றது. இதற்கு சாதகமாயும் உத்பாதன்களும் தோன்றியிருக்கின்றனவே. இவ்வளவானாலும் இவர்கள் சமீபத்திலிருக்கும் துஷ்ட ஜனங்கள் இந்நந்தர்களுக்கு உண்டாயிருக்கும் கோட்டுபத்தைக் கிளரி மறுபடியும் அப்பிராமணனின் மேலும் கோயிக்கச் செய்தால், இனிவரப்போகும் ஆபத்து இப்பொழுதே சம்பவித்து விடும். நான் மந்திரி புத்திரனுய சமீபத்திலிருப்பதால் இவர்களை நல்ல வாச்த்தை சொல்லி ஆரங்

மீண்க்கு அழைத்துச் செல்வதே அமைச்சதம்” என்று நிச்சயித்து நங்களைப்பார்த்து,

“வீவாமிகாள்! சிஷ்டர்களுக்கு ருசியாத் இச்சத்திரத்துச் சாப்பாட்டிற்கு வந்து முன்பாகத்திலிருக்கும் ஸ்வர்ண பிடத்திலுட் கார்ந்து சமீயாசித மற்றும், மனத்திற்குத் தோன்றியபடியும் கத்திவிட்டுச் சென்ற அப்பிராமணன் பைத்தியம் பிடித்தவனேன்று தோன்றுகிறது. உலகத்தில் பாலர் பிததா இவர்களுடைய சொற் கள் வினாக்கல்தத்திற்கு யோக்கியமல்லாது பொருட்பட்டத் தோக்கிய மல்ல. உங்கள் கோபத்திற்கு எதிர்ப்பட்டுப் பிழைத்தவர்களை இவ்வகுத்தில் எங்கேயும் காணேன். இப்பஞ்சைப் பிராமணன் எம் மாத்திரம்? இவரை நிர்க்கித்தலால் வரும் வெகுமானம் என்ன? உபேப்பட்சித்தலால் உண்டாகும் அவமானம் தான் என்ன? இது தர்ம சத்திரமாகவால் இவ்விதமே அனேகர் வருவார்கள். இவ்விடமிருக்கும் அதிகாரிகளுக்கு இப்போப்பட்ட மூர்க்களைத் திருப்பதிச்சப்பவதால் ஆகார கித்திரைக்குச் சம்யம் கிடைப்பது கூட ஏதும். இஃதிருக்கட்டும். அனேக நாட்களாக மகா ஸ்வாமிகளின் கடாக்கத்திற்குக் காத்திருந்த அனைகம் தேசாதிபதிகளுக்குச் “சன்மானத்துடன் நானோக்கு உத்திரவு தருகிறோம். அவரவர்கள் தேசம் செல்வதற்கு எல்லோரும் சித்தமாயிருக்கட்டும்” என்று நேற்று சந்திதானத்தில் உத்திரவான தன்றேயும் அம்மன்னர்கள் தாந்தாம் செலுத்த வேண்டிய கப்பங்கள் சகிதம் சந்திதானத்தின் பாத தரிசனம் எப்பொழுது கிடைக்கு மென்று காத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள். அமாத்யரும் தங்களை எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறார். எழுந்தருள்க” என்றுவரக்க, நங்தர்கள் “சரி” யென்று தமது வசறைங்கணிலேறி ஆஸ்தானம் சென்றார்கள்.

எட்டாவது அந்தியாம்.
சாணக்யனின் முயற்சி.

அதிகாபத்தடன் சபதம் செய்து சாணக்யன் சென் றதும் அங்குண்டான உத்பாதங்களைக் கண்டு அவ்விடத்தில் மூன்றா ஸபா ஜனங்கள் ஒருவருக் கொருவர் பின்வருமாறு பேசிக்கொண்டனர். “இதென்னவோ விபரீதங்கள் காணப்படுகின்றன! இவ்வித பிராமண அவமானம் என்றும் நடந்த தில்லை, அவ்வந்தணினை சிறுத்திச் சமாதானப் படுத்துவோ மென்றால் அவன் மெத்த கோபமடைந்து பிரதிக்ஞையைக்கொய்து போனவனுதலால் நல்லவார்த்தைகளுக்கு வசங்படமாட்டான். இதையரசருக்குத் தெரிவிப்போம் என்றால் கவிமிக்கையால் பிராமணரெல்லாம் கொடிய மூர்க்கரென்று அவமதித்து விடுவார்கள். பின் யாரேறும் தெரியசாவிகளைக் கொண்டு தெரிவிக்கலா மென்றால், தண்ணீர் ஊற்றுவதால் அதிகமாக ஏரியும் பட்பாக்னி போல் சொல்லப்போனவர்கள் மீது கோபமதிகிரிக்கும், ‘நல்ல வம்சத் துதித்தவர்களானதால் நல்லமனம் இராதா’ என்று என்னுவோமாகில், சிலாக்யமான சந்தனக்கட்டையில் இன்டான தீயானது வனத்தை ஏரிப்பது போல ஏழைகளைத் தண்டிப்பார்கள். செனமியர்களாய்த் தோன்றும் இவ்வரசர்களிடம் இப்பேர்ப்பட்ட தேஷமுன்டோ என்றால், அகாலத்தில் புஷ்பித்த புஷ்பமானது பார்ப்பவர்களுக்கு ரமணீயமா யிருந்தாலும் பிரசூதங்களுக்குண்டாகும் பிடைகளை குறிப்பது போல ஸமயத்தில் ஜனங்களை ஈவிமிலிப்பார்கள். பட்டாபிழைக் கலச ஜலங்களால் இவர்களுடைய ஸ்வாதந்திரிய மற்ற தன்மை கழுவப்படுவது போல தேச கால வர்த்தமானங்களின்து உபதேசிக்கும் ஆப்தர்களான விருத்த ஜனங்களின் வார்த்தை களிலுள்ள கொரவமும் கழுவப்பட்டு விடுகிறது. சுலைத் தத்திர நிழலினால் வெயில் மறைப்படுகிறது போல, உதாவலீனத்தால் துராலோசனை யுண்டாகி ஆபத்து வருமென்ற எண்ணமும் உலக அபங்கத்தில் பயமும் மறைகின்றன. இவர்கள் மரியாதையை மீறி நடக்கும் சுபாவமுள்ளவர்களானதால் ஹிதத்தை எடுத்துக்கூடும் ஜனங்கள் இவர்களிடம் கொஞ்சமாகவே இருப்பார்கள்.

“மேலும், ஜூஸவரியம் பெளவனம் ரூபம் வீணயமற்ற குணம் இவற்றி லெண்டிரைன்று மட்டுமே அனாத்த காரணங்களாகிள், இவை யாவும் ஒரே இடத்தில் சேர்ந்து, விட்டால் கேட்பானேன்று பின்னும் பெளவன மத மென்னும் இருட்டானது குரிப்புவகைச் சந்தால் விலகமாட்டாது. ஜூஸவரிய மதமென்னும் நேததிர ரோகமானது அருசனங்களால் (மைதிட்டலால்) நிவாரத்தியாகாது. அலக்ஷ்யத்துட ஸிருங்கும் மன்னர்களுக்கு எதிரிகள் அற்பர்களா விருந்தாலும், கெருப்புப் பொறி சிறிதாயினும் அது நிரணாத்தை முதலிற்பற்றி மேண்டிமேலும் விருத்தியடைந்து மழுா வனத்தை யும் தஹிரத்து விடுவதுபோல, ஆபத்துப் பெரிதாகவே ஏறபடும். பூர்வ யுகத்தில் பித்தன்போ விருந்த தூர்வாசமுனியின் சாபத்தினால் ஒரு சமயம் இந்திரனின் ஜூஸவரியம் அனைத்தையும் அசார்கள் ஆக்கிரமிக்கவில்லையா? பிராமணன் பிச்சைக்காரன் பேசுவிருந்தால் அவனுடைய தேஜஸையும் தபோபலத்தையும் அவமதிக்கலாமா? பிராமணவமான மென்பது ஜூஸவரியத்தை நாசப்படுத்துமே! ஜூஸவரியமோ வக்ஷியீ ஸ்வரூபம். வக்ஷியியின் குணமோ கைக்கொள்வோ ரிடத்துள்ள தோஷத்தால் சஞ்சலமடைகிறது. அசுசியான இடத்தை, ஆசார வந்தாள் கீக்குவது போலும், ஆந்தை புகுந்தவிட்டை, மேன்மேலும் விருத்தியடைய விரும்புவோ விடுவதுபோலும், தருமதீதி தப்பி நடக்கும் மனிதன் எவ்வளவு குணவானு னுலும் அவனை விட்டு வக்ஷியானவள் சென்றுவிடுவாள். பின் னும் அநாந்த வேலோயில் காமேகத்தி அண்டாகும் மின்னல் போல் தோன்றி மறைந்து விடுவாள். இப்பேர்ப்பட்ட வக்ஷியைக் கைக்கொன்றும் அரசர்கள் நியாயங் தப்பி நடக்கக் கூடாதென்பதை மற்று ஸாதுககளை விக்தித்து லோகாபவரத்தைச் சுற்றும் மதி யாம விருந்தவரும் இநக்தர்கள் விஷயத்தில் தெய்வ சக்கல மெவ்விதமிருக்கிறதோ? அப்பிராமணன் யாது காரண மில்விடம் வந்தானே? இனி என்ன நடக்கப் போகிறதோ?” என்று பேசிக் கொண்டே தத்தம் இடம் சென்றார்கள். இது நிற்க.

தேசாந்திர விசேஷங்களை அறிந்து வரும்படி அனுப்பப்பட டிருந்த பர்வதராஜனது கூடசாரர்கள் அன்ன சத்திரத்தில் நடந்த

50 சாணக்யவாஹவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

சகல சமாசாரங்களையும் அறிந்து அவற்றை உடனே தமதரசனுக் குத் தூபிக்குமாறு சென்றாகள். இதற்குள் பஞ்சர ரக்ஷகர்கள் சென்று பாடல்பூர்த்தில் நடந்த வர்த்தமானங்களையும் சந்திரகுப்தன் கண் ஜாடை செய்த நாகளை யனுப்பியதையும் தம் அரசனிடம் விலரமாய்ச் செய்தித் தொர்கள். அது கேட்ட பருவதேசன் தன் மங் திரியாவு கபாலர்மயீனப் பாாத்து “என்ன ஐபா! நீ யனுப்பிய பஞ்சரத்தின் பார்ஷைக் மந்திரிகளாலும் முடியாமல் சந்திரகுப்த னென்ப வனுல் ஆயிற்றும். அதனால் நந்தர்கள் அவளைச் சிறையினின் றும் விடு வித்து அண்ண சத்திராதிகாரத்தில் நியமித்தார்களாம். அவன் கண் ஜாடை செய்து நமது தூதர்களை யனுப்பக் காரணமென்ன? அச் சந்திரகுப்தனே மெளரிய புத்திரனாக இருக்கலாம்” என்ன, அவன்,

“வஸ்வாமீ! தமது சில்பத்தினுலேயே சந்திரகுப்தனுக்குப் பந்த விமோசனமாயிற்று. அவன் இச்சமயம் தன ஹ்னலூம் இளைத்த வனுய மிருப்பதால் சத்துருக்களை நிக்ரஹிக்க முடியவில்லையே யோழிய தக்க உதவி அவன்டைவானுகில் அவனது எண்ணமும் ஈடேறி, அதிர்ஷ்டமும் பலிக்கும். மெளரியர்கள் புத்திமான்க ளென்று நாம் கேள்விப்பட்ட வண்ணமே சந்திரகுப்தனும் “பஞ்சர பரீஷைக்கு” செய்ததுமல்லாமல் நமது தூதர்களை ஜாடைசெய்து அனுப் பவும் செய்தான். இதற்குக் காரணமென்ன வென்றால், பஞ்சர ரக்ஷகர்கள் ஆஸ்தாணத்தில் “சிம்மம் அமானுஷகிருதம்” என்று சொல்ல, பரீஷையால் அது கபட சிம்மம் என்று வெளியானத ண்டேரு? அதுபற்றி இனி இவர்கள் அங்கு இருந்தால் ராஜ தண்ட ணைக்குப் பாத்திரர் ஆவார்கள் அல்லவா? அவ்விதம் கூடா தென்ற கருணையாலும், இப்பஞ்சரத்தாலேயே தான் விடுதலை யடைக்கிறோ மென்ற நன்றியினுறும் கண் ஜாடை செய்திருக்கிறான். ஆதலால் அவன் மெத்தச் சதுரனுபிருக்கவேண்டும். அவளைப் பரீஷித்த பிரபுக்களுக்குக் கீர்த்தி யுண்டாகும். தெய்வபலம் யாரிடம் எப்படி யிருக்கிறதோ?” என்றுரைத்துப் பின்னும், “இவர்களை யாரென்று கேட்டு, இவர்கள் சொன்ன பதிலால் இப்பஞ்சரம் பர்வ நேசவரனால் இவர்களை யவமானப் படுத்தும் நிமித்தம் அனுப்பப் பட்டிருக்கிறதென்று அறிந்து கொண்டதாலேயே கண் ஜாடை

செய்திருக்கிறோன். இனி அவனுக்கு அங்கு இருப்பது அளாத்ம மாகும். சமீபகாலத்தில் ராஜ காரிபத்தை யுத்தேசித்தாவது கந்திர குப்தன் இவ்விடம் வரக்கூடும்” என்றார். பர்வதேசனும் “இது சரியானது தான். இவ்விடமே நடக்கவும் கூடும்” என்று உரைத்துத் தனது அந்தப்புறம் சென்றார்.

இங்கு இவ்விடமிருக்க, அங்கு, கோபக்துடன் எழுந்து சென்ற சாணக்யன், தனக்குள் “இப்பொழுது நந்தர்களை எனது புத்தி பெளருவதங்களால் சங்கரித்துவிட்டால் சுத்த கூத்திரிய வர்சம் இதோடு சின்றுவிடும். உபேசைத்தால் நான் செய்த பிரதிக்கிளைக்கும் பங்கமுண்டாகும். சாதுக்களைப் பிடித்த சுத்த கூத்திரியனான வேண ராஜன் போல, இங்கந்தர்களும் துஷ்டர்களாயிருக்கிறார்கள். பூங்வத்தில் குத்திர ஸ்தீ புத்திரனான விதுரன் திருத்தாஷ்டரனின் ராஜ்யபாரத்தை நிருவித்துக் கீர்த்திமானாக இருந்ததுபோல், என்பது புத்திபலத்தால் சுத்தருக்களான நந்தர்கள் நாசமமாட்டது அர்சந்திர குப்தனே நந்த ராச்சியத்திற்கு அதிபதியானால், அவன் சியாயத் துடன் பிரஜைகளை ரகுதித்துக் கீர்த்தியுட னிருப்பான் என்பது நிதி சயம். உலகத்திற்கு இதைக்காட்டிலும் கேஷவரம் வேறென்ன வேண்டும்? உலகத்தில் பூத்தயை யென்பது முகய தர்மம். அதைக் காட்டிலும் பயந்தவர்களாகிச் சரண மென்றவர்களை ரகுவிப்பது இன்னும் மேலான தர்மம். இது விஷயத்தில் பெரியோர்களான முன்னோர்கள் நடந்துகொண் டிருக்கிறதை நாமறிந்திருக்கிறோம். பக்களையும் பிரஜைகளையும் லிமிசிக்கும் புலியைப் போன்ற இங்கந்தர்களைச் சிகிப்பதால் பாப மேற் படாது. விக்கினங்கள் வாரா. சிஷ்டர்கள் சந்தோஷிப்பார்கள். துஷ்டர்கள் அடங்குவார்கள். இதுவே சரி’ என்றுயோசித்துக்கொண்டே செல்லும்போது, சந்திரகுப்தன் ஓடிவந்து நமஸ்கரித்து, பலங்களைச் சமாப்பித்து, “ஸ்வாமி! எனக்கிங்கு என்ன காரியம்? நானும் தங்களுக்கு வேவை செய்துகொண்டே பின்னேஒடு வருகிறேன். அரண்யத்தை பெல்லாம் தறிக்கும் காட்டுத்தீரின் உக்கரத்தால் வாடும் சம்பக விருக்குத்தை, உலக வெப்பத்தைச் சமனம் செய்யும் உதக தாங்களால் அணைத்துக் குளியச் செய்யும் மேகம் போல், ஒங்கு

·५२ சாணக்பவாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இனக்களை நாசப்படுத்தினவர்களான இச்சத்துருக்களின் கொடுமை பொறுது சோகத்தால் வாடும் என்னைத் தங்கள் கருணை பொருந்திய பார்வையாகும் அமிருத தாரையின் பெருக்கினால் சுகிக்கும்படி. செய்ய வேண்டும்” என்று அவனது இரு கால்களையும் பிடித்துக் கொண்டு பிரார்த்தித்தான்.

இது கண்டு கருணையா துவ்ளம் கசித்த சாணக்யனும் “ஜபா சந்திரகுப்தா! இனிச சததுருக்களின் பயத்தை விட்டுவிடு. இன்னும் சில தினத்தில் இதனநார்க்களை ஸம்ஹரித்து ஸார்வபௌம பத்திற்கு உசிதமான மகா ரத்ன விம்ஹாஸநத்தில் உண்ணை உட்காருசித்து பட்டாபிஷீகம் செய்வித்து ஸகல ஸாமநத ராஜர்களின் ரத்ன கீரිட சோபைபால் எப்பொழுதும் விளங்கும் பாதக்களை யுடையவனுக உண்ணை நிலை நிறுத்தி அவ்வைவாவங்களை எனது கங்களால் கண்டு களித்து நான் “செய்வன திருந்தச் செய்த” வனுகிய பிறகு தபோவனம் செல்வேன். இவ்வார்த்தையை நம்பு. ஸத்யம். ஸத்யம். ஸத்யம்.” எனது மும்முறை உரைத்து “நான் இவ்விதம் உரைத்ததற்கு எனது ஸார்த்தீம சாக்ஷி” யென்று அபயம் தந்து, ஜக்கட்டமில்லாத ஓர் இடத்தில் மரத்தின் கிழவில் உட்கார்க்கு களைப்பாறிக் கொண்டே ராஜகாரியத்தை யாலோசித்து முடித்து பாதலேவை செய்து கொண்டிருக்கும் சந்திரகுப்தனைப்பார்த்து, “ஜயா குமாரனே! இப்புமியிலிருக்கும் மண்டலாதிபதிகரில் நந்தர் களுக்குச் சத்துருக்கள் யார்மித்தருக்கள் யார்?” என்று கேட்டான்.

அதற்குச் சந்திரகுப்தன் “ஸ்வாமி! அரசர்களுக்கெல்லாம் மனதில் நந்தர்களிடம் மாற்சரியமுண்டாகிலும் ராக்ஷஸன் செய்யும் நான்குவித உபாயங்களாலும், புஷ்பித்திருக்கும் வனத்தை விரும்பி அதில் ஜீவித்துக்கொண் டிருக்கும் வண்டுகள்போல, சில அரசர்கள் நந்தர்களிடம் அன்பு வைத்து கீழ்ப்பணிந்துகொண் டிருக்கிறார்கள். சிலர் ராக்ஷஸனிடத்துள்ள பயத்தால், அங்குசத்திற்குப் பயந்து மாவுத்தனுக்கு வசப்பட்டிருக்கும் மதயானைகள் போல் நந்தர்களுக்கடங்கி யிருக்கிறார்கள். ராக்ஷஸனும் நந்தர்களை யெதிர்ப்பவர்களைத் தண்டித்தும் அன்பு வைத்திருப்போனை யாதாதித்தும் அவரவர்களுக்கு உசிதமான தேசங்களைக் கொடுத்து அதிக வரும்படியைக் கப்பம்

கொடுக்கும்படி செய்து அந்தந்தக் காலத்திற்குக் கரியாப வற்றை வசூலித்தும், ராஜை போக்கிஷீக்களை நிரப்பிக்கொண்டிருக்கிறான். அவன் கண்ணகாலமும் உபேக்கூவா யிருக்க மாட்டான். பின்னும் மீத அதிகாரிகளுக்குச் சம்பள மொன்றேழிய வேறு ஏதும் பெறச் சற்றும் இடம் கொடான்” என்றான்.

அது கேட்டு சாணக்யன் “ரங்ப தந்திரங்களில் நிபுணங்கள் ராக்ஷஸன் மந்திரி பதவிக்கு மிக்க யோக்யன்தான். ஆனால்கால் நந்தர்கள் இவளைச் சகலத்திலும் நம்பியிருக்கிறார்கள். அது போகட்டும். நந்தர்களுக்கு ஆப்த மித்திரர்கள் யார்? உதாவலீன பகும் வசி த்த மன்னர்கள் யார்?” என்று கேட்க,

“வஸ்வாமீ! நந்தர்களுக்குக் காசி தேசாதிபதி மச்ச தேசாதிபதி ஆகிப இவ்விருவர்களும் பரம மித்திரர்கள். காச்மீரபதி மலையபதி சிந்துபதி குலாதபதி பாரசீகபதி காம்போஜ சீன ஹுமண தேசாதி பரகளுக்கு, எஜமானுகிய பர்வத ரங்க்யாதிபனான் பர்வதேச்வரன் அவர்களுக்கு உதாவலீன பகுத்தைச் சேந்தவன். அப்பருவ தேசவரனுக்கு ஒரு ஸமயம் சத்துருக்களுடன் நேர்ந்த கலகத்தை அமாத்ப ராக்ஷஸன் ஸமாதானப் படுத்திய காரணத்தால் ராக்ஷஸன் தனக்கு மித்திர னென்று பர்வதேசன் பாவித்திருப்பவனும். அவன் நந்தர்களுக்கு உதாவலீன பகுத்தினாலேயே எக்காரணத்தாலோ நந்தர்களை அவமானப்படுத்தும் நிமித்தம் கபட சில்ப முன்டாக்கிப் பாடலீபுரத்திற் கணுப்பியிருந்தான். அச்சில்ப பரீகூவியாலேயே நான் கிறையினின்றும் விடு பட்டேன்” என்றான் சந்திர குப்தன்.

இதற்கு சாணக்யன் “தூமந்தாய்! உலகில் ஸ்வஜனங்கள் படுத்தும் அவமதிப்பு விரோதமாகவே முடியும். இதரர்கள் அக்கா ஸியம் செய்தால் வைரமே உண்டாரும். இவ்வன்மை யறிந்து நந்தர்களுக்கு சத்துருக்களானவர்கள் பர்வதேசனைத் துணைகொண்டாலும் அவனுடைய சத்துருக்கள் நந்தர்களை யனுஸரித்தாலும் இவ்விருவர்களுக்கு மூள்ள உதாவலீனத் தன்மை போய் அந்போன்ய வைரமேனிருத்தி படையும். அது போகட்டும். இந்களில் உன்

54 சாணக்யவாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

தகப்பன் மௌரியனிடம் பீதியுள்ள அதிகாரிகள் இருக்கிறார்களோ? இல்லையா?” வென்று கேட்டான்.

சந்திரகுப்தன் “ஸ்வாமி!” என்கப்பனுடைய மௌரியனால் ஆத ரவு பெற்றதாலேயே பாகுராயணுத்திகளான அஷ்ட சேனுதிபதிகளும் பிரவலித்தி யடைந்தார்கள். இப்பொழுது அந் நன்றி யறிவிருக்குமோ இராதோ நான்றிய இடமில்லை. புத்தி பராக்ரமங்களில் என் தகப்பன் ராக்ஷஸங்கு ஸபானராகிலும் அவர்களால் செய்பப்படும் ராஜ்ய விசாரத்தைக் கண்டு எப்பொழுதும் லெளிக்க வல்லை இன்றியிருந்து கொண்டிருந்தான்” என்றார்.

மறுபடி “சாணக்யன் ராக்ஷஸனிடம் சௌரியமுழுண்டோ?” வென்றுவினவ, ஸ்வாமி! “இச் சேனுபதிகளைக் காட்டி ஒம் அதிக சௌரியவானுடைய ராக்ஷஸன் யுத்த முழு செல்வானுகில் எதிரிகளின் வகூபப் பகும் ஸைசியங்களையும், இந்திரன் பருவதங்களின் சிறஞ்சிகளைத் துண்டித்தது போல துண்டித்து வீழ்த்தி விடுவான் என்பது கண்டதும் கேட்டதுமான விஷயம். ஆனதால் ராஜ்யபார விர்வாக மெல்லாம் ராக்ஷஸனிடமே அடங்கியிருக்கிறது” என்று சந்திரகுப்தன் உரைத்தான்.

அதுகேட்ட சாணக்யன், ராக்ஷஸன் குணங்களைக் கேட்டு மனதில் சிலாகித்து, “இனிமேல் எவ்விதமும் யுத்தம் ஆரம்பமா னால், நந்தர்களைக் கபடத்தினால் சம்ஹரித்து ராக்ஷஸனை வசப்படுத்திக்கொள்ள வேண்டு” மென்று நிச்சயித்து, “ஓம் சந்திரகுப்தா! மஹா ரஹஸ்யமானதோர் ராஜ காரிய மிருக்கிறது. அதற்கு உன் தந்தையிடம் அன்புள்ள வர்களா யிருப்போர்களான பாகுராயணுத்திகளின் கொந்தக்கையெழுத்தில் எழுதப்படக் கூடிய சம்மதக்கடிதம் ஒன்று வேண்டியிருக்கிறது. இப்பொழுது நான் ஒரு கடிதமெழுதித் தருகிறேன். அதை அச்சேனுதிபதிகளுக்குக் காண்பித்தால் அவர்களிதை நம்பி உடன்பட்டு உன் கையெழுத்துடன் கூடிய கடிதம் தத்திற்குத் தாங்களும் சம்மதிக் கையெழுத்திட்டுத் தருவார்கள்” என்றுவாத்து சம்மேகதமாய் ஓர் கடுத மெழுதிச் சொல்ல வேண்டிய வற்றையும் சொல்லிக்கொடுத்து, “சந்திரகுப்தனே! சீ இக்கடி-

சந்திரகுப்தன் நைமிசாரண்யம் செல்லல். ५८

தத்தையவர்களுக்குக் காட்டி உசிதமாலூரித்தப் பேசி முடித்து தும் அவர்கள் கையெழுத்துமொடுமையத்தில் நீருங்கிக் கையெழுத்து வைத்து, அவர்களை பதை யொட்டிச் 'சம்மதிபோடச் சொல்லு. இவ்விதம் எழுதி வாங்கிக்கொண்டு ஒருவருடைய கண்ணிலும் அகப்படாமல் ஜாக்ருடையாய் நைமிசாரண்யத்தில் கங்கா தீரத்திலிருக்கும் ஸோமேச்வரர் ஆலயத்திற்கு விருக்கும் எனது மித்திரனான இந்து சர்மன் விட்டிற்கு வந்துசோ. நான் அங்குதான் இருப்பேன்" என்று உரைத்து அனுப்பிவிட்டு சானக்பவனும் நைமிசாரணியம் நோக்கிச் சென்றுன.

ஒன்பதாவது அத்தியாயம்.

சந்திரகுப்தன் நைமிசாரண்யம் செல்லல்.

—(*)—

பிறகு சந்திரகுப்தனும் ரஹஸியத்தில் பாகுராயணத் தீவிட ஸோபதிகளைக் கண்டான். அப்பொழுது அவர்கள் மௌரியனுக்குப் பிறந்தும் சந்திரகுப்த னடைந்திருக்கும் துக்க நிலைமையைக் கண்டு மனது வருந்தி அவனுக்கு நல்ல வார்த்தைகளால் தைசியம் சொல்லி "ஓயா! இனி துக்கத்தை விட்டுவிடு. நீ எங்களிடம் வந்த காரியமென்ன? தடையின்றிச் சொல்" என்று சொல்ல சந்திரகுப்தன்,

"சேனுபதிகளே! உங்களோக்கண்டதால் என் துக்கம் நீங்கிய நடன் என் பெரியோரைக் கண்டது போலுமாயிற்று. சொல்ல வேண்டிய சங்கதி யென்ன வென்றால், முன் என் தங்கையான மௌரியன் காசி கங்காதீரத்தில் சிவாலயங் கட்ட வாரம்பித்து அதில் ஈசவர பிரதிஷ்டையும் செய்து பிறகு நடக்க வேண்டிய பிராகாரம் முதலிய வேலைகளுக்கும், அடிஷேக ஆராதனை நினே தனங்களுக்குமாக தம்மிடமிருக்கும் திரவியத்தை காசியிலிருக்கும் கேசவதாஸன் என்ற வர்த்தகனிடம் கொடுத்துகிட்டு அவனைக் கொண்டு அவற்றை நடத்த வெண்ணியிருந்தார். அதற்குள்

56 சாணக்யவாழுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

ஓக, ஜோ! அவர் நக்தர்களின் குழ்ச்சியில் அகப்பட்டு இறக்கும்பொழுது, “அடா! நான் துர்மரணமாய்ச் சாவதுடன் காசி தேவாலய நிமித்தம் கொடுத்திருந்த திரவியங்கள் கேவதாஸனிடமிருந்தும் வேலை முடியவில்லையே? இனி யார் அதை நடத்தப்போகிறார்கள்?” என்று பிரலாபித்துக்கொண்டே உயிர்விட்டார். அவர்களில் பிழமுததிருந்த நிரப்பாகயனுண நான் இவற்றை எல்லாம் அறிந்ததால் சிறையினின்று விடுபெட்ட சில தினங்களுக்கு மேல் அங்காரியங்களை முடிக்கும்படி கேவதாஸனுக்கு எழுதினேன். அதற்கு அவன் இவ்விதம் பதில் எழுதிவிருக்கிறேன். தநைத்தயைக்காட்டிலும் வாத்தல்லயமுள்ள நீங்களும் தயவு செய்து இத்தருமம் நிரந்தரமாய் நடக்கும் வண்ணம் ஸம்மதிக்கவேண்டும்” என்று தனது கையிலிருந்த கடிதத்தைக் கொடுத்தான். அதில் பின்வருமாறு எழுதி இருந்தது:—

“ராஜஸ்தி சந்திரகுப்த ராஜருக்கு வேவகனுண காசி கேவதாஸன் செய்து கொள்ளும் விக்ஞாபணம்: தாங்கள் எழுதிய கடிதத்தின் கருத்தை யறிந்துகொண்டேன். இங்கு மெளரியரால் கட்டப்பட்ட சிவாலய வேலை பாக்கியையும் செய்து, அபிஷேக ஆராதானைகளும் நிவேதனமும் நடத்திவரும்படிக்குக் கட்டலை யேற்படுத்தும்படி, தங்கள் தகப்பனுரால் கொடுப்பட்டிருக்கும் திரவியங்களை ஏற்பாடு செய்வதில், தங்கள் உத்திரவுப் பிரகாரமே செய்வதில் தடையில்லை. மெளரியருக்குத் தாங்கள் சம்புத்திர ராபிருந்தும், இங்கள் சிறுவராயிருப்பதால், வணக்கற் திரவியக் செலவு செய்து நடத்தும் இக்காரியத்திற்கு உங்களைக் காட்டிலும் பெரியவர்களும் உங்கள் தகப்பனுருக்கும் உங்களுக்கும் ஆப்தர்களுமான தககமனிதர்களிடம் கலங்கு ஆலோசித்து எனக்கொரு விதத்திலும் சொல்குறைவு ஏற்படாவண்ணம் அவர்கள் கையெழுத் துள்பட நீங்களும் கையெழுத்திட்டு இவ்விழயத்தை மறுபடி எனக்கெழுதினால், நான் அவ்விதமே நடத்தத் தடையில்லை. உங்கள் தகப்பனுரால் ஆரம்பிக்கப்பட்டு நின்று போயிருக்கும் இக்கைங்கரியத்தை ஸத்புதர்களான நீங்கள் கூரமெடுத்துக்கொண்டு முடித்தால் உங்களுக்கு மெத்த கிர்த்தியும் தர்மமும் பினரு

வாத்ஸல்லியமும் பிரவித்தமடைஞ்சு தாங்களும் கோமத்துடனி ருக்க ஈசுவர கிருபை உண்டாகும். தர்மிஷ்டராஜ உங்கள் தங்கைக்கும் புண்யவேலாகங் கிடைக்கும். எண்ணெய் அளங்க அளவுபாத்திரம் போல் எனக்கும் கொஞ்சம் தர்மம் விபிக்கும்.

இடங்கள் பண்வுள்ள சேவகன்.

கேசவதாவஸ்”

அதுகண்டு, பாகுராயனுதீ ஸோபதிகள், “ஐயா! உன் தங்கை யான மௌரியன் பரமகாருண்யசாலியும் தர்மிஷ்டரும் ஸ்வாமி காரிய துரங்கராயு மிருந்தார். அப்பேர்ப்பட்டவரைக் குழந்தைகள் ஞடன் அனிபாயமாய்க் கபடமாகக் கொன்றதும் தறிர, இத்துஷ்ட ட்ரகளான நந்தர்கள் உண்ணிடமும் கருணை காட்டாது ஸ்வகுண சம்பண்ணதும் ராஜகுமாரதுமான உன்னை இக்கோடு கெட்ட அன்ன சத்திராதிகாரத்தில் நியமித்தார்கள். இத்துக்கங்களை யெல்லாம் மனதி வெண்ணாலும் தக்கப்பனால் ஆரம்பிக்கப்பட்ட தர்மகாரியம் முடிவடைய என்னியிருக்கும் நீ, உன் தருமபுத்தியாலும், ஈசுவர கிருபையாலும், இனி மிகக்கீர்த்தியிடுன் பிழைக்கப் போகிறோம். உன் தங்கையான மௌரியன் எக்களைத் தங்கைபோல் பரிபாலித்துத் தகக ஸ்திதிக்கு கொண்டுவந்தார். நிரப்பாக்கியர்களான நாங்கள் அவரை இழந்துஷ்டிட்டோம். ஆனாலும் உன் தங்கை செப்தபூப காரத்தை யொருக்காலும் மறக்கமாட்டோம். அவ்வாரத்தகனுக்குப் பதிலெழுது. நாங்களும் சமமதக் கையெழுத் திடுகிறோமே” என்றார்கள்.

சந்திரகுப்தனும் தக்கபடி ஓர் கடிதத்தை கேசவதாஸன் பெய ருக்கு எழுதித் தன் கையெழுத்து வெக்குது பாகுராயனுதீகள் கையில் கொடுக்க அவ்வெட்டுப் பேர்களும் தங்கள் கையெழுத் தில் சம்மதிகள் போட்டு வல்திர தாம்பூல ஸ்மீதமாக அக்கடித த்தைச் சந்திரகுப்தன் கையில் கொடுத்து “உன் எண்ணம் நிறைவே றிச் சுகமாயிருப்பாயாக” என்று வாழ்த்தி விடைகொடுத் தலைப்பி அர்கள்.

४८ சரண்க்யவாழுவூப் : சந்திரகுப்த சரிதம்

சந்திரகுப்தனும் தன் வீடு வரும்போது “இதெல்லாம் கல்ல சுகு னாத்துடனேயே யிருக்கிறது” என்றெண்ணி வீடு அடைந்ததும் தாயை நமஸ்காரம் செய்து, “அம்மா! நான் சாணக்யரிடம் செல்ல வேண்டி இருக்கிறது. சீயும் என மைவியும் இவ்விடம் இருந்தால் இத்துஷ்டர்கள் என மேலுள்ள ஸங்தேஹத்தாலும் கோபத்தாலும் உங்களை ஹியவிப்பார்கள். ஆகலால் நீங்கள் எனக்கு நல்ல காலம் வருமளவும் மறைந்திருக்க வேண்டியது அவசியம்” என்று, அதற்குத் தக்க உபாயக்களும் உரைத்து, மாதாவை மீண்டும் நமஸ்கரித்து உத்திரவு கேட்டான்.

அதற்கு அப்பதிலிரதா சிரோமணியும் “அப்பா குழந்தாய்! நான் மெளியிருக்கு மாலைபிட்டு உன்னைப்பெற்றெத்துச் சோட்டும் போது உன் தந்தை இவ்விதம் புத்திரர்களுடன் மரிப்பார் என்றும், மீந்திருக்கும் நீயும் அரண்மனையில் வசித்தச் சக்கிக்காது இவ்விதம் எனிபவனுக் கெளியவனும் சஷ்டப்படுவாயென்றும், நான் கணவிலும் எண்ணவில்லையே! ஏதோ போகட்டும். மகா உத்தமியான உன் பாட்டியார் மூராதேவியாரின் ஆசீர்வாதத்தால் நீ யெடுத்த காரியங்களை முடித்து, சத்துருக்களை நாசம் செய்து, ராஜ்யாதிபத்யம் புரிவதை என் கண்ணால் காணவேண்டு மென்று எனக்கு ஆவவிருப்பதாலேயே கண்மணிபோன்ற உன்னையும் பிரிந்திருக்க வையதீத் தேண். நான் நீ சொல்லிய உபாயப்படி உன் மைவியுடன் உனக்கு நற்காலம் வருமளவும் மறைந்திருக்கிறேன். போய் வா குழந்தாய்.” என்று கட்டியணைத்து ஆசீர்வதித்து இனிப் பட்டாசிழ்ஷக மாதற் கறிகுறியாகவே என்றெண்ணாலும்படி சந்திரகுப்தனைத் தனது கண்ணீரால் நீண்த்தாள்.

சந்திரகுப்தனும் “அம்மா! நான் சாணக்யர் அனுக்ரஹத் தால் சிக்கிரம் சத்துருக்களை ஸம்ஹரித்துப் பட்டாசிழ்ஷகம் பெற்றுத் தங்களை நமஸ்கரிக்கும் காலத்தில் இப்பொழுது சோகக் கண்ணீர் விட்டு எண்ணை நலைத்ததுபோல், ஆனந்தக் கண்ணீரால் எண்ணை அபி ஷேகம் செய்து சந்தோஷிப்பீர்கள்” என்று கூறிப் பிரதக்கிணம் செய்து அவளை நமஸ்கரித்து விடை பெற்றுக்கொண்டு கைமிசா ரண்யம்-சென்று கங்காதீரம் அனுகி, தனது மித்திரனை இந்து

சந்திரகுப்தன் நைமிசாரண்யம் செல்லவ். ५४

கள்மன் கிருஹத்தில் அதிதி ஸத்காரம் பேற்றுக்கொண் டிருக்கும் சானாக்பளைக் கண்டு ஸாஷ்டாங்கமாக நமஸ்கரி த்துத் தான் கொண்டுவந்த கடிதத்தையும் கொடுத்தான். அக்கடிதத்தில்,

“சந்திரகுப்தராஜன் பரமப் பிரியரான காசி கேசவதாஸருக்கு எழுதுவ தென்னவென்றால்: நீங்களெழுதிய கடிதத்தை எனக்கு இப்பொழுது மூத்தோர்களாயிருக்கும் ஸோதிபதிகளுக்குக் காண்டித்தேன். அவர்களும் ஸங்தோவித்து ஸம்மதித்து இக்கடிதத்தில் கையெழுத் திட்டிருக்கிறார்கள். ஆதலால் நின்று போன தேவாலய காரியத்தை முடிப்பது இனி உங்களைச் சேர்ந்த பொறுப்பு. இது காரியம் எனக்கு சம்மதமானது”

இங்களும்

சந்திரகுப்தன்”

என்று சந்திரகுப்தன் கையெழுத்திட்டிருந்தான். அதற்குக் கீழ் வரியில்,

“சந்திரகுப்தனுக்கு சம்மதமாகி அவனேற்பட்டிருக்கும் இப்பெருங் காரியத்தில் எக்களுக்கும் பூரண ஸம்மத மென்பதற்காகவே சொந்தக் கையெழுத்தில் இதை எழுதிச் சம்மதியும் தரு விரேம். இதை நீர் அறியவேண்டியது. இங்களும்

ஸோதிபதிகளான,

சீம்மபலன்	பலகுப்தன்
பாகுராயணன்.	விஜயவர்மன்.
பத்ரபடன்.	லேஹி தாஸன்.
திங்கிராதன்.	புருஷதத்தன்.”

என்று எழுதப்பட்டு தேதியும் குறிக்கப்பட்டிருந்தது

இதைப் படித்து காணக்யன் “சந்திரகுப்தன்” என்று எழுதப்பட்டிருக்கும் வரியுள்பட மேல்கடிதத்தை உபாயமாய்க் கிழித்தெறிந்து விட்டான். மீதிருந்த கடிதத்திலுள்ள விஷயம் ஏதெனில் “சந்திரகுப்தனுக்கு அவனேற்பட்டிருக்கும் இப்பெருங்

४०: சாண்க்பவாலூஸம்: சந்திரகுப்த சரிதம்:

ாரியத்தில் எங்களுக்கும் பூரண ஸம்மதம் என்பதற்காகவே சொக்கக்கையெழுத்திட்டு சமமதியும் போட்டிருக்கிறோ மென்பதை நீங்களாறிப் வேண்டியது. இங்ஙனம் ஸேநாபதிகளான சிம்மபலன், பாகுராயணன் முதலினவே.

ஏக்கடிதத்தை எடுத்து இதுவே முக்ய சாதகமான தென்று ஜாக்ரஹதயுடன் மடித்து வைத்து, தண்ணுடன் சேர்ந்து அத்யவனம் செய்கவனும் தண்டாநி ஜோகிவ சாஸ்திரங்களில் மஹா ப்ரஹ்மீனனும் தனக்குப் பரம மித்திரனுமான இங்கு கர்மனை நோக்கிச் சாண்க்யன் பேசலுற்றான்: “ஜூபா மித்திரனே! குஸாம புரத்தில் நவநக்தர்கள் கடாடத்தினால் அனியாயமாய் இச் சந்திரகுப்தன் தகப்பனும் தர்மிஷ்டனுமான மௌரியனியும் அவனு புத்திரர் தொண்ணுாத்திரென்பது பேர்களையும் கொன்றுக்கொண்டு அவனை அன்னஸததிராதி காரத்தில் நியமித்திருந்தார்கள். நான் ஒரு நாள் போஜனத்தின் நிமித்தம் அங்கே சென்று வெயிலால் வாடிப் பசியால் துடித்து அச்சத்திரத்திலிருக்கும் ஓர் ஆஸாநத்தில் உட்காங்கிருந்தேன். அச்சமயம் துஷ்டர்களான நக்தர்கள் வந்து, பிராமணன் என்று என்னை மன்னிக்காதும், எனது தேஜஸையும் ஸாமரத்தியத்தையும் மறியாமலும், கொடுஞ் சொற்களைப் பேசி ஆட்களைக் கொண்டு என்னைப் பிடித்துக் கரகரவென் றிமுக்கச் செய்தார்கள். அப்பொழுது எனது சிகை அனிப்து விட்டது நான் அதுகண்டு மெத்தக் கோபமடைந்து “துஷ்டர்களான நவநக்தர்களை ஸம்ஹாரித் தல்லாது என் சிகையைக் கட்டுவதில்லை” யென்று சபதத்துடன் பிரதிக்கானுசெய்து வெளியில் புறப்பட்டு வரும்போது இச்சந்திரகுப்தன் என்னைக் கண்டு “சரணம்” என்றுரைத்துத் தனது துக்கத்தை யெல்லாம் முறையிட்டான்; “நக்தர்களை நிக்ரஹித்து உண்ணைப்பாடவிபூரத்தின் சிம்மாஸனத்தின் மீது உட்டாருசித்துப் பட்டாயிஷேகம் செய்விக்கிறேன். இனி அஞ்சலேவண்டாம்” என்று சபதத்துடன் இவனுக்கு அபயம் தந்து அவனை இங்கு வரச் சொல்லி நான் முந்தி உண்ணடம் வங்கிதேன். சீபேனக்கு மித்திரனுயும், சஹபாடியாயுமிருப்பது ஸத்யமானங்

சந்திரகுப்தன் நெமிசாரண்யம் செல்லவ். 51

சாணகதனுப் வந்திருக்கும் இச்சுந்திரகுப்தனுக்கு கீழும் ஈறூபங் னுகிப் பெளத்த சங்பாவி வேஷத்துடன் ஜீவளித்தி என்று பெயர் வைத்துக் கொண்டு, உனக்கு ஆப்தர்களான சிஷ்பர்களுக்கும் சம யோசிதமான வேஷம், பாஸி, பெயர்கள் ஏற்படுத்தி பாடலீ புரத்தில், அமரத்ப ராக்ஷஸன் முதலிய அதிகாரிகளிடம் ஜோதிடம் முதலிய வித்பா சாமரத்தியத்தைக் காண்பித்து, அவர்களுக்கு ஆப் தன் போவிருந்து, ராஜ காரியங்களை அறிந்து, விசேஷ ரெத்தமானங்களை வேஷதாரிகளான உண் சிஷ்பர்களைக் கொண்டு எனக்கு அப்போதைக் கப்போது அறிவித்தும், நீ படித்திருக்கும் தண்ட நீதி சாஸ்திரங்களுக்குப் பிரயோஜனங்களை யடைந்தும் அவ்விட மே யிருக்குவதைத்தால் நீ எனக்கு மித்திரன் தான்.” என்றுரைத்து நந்த நிக்ரஹ முதல் ராக்ஷஸனைக் காத்தல் வரை நடத்த வேண் டியுபாய ரஹவியங்களையும் அறிவித்து, அடிக்கடி இக்காரியங்களை உண் சிஷ்பர்களால் எணக்கறிவித்துக் கொண்டு ராஜகாரியத்தில் மிகவும் ஜாகருங்கு யிருக்குவர வேண்டும்” என்று உபசாரத்துடன் உரைத்தான்.

சாணகபனை இந்து சர்மன் நமஸ்கரித்து “புத்தியில் பிரூஹஸ் பதிக்கும் நீதி ப்ரரவினைத்தில் சக்கிராசாரியருக்கும் சமானரான சாணக்யரே! உங்களுக்கு சிஷ்ய சமானனுண எனக்கு இவ்வளவு உபசாரமும் வேண்டுமோ? தாங்கள் சொல்வதை சிராஸ்ல் வகித்து நடப்பேன். தாங்கள் சொல்வதற்கு முந்தியே நான் செய்ய வேண்டியது மித்திர லக்ஷணமாயிருக்க, சொல்லியும் அவ் விதம் நடக்க விட்டால் என்னைப் போன்ற சிகேக துரோசீ வேறுண்டோ? அவ்விதம் நடவாயிடில் எனக்கு நால் முண்டாகும். ஆகையால் தங்கள் சொல்கீச் சுற்றும் மீற மாட்டேன். தாங்கள் எங்கிருப்பிரகள்?” என்று கேட்டான்.

அதற்கு சாணகபன் “நான் இப்பொழுது நந்தர்களை ஸம்ஹரிக்கும் கிமித்தம் அபரிமித சேனைகளுடன் கூடிய பரவுதேசனிடம் சந்திரகுப்தனுடன் செல்லுகிறேன். நீ இச்சமூபமே சிஷ்யர்களுடன் பாடலீபுரம் செல். நீ எனக்குப் பரம மித்திரனுணதால் உண்ணிடம் மேத்த கம்பிக்கை வைத்து அத்தரங்கக் காரியத்தில் உண்ணீ. கிமித்த

62 சாணக்யவாஹவஸம் : சந்திரகுப்தசரிதம்.

திருக்கிறேன். உனக்கு கேட்ம முண்டாகட்டும்” என்று உரைத்து விட்டு அவன் சிஷ்பர்கள் இருவரையும் சந்திரகுப்தனையும் தன்னுடன் அழைத்துக் கொண்டு பர்வதேசனின் தலை நகரமான காலூர் நகரத்திற்குச் சென்று கொண்டிருந்தான்.

பத்தாவது அத்தியாயம்.

சாணக்யன் பர்வதேசவரனிடம் செல்லல்.

—(*)—

சாணக்யன் சந்திரகுப்தனுடும் இந்துசர்மனின் சிஷ்யர் இரு வர்களுடும் பர்வதராஜ்யம் ஸோக்கிச் சென்றுகொண் டிருக்க, இந்துசர்மனும் தன்மித்திரன் சாணக்யனுல் உரைக்கப்பட்ட காரியம் செய்வதில் வித்தனுகி, கூமண வேஷங்தரித்து, தனது சிஷ்யர்கள் ஜீஞ்து பெயர்களுக்கும் மாஸோபவாஸி, சித்தார்த்தகன், வேகசர்மன், ஸமித்தார்த்தகன், பசுலோமன்னறு பெயரிட்டு, அவர்களை வைத்பார்மாநதிரிகர் முதலியவர்களின் வேஷங்களுடன் பாடலீபுரத்தில் பாகுராயணன் முதலிய அதிகாரிகளிடம் வைத்தியம் சோதிடம் முதலிய வித்தைகளின் சாமர்தயங்களைக் காட்டி அவர்களிடம் நெருங்கிப் பழகி அந்தரங்கங்களை யறிந்துகொண் டிருக்கும்படி விபமித்து, தானும் பாடலீபுரம் சென்றுன். சென்று அமாத்ப ராக்ஷ ஸனிடம், மெத்த ஆப்தனைப்போல் நடந்து அடிக்கடி நந்தர்களைக் கண்டு பேசியும் அப்பட்டணத்திலுள்ள சகல சமாசாரங்களையும் சகல மனிதர்களின் நிலைமை எண்ணம் பிரபத்தனம் முதலியவைகளை யும், நன்றா வழிக்கு கொண்டும், சிஷ்ய சமேதனுகத் தனது கபடத் தைப் பிறர் சற்றுமறிந்து கொள்ளா வண்ணம் பரம ஜாக்கிரதை பாய் சாணக்யனின் வரவையே எநிர்பார்த்துக்கொண் டிருந்தான். இது நிற்க.

அன்னஸத்திரத்தி லிருந்து சென்ற பர்வதேசனின் கூட சார்கள் தங்கள் தேசம் சென்று பர்வதேசனை வணங்கி மஹா “ஸ்வாமி! காலங்கள் பல தேசமும் சுற்றிக் கொண்டு வழி நடவில் பாடலீபுரம்

சென்று அண்ணஸத்திராதி காரத்தில் சந்திரகுப்தன் சியமிக்கப்பட்ட மிருக்கிறான் என்று ஜனங்கள் பேசிகிளொள்வதைக் கேட்டு ‘எதோ விசேஷம் மிருக்கலாம்’ என்று அச்சத்திரத்தில் மாறு வேஷத்துடன் நான்கு தினய மறைந்திருக்கிறோம். அச்சமயம் சூரியனிலும் அக்கினியிலும் மிக்க தேஜஸஸ்யடைய பிராமணனானாருவன் ராஜர்கள் உட்காரும் ஸ்ரவர்ன பிடத்தை இழுதுப் போட்டுக் கொண்டு கால்மேல் காலபோட்டு உட்கார்க்கிறார்தான். புஷ்ப உத்தியான வனம் சென்றிருந்த நந்தர்கள் அவ்விடம் வந்து தங்களை வகுப்பம் செய்யாது இவ்விடம் உட்கார்க்கிறுக்கும் பிராமணனைப் பார்த்து, கோபம் மீறி, அவனுடைய தேஜஸஸ் சற்றும் எண்ணிப் பாராது வாய்க்கு வந்தபடி கேடு கெட்ட சொற்கால் பேசி, தமது தூதர்களைக் கொண்டு அவ்வந்தனை கையைப் பிடத்திழுத்து ஏறியச் சொன்னார்கள். அச்சமயம் தனது சிகையும் அவிழ்ந்து, பல ரெதில் அவமானப் பட்டதால் மெத்த கோபத்தை யடைந்த அவ்விப்ரன், கண்கள் சிவக்க, உடுக்கமெத்த கோபத்துடன் நந்தர்களைப்பார்த்து, “ஹே! கூத்திரியாதமர்களே! சத்திரத்திற்கு அதிதியாய் வந்த என்னைப் பூஜிக்காது வாய்க்கு வந்ததைப்பேசியதும் அல்லாமல் தூதர்களைக்கொண்டு என் சிகை அவிழ்ந்து விடும்படிக்கு இழுக்கச் செய்திர்கள். ஆனால் உங்களைபோத்த தஷ்டர்கள் விஷயத்தில் என்தப்பை சற்றும் செலவழிக்காது நான் பிரீருகு வம்சோத்பனானுனது பற்றி சுக்கிராசசாரியரால் செய்யப்பட்ட காலதண்டம் போன்ற தண்ட நீதியினாலேயே உங்களை சம்ஹரித்தல்லாது, அவிழ்ந்திருக்கும் என் சிகையை முடிந்து விடுவேனாகில், திருவேணை சங்கமத்தில் ஹரி பூஜை செய்துகொண்டிருக்கும் மஹாத்மாவான புருஷீனைக் காவினால் உதைத்தவன் அடையும் கதியையடைந்தவனுவேன்” என்றில்லிதம் பல கொடிஞ் சபதகுகள் செய்து அவ்விடம் விட்டுச் சென்றான். இவ்விதம் தூாவாஸரைப் போல் செல்லும் பிராமணனைச் சமாதானமும் செய்யாது கர்விகளான நந்தர்கள் அரண்மனை சென்றார்கள்! ஆ! அப்பொழுதே மதோத்பாதங்க ஞான்டானமை கண்டு சகல ஜனங்களும் கலங்கி ‘ஹா! ஹா!’ காரத்துடன் “இந் துர்க்கிமித்தங்களையும் பிராமணனுடைய தேஜஸஸ்யும் அவன் செய்த சபதத்தையும் பார்த்தால் நந்தர்களுக்கு இனி மகாவிபத்து உண்டாவதற்க் கந்தேதகும்

இல்லை.” என்று பேசிக்கொண்டார்கள். இவற்றை யறிந்து நாங்கள் திரும்பி வரும் வழியில், அன்ன ஸத்திராதிகாரத்திலிருந்த சந்திர குப்தனும் எங்கேயோ ஒடிப்போய் சிட்டானென்று கேள்கிப்பட்ட டோம்” என்றார்கள்.

“அது கேட்டுப் பர்வதேன் மங்கிரியைப்பார்த்து “என்ன ஐபா! சபரவர்மனே!பாடவிபுரத்தில் நடந்த இவ்விசேஷங்களையோசித்துப் பார்த்தால் அப்பிராமணன் சாதாரண னென்று தோன்றவில்லை. அவன் மஹாத்மாவான் சுக்கிராசாரியரின் சிஷ்யனே யாகில் அவனுல் நந்தர்களுக்குக் கூடிய சிகிச்சம் ஆபத்து விளையுமென்பது நிச்சயம். இன்னெனுரு விசேஷம் பார்த்தாயா? இதே சமயத்தில் நந்தர் களிடம் பூரணமான வைரமுன்ள சந்திர குப்தனும் அவ்விடம் விட்டு ஒடிசிட்டானும்” என்ன,

சபரவர்மன், “ஸ்வரமி! இச்சமாசாரத்திலுள்ள சூக்ஷ்மத்தை விசாரித்தால் இதில் தெய்வ எததானத்துடன் கொஞ்சம் மனித ப்ரயத்தினும் கலந்தே யிருக்கிறது. முன்னே ஓர் ஏற்பாடு மில்லாது அப்பிராமணன் அரசர்க்குரிய ஆஸனத்தில் கால்மேல் கால்போட்டுக் கொண்டு, நந்தர்கள் பிரபுக்களேன் றற்றந்தும் லக்ஷ்யம் செய்யாது உட்கார சிபாயமென்னே? அவன் பித்தனுக இராது நிஜமான தேஜஸ்வியானால் அவனுல் நந்தர்கள் ஆபத்தடைவது உறுதிதான். அப்பிராமணன் சபதம் செய்து சென்றதும் உத்பாதங்களுமுன்டானதால் அவன் தேஜஸ்வி என்பதில் சந்தேகமே இல்லை. “நந்தர்களிடம் வைரமுள்ளவருணதால் கோபமுண்டாகி யிருக்கலாம்” என்றாலும், வைரங்கொண்ட மனதுள்ளவனுக்கு தேஜஸ்வி இராது. தேஜஸ்வி யல்லாதவன் இக்காரியத்தை ஆரம்பித்தால் வீணுக் கிடுமே. அவன் தேஜஸ்வியானது பற்றியே சபதம் செய்து சென்றிருக்கிறான். சந்திரகுப்தனும் இதே ஸமயம் சென்றதைப் பார்த்தால், அப்பிராமணன், சரணமடைந்த சந்திரகுப்தனிடம் தயவுகொண்டு, தான் சாமரத்திய சாலியாயிருந்தும், தர்ம விருத்தமில்லாது, நந்தர்களுக்குக் கோபமுண்டாக்கி, உலகம் மெச்சம்படி சபதம் செய்திருக்கிறான்.

இவதுடைய தேஜஸ்வினுடேலை காரியம் கைக்கடுமென்று சந்திரகுப்தன் சரணமடைந்திருக்க, மங்திராலோசனையும் தூரத்திருஷ்டியும்

புத்தியுமற்ற நந்தர்கள் காலவசததாலும் ராக்ஷஸன் ரட்டிதலைத் துறையாலும் அப்பிராமனானின் தேஜஸை பறையாட்டாமல் இவுகிதமான அங்கேவக காரியம் நடத்தி பிருக்கிறார்கள். ஸாதுகங்களின் தாபம் குலத்தை கசிக்கச் செய்யும், ஆனதால் ஸர்வார்த்தலித்திக்குப் பிறந்த புத்திரதூங் விவேகியும் சாதுவை மிகம் செய்பவனுமான மேளரியீரை அவன் புத்திரர்களுடன் சிறையில்லடத்த ஈமயம் அவனுல் சிட்டப்பட்ட பெரு மூசகக்க ளாகிற பெருங்காம்ரான்து, அவன்து சோகமீன்னும் அங்கினியை வளரசெய்து, நந்தா குலமாகிற வனத்தை யழித்து, வேவருடன் தலித்துவிடக காத்திருக்கிறதன்வரே இதற்குத் தேஜஸ்வியான பிராமனீரை யவுமதித்துதே காரணமாகும்” என்றுன.

அது கேட்டுப் பர்வதேசன், “ஐயா. மந்திரிடே! நந்தாகளால் அவமதிகப்பட்ட பிராமனான தேஜஸ்வியும் பிருது வசைத் துதித் தவனுமானால் உடனே சமித்து விடமாட்டானேனு? வாக்கு வித்திவில் ளாதவன் தபஸ்வி யாவானேனு? தரித்திரனுன் பிராமனானும் பலவீன னுன் சந்திரகுப்ததனும், மஹதேசவரிய ஸயபன்ளாகனும் பெருத்த சேலைகளையுடையவர்களும் அமாத்திய ராக்ஷஸீன் மந்திரியாய் அடைஞ்சிருப்பவர்களுமான நந்தர்களை என்ன செய்ய முடியுபே?” என்று கேட்டான்.

சபரவர்மன் அரசீன் நோக்கி “ஐயா, ராஜேந்திரா! உலகில் மஹாங்களுக்கு, லோபிக்குத் தனத்தின் மீதுள்ள கருத்தைப் போல், தட்டைச் செலவழிப்பதில் மனம் வராது. சாபமளித்துப் பரலோக ஸாதனமாயுள்ள தபஸைக குறைத்துக் கொள்வதைக் காட்டிலும் தமக்குள்ள பெளருஷ்ததாலேயே அவர்கள் தமது காரியத்தைச் சாதித்துக் கொள்வார்கள். ஆனதுபற்றியே பிருது வம்சத்தி லுதித்தவனும், தண்டீதி ப்ரவிணனுமான அப்பிராமனான தனது தபவிற்குக் கெடுதியினர், பூர்வத்தில் விசவாமிததிகள் எவ்விதம் பூநிராமனைக் கொண்டு சுபாஹா மார்சர்களை உபாயத் தால் வென்றுஶோ, அவ்விதமே சந்திரகுப்தனைக்கொண்டு, நவந்தர் களைச் சங்கரிக்கும் வழியைத் தேடுவான். மஹாங்களுக்கு ஸந்தன மும் ஸம்பக்துமில்லர்மலே அவர்கள் என்னிய காரியங்களும்

66 சாண்க்யஸாஹவுப்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

சொன்ன சோற்களும் ஈடைறிலிடும். ஆகையால் அப்பிராமணதும் சந்திரகுப்தனும் ஏற்பட்டுச் செய்யும் காரியம் தெய்வ கதியால் முடியக்கூடும். நமக்கு அஸாத்யமர்க்கத்தோன்றும் ஆக்காரியம் சந்திரகுப்த ஆக்கு தெய்வபலமிருந்தால் அதுசுலப்படுவதில் ஸந்தேகமுண்டோ? சந்திரகுப்தனுக்குத் தெய்வ பலம் இருப்பதாலேயே அப்பேர்ப்பட்ட மஹா தேஜஸ்வியான பிராமணனின் சகாயம் கிடைத்தது” என, பர்வதேசதும், “வாஸ்தவம்” என்று உரைத்து கிட்டு ஏகாங்க ஸ்தானம் அடைந்தான்.

மறுநாள் லம்பாகதேசம் சென்றிருந்த பர்வதேசனின் கூட சாரர்கள் வேகத்துடன் வந்து, பர்வதேசனை நமஸ்கரித்து “ஸ்வாமி! லம்பாக தேசாதிபதனு கிரிவர்மன் தனது ஸாமந்த சேனைகளுடன் கூடி பார்வதேயர்கள் மீது தண்டெடுத்து வருவதற்கு வித்தனுகே இப்பதினெந்தாம் காள் “தண்ட யாத்திரை” யென்று பலரும் அறி வும்படி அவறுடைய ஸேநா தலைஞ்சை உயரத்துக்கீழ் நமது தேசத் திற் கெதிராக அவன் தேசத்திற்கு நிருத திக்கில் கட்டி அனேகம் ஸேனைகளையும் காவல் போட்டிருக்கிறான். அவனது பாளவுக்காரர்கள் கம் தேசத்து எல்லைப் புறங்களிலிருக்கும் கிராமங்களைச் சூறையிடுவதற்கு எத்தனம் செய்திருக்கிறார்கள். அத்தேச சமாசாரங்கள் பிரவித்தமாக இருக்கின்றன” என்று உரைத்தார்கள்.

அது கேட்ட பர்வதேசன், சபரவர்மனைப் பார்த்து, “மந்திரி புஷ்குட்டியை, பூஜைக்குட்டி. போவிருக்கிற தென்றெண்ணினால், அது காலாந்திரத்தில் பதினாறாம் வேங்கையாவது பேரல, நாம் முந்திப் “பலஹீனன்” என்று உபேசித்த லம்பாகாபதியின் நிமித் தம் இப்பொழுது பெருத்த பிரயத்தினம் செய்ய வேண்டியிருக்கிறது. நாம் இச்சமயமும் உதாவலீனத்துடன் இருந்தால் இனிப் பிரமாதமாப் பிடும். ஆகையால் கிராதாதிபதியான மாதங்களுடைய ஸேனைகள் முந்தித் தயராய் நடக்கட்டும். காம்போஜ ஹ்லன் சினக ஸேனைகள் அதற்குப் பின்புறம் தண்ட யாத்திரைக்கு வித்தமாக நிற்கட்டும். குலுத, பாரசீக, சிந்து, காச்மீர, தேசாதிபர்கள் தக் தமது சேனைகளுடன் நமது சேனைபதியான சேகரணை யனுசரிதது நடக்கட்டும். பார்வதேயர்களின் ஸேனை பட்டணங்களைக் காத்துக் கொண் டிவ்ஸிடமே இருக்கட்டும்” என்று ஆக்குபித்தான்.

சபாவர்மதும் “மஹா ப்ரசாதம்”என்று ராஜாக்களுடைய ராஜ படர்கள் மூலம் தேசாதிபதிகளுக்குத் தெரிவித்ததும் அதன் ப்ரகாரமே அத்தேச மன்னர்கள் தங்களுடைய சேனைகளுடன் வந்து பாவதேசனின் ராஜதானியான காழ்ச்சி நகரத்திற்கு வெளியிட இறங்கிக்கொண் டிருந்தார்கள்.

இச்சமயமே சாணக்யன், சந்திரகுப்த சமீமதனாக அவ்விராஜ பத்திற் பிரவேசித்து அத்தேசத்தின் கிலைமையைக்கண்டு மனதில் ஆண்த பரிதனுக்க் கூடவரும் சந்திரகுப்தனைப் பார்த்து “குழங்காப்! என் வாடிய முகத்துடன் மெத்த சிந்தாக்ராந்தனாக இருக்கிறுப்?” என்று கேட்டான்.

அதற்குச் சந்திரகுப்தன் “மஹாதுபாவா! என் தகப்பன் வர்ஜன பூஜ்யனான ஸர்வார்த்த ஸித்திக்குப் பிறந்தும் ஸாமந்த சத்துருக்கள் மீது ஸோலமேதனுகப் படைபெடுத்துக் கொன்று முன் வைத்த காலைப் பின்வைக்காமல் தன்ஜூபிரைவிட்டு, ரம்பாதி அப்ஸர கன்னினைகளால் போடப்படும் புஷ்ப மலைகளைத் தரித்து அவர்களால் ஆலிங்கனம் செய்து கொள்ளப் பட்டவனும் தில்ய ஸிமானம் ஏறிக்கொண்டு வீரசவர்க்க மடையாமல், திருடர்களைப்போல் சிறையில் அகப்பட்டுத் தன் கண் முன் செத்துக்கொண்டு வரும் தன் பிள்ளைகளைக் கண்டு தனித்திலை துக்கத்துடன் பிராணைன் விட்டவிசனமொன்று, “இவ்வித மனியாம மாகப் பக்ஞம் பாராட்டி எம்மவர்களைக் கொன்ற துஷ்டர்களான சவநந்தர்களைத் தமது சாணக்களின் அனுக்ரஹத்தினால் நான் என்று அம்ஹரித்து எனது பிதுரை ருணத்தைத் தீர்ப்பேனே” என்ற போக்கை வொன்று—ஆக இவ்விரண்டு கவலைகளாலும் தினக் தோறும் இரயில் எனக்குத் தூக்கம் வருகிறதேயில்லை. எனக்கு மஹா புருஷரான தாங்கள் அபயமளித்ததால் மட்டுமே உயிர் கிண்றது தங்களுடைய ஆதரவுக்கிடைத்திரானிடில் இத்தனை னாளில் னான் பிராணைவிட்டு என் தங்கையும் சீரைதாரர்களும் சென்ற இடத்திற்குக் கொண்டிருப்பேன்” என்றுரைத்துக் கண்ணீர் பெருக்கினான்.

45 சாணக்யவூழவும்: சந்திரகுப்த சுவிதம்.

அது கண்டு சாணக்யன் மேத்த மனமினகி, “அப்பா குழுத் தாய்! புத்திமானுன் புருஷன் ஆபத்துக் காலத்தில் கைவியத்தைக் கைவிடாதிருக்க வேணுமேல்லாது கவலைக்கு இடந்தரக்கூடாது. இதோ பார் இப்பரவதேசவரன் “அநேகம மிலேசச ராஜாகள்பால் கப்பம் பெறுபவன். அசாத்தியமான சேனைகளையுடைய சூரன் என்று கேள்விப்பட்டு இவனுலேயே உண்காரியம்கைக்டவேண்டும்” என்று இங்கு வாதேன். அதற்கேற்ப இச் சாலூர் சகரத்தைப் பார்த்தால் தேவாஸ-ஏர்கனாலும் பிரவேசிக்கமுடியாததாக இருக்கிறது” என்றார்.

சந்திரகுப்தன், “ஸ்வாமி! தாங்கள் சொன்னது சத்தியமே. தாங்கள் நிச்சயித்த அருத்தம் வேறாக முடியுமோ? : எனக்கொரு விகாரையை விருக்கிறது. கேட்டருள வேண்டும். அங்கெந்ன வெனின், இப்புறத்திற்கு ஈசானை பாகத்தில் சத்துரு நாசத்திற்கு அறிகுறியாய் உற்பவித்த தூமகேதுவைப் போல தூம ரோகையின் லக்ஷணத்தால் குறியிடப்பட்டு ஆகச எக்ஷ்மியுடன் விளையாடும் விஜய எக்ஷ்மிக் கிருப்பிடமான ஸோத்துஜமானது, உயரத் தூக்கப் பட்டு அனேக சேனைகளால் காக்கப்படுவதாலும், முன்பகக்கம் சூரர் களின் பரிவாரமும் பிண்பக்கம் சேவகர்களின் பரிவாரமும் இறக்கி யிருப்பதாலும், இப்பருவதேசனுக்கு ஈசானைய திக்குக்களிருக்கும் சத்துரு மன்னர்கள்மீது “தண்டயாத்திரை” யுண்டாயிருக்குமென்று தோன்றுகிறது. ‘இதே சமயத்தில் இவ்வரசரைடம் நமது காரியத்தைத் தெரிவித்தால் தனக கவசியமாய் நேரிட்டிருக்கும் ராஜகாரி யம் விட்டு நமது காரியத்திற்கு உடன்படுவானோ? எனவோ? இக்காரியம் பலிக்குமோ அல்லது விண் சிரமமாக முடியுமோ?’ என்று என் மனம் வைசலாடுகிறது” என்றார்.

இது கேட்டு சாணக்யன் அப்பா சந்திரகுப்தா! இப் பருவதே சன் நற்குணமுள்ளவ ஞனது பற்றி நாம் நமது காரியத்தைத் தெரிவித்துக் கொண்டால் பரோபகாரமே முக்கிய மென்று நிச்சயித்துத் தன் காரியம் எதுவாயிருந்தாலும் அதை விட்டு நமது காரியத்துற்கு வைத்து வான். கமக்குத் தெய்வபலம் உதவிடில் நாம் செய்யும் உபரவங்களால் இவ்வரசனுக்கு இப்பொழுது உண்டாயிருக்கும்

சந்தர்க்களின் தொந்தரவு டிங்கி இப்பிரயாணமே கம் காரிபத்திற்கு உபயோகமாக ஏற்பட்டு, பாடலிபுரத்திற்குப் படை யெத்துச் செல்லவும் கூடும். ஆதலால் நீ கவலைப் படாதிரு” என்று நல்வார்த் தைகளால் அவனைச் சமாதானப்படுத்தி அங்கசில் பிரவேசித்து ஒரு நாள் தங்கி, மறநாள் அவ்வரசன் கொலுமண்டபம் இருக்கும் சமயம் பார்த்து “இதுவே நல்ல முகூர்த்தம்” என்றெழன்னி, சந்திர குப்தனுடன் ராஜத்வாரம் அடைந்து, வாழில் காப்போரை கோகி “துவார மாலர்களே! அரசகுமாரன் ஒருவனுடன் சாணக்யன் என்னும் பிராமணன் பிரபுக்களைத் தரிசிக்குமாறு ராஜ துவாரத் தருக்கி ருந்து எங்களைச் சமையம் அறிந்து வரச் சொன்னான்” என்று அரச ஹக்கு அறிவியுங்கள்” என்றன.

வாயிற் காப்போர்உள்ளேசென்று ஆஸ்தானத்தில் உட்கார்ந்தி குக்கும் பர்வதேசனை வணக்கி “ஸ்வாமி! பராக். சாணக்யர் என்னும் பிரமனேனுத்தமர், உதிக்கும் பால சந்தரங்குடன் கூடிய அங்கார கன்போல் மஹாதேஜோவானு யிருக்கும் ராஜபுத்திரன் ஒருவனுடன் ராஜத்வாரத்தை அலங்கரித்து, ஸந்திரானத்தைக் காணவேண்டு மௌறு விக்ஞாபிக்கச் சொன்னா” என்றார்கள்.

அது கேட்டரசன் “முந்திச கபவங்மன் உரைத்த வண்ணம் சாணக்ய வென்னும் பிராமணைனே ராஜகுமாரனுன் சந்திரகுப்தனுடன் நங்தர்களை நிகரத்திருக்கும் நிமித்தம் நம்மை நாடிவந்திருக்கலாம்” என்ற நிது, மந்திரியைப் பார்த்து, “யாரோ பூஜ்யர் வந்திருக்க வேண்டும். ஆகையால் உசிதமான மரியாதையுடன் அழைத்து வா” என்று ஆக்ஞாபிக்கச், சபரவர்மன் எழுந்து மெத்த மரியாதையுடன் கைலாகு தந்து சந்திரகுப்த சாணக்யர்களைச் சபாமண்டபம் அழைத்து வந்தான். உடனே பர்வதேசன் விம்மாசனம் விட்டெழுந்து ஓர் சுவர்ணமயமான ஆஸனத்தில் அவர்களிருவரையும் உட்கார வைத்து” கேழும் விசாரித்து “சந்திர சூர்யர்கள் ஓரிடத்தில் கூடி னால் அத்தினம் அமாவாசை யென்னப்படும். அன்று உலகம் அந்த காரத்தினால் சூழப்படுவது சம்பிரதாயம். ஆனால் அதுகூலர்களாய் ஏக காலத்தில் பிராகாசித்து இருட்டைப் போக்கி ஆகாயத்தில் வினாக்கும் அபூர்வமான சந்திர சூரியர்கள் தரிசனத்தைபோல கூத்திர

70 சாண்க்யவூஹவும்: சந்திரகுப்தசரிதம்.

(கூத்திரிய) தேஜவினாலும் அலங்கிருதமாக விளங்கும் பிரம தேஜாவிதிகளான தங்கள் தரிசனத்தாலும் எங்கள் மனதிலுள்ள அஞ்ஞான மாகும் அந்தக்கார மெல்லாம் விலகி விட்டது. தங்கள் இருவர்களின் வரவினாலும் நான் இத்தினம் தன்யங்குனேன்” என்று உரைத்தான்.

பர்வதேசவரரை, சாண்க்யன் உட்காரச் சொல்லிச் ‘ராஜாதி ராஜ ரான் பர்வதேசவரரே! நாங்கள் கோமத்துடன் வந்தோம். பிரதா பரிவார சமேதமாக கோமத்தானே?’ என்று கேட்டான்.

ஐயா! அந்தனை கிரேஷ்டமே! தங்களோத்த மகா புருஷர்களின் ஆசிர்வாத பலத்தால் நாங்களெல்லாரும் கோமமே. தாங்கள் வந்த விசேஷப் பிரயோசனம் யாது?“ என்று அரசன் கேட்க, அதற்கு சாண்க்பன்னியாயத்துடன் பிரஜா பரிபாலனம் செய்து கீர்த்தி யுடன் விளங்கும் உங்கள் வைபவத்தைப் பார்ப்பதற்கு வந்தோம். அஃதல்லது ஏகாந்தத்திற் குரிய காரியமும் உண்டு” என்று சாண்க யன் கூற, பர்வதேசன் நாங்கு திக்குகளையும் ஓர் முறை பார்த்ததும் அவனது மனோபாவம் அறிந்து ஜனககளெல்லோரும்வெளிச்சென்றார்கள்.

அப்பொழுது சாண்க்யன் “ஐயா பூபதியே! உனது பிரதாபமாகிற சூரியவெப்பத்தின் உண்ணத்தைச் சகிக்கமாட்டாது, சத்துரு ராஜ்ய லட்சமிகள் உனது வெண் கொற்றக்குடை நிமிலை அண்டி இருப்பதைக் கண்டு, நந்தராஜ்ய லட்சமியும் உனது அங்கிழ கூபே எதிர்பார்த்துக் கொண்டிருக்கிறோன். ஆகையால் தாயாதிப் பகையால் தனது தந்தை சுரோதரர்கள் எல்லோரையும் சங்கரித்த சத்துருக்களான அந்வஙந்தர்கள் செய்யும் அவமானத்தால் மனம் உடைந்திருக்கும் சந்திரகுப்தன் என்னும் இவ் ராஜகுமாரரை “புன் னேற்றம்” என்கிற பாலசந்திர மன்டலத்தப்க்க ‘உன் பராக்கிரம மாகிற சூரிய பிரதி பிம்பத்தின் பிரவேசம் உண்டானால் அல்லாது முடியாது’ என்றறிந்து உன் சமீபம் வந்தோம் தராத்மாக்களான ஈந்தர்கள் அகாரணமாக, தமக்கு ஞாதிகளான மௌரிய குமாரர்களிடம் ஈடுந்து கொண்ட கேட்டுஞ் செயலைக் கண்டு, இவர்களுக்குச் சம்மதனான ராக்ஷஸன் என்ற மந்திரி யெரு

வன் தவிர, மற்ற சாமாஜிக்களின் மனமாகிற ஆம்பல் புஷ்பங்கள் நந்தர்களின் கொடுஞ் செயல்களான சூரிய வெப்பத்தை வெறுத்து சந்திரகுப்தன் என்ற சந்திரோதயத்தையே அபேட்சித்திருக்கின் ரன். சந்திரகுப்தன் என்னத்தை அனுசரித்து சமயோஜிதமாய் சொந்தக் கையிவழுத்தில் அவர்கள் எழுதிக் கொடுத்த கடிதம் இது வே” என்று ஓர் கடிதத்தை அவ்வரசன் கையில் கொடுத்தான்.

அதைப்படித்து அவ்வரசன், தனக்குள் “மெளரியாகலை வகை த்ததன் நிமித்தம் நந்தர்களிடம் வெறுப்புற்றிருக்கும் பாடலீபுரம் பிரஹஸ்களில் முக்கிய ஸேநாதிபதிகள் தகக சமயத்தில் சந்திரகுப்த ஜூகு உதவி புரிவார்களைன்று நான் முந்தி நினைத்த யண்ணமே ‘சந்திரகுப்தன் ஏற்பட்டிருக்குமிக்காரியத்தில் எங்கட்டும் சம்மதம்’ என்று பாகுராயனுக்கி முக்கிய சேநுதிபதிகள் இக்கடிதத்தில் கை யெழுத் திட்டிருக்கிறார்கள். இச் சந்திரகுப்தனின் ரூபம், லாவன் பம், கமரீம, முதலிய லக்ஷ்ணங்களைப் பார்த்தால் பிரபு பதத்திற்குத் தகவலுக்கீல் தோன்றுகிறது. இவனுலேயே முன்னம் பஞ்சர், பரீஷக்தியும் நடந்திருப்பதால் இவன் அதி புத்திமான் என்பதற்கு ஐயம் இல்லை. மனோ விசாரத்தால் இனைத்திருக்கும் இவனுடைய காம்பிரியத்தைப் பார்த்தால் இவன் இராஜ்பாதிபதியாய் கிட்டால் அதிமாகவே பிரகாசிப்பான் என்று தோன்றுகிறது. ஐசுவரியத்தால் மதம் அடைந்த அரசர்கள் ஞாதிகளிடம் துவகேஷம் கொள்ளுவார்கள். ஆயினும் தமது கேஷமத்தைக் கருதிக் கொடுக்கொலை புரிவார்களுண்டோ? இதுவரையிலுமே நந்தர்களுக்கு நற்காலமிருந்தது. என்றாலும் இனிமேல் அது விலகி விடும். ஸேநாதிபதிகள் தத்தமது கை யெழுத்திட்டிருப்பதால் இச்சந்திரகுப்தனுக்கு எப்படி நந்தர்களைக் கொல்லுவது அவசியமாயிற்கே அவ்விதமே பாகுராயனுக்கி சேநுதிபதிகளுக்கும் கவனந்த ஸம்ஹாசம் ஆவசியகமாயிருக்கிறது. சந்திரகுப்தன் நமது சகாபததைக் கொண்டு நந்தர்களை ஸம்ஹாரிக்க வேண்டுமென்று இவ்விடம் வந்திருக்கிறன். என்பதாகச் சாணக்யன் வார்த்தையால் நிச்சயமாயிற்று. இச்சந்திரகுப்தனுக்கு நந்தர்களிட மிருக்கும் சேநுதிபதிகளே சாயமா யிருக்கும்போது இவ்வகு உதவியாய்ப் போகும் நமக்கு நந்த நிக்ரகம் கலப்பாகவே பிரசிடும் என்று தோன்றுகிறது. இஃதல்லாத பூர்வ துவேஷத்தை

72 சாணக்யவுளவும்: சந்திரசுப்த சரிதம்.

தினைந்து லம்பாகா பதியனுவன் நம்மேல், தண்டி எடுத்து, வரச் சித்தனு யிருக்கிறார். இவ்விரண்டு விஷயங்களையும் மந்திரிகளுடன் ஆலோசித்து அதிலுள்ள குண தொழிகளை யறிந்து செய்ய வேண்டியதை மனத்திற்கு வாங்கிக் கொண்டு அதன் பிறகு சாணக்பதூக்குப் பதில் உரைக்க வேண்டும்” என்று நிச்சயித்து சாணக்யனின் பக்கமாகத் திருமயினான். அதற்குள் மத்தியான காலத்தை அறியிக்கும் சங்க பேரி வாத்தியகள், முழுங்குவது கேட்டு “நாம் ஆலோசித்த காரியத்திற்கு இவ்வாத்தியத் தொனிகள் நற்காலத்தைக் குறிப்பிடும் சருணங்கள்” என்று மதித்துப் பிராம ஞேத்தமரான் “சாணக்யரே! உங்களுக்கு மாத்யானிக் சமயம் நெருங்கி விட்டது. மற்ற ஆலோசனைகள் பிறகு ஆகட்டும். எங்க விடம் கிருபை செய்து வெருத்தார பிருநது வந்தீர்கள். சிரம பரிகாரம் செய்து கொள்ளலாம்” என்று உரைத்து சிப்யாசனம் விட்டெடு முந்து மந்திரிகளின் முகத்தை தோக்கினான். அப்பொழுது மிருதங்கம் பேரி காளம் சங்கம் முதலிய வாதத்திய விசேஷங்கள் ஒவிக்க ஆரம்பித்தன. அவசரத்துடன் ஏழாந்து நிற்கும் சாமந்த ராஜர்களின் ஹாரகீர்த்தகளிலுள்ள ரத்நசிரேஷ்டங்களின் காந்தி கோடி சூரியர்கள் உதித்தது போல் விளங்கிறது. ஸ்துதி பாடகாகள் “ஐய விஜயிபவை!” என்று வாழ்த்தினார்கள். சேவக ஜனங்கள் “மகா ஸ்வாமிகளுக்கு பராக்!” பவேதோதிபனுக்கு எச்சரிக்கை!” என்று சாமந்த மன்னாகளை விலக்கி நின்றார்கள். இவ்விதம் மகா வைபவத்துடன் பர்வதேசன் ஆஸ்தானம் விட்டுப் புறப்பட்டு சாணக்யரால் கொடுக்கப்பட்ட கடிதத்தைத் தனது குமாரனுன் மலயகேதுவின் கையிற் கொடுத்து ஸ்நாநமாடச் சென்றான். அப்பொழுது அரசனின் இங்கிதத்தையறிந்த சபரவர்மன் என்னும் மந்திரியானவன் அன்னம் சீர்க்காக்கைகளின் சப்தத்தால் மனைக்கரமாயும் கமலம் செங்குவலை களால் சோபித்தும் நிாமலமாயும் மதுரமாயுமிருக்கும் ஜலத்தினால் பூர்ணமாகியும் நகர லட்சமியின் மூகம் பார்க்கும் கண்ணுடிகளோ!” என்று இருக்கும் போய்வகைால் விளங்கியும், நட்சத்திர நிறைவால் பிரகாசிக்கும் ஆகாச வெளியைப் போல், பூங்கொத்துகளால் மனைக்கரமாயும், பலங்களின் பாரத்தால் வணக்கித் தனிர்களால் வன லட்சமியைப் பூசிப்பது போல நேத்திரானந்தக்ரமாயும் பலவித

சாண்கயன் பர்வதேசவரவரிடம் செல்லவு. 13

புஷ்பங்களிலுள்ள மக்டந்தத்தை ஒண்டு அதனுல் பாதகத்திருக்கும் வண்டிகள் ரீங்கார சபதத்துடன் கூடியும், இனி அன்றில் முதலிய பட்சிலி சேஷங்களின் சபதத்தால் கிழவர்த்தும், தேவேநதிரலுடைய நாதன் வனத்தின் சோபையைப் பரிகசிக்கும் பிரதம வணத்திலே விதம்விதமான அலங்காரங்களாலும் சகல வஸ்துகளாலும் கேவலக் ஜனங்களாலும் பூர்ணமாயிருக்கும் ஓர் விடுதியில், தக்க மரியாதைத்திடன் சாணகப் சந்திரகுப்தர்களை இறக்கிக் காத்துக்கொண்டிருங்கான். சாணக்கியனும் சந்திரகுப்தனுடன் அவ்விடத்தில் ஸ்நானமிட செய்து மாத்தியானிகத்தை முடித்துக்கொண்டு சிவ்யர்கவால் சித்தப்படித்தப்பட்டிருக்கும் பல புஷ்டங்களால் தேவதார்ச்சனை செய்து உசிதான் ஆகாரத்தை முடித்துக்கொண்டு சிடப்பரிகாரம் செய்து கொண்டான்.

அப்பொழுது பர்வதேசன் உத்திரவுனுல் அனுப்பப்பட்ட திவ்ப மால்யங்கள் உல்லிருக்கன் ஆபரணங்கள் சந்தனுதி அலங்காரங்களா இவைகளால், சபரவர்மன் சந்திரகுப்தகளை அலங்கரித்துப் பாடகர்கள், வாத்தியம் வாசிப்பவர்கள், ஸ்துதிபாடகர்கள், விதுஷ்காகள் முதலியவர்களை சற்று தூரத்தி விருந்துகொண்டு சந்திரகுப்த ராஜனுக்ருப பொழுதுபீபாக்கிக்கொண்டிருக்கும்படி ஒற்படுத்திச் சைனிகர்களைக் காவல் காத்துக்கொண்டு இருக்கும்படி நியமித்துச் சுக்திரகுப்தனுல் ரொடுங்கப்பட்ட தாம்புலத்தை பெடுத்துக் கொண்டு, சாணக்யனின் அனுமதியும் பெற்று, அரசனிடம் சென்று தான் செய்த சத்தாரத்தைக் கெட்டிவித்தான்.

அதற்கு மறுநாள், பர்வதராஜன் ஏகாந்த கிரகத்தில் தனது மாந்திரிகளான உலூபனையும் சபரவர்மனையும் வரவழைத்து “அமிரிய மாதிரிகளே! இப்பொழுது சந்திரகுப்தன் நாதர்களிடம் துவேஷத் தைக் தீர்த்துக்கொள்ள நமது சகாயத்தை நாடி வந்திருக்கிறோனே; அல்லது சததுருக்களினின்றும் பிதுரார்ஜிதமான ராஜ்யத்தைக் கைக்கொள்ளுமாறு நமது சகாயத்தை அபீப்சிக்கிறோனே? சாணக யர் உரைத்த நோக்கத்தைப் பார்த்தால் இவ் விரண்டு விதமாகவும் தோன்றுகிறது. இச்சமயத்தில் லம்பாகாத்பதியும் தண்டெடுத்து வருகிறேன். இவ்விரண்டு அழுள்ள சுண்டோஷங்களையறிந்து மூட

74 சாண்டிய ஸாஹுவம் : சந்திரகுப்தசரிதம்.

திகி செய்யவேண்டிய காரிபத்தைச் சொல்லுக்கள்” என்று கேட்டன.

அதற்கு அமாத்திப் ராக்ஷஸ்னிடம் விசுவாஸமுள்ள உலூபன் ணன்ற விருந்த மாதிரி அரசனீப்பார்த்து, “ஸ்வாமி! பாடலிபுரத் திய அரசர்களுக்கும் நாமக்கும் ஒருநாளும் துவேஷங் கிடையாதே. இப்பொழுது இச்சந்திரகுப்தனுல் அவர்களுடன் பகை பாராட்ட வேண்டியிருக்கிறது. அவர்கள் சகல விதத்திலும் சிரேஷ்டர்கள் என்பது தாங்கள் அறிந்த விஷயம். ஸ்வயமாய் சூர்களும் சூர பரிவார முள்ளவர்களும் அனேக தேசத்திய சிற்றரசர்களிடமிருந்து கப் பிங்கள் பெறுபவர்களும் பிரஜா சஞ்சகர்களும் விதரணசாலிகளுமான் அந்நந்தர்கள் யுத்தத்தினால் ஜயிக்கப்பட மாட்டார்கள். புத்திமானும் சமர்த்தியவானும் ஸ்வாமி பக்தனுமான ராக்ஷஸன் மந்திரி பத்திவிருந்து சகல பாரத்தையும் வகித்திருப்பதால் அவர்களிடம் பேதோயாயமும் பலிக்காது. சாம தானங்களுக்கு இடமே யில்லை. ராக்ஷஸன் உங்களுக்கு முன்பு உபகாரம் செய்திருப்பதால் தாங்கள் அதை மறக்கக்கூடாது. பின்னும் பெருத்த சாகஸம் செய்து திரவியத்தைச் செலவு செய்து அபரிமிதமான சேனைகளை மடித்தேனும் ஜபத்தைச் சம்பாதித்த போதிலும், சந்திரகுபதன் சூத்திர ஸ்திரீ பெனத்திரனுடைல் பிரஜா சம்மதமான பிரபு பத்திற்கு அருங்கை மாட்டான். யுத்த முடிவிலும் ஜயாபஜயம் ஏர்படி. பிருக்குமோ? ஆகையால் எவியைப் பிடிக்குமாறு மலையைக் கெல்லாது, நமக்கு மித்திரனை ராக்ஷஸனைக் கொண்டே சந்திர குப்தனுக்கும் நந்தர்களுக்கும் இருக்கும் துவேஷத்தை நிக்கி, சந்திர குப்தனிடம் தங்களுக்கு அபிமான முண்டு என்பதை வெளிப்புத்தி, அவனுக்கு அவர்களைக் கொண்டே அவன் சக்திக்குத் தக்க படி ஓர் ஜீனாத்தை ஏற்படுத்தினால் எல்லோர்க்கும் கேழம்முண்டா சூம். இக்காரியக்கையும் பிறகு செய்யலாம். இப்பொழுது நம்மீது தண்டெடுத்து வரும் லம்பாகாபதி யின் கங்கையைக்குவதற்கு முன் பாடலிபுரத்திய விஷயமொன்றும் பேசும் கூடாது” என்றுன்.

அதைக்கேட்ட சபரவர்மன் “ஸ்வாமி! ராஜ பிஜோத்பன்னர் னோன அரசர்கள் இக்கல்லைக்குத்தில் அனேக தேசத்தை ஆண்டுவரு

கிறார்கள். சுத்த கூடக்கிரிப வம்சம் ஒவ்வொன்று தானிருக்கிறது.. இப்பி வரவர அதுவும் அறிந்து விடிம். குரனும் நியாயத்துடன் பரிபாலிப்பவனுடன் அரசன் தாழ்ரத் வம்சத்தினானுமினும் அவனினின்றி வேறு ஆதரவில்லாவிடில் பிரஜைகள் எல்லோரும் அவனையே அனுசரிப்பார்கள். அகங்காரத்துடன் கூடிக் காரணமற்று ஜெயங்களைத் தண்டித்தும், பிரஜைகளின் திரவிபத்தை அபகரித்தும் ராஜ்யம் ஆரந்தும் அரசன் நல் வம்சத்தில் உதித்தவனுபினும் அவனுக்கு குருக்கெடுதிப்பையே சகல ஜனங்களும் அபேட்சிப்பார்கள். ஆகையால் பிரபு பதத்திற்கு குணங்கள் முக்கியமே ஒழிய குலம் முக்கியமன்று; நந்தர்களோ வரவர இதர தேசங்களைத் தமக்குள் கேர்த்துக்கொண்டிம் அனேக சிற்றரசர்களிடம் பதுதி பெற்றுக்கொண்டும் சார்வபொமர்களைன்று பெருமை பேசிக்கொண்டு நாளுக்கு நாள் ஒங்கி வருகிறார்கள். இச்சமயத்தில் நாம் உபேக்ஷத்தால் இனி யவர்கள் ஒரு ஸமயம் நம்மையும் எதிர்ப்பதில் ஸநதேசமுன்னோடால் நாம் சற்று உபேக்ஷத்தால் ஸம்பாபதி நம்மை இப்பொழுது எதிர்ப்பதுபோல் நந்தர்களும் எதிர்க்கால் நாம் மெத்த சிரமப்பட வேண்டியிருக்கும். ஆகையால் இச்சமயமே சரணமென்று வந்திருக்கும் சந்திரகுப்தனுக்கு ஸஹாயமாய் நாம் சென்று தூர்அகங்காரிக் கான நந்தர்களை யெதிர்த்தால் நந்த நிக்கிரஹம் ஸலபரமாய் முடிவு, துடன், சரணுத்தணைக் காப்பாற்றியதில் தங்களுக்குக் கீர்த்தியும் முண்டாகும். சந்திரகுப்தன் குணசிரேஷ்டனானது பற்றித் தங்களால் அடைந்த உபகாரத்தை என்றும் மறவாமலும் தங்களுக்குக் கீழ்ப்பு, பணிச்சும் இருப்பான். நந்தர்கள் எவ்வளவு தேசங்களை ஜயித்தாலும் மேன்மேலும் தேசங்களை ஆதரமிடப்பதில் கண்ணுவர்களாகவே இருப்பார்கள். மானிகளும் குரர்களுமான மன்னர்கள் இதர ராஜ்யகளின் அரிசிருக்கின்பார்களோ? இவையாவும் தாங்கள் அறிபாத்தோ; ஆனால் ராக்ஷஸனின் பேதோராயம் நமது ஜனங்களிடத்திலும் பிரவேசத்திருக்கிறது ரோல் இருக்கிறது. தல்லாது வேறில்லை. நமது தேசத்திற்கு முன்றோப போனிருக்கும் தகார்ண சூரதேசமே தீபத்திகளால் ஏற்பட்ட கலகத்தை யடக்கியதால் ராக்ஷஸன் தங்களுக்கு மிக்கிரனுனுலும் கேவக பதத்திலிருக்கும் அவனையூத்தீசித்து அவனுக்குப் பிரபுக்களான நந்தர்களை நாம்தானு

76 சாணக்யஸாஹஸம் : சுந்திரகுப்த சமீதம்.

சுரிக்க வேண்டுமோ? நமக்கவர்கள் உதாஸினர்களாலூது மித்திரரு மூல்லர். மென்றியனிடம் அபிமானத்துடன் இருந்த ஸௌபதிகள் அவன் புத்திரனுண் சாதிச் சூப்தனிடமும் பக்ஷம் வைத்திருப்பார்களானதால் நந்தர்கள் நமது பேபேதாபாயத்திற் சூடபடுவார்கள். அஃதி ரூக்கட்டும். ஸமீபத்தில் தண்டெடுத்துவரும் லம்பாகமன்னைன் முறி யடித்து நமது பிராங்கமத்தை வெளிப்படுத்தினால் சிரமாலில்லாது, கொட்ட தேசுங்களை ஜாரித்துவிடலாம். இரசந்திரகுப்தனுக்கு நாம் இவ்வித உதவிடுரிந்தால் அழவனால் பிரதி யுபகாதம் பெறுவதில் வூந தேக்கமேபில்லை. அதனால் இப்போது நந்தர்களுந்து கீழ்ப்பாரிந்தி ரூக்கும் சிற்றராசவெல்லாம் நமக்குப் பணிநது நாடபார்களா. இது, ஒன்றும் நமக்குங் கீர்த்தி அதிநமாரும்” என்றார்கள்.

இதைக் கேட்டதும் பர்வதேசருங்கு நந்தர்கள்மீது ஆக்ரஹம் பெருங்கி “பூபா சுபரவாரானே! நீ சொன்னவை பெல்லாம் யதர்த்த மாயிருப்பதால் அங்கீரிதது விட்டேன். இப்பொழுது லம்பாக புதியான கிரிவர்மணை வெல்லும் நிமித்தம் சநாவதி நதி தீரக் கில் நமது செனைகள் சென்றிருங்கும்படி நாளைப் புதன்கிழமை உத்திரவு செய்ப்” என்றுவரத்துத் தனது அந்தப்படிம சென்றார்கள்.

புதிநூராவது அத்தியாடிம். சாணக்யனின் சூழ்ச்சி.

மறுநாள் பர்வதேசன் சாணக்யருக்கு நந்தர்கள்மீது கோப, முஷ் சந்திரகுப்தன் பீது தபவம் ஏற்படவில்லற்குக் காரணத்தை அவரைக்கொண்டேதே அபிய விரும்பித் தூதன் ஒருவனை அழைத்து, எதி சாணக்பரிடம் சென்று, “அரசர் தங்கள் சமயம் எப்படி? இசை டூபம் தங்களைப் பார்க்கலாமா? எனக் கேட்டாறிர்து வரத்சொன்னுர் தாங் எப்பதாகச் சொல்” என்றார்கள்.

தூதனும் அவவாறே சென்று அறிவிக்கச் சாணக்யன் “அங்கு வரவே புறப்பட்டுக்கொண்டிருக்கிறேன்” எனக்கூறித் தக்கண மேம் சுந்திரகுப்தனுடன், ராஜஸபை வந்து, அரசனைக்கண்டு “கேஜிம முண்டாகு!” என வாழ்த்தி ஓர் ஆஸனத்தமர்ந்தான். அமரந்த ஆம், அரசன் “ஸ்வரமி, டூச்சோத்தமரே! சுந்திரகுப்தன் கங்களை, அதித்து எத்துணை நாள்கள் ஆவின?” என்னுமின்னா, சாணக்யன்,

இநக்க வேண்டும்” என்று மெத்த மரியாதையுடன் வணக்கத்தூடு மூலம் உரைத்தான்.

இது கேட்டதும் சாணக்யன் திரிப்புடன் “ஐயா ஸாஜா இராஜே னே! என்ன பிரமாதத்திற்கு அஞ்சி சீ இப்போது யுத்தத்திற்கு ஆர் மாக்கிறோய்? இது உனக்கு ஒரு விஷயமோ!” என, பர்வதேகனும் “ஸ்வாமி உலகத்தில் மன்னர்களால் துவேஷ முண்டானால் இளைத்த வணை வலுத்தவன் சிக்ரஹி, து ணுவான். ஸம்பலமிருந்தால் ஜயாப ஜபம் இருபங்கிலும் சிக்சபிக்க முடியாது. முன் நமக்குப்பயந்து ஒடிய கிரிவர்மன் தக்க பலக்குடனேயே தண்டெடுத்து வருகிற எல்லாது வேறில்லை. அவனுக்கு இப்பொழுது ஏற்பட்டிருக்கும் உதவிகளைப் பார்த்தால் ஸம பலத்துடனேயே யுத்தத்திற்கு வருகிறான் என்று தோன்றுகிறது. அத்துண்டு யுத்தத்திற்குப் பிரயத்தனப் பாடாமல் உடேக்கிப்பதற்கு நாங்கள் தபஸ்விகள் போல் விரக்தர்கள் அல்லரே” என்றான்.

சாணக்யன் அதுகேட்டு “ஐயா, வேந்தனே! சத்துருக்களை ஜயிக்க ஸமா தான் பேத தண்ட மென்ற நான்கு உபாயங்களில் முச்சாமாயுள்ள முந்திய மூன்று உபாயங்களை விட்டு ஹிம்ஶையே பிரதா னமாயுள்ள தண்ட நீதியால் சத்துருக்களை ஜயிப்பவனுக்கு “ஜய சாவி” யென்று மட்டுமே கீர்த்தியுண்டாகும். சாமதான பேதங்களால் சத்துருவை ஜயிப்பவனுக்கு தயவுள்ளனவென்ற கீர்த்தியுண்டாகிறதல்லவா? வென்று” கேட்டான்.

அரசன் “ஸ்வாமிகளே! சாம தான பேதங்கள் சாவகாசத்தில் நடத்த வேண்டியவை. ஆகையால் அவற்றிற்குச் சமயம் சரியில்லை. சந்திவிக்ரஹாதி ஆறு குணங்களில், நம்மால் கீழ்க்கண்ட ஜயிக்கப்பட்ட மன்னனுடன் ஸந்தி பேரவது சரணமடைவதற்கு ஸமரன் மல்லாது வேறில்லை. இதைக்காட்டிலும் மானியான் அரசனுக்கு அவமானம் வேறுண்டோ?” வென்றான்.

சாணக்யன் “ஐயா மன்னனே! சத்துருக்களை ஜயிப்பதில் சாம பேத தானங்களைக் காட்டிலும் தன்டோபாயம் மத்தியம் என்று உரைத்தற்கு நீ வேறு விதம் அர்த்தம் செய்தாய். இப்பேர்ப்பட்ட

தூங்களிடம் சந்திபேசவது உனக்குக் கெளச்சுமாகுமோ? நீ அல்லிதம் செய்ப வேண்டுமென்றும் நான் சொல்ல வரவில்லை. நான் சொல்ல வந்தது வேறு” என்றுன்.

“நந்தகளிடம் தன் தோபாயமே நடத்த வேண்டி யிருக்கிறதல் லவா” என்று பர்வதேசன் கேட்க, சாணக்யன் நந்தர்களை சம்ஹுரித் தல்லாது நந்த ராச்சியாதிபத்யத்திற்குச் சந்திரகுப்தன் சம்மதி யான். அன்றியும், ‘நந்தர்களை சம்ஹுரித்தல்லாது என்னிக்கையைக் கட்டுவதில்லை’ என்ற எனது சபதமும் வீணைகாம விருக்கும்பொரு ட்டே நந்தர்களிடம் தன் தோபாயமே செய்யவேண்டியிருக்கிறது” என்றுன்.

அப்பொழுது சந்திரதுப்தனும் “அரசே! பிதுர்தோகிகளான நந்தர்களை சம்ஹுரித்தல்லாது நந்த ராஜ்யாதிபத்யம் செய்வ ஒதக் காட்டிலும் வனவாஸமே சுகவிமன்று எனது ஆசாரியரிடம் நான் முத்தியே கெரிஷித்துக்கொண்டேன். அப்பொழுது அவர் சத்துருக்களை சம்ஹுரித்து எனக்கு சாச்சியாதிபத்யம் தருவதாக உரைத்தருவியிருக்கிறோ” என்றுன்.

அது கேட்ட பர்வதேசன் சிரித்துக்கொண்டே “ஐயா! சந்திரரு ப்தா! சத்துருக்களை சம்ஹுரித்து ராச்சிய மடைவதில் மன்னர்களை அடிக்காமல் தடேர்த்தனரை அடித்ததை வெளிக்காண்பித்துக் கொள்ளத் தக்கதில்லை” பென சந்திரகுப்தன் “எனது ஆசாரியரின் அனுக்ரஹத்தால் சாஜாதி ராஜரான தங்களுடைய ஆதரவி எனக்குங் கிடைத்த பின் இனி யெனக்குக் கவலையுமுண்டோ” என்றுன்.

இது கேட்டு அரசன் தனக்குள் இவ்வளவு மிருதுவாய் சம்போகிதமான பேச்சுக்கள் ராஜாதி ராஜ லக்ஷணமுள்ளவனுக் கல்லாது மற்றவர்களுக்கு வராதென்று சந்திரகுப்தனிடம் ஸந்தோஷிப்பட்டு, சாணக்யரைப்பார்த்து “சநலமூம் அறிந்த சாணக்யரே! பூர்வ துவேவதம் நினைந்து வரும் லம்பாக மன்னை ஜியிக்கும் விவிபத்தில் தங்களுடைய தீர்மானமென்ன?” வென்று கேட்டான். .

சாணக்யன் “வேந்தனே! எனது அபிப்சாயம் காரியத்தீன் முடிவில் தெரிந்துகொள்ளலாம். உனக்கு ஆப்தனுக்கி புத்திசாலியான”

ஒரு வியோகிபை(காரியல்தனை)நான் சொன்னபடி நடந்துகொள்ளுமாறு வியமித்து என்னிடம் அனுப்பு” என்று கூறினிட்டு அரசனிடம் அனுமதிபெற்றுச் சுந்திரகுப்தனுடன் தன் விடுதி வந்து சேர்ந்தான்.

அப்பொழுது அரசன் கமலாபீடன் என்ற வியோகியைச் சாண்கப் பூர்வத்தைப் படித்து நடந்துகொள்ளும்படி விபமித்து அவனை அவனிட மனுப்பினான். அக்காரியல்தனும் சாண்கபரிடம் வந்து நமஸ்கரித்து “உத்திரவு ப்ரகாரம் வந்திருக்கிறேன்” என்று தெரிவித்துக்கொண்டான். சாண்கபன் தக்க விதமாய் இரண்டு கடிதங்களை ஏழுதி அவற்றிற்கு ராஜ முந்திரவாடிடச் செய்து கமலாபீட னிடம் அவன் செப்ப வேண்டிய சாதுரிப காரியங்களை விவரமாய்க் கொல்லிக் கொடுத்துக் கடிதங்களுடன் காமரூப தேசாதிபதியின் ராஜதானியாயை ப்ராக் ஜோதிஷ புரத்திற்கு அனுப்பினான்.

அந்த ராஜகாரியல்தனும் காமரூப தேசம் சென்று, தன்னுடன் வர்த்திருக்கும் ஓர் தூதனிடம் தன் பெயருக்கொழுதிய யிலாஸ்த் துடன் ராஜ முந்திரவாடனிருக்கும் கடிதத்தைக் கொடுத்து ‘இவ் விதம் செய்’ என்று ரகசியமாக உரைத்துத் தான் முந்திச் சென்று ப்ராக்ஜோதிஷ புரத்தின் ப்ராகாரத்திற்கு வெளியிலிருக்கும் உத்யானவனத்தில் இறங்கியிருந்தான். நிற்க.

இவனால் முன்கடிதம் கொடுக்கப்பட்ட தூதனும் அந்த வியோகி சொல்லித்தந்த வண்ணம் ஆங்காங்கு “பர்வத ராச்சியத்தின் காரியல்தனுண் கமலாபீடன் எங்கிருக்கிறான், எங்கிருக்கிறான்” என்று கேட்டுக்கொண்டே ப்ராக்ஜோதிஷ புரம் முழுதும் தேடித் திரிந்து அப்பட்டணத்தின் வேவுகாரர்கள் இருக்கும் சாவடிக்கருகில் நின்று “ஐயா ஐனங்களே! பர்வதேசனு லனுப்பப்பட்ட காரியல்தன் எங்கு இறங்கியிருக்கிறான்? ராஜ காரியத்தின் அவஸரத்தால் நான் அவனைக் காணவந்திருக்கிறேன். சற்று தயவுசெய்து காண்பியுங்கள்” என்றான்.

அவர்களிலைனப் பார்த்து, வேவுகாரர்களானதால் “இவனிடம் ராஜகாரியம் அடங்கிபகடிதத்தின் விதமாய்ப்பாதோ இருக்கவேண்டும்.

*வியோகி எனபவன் ராஜகாரிய மடவகியச்சிறுபஞ்சை எடுத்துச் சொல்வோன்.

84 : சாண்க்ய வளர்ஹஸம் : சுந்திரகுப்த சரிதம்.

பேசாது உபேக்ஷத்யாயிருக்க்கூடாது” என்று அத்துதைனையுடனே சேர்த்து அவனிடமுள்ள ராஜ முத்திரை யிடப்பட்ட கடிதத்தை எடுத்துக்கொண்டு அவனுடன் தம தரசனிடம் சென்று அக்கடித த்தைக்கொடுத்து “ஸ்வாமி! பர்வதராச்சியத் திருந்து ராஜகாரியல் தன்வர்து யாதோடுவொரு காரியங்கித்தம் இங்கு இறங்கிக் கொண் டிருக்கிறோம். அவன் பெயருக்கு ராஜமுத்திரையுடன் இக்கடிதம் கொண்டுவர்த இத்துதன் அவன் இறங்கி யிருக்குமிடம் அறியாமல் நமது நகரத்தில் தேடித் திரிந்துகொண்டிருந்தான். அவனையும் அழைத்து வந்திருக்கிறோம்” என்றார்கள்.

உடனே காமரூபாதிபதியும் அக்கடிதத்தைப் பிரிக்காமல் தன்னிடமே வைத்துக்கொண்டு அதன் விலாஸப்படி “பர்வத ராச்சி யத்தின் காரியல்தனுஜ கமலாயிடன் என்பவன் எங்கிருந்தாலும் கண்டுபிடித்து நமது ஆஸ்தானத்திற்கு அழைத்து வந்து விடுமள ஆம் இத்துதைனைக் காவலிலிட்டுப் பிறகு விட்டுவிடுங்கள்” என்றார்கள். அவ்வேவுகாரர்களும் அவ்விதமே நகர்முழுவதும் தேடி உத்திரான வணத்தி விறங்கியிருக்கும் நியோகிபைக் கண்டு “மஹாராஜாவின் உத்தரவாயிருப்பதால் தாங்கள் ஆஸ்தானத்திற்கு வரவேண்டும்” என்று அழைத்தார்கள். அக்கமலாயிடனும் “சரி” யென்று ஆஸ்தானத்திற்கு வரும்போது அவனுடைய பரிவாரங்கள் அவ்வுத்திரான வணத்திற்கும் ஆஸ்தான மண்டபத்திற்குமாக ஏகமாய் நின்றார்கள். அதுகண்டு அவ்விடத்திய ஜனங்கள் “ஆஹா ஒரு ராஜகாரிய ஸ்தலுக்கு இவ்வளவு ஆயரணங்களும் பரிவாரங்களுமிருந்தால், அப்பறுவதேசனின் ஜிகவரியமே ஜிகவரியம்.” என்று எல்லோரும் சிலாகித்தார்கள். நியோகியும் ஆஸ்தானம் சென்று மெத்த மரியாடையுடன் கும்பிட்டு தான் கொண்டுவந்திருக்கும் வஸ்திர வாறுணங்களை ஒப்புவித்தான். பிறகு அரச ஊத்திரவா ஒட்கார்ந்து “ராஜோத்தமரே! ராஜாதி ராஜரான பர்வதேச்வரர் தங்கள் குசலத் தை சிசாரித்தார்” என்ன, அரசன் “ஜீபா நியோகியே! நாங்க ஜௌலோரும் கேழமத்துடனிருக்கிறோம். பிரஜைகளுடன் உங்களரசர் கேழமந்தானே? யாது காரியம் பற்றி உங்களை இவ்விடம் அவர் அனுப்பி யிருக்கிறார்?” என்று கேட்டான்.

அதற்கு, நியோசி “ஸ்வாமி! சத்குலத்திலுதித்த தங்களிடம் ஸம்பந்தத்தைக் கோரி என்னை யனுப்பினார்கள். உயர்ந்த வம்சத் தினர்களான உங்களிருவருக்கும் ஸம்பந்த முண்டானால் கீர் சமூ த்திரம் இசூதாசமுத்திரத்துடன் கலந்தது போலும், ஜனகரும்தசர் தரும் சம்பந்தம் செய்து கொண்டது போலும் லோகத்திற்கே கேஷமகரமாயிருக்கும். உங்களிருவர்களின் குழந்தைகளும், சந்திரனும் சந்திரிகையும் பேரலை லோகாநந்தகரமாயு மிருப்பத்” என்றுஹாத்துத் தன்னிடமிருந்த விருபத்தை அவ்வரகளிடம் ஒட்டுவித்தான். அதில் பின்வருமாறு எழுதப்பட்டிருந்தது:—

“நமக்கு பரம ப்ரியரான காமநூப தேசாதிபதிகளான ஸ-லீரிய வர்மருக்கு பர்வதேசவர் செய்யும் விக்ஞாபனம் என்னவெனில்,

கன்னிகையான தமது சீமந்த புத்திரியனால் நமது குமாரன் மலைப்பேக்குதுவிற்கு கிருஹல்தாசிரமம் உண்டாக்க வேண்டுமென்ற அபிலாலையால், தங்களிடம் சம்பந்தம்கோரி’ எனது நியோசி கம ஸாபீடனை அனுப்பியிருக்கிறேன். இதற்குத் தாங்கள் ஸம்மதித்து நமது நிதோகிபுடன் கன்னிகையின் ஜாதக பத்திரிகையுடன் உங்கள் புதோகித்தையும் அனுப்பினால் நம்மிருவர்களின் பந்து வங்க கங்களுக்கும் சம்மதமான இச்சபகாரியத்தைச் சிக்கிரம் நடத்திக்கண்டு களிக்கலாம். இதனால் நம்மிருவர்களின் யோக கேஷமங்க ரும் ஒன்றே யாரும்.”

இக்கடிதத்தை வாசித்ததும் காமநூபாதிபன் ‘இது தக்கஸம்பந்தம்’ என்று சுன்தோஷித்து நம்மிடம் அகப்பட்ட சுடிதத்திலும் இதை யனுஸ.ரித்தை யெழுதியிருக்கும் என்றெண்ணீ மந்திரியை நோக்கி இவருக்குத் தக்க விடுதி யொன்று நியமித்துத் தக்கபடி உபாசரிக்குமாறு கட்டளையிட்டு, “ஐபா நியோசியே! மெத்த சிரமத்துடன் ஊருக்கு வெளியிலிறங்கி நம்மைக்கானும் பொருட்டு எவ்வளவு நாளாகக் காத்திருந்திருக்களோ” என்று உபசாரமாகச் சொல்லி, வஸ்திர தாம்பூலாதிகளால் ஸன்மகணம் செய்து “நிங்கள் வந்து நாளாயினமை பற்றியோ என்னவோ உங்களாரசர் இன்னெனுரு கடித ரும் உங்கள் பேருக்கு அனுப்பியிருக்கிறார். இந்தாரும்” என்று தன்னிடமிருந்த கடிதத்தைக் கொடுத்தான்.

84 சாணக்ய வராஹவஸம் : ஈந்திரசூப்த சரிதம்.

அங்கியோகி அதைப்பிரித்துப் பார்த்ததும் ஸ்வர்வ சொத்தை யும் இழந்து சொன்னவன் போல தகிணபக்கு குனிபப்போட்டான். அது கண்டு அரசன் “வன் ஜிபா கடிதங்கண்டு உற்ணாக மற்றவரா யிருக்கிறீர்.” என, அவன் “ஓன்றுமில்லை” யென்றான்.

உடனே அரசன் மந்திரியைப் பார்த்து “அக்கடித விஷயத் தை யுரைக்க நியோகி பின் வாங்கி சங்கோசப்படுகிறான். நீ! டி. த்து உள்ளதைத் தெரிகிறோம்” யென்றான். மந்திரியும் அக்கடிதத்தை மனதிற்குள் படித்துக்கொண்டு ரஹஸ்பத்தில் அரசனுக்குப் படித்துக் காட்டினான். அதில்,

வ்ஸவன்திபூரி “பர்வதேக்வரர் நியோகி கமலாபீடனுக்கு எழுது வதைன்னவன்றால்,

நீ சம்பந்த விஷயமாய் அங்கு சென்றதில் அரசரின் தரிசனம் கிடைத்ததோ இல்லையோ தெரியவில்லை. முக்கியசமாச்சரம் உன்கு அறிவிக்கவேண்டிய தொன்று உள்ளது. அஃதென்னவென்றால், “லம் பாக தேசாதிபதியின் சபையில், மன்னர்களின் கீர்த்தி சௌரியங்களைப்பற்றி பேச்சு நடந்த ஓர் ஸமயத்தில், ஸம்பாக தேசாதிபதி யான கிரிவர்மன் “காமநூபாதிபதியின் வம்சத்தில் கலப்பு தோழி முண்டாகைபால் அவர்கள் தற்கால சூரக்கள்” என்றானும். இதைக் கேட்டிருந்த நமது ஆப்த ஜனங்கள் நமக்கறிவித்திருக்கிறார்கள். பூமாதேவிக்குப் பெனத்திரனுள் பகதத்த மஹாராஜன் வம்சத்திலு தித்துப் பரம்பரையாய் வரும் காமநூபாதிபர்களுடைய வம்சங்கில் எவ்வித அகாரியமும் நடந்திருக்க மாட்டாதென்றும் ஸம்பாக மன்னன் மதத்தாலும் மாற்சரியத்தாலும் இப்பேர்ப்பட்ட துச்ச வார்த்தை சொல்லியிருக்கலாமென்றும் நாமுத்தேசித்தாலும், சிவகு நாளைக்கு நீடித்த சம்பந்தம் செய்ய வேண்டியிருப்பதால் நீயும் அங்கு நன்றாப் சிசாரித்தறிக்கு உன்மனதிற்குத் திருப்தியானும் முறையிருந்தும் நிச்சயப்படுத்தி வரவேண்டியது”

என்று எழுதியிருந்தது.

அது கேட்ட ‘காமநூபாதிபதியும் கல்லடிபட்ட சிங்கம் போல மஹா கோபத்துடன் ஆர்ப்பரித்துப் பல்லை ‘நெறு’ ‘நெறு’

பர்வதேசனுடன் சாணக்யன்செய்த உடன்படிக்கை. இரு என்று கடித்து மீசை துடிதுடிக்க “அடா மந்திரி! கூத்திரிய அது மனுள லம்பாக மன்னன் எங்கள் வம்சத்தைக் குறித்துச் சொன்ன துஷ்டவாராத்தைக்கு நான் அவன்சிரத்தை க்லத்தில் உருட்டாமல் பட்பெனுகில் டோகநாயகனுழிருந்த நாகாசுர வம்சத்தை அதித்தவ ஞா மாட்டேன். இப்பொழுதே நமது சிற்றரசர்களைச் சுகல சேனைகளுடனும் லம்பாக தேசும் சென்று முற்றுகை யிடும்படி நியமித்து விடு: நமக்கும் தண்ட யாத்திரை யென்று பறை அறைவி. நாளையதின்மே தரங்கிணீ எதி தீர்ம் சென்றிறங்கவேண்டும்” என்று கட்டளையிட்டு நியோகியைப் பார்த்து “ஐயா! உங்கள் அரசர்போல் எங்களுக்கும் இச்சம்பந்தத்தில் பிரிய மிருக்கிறதானால் நீசனுள லம்பாகபதியை நிகரவித்தல்லாது இச்சபங்காரியத்தில் பிரவேசிக்க முடியாது. இதை உங்கள் அரசருக்கு அரியியும்.” என்றுரைத்து, மந்திரியைக் கொண்டு பர்வதேசருக்கு அவர்கடித்தை அனுஸரித்து மரியாதையுடன் பதிலெழுதிக் கொடுத்துவிட்டு அந்தப்புரம் சென்றன.

பிறகு அர்நியோகி தானிறங்கி இருக்குமிடம் வந்து நான்கு தினங்கள் சாணக்யருத்திரவுப் படியே தாமதித்திருந்து, காமரூபா திபதியான குர்யவர்மன் சுகல. சேனைகளுடன் லம்பாக தேசத்தின் மீது பண்ட யெடுத்துச் சென்றதும், “ஓஹோ சாணக்யரின் புத்தி சூக்ஷ்மத்தால் பர்வதேசரின் ராஜ காரியம் வேறு மனிதர்களாலேயே நடந்து விட்டது” என்றநின்து சந்தோஷத்துடன் பருவதராஜ யத்திற்குத் திரும்பிச் செல்லுமாறு தனது பரிவாரங்களுடனும் கடிதம் கொண்டு வந்து கேடிய தூதனுடனும் பிரயாண மானுண்.

பன்னிரண்டாவது அத்தியாயம். பர்வதேசனுடன் சாணக்யன் செய்த உடன்படிக்கை.

பர்வதராசசியத்தின் தலைநகரான சாஹ்ரா நகரமடைந்த கமலாபீடன் ஆஸ்தான மடைந்து பருவதராஜனைக் கண்டு வணங்கி காமரூப தேசத்தில் நடந்த சுகல ஸமாசாரங்களோயும் ஈழவியித்தில் தெரிவித்து அவ்வரசனுள் கொடுக்கப்பட்டு ஏதிலையும் ஒன்று

88 சாணக்ய ஸாஹவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

வித்தான். இதை அறிந்தபர்வதேசன் ஆச்சர்யமடைந்து “இயா சப ரவர்மனே! புத்திமானுசிப சாணக்யர், சொன்னது போல காரியத்தை யும் முடித்ததால் நாமெழுதித்த பெருத்த காரியாசம்பம் காமரூபாதி பதியாலேயே முடிவுடைந்து விட்டது. நாம் சந்திரகுப்தனுக்கு உபகாரம் செய்ய வேண்டி மென்பது போய் பிரதி யுபகாரம் செய்ய வேண்டியது அவசிய மாயிற்று. இப்பொழுதேனும் மந்திரி உலூ கனுக்கு இக்காரியத்தில் சம்மத முன்டாமோ இல்லையோ?” என்றான். அதற்கு சபரவர்மன் “யாத்திரை ஸமயத்தில் உலூகவிமன் னும் சப்தத்தையும் சொல்லவும் நினைக்கவும் கூடாது” என்றான்.

இதுகேட்டரசன் தனக்குண்டான சிரிப்பை மறைக்கும் வண் னும் வஸ்திரத்தால் வியர்வை துடைப்பவன் போல் முகத்தை மறைத்துக் கொண்டான். அதற்கு உலூகன் “ஸ்வாமி! இச்சபரா வர்மன் சிறுவனுதனின், விளையாட்டும் வேதுக்கையுமே பேசிப் பொழுது போக்குகிறேன். எனது வார்த்தைஷபக் சற்று அங்கீகரிக்க வேண்டும். நமக்கு உதவி புரிந்த சந்திரகுப்த சாணக்யர்களுக்கு சஹாயமாய்வேளைகளை அனுப்பினால் போதும்” என்றான்.

உடனே சபரவர்மன் “சேனைகளால் அவர்களுக்குக் காரி யம் முடியாது. பிறகு செல்வதைக் காட்டி ஒரும் இப்பொழுதே நாங்கள் நேரில் சேனைகளுடன் சென்று அவர்கள் காரியத்தையும் முடித்துக் கொடுத்து நமக்காக வேண்டிய காரிபத்தைம் முடித்துக் கொள்ளலாம்” என்றான்.

“காரியத்தை முடித்துக் கொள்ளக்கருதியவர்கள் சகாயத்தீற்காக விசேஷ லாபமுண்டாக்குவதாக முட்டிச் சொன்னாலும் காரியம் முடிந்ததும் அதன்படி நடக்கவேமாட்டார்கள்” என்றான் உலூகன்.

“பிராமணன், அதிலும் தபஸ்தி, பொய் கறுவதூண்டோ?” வென்று அரசன் கேட்க, உலூகன், “ஸ்வாமி! கவிகாலத்தில், வெளகிக விவஹரத்தில் பொய் பேசாமலே காரியம் கைக்கடமாட்டாது. இன்னொரு சூக்கமமும் தெரிவிக்கிறேன். என்னவெனில், சந்திரகுப்தன் தங்களிடம் உரைத்ததில் “சத்துரு ரஹிதமங்க

பர்வதேசானுடன் சாணக்யன்செய்த உடன்படிக்கை.. 87
 ராச்சியத்தி அனக்குப் பட்டாபிஷேகம் செய்விக்கிறேனென்ற ஆசாரியர் வாக்களித்திருக்கிறார்” என்றதால், எவ்வித சாகவெந்தா லேதும் எவ்வளவு பொய் வார்த்தைகளாடியேறும் சந்திரகுப்தனுக்கு நங்க ராச்சியாதி காரத்தை யேற்படுத்துவதே சாணக்யரின் தீர்மானம் எனத் தெரிகிறது. இதரர்களுக்கு அவ்விராஜ்யத்தில் லேச மாத்திரமும் கிடைக்கவே மாட்டாது. இனி அனுபோதாத திற்கு வரும்போது பச்சாத்தாபப் படவேண்டியிருக்கும் என்று கண்டிப்பாய் விக்ஞாபித்திருக்கிறேன்” என்றார்.

“ஐபா விருத்தமாந்திரியே! சீ சொல்வதே மெய்யாய் கிட்டால் நாம் இப்பூமியிலிருந்து பிரயோஜனமென்ன?” வென்று அரசன் கேட்க, சபரவர்மன் “ஸ்வாமி! ‘நாம் அவர்கள் காரியத்தை முடித்துக் கொடுத்தால் நாம்மடையும் லாபமென்ன?’ வென்பதை மலை கேதுவை சந்திரகுப்தனிடம் அனுப்பித் தெரிந்துகொள்வோம். தக்கபடி சமாசாரமிருந்தால் செல்லலாம். இல்லாவிடில் பேசாது ஸ்வாமி” என்றார்.

பிறகு பர்வதேசன் சாணக்பரை மரியாதைகளுடன் வரவழை த்துஉட்காரச்செப்து “கார்யநிர்வாஹியானசாணக்யரே! உங்கள்புத்தி விசேஷத்தினால் நமக்கேற்பட்டிருக்கும் தொந்தரவு நீங்கி காமரூபா திபனே லம்பாகபதி மீது தண்டெடுத்துச் சென்றானும். நீங்கள் எத்தனிக்கும் காரியத்தில் அனுகூல மில்லாமலிருக்குமோ? நீங்கள் ஏற்பட்டிருக்கும் காரியத்திற்கு எங்கள் ஸஹாயம் நிமித்த மாத்திரமேயாகும். இனி உங்கள் காரியத்தில் பிரவேசிக்கத் தடை யில்லை. இச் சப சமாசாரத்தைத் தங்களுக்கறிவிக்குமாறு வரவழைத்தேன். ஸந்த்யா காலம் மீறுகிறபடியால் தங்களுக்கு இச் சமயம் தாமதிக்க முடியாது” என்று தாம்பூலபுஷ்ப மாலைகைகளுட னுபசரித்து விடுதிக் கனுப்பினிட்டு கமலாபிடென்றும் சியோகிக்கும் பறூபமானம் செய்து தனதந்தப்புரம் சென்றார். ஸபபேயார் களும் தத்தம்மிடம் சென்றார்கள்.

ஆப்பொழுது கமலினியினிட முள்ள அஹாகத்தால் சிவக் தவன் போலிருந்த கமல பாந்தவன் சிவந்த ஒளியுடன் மேற்குத்

४५ சாண்க்ய ஸ்ரீஹவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

திசையரும் ஸ்திரியிடம் இச்சை கொண்டவன் போல் பச்சிமாசல சிராத்தில் மண்றந்து கொண்டு வந்தான். குரியனின் பிரிவாற்றுமையால் ஶாஸ்திர பந்திகள் மூடுவது கண்டு பரிகசித்துச் சிரிப்பது போல் ஆம்பல்கள் மலர வாரம்பித்தன. மன்மத சராக்கியால் தறிக்கப்பட்ட சக்ரவாகங்களின் ஹிருதயத்திலிருங் துண்டாகும் புகைப்படலம் போல் இருங் உலகத்தை மூடிற்று. சந்திரனுகிற சிம்ஹத்தின் நகங்களால் பிளக்கப்பட்ட கும்ப ஸ்தலமுடைய இரு என்னும் யானையிடத்திருந்து சொரியும் நல் முத்துக்களாகிய ஈக்க த்திரக் கூட்டங்கள் ஆகாயத்தை யலங்கரித்தன. பிரியனின் தரி சனத்தால் புன்சிரிப்பைடந்த திக்குகள் என்னும் ஸ்திரீகளின் சிரி ப்பைப் போல் சந்திரிகையானது ஆகாயவகையின் பிரவாக நுணிக ஞுடன் விளங்கியது. பாதாளத்திருந்து பூமியின் சிரிப்பைக் கண்டு களிக்குமாறு வெளிவரும் ஆதிசேஷனின் நடுச் சிரவனிருங்கும் மஹா ரத்நம்போல் சந்திரனுதயமானுன். அப்பொழுது உலகு முழுதும் சந்திரனின் அமிருத தாரையாலும் கங்கா ஜலத்தாலும் அபிஷேக மடைந்ததுபோல சந்திரிகை விளங்கிற்று. மதன ராச் சிபராபிஷேக ஸமயத்தில் எடுக்கப்பட்ட முத்தாரதி போல் குழுத பாந்தவன் விளங்கினான்.

அச்சமயம் தன் குமாரனும் யுவராஜ னுமாகிய மலை தேகதுவை யுழுத்துக் “குமந்தாய்! ஆயுஷ்மானுகிய சந்திரகுப்தன் நந்தர்களை ஸம்ஹுரித்து அவ்விராஜ்யத்தைக் கைக்கொள்வதற்கு நமது ஸகாய த்தை விரும்பிப் புத்திசாலியான சாண்க்யருடன் வந்திருக்கிறோன். நந்தர்கள் பிரபலர்களாக்கயால் அவர்கள் மீது யுத்தத்திற்கு நாமே நேரில் செல்ல வேண்டி விருக்கிறது. நாம் அவர்களுக்கு இக்காரிய த்தைச் சாதித்துத் தந்தால் நமக்கவர்கள் செய்யும் பிரசிதிபகார மெவ்விதமாகுமென்பதையறிந்துவா” என்றனுப்பினுண்பர்வதேசன்.

மலைகேதுவும் “மஹாப்பிரஸாதம்” என்று புறப்பட்டு நக்க த்திரங்களுடன் சோபிக்கும் சந்திரனைப் போல் தீப ஸஹஸ்ரங்க ஞுடனும் பரிவாரங்களுடனும் சாண்க்யரின் விடுதிக்கு வரும்போது சந்திரகுப்தன் தூரத்திலிருந்தே தெரிந்து, எதிர் கொண்டு வந்து பிரியத்துடனும் மரியாதையுடனும் அழைத்துச் சென்று, உட்காரு

இத்து பரஸ்பரம் குசலப் ப்ரசனம் செய்தான். அப்பொழுது சாணக்யன் மலயகேதுவைப் பார்த்து “சூரதும் புத்திசாளியுமான ஓயிட்தளைக் கண்டு சந்தோஷிக்கும் தேவேந்திரனைப் போல் உனது செளரியம் கண்டு உன் தந்தை சந்தோஷிப்பதற்கு இதே தக்க சமயம். சூரியன் தன்னெளியால் டாஞ்சாரத்தை விலக்கி அவ் வொளியை சந்திரனிடத்தும் அக்ஷியிலும் நிறுத்தி அவர் ணீக் ‘கொண்டே’ இரவின் இருட்டையும் எவ்விதம் பரிகரிக்கி ஸ்தே அதுபோலவே அன்னியோன்னிய மித்திரரும் சூருமான உங்களீக் கொண்டு சத்துருக்கன் நசித்தது கண்டு உன் தந்தைக்கு சந்தோஷமுன்டானால் அப்பொழுது ராச்சிய பாரத்தின் கவலை விட்டு விசரமித்துக் கொள்ளலாம். சத்துருக்களால் பாதை யடை நத இச்சந்திரகுப்தன் உங்களிடம் சினேகித்துத் தனக்கு பிதுரார்ச் சிதமான ராஜ்யத்தில் பாதிபை உங்களுக்கீந்து பாலில் நீர் கலந்தது பொறும் கங்கையில் யமுனை சங்கம மானது போலும் உங்களை படைந்து கீர்த்திமானாக வேண்டு மென்று கோருகிறேன். இவ்விரு ராச்சியங்களுக்கும் அதிபர்களாயும் அசுவினி தேவதைகள் போல் மித்திரர்களாயும் மிருந்துகொண் டிருக்கும் உங்களீக் கண்டால் சகல மன்னர்களும் அருகித் தங்கள் சிரலை உங்கள் பாதத்தில் படிப வணங்குவார்கள். அர்த்த ராச்சியம் தரும் விஷயத்தில் ஒப்பந்த மெழுதிக் கொடுத்துத் தன் கையெழுத் துள்பட சந்திரகுப்தன் எழுதிப கடித மிது. இதை உங்கள் தகப்பனுருக்குக் காண்பிக்க வேண்டும். சமது ஆலோசனையை சத்துருக்கன் அறியும் முன்ன காகவே உங்கள் ஸேணைகளா ஹண்டாகும் தூளிகளால் நந்த ஸ்திரீ கணின் மாரினில் பூசப்பட்டிருக்கும் செம்மஞ்சட் குழம்புப் பூச் சும் சந்தனப் பூச்சும் அழிய வேண்டும். அப்பொழுது தான் நம் காரியம் கை கூடும். இதெல்லாவற்றையும் முன் தகப்பனுருக் கழிவி” என்று அர்த்த ராச்சியம் கொடுப்பதாக எழுதிய கடிதத்தைக் கந்த புஷ்ப தாம்பூலங்களுடன் மலயகேதுவின் கையில் சந்திரகுப்தனைக் கொண்டு கொடுப்பித்தான்.

மலயகேதுவும் அரண்மனை வந்து தன்னை யெதிர் பார்த்திருக்கும் பிதாவை நமஸ்தரித்து “தந்தையே! புத்திமான்தள் முகக்குறிய மாலேயே மனதிலுள்ளதை அறிவது வழக்கம். ஆனதால் சகலமும்

90 சாணக்ய வாஹுவம்; சந்திரகுப்த சரிதம்.

அறிந்த சாணக்யர் நான் சென்றதும் மெத்த மரியாதையுடன் குச லப்ரச்னம் செய்து முந்தியே எழுதி வைத்திருந்த இக்கடிதம் கொடுத்தார். இதில் நந்தர்கள் மதிந்ததும் தனக்குக் கிடைக்கும் ராங்கியத்தில் பாதி நமக்குக் தருவதாக எழுதி சந்திரகுப்தன் கையெழுத்திட்டிருக்கிறான்” என்றான்.

அதைக்கேட்டு பர்வதேசன் “பிறர் அபிப்பிராயம் அறிவதில் சிபுணனுள் சாணக்யனுல் செய்யப்படுங் காரியங்கள் எல்லாம் சீக்கி ரம் கைகூடுவதில் தடையில்லை. குணவானுகிய இச்சந்திரகுப்த அுக்கு உதவி செய்ய வேண்டி நாமே ஸேலை ஸஹிதம் செல்வதே யுக்தம்” என்று தீர்மானித்து பர்வதராச்சியத்தின் ஸகல அதிகார த்தையும் புரிந்து வரும் தம்பியான விரோசனனை யழைத்து “அப்பா! தேவலை கிபதி போல் பராக்ரமசாலியான விரோசனு! நமக்குக் கெளட தேசத்தில் ராஜ காரிய முதலியிருப்பதால் நாமே தண்டாத்திரைக்குச் செல்ல வேண்டி யிருக்கிறது. ஆனதால் கிராதாதிபதியான மாதங்கள் தன் ஸேலை ஸமேதனாக பாடலீபுர த்தைத் தலைவரதற்கு முந்திச் செல்லட்டும் “குத்தாலகன்” என்ற கொத்துவேலைக்காரன் தனது ஆறு ஸ்த்ரீம் ஆட்களுடன் சென்று ஸேனைகள் செல்லும் வழிகளிலுள்ள மேடு பள்ளங்களைச் சரிபடுத்தி ஏற்ற ஜலமில்லாத விடங்களில் ஜலங்களுண்டாக்கியும் ஜனங்களுக்கு சிரமம் தோற்றுது ஆங்காங்கு விடுதிகளும் தண்ணீர்ப் பந்தல்களும் மைத்தும் ஸேனைகளுக்கு வேண்டிய விறகுகளையும் புற்களையும் தயாரித்துக்கொண்டும் முந்திச் செல்லட்டும். “தாஸன்” என்னும் ஓடக்காரன் நடுவழிகளிலிருக்கும் நதிகளைத் தாண்டுவதற்கு முப்பதினாறிரம் ஓடங்களைத் தயாரித்துக் காத்துக்கொண் டிருக்கட்டும். ஸேலைதிபதியான சேகரன் அஹோராத்திரிகளும் சத்துருக்களின் போக்குவரத்துக்களை அறிந்து தண்டி.த்தும் சேனைக்கு வேண்டிய ராதானியங்களைக் காப்பாற்றியும், சத்துருக்களின் வேவுகாரர் கலோக் கண்டு பிடித்துச் சிறையில்லடைத்தும், தீனர்களுக்கும் அநா நர்களுக்கும் அன்னங் தண்ணீர் கொடுத் துதவியும், சௌகரியமான விடங்களில் ராஜபோக்யமான கூடாரங்களை யடித்தும், ஸேனைகளை

பார்வதேசனுடன் சாணக்யன் செய்த உடன்படிக்கை-91

உத்ஸாகப் படுத்திக்கொண்டு செல்லட்டும். நமது ஸாமந்த நரப்தி யான மகதன் லேஜைகளை வழிலும் வகுத்துக் கொண்டு நமக்கு முன்புறம் செல்லட்டும். காந்தார சக சின மூலண தேசாதிபர் கன் ராஜகுப்தனுன் சந்திரகுப்தனுக்கு அங்க ரக்ஷிக்களாக வரட்டும். குலாதபதி சித்திரவர்மனும் மலயபதி ஸிம்ஹநாதனும், குமாரனுன் மலயகேதுவின் பக்கங்களில் வரட்டும். காச்சிரபதி புஷ்கராக்ஷின் குமாரனுடைய மூன் பக்கத்திலும், சிர்துபதி ஸிங்கு தேஜனன் பின்புறத்திலுமாக வரட்டும். பாரசீக மேகநாதனும் மற்றுவர்களும் சத்துருங்களின் கோட்டைகளையும் அரண்களையும் பிடித்துக் கொண்டும் லேஜைகளுக்கு வேண்டிய சாமான்களையுதவி யும் செல்லட்டும். நமது மாதுலனுன் அங்காரவர்மன் பார்வதேயர் களின் லேஜையில் பாதியை இங்கு திருத்திக்கொண்டு இப்பட்டனை த்தைப் பாதுகாத்தும் உலுகனென்ற மஞ்சிரியுடன் அந்தப்புரம் பட்டனைம் இவற்றின் யோக கேஸ்மங்களையடிக்கடி. நமக்கு எழுதி யனுபவிக்கொண்டிம் இங்கேயே இருக்கட்டும். நீ என்னுடன் கூடவே இருக்கவேண்டியது. இப்பொழுது சசானிய திக்கில் தூக்கப்பட்டிருக்கும் நமது லோா துவஜமானது அகநாசினி நதி தீர்த்தில் ஸ்தாபிக்கப்பட்டும்” என்பதாக ஆக்ஞாபித்தான்.

விரோசனனும் ராஜாக்கிணையைக் கைக்கொண்டு அதே பிரகாரம் சேகரன் முதலியவர்களுக்கும் சிற்றரசர்களுக்கும் கட்டளையிட அவர்களும் தத்தமது லேஜைகளை பிரயாணத்திற்கு வித்தமாகும் படி நியமித்தார்கள். அச்சமயத்தில் தண்ட யாத்திரையின் நிமித்தம் பிரயாணத்தைக் குறிப்பிடும் பேரி வாத்யங்களின் சப்தம் திக்கு களையளாவிற்று. அச்சப்தம் கேட்ட சாணக்யன் சந்திரகுப்தனைப் பார்த்து “பார்வதேசன் மலயகேதுவிடம் நாமனுப்பிய கடிகங்கள்^① இது நமது மனத்தைப் பரிசோதிக்க வேண்டியென்பதற்கிண்டு திருப்பியனுப்பாது மெத்த லாபமடைந்து விட்டவன் போல் உத்ஸாகத் துடன் லேஜைகள் பிரயாணப் படும்படி. பேரிகைகளை முழுக்குவதால் நாம் செய்த வுபகாரம் நன்றியற்ற நோயாளிக் குதவிய ஸஞ்சிவி மருந்தைப் போலாயிற்று. நமது உத்தேச காரியம் முடிந்த நும் அர்த்த ராச்சியம் தர வேண்டுமென்ற சொல் ஏற்படும். ஈல்ல

92 சாணக்ய வாஹுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

தாகட்டும். அப்பொழுது உசிதம் போல் நடந்து கொள்ளலாம்” என் உரைத்து சித்திரை செய்தான். சந்திரகுப்தனும் வேவகர்களால் தயாரிக்கப்பட்ட பஞ்சண்ணில் துயின்று இரவைக் கழித்தான்.

அப்பொழுது தருண தமால கதவிகா சமூஹங்களாலும் சமுத்திரத்தில் வீசும் அலைகளின் தண்ணீர்த் திவலைகளாலும் சீத ஓமாயிருக்கும் பச்சீமாசல வீதியைச் சந்திரனுசிரபித்தார்கள். சந்திரகுப்தனின் ஹிநுதப துக்கம் போல் இருஞும் மெள்ள மெள்ள விலகிக்கொண்டிருந்தது. ‘இவு முழுதும் பாணப் பிரயோகம் செய்ததால் மெத்த சிரமம் அடைந்திருக்கும் மன்மதனுடைய விச்வாஸம் போல் உஷ்டகாலத்தின் குளிர்காற்றுக்கள் எல்லாப் பக்ஞகளிலும் வீசின. மேற்குத் திக்காறை ஸ்திரீயினால் கேளி கிருஷ்ண தில் பூசப்பட்ட குங்குமபங்கத்தினால் கூடியவன் போல் ராஷ்டில் பரந்தவன் அருணகாந்தியுடன்

சந்திரகுப்தன் சயனம் விட்டெழுந்து இரு பிராமணர்களையும் கண்றுடன் கூடிய பசுவையும் தரிசனம் செய்து ஸ்நாநாதிகளை முடித்து அலங்கிருதனுனை. அதற்குள் பர்வதேசனு மெழுந்து ஸ்நாநாதிகளைமுடித்து அலங்கரித்துக்கொண்டு சுபலகன்ததில் பிராமணர்களுக்கு மெத்த திரவியங்களையும் ரத்னங்களையும் யாத்திராதானமாகச் செய்து தனது பிரவிர்த்திக்கு இசையாதிருக்கும் அரதப்பார ஸ்திரீகளை யுடன்படுத்தி தனது இஷ்டதேவதையை நம் ஸ்கரித்து புறப்பட்டு தேசாதிபதிகளுடன் சூழப்பட்டவனுக ஆஸ்தானம் வந்து சேர்ந்தான். அப்பொது காந்தார சக சின் ஹுடு னை மண்ணர்கள் சந்திரகுப்தனுக்கு வந்தனம் செய்து விச்வாசத்துடன் நெருங்கி கிண்ணர்கள். வந்திய மாகதர்கள் ‘ஐப ஐய’ வென்று புகழ்த்து கொண்டிருந்தார்கள். அச்சமயம் அலங்கிருதனுன சந்திரகுப்தனை ராஜபதர்கள் வணங்கி “மஹாஸ்வாமி! ராஜோத்தமரான சந்திரகுப்த ராஜரே! வேணைகளொல்லாம் ராஜாக்களுபால் கெள்ட தேசத்திற்குப் பிரயாணமாகச் சித்தமாயிருக்கின்றன. பிரபுவின் ஆக்கிணையால் தாங்கள் உட்காருவதற்கு “அளகிரி என்ற பட்டத்து யானை அலங்கரிக்கப்பட்டு காத்திருக்கிறது. சாணக்யருக்கு முத்துச் சிவிகையும் இறக்கி விருக்கிறோம். மஹா ராஜரும் அவர்

பரவுதேசனுடன் சாண்பன் செய்த உடன்படிக்கை. 93

குமாரரூபன் தங்களை யெசுப்பார்த்துக் கொண்டு இருக்கிறார்கள், மன்னர்களும் காத்திருக்கிறார்கள். விஜயம் செய்யலாம்” என்ற விக்ஞாபித்தார்கள்.

சந்திரகுப்தனும் இஷ்ட தேவதயைத் தியானித்து சாணக் யரை நமஸ்கரித்து அவருடைய ஆசிர்வாதத்தைப் பெற்று முத்துக் கிவிகையில் அவரை யுட்கார்த்தி, அவரைப் பிரதக்ஷிணமாகச் சுற்றி வந்து யானையின் மீதேற்றினான். மலயகேதுவும் மற்றிரு யானைமீதேற்றினான். சேஞ்சுமேதர்களாக சந்திர சூரியர் பேரல் விளக்கும் சந்திரகுப்த மலயகேது, இருவர்களும் இருபுறத்திலும் அனுஸரித்து வருவதால் சாணக்யன் சந்திரசூரியர்களுடன் கூடிய மகாமேர்ண கலை போல் விளங்கினான். விரோசானானும் யானை யேறி ஸேஞ்சுகளுடன் பருவதேசனை யனுஸரித்து வந்தான். அப்பொழுது பதினெட்டு ஓவாத்யங்களும் முழங்கின அச்சமயம் சம்பிரமத்துடன் நடக்கும் யானைக்கூட்டத்தினுலும், விரிக்கப்பட்ட குடைகளின் சமுகத்தாலும், குதிகுதிக்கும் துரகங்களின் வரிசையாலும், சலித்துக்கொண்டிருக்கும் சாமரங்களாலும், உன்னதங்களா யிருக்கும் துவஜபதாகங்களாலும், பூமண்டலமெல்லாம் துரக மயமானதுபோலும், திக்பாகங்கள் குஞ்சரமயமானது போலும், அந்திரிக்கும் குடைமயமானது போலும், நபோமண்டலம் துவஜ பதாக மயமானது போலும், பிரகை வை வெளியூற்றும் போலும் மயமானது போலும், சூரியவெளிக்கூமல்லாம் ஆபரண காந்தி மயமாயும் மாருதங்கள் மதோதக கந்தமயமாகவுமானது போலும் உலகெலாம் ஜெசப்தமயமானது போலும் தோன்றின. பிராய கால மேகம் சப்திப்பது போலும் மந்தரபருவத்தால் கடையப்பெற்ற சமுத்ர கோஷம்போலும் முழங்கிக்கொண்டிருக்கும் பிரயாணபேரிகை சப்தத்தால் அஷ்ட குலாசலங்களின் குருகைகள் நடிவினின்றும் பிரதி ஒவிக் கூலித்தன. இவ்விதம் பருவதராஜனுடைப் ஸேஞ்சுகள் அகநாசினீ என்ற நதிக்கரையில் அழகிய வனமத்தியில் இறங்கிய ஹிமோத்கிரி சிகரங்கள் போல் உன்னதங்களாயிருக்கும் சவர்ண கலசங்களினால் விளங்கிக் கொண்டிருக்கும் கூடாரவரிசைகளில் அரசர்கள் எல்லேர்கும் இறங்கி விசரமித்துக்கொண்டிருக்க, சத்துரு பயங்கரனுன் பரவுதேசனுக்கு

94 சாணக்ய வளாஹவஸம் : சந்திரகுப்த ஈரிதம்.

அச்சமைப் பேதசங்களிலுள்ள மன்னர்கள் பயபக்த
டன் தமது சிரோழுஷணமாகும் கீர்டம் பர்வதேசனின் பாதத்தில்
படியும்படி நமஸ்கரித்து திரவியங்களும் ஸ்வர்ணங்களும் ரத்னங்
களுமாகக் கப்பங்களை யொப்பியித்துக்கொண் டிருந்தார்கள்.

பதின்மூன்றுவது அத்தியாயம்.

யுத்த ஆரம்பம் .

பிறகு பர்வதேசன்லேகையிலுள்ள வேவுகாரர் சத்துருக்களின்
கூடசாரர்களை வேஷ பாஷங்களின் வித்தியாஸங்களால் அறிந்து
கட்டியிருத்துச் சென்று சந்திரகுப்தனிடம் ஒப்புவித்தார்கள். சந்திரகுப்தனும் அவர்களைப்பார்த்து “நீங்கள் உயிரிருடன் திரும்பிச் செல்லவேண்டுமானால் எத்தேசத்தவர்கள் என்பதைத் தெரிவியுங்கள்” என, அவர்கள் “ஸ்வாமி! அப்யம் தந்தால் சொல்லுகிறோம். நாங்கள் அமாத்ய ராக்ஷஸங்கள் அனுப்பப்பட்ட பாடலீபுரத்திய கூடசாரர்கள். எல்லா தேசங்களும் சென்று விசேஷங்களை அறிந்து வரும் வழியில் இங்கு இறங்கியிருக்கும் லேகைகளின் விசேஷம் அறியும் வண்ணம் அவர்களுடன் மாறுவேடத்துடன் கலந்திருந்தோம்” என்றார்கள்.

அது கேட்டு சந்திரகுப்தன் தன் ஸமீபமுள்ள தூதர்களை நோக்கி, “இவர்களுக்கு நமது லேகை முழுவதும் காண்பித்துச் சங்க்கினால் அடித்துத் தூத்துரத்தி விடுக்கள் என்றான். அவர்களும் அப்படியே செய்தார்கள். பாடலீபுரத்திய தூதர்களும் இம்மட்டும் பிழைத்தோ மென்று அடுத்த வனத்தில் கட்டியிருந்த தமது குதிரைகளில் ஏறிக்கொண்டு தம் தேசம் நோக்கிச் செல்லலாயினர். இங்கு பருவதாஜன் லேகைகளும் கெள்ட தேசத்தை வியாபித்துக் கொண்டிருந்தன.

அச்சமயம் ராக்ஷஸன் பாடலீபுரத்தில் உத்பாதங்களுண்டா வது கண்டு “இதென்ன விபரீதம்!” என்று யோசித்துக்கொண்டிருக்கும்போது ஓர் கூடசாரன் ஒடி வந்து “ஸ்வாமி! அமாத்யரே! நமது தேசத்தின் மலைநாட்டு ஜனங்கள் மிலேச்சர்களின் உபத்ரவம் தாங்காது ஊரை விட்டு ஒடிப் போய்விட்டார்களாம்” என்றான்,

அதற்கு ராக்ஷஸன் “நாம் துஷ்டர்களான பானீயக்காரர்களுக்கு ஒன்றிரண்டு கிராமங்களையே நும் ஜீவனத்திற்கு உதவித் தராத தால் பிழைப்பற்று அவர்கள் இவ்விதம் செய்திருக்கலாம். அவர்கள் வயிறு வளர்க்குமாறு இரண்டொரு கிராமங்களைக் கொடுத்து உதவும்படி அங்குள்ள கணக்கர்களிடம் நாம் கட்டளை யிட்டதாகச் சொல்லுங்கள்” என்றார்.

மறுநாள் மற்றொரு சாரன் ஓடிவந்து “ஸ்வாமீ, அமாத்யரே! நமது தலைக்கட்டிலுள்ள எட்டு துர்க்கங்களைப் பாரசீகர்களின் ஸேலை வசப்படுத்திக்கொண்டதாக இவனுரைத்தான்” என்று ஒருதுதனைக் காண்பித்தான். அதற்கு ராக்ஷஸன், “இதென்னடா இது? ஒன்றே டொன்று இவ்விதமாகுமோ? யாரோ காவாலிகள் பிறப்பித்த வர்த்த என்றார்.

அன்று மாலையில் ஒரு தூதன் ஓடி வந்து “ஸ்வாமீ,! அமாத்யரே! காசப்ரஸ்தத்திலிருக்கும் நமது குதிரைப் படைக்கும், சக வேணைகளுக்கும் கடும் யுத்தம் நடந்து நமது அசவங்கள் அனேகமாய் மடிந்ததும் தவிர நமது பக்கத்திய குதிரை வீரனுன் ராமசிங்கனும் இறந்தானும். அவன் பெண்டு பிள்ளைகளையும் சிறைப்பிடித்தார்களாம். அக்காசப்பிரஸ்தமும் அவர்கள் வசமாயிற் ரென்று அவ்விடத்திப் புரிகாரன் எழுதி யனுப்பிய கடிதம் இது” என்றார்.

அதைப் படித்து ராக்ஷஸன் தனக்குன் ஆகங்கம் அடைந்து சக வேணையாவது? பாரசீகர் படையாவது? வெகு தூரத்திலுள்ள இவர்கள் இங்கு வரக் காரணமென்ன? என்ன விபரீத காலமோ வென்று இரவு முழுதும் தூக்கமற்று காலையில் வெளியிலெழுந்து வரும் போது, அங்கு காத்திருந்த தூதன் “ஸ்வாமீ! கிரவுஞ்சப்ரஸ்தம் என்ற அரணைக் காத்திருக்கொண்டிருந்த லக்ஷம் பதாதிகளுக்கு நாயுகனுன கிருஷ்ண சிங்கன் என்பவன் தனக்கு நான்கு மாத சம்பளம் செல்ல வில்லை யென்ற கோபத்தால் ஸிந்துபதியின் குதிரைப் படைகளைக் கண்டு யுத்தம் செய்யாததுடன் அனேக ஆயுதங்களால் நிரமியிருக்கும் அவ்வரணை யவர்கள் வசம் கிட்டுக் கொடுத்து வேண்டும்.

४६ சாணக்ய வாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

களை விட்டு ஓடி விட்டானும். பக்கத்திய துர்க்கத்தி லிருந்தவர்கள் ஹட்டக ஆட்களிடம் அனுப்பிய கடிதம் இது” என்றான்.

· ராக்ஷஸன் ஆச்சரியத்துடன் ஸாமதி யென்ற மந்திரியை வரவழூத்து ஏகாந்தத்தில் “ஐயா, மித்திரனே! கேள்விப்பட்டாயா? நமது தேசத்திற்கு ஏதோ துண்பம் ஏற்படும் போல் இருக்கிறதே! சக, பாரசீக, சின்து பதிகவின் லேளைகள் நமது தூர்க்கங்களையும் அரண்களையும் வசப்படுத்திக் கொண்டனவாம். வெகு தூர தேசமன்னர்களான இவர்கள் கட்டுப்பாட்டினால் பலிஷ்டர்களான நம்மீது படையெடுத்து வரும் காரணம் என்ன? இவர்கள் பர்வதேசனுக்கடங்கியவர்களாகயினால், அவன்றியாமலும் அவனுத்திரவின்றியும் இவ்விதம் செய்திருப்பார்களாகில் அவர்களை இக்கணமே பிடித்து வரச்செய்து கிழித்துத் தோசனமாகக் கட்டிவிடுவேன். பர்வதேசன் சம்மதத்தாலேயே இவ்விதம் செய்திருந்தால் கீழ்க்கண்ட நம்மால் உபகாரமடைந்திருக்கும் அவ்வரசன் நன்றியை மறந்து நமக்கிருக்கும் பலத்தையும் அறியாமல் இருப்பதால், அவனுக்கேதோ கேடுகால முண்டாயிருக்க வேண்டும். அல்லது தெப்பவலம் குன்றி பிரிருக்க வேண்டும். இவ்விதம் பிரமாத முண்டாகும்படி பிரஜைகளை விசாரியாமை, தானியங்களுக் காவற்ற விலை யேற்றம், பக்ஷபாதம், மந்திரிகளற்ற துணைத்தனம், லஞ்சம் வாங்கும் அதிகாரிகள் முதலான குறைகளால் நமது ராஜ்யபாரம் கெட்டிருக்கவில்லையே. அரசாட்சிக்குக் குறைவு வராவண்ணம் ராஜபக்தியுள்ளவர்களை யாதரித்தும் ராஜ துரோகிகளை சிகிசித்தும் லேளைகளுக்குப் பெருத்த சம்பளம் கொடுத்தும் வருவதல்லது பெரிய அதிகாரங்களில் கண்டவர்களை நியமித்தும், பிரஜைகளுக்கு நன்மையைக் குறைத்தும், கண்டவாறு சட்டத்திட்டங்களுண்டாக்கியும், கொடுமையாகக் குற்றவாளிகளைத்தண்டித்தும் இவ்விதம் அந்தியாக ராச்சியபாரம் புரிந்தால்லல்லவோ இதுவே சமயமென்று பரதேசத்திய மன்னர்கள் படையெடுத்து வர்து தகைவதற்கிடமுண்டாகும்? நான் பிராமண மந்திரியாக இருப்பதால் வருணைசிரம தர்மங்களில் வித்யாள மேற்பட்டு அதனால் கலகம் விளையில்லை. ராஜ நீதியறிந்த அர்களை பெற்றது அவர்களுக்குள்ள பய விகாவாலங்களைக் கெடுத்

துக்கிகாண்டதுமில்லையே, எக்காரணத்தால் இச்சமயம் சத்துருக்கள் தண்டெடுத்து வருகிறார்களன்பதைத் தெரியி”யென்றுன்.

அதற்கு ஸ்ரமதியும் “ஸ்வாமி! அமாத்யாரோதாங்கள்உரை த்து வந்ததெல்லாம் சரியே. நமது ராஜ்யம் செழித்து அரசர்கள் ஸென்னபலமும் திரவியபலமும் மெத்த வள்ளவர்களாகையால் சத்துருக்கள் எட்டிப்பார்க்கவும் முடியாது. என்றாலும், சத்துருக்களோ ஸ்வஜனங்கள் ஆசிரியத்தால் இவ்விதம் நேரிடுவதுண்டு. எப்படியெனில், சிறையினின்று விடுபட்டு அன்ன ஸத்திராதிகாரத்தில் விருந்த மொளிய புத்திரனான சந்திரகுப்தன் நந்தர்கள் மீது மாற்சரியங்கொண்டு, சொல்லாது ஒடிய பின், இச்சமாசாரம் வந்திருப்பதால் அவன் சத்துருக்களை ஆசிரியித்து இருக்கலாம். இதுவே, ஸ்வஜனவிரோதத்தால் நேரிடும் தோழம். அதல்லாது அதற்குமுந்தி சத்திரத்தில்வந்திருந்த பிராமணைனை அவமதித்ததும் தேஜஸ்வியான அப்பிராமணன் கொடிய சபதமிட்டுச் சென்றதும் உடனே உத்யாதங்களுண்டான தும் அறிவோம். பிராமண தேஜஸானது கூத்திரிய தேஜஸை வென்று விடுமென்பது புராண ப்ரஸித்தம். ஆகையால் வலியோர்களிடம் பகையென்ற தோழம் ஏற்பட்டது. பின் நும் பிரஜைகளுக்கு ஸம்மதனான மொளியனையும் அவன் புத்திரர்களையும் அகாரணமாய் வகைத்ததுவும் அனுசித காரியம். இவ்வாறு ப்ரபலமான மூன்று தோழங்களால் சகலபலரும் நாம் குன்றி சத்துருக்கள் தண்டெடுத்து வரவும் ஏற்பட்டது” என்றுன்.

அதற்கு ராக்ஷஸன் “ஐயா சுமதியே! ‘விதியை யனுஸரிக்கும் மதி’. ஸம்பத்திற்கும் ஆபத்திற்கும் தெய்வபலமே-காரணமாகும். அதை யாரால் மீற முடியும்”? என்று கூறிச் சுமதியை அனுப்பிவிட்டுத் தான் ஸ்நானம் செய்யுநாற்கிருஹம் சென்றுன்.

மாலையில் ஒரு மாவுத்தன் ஒடி வந்து “ஸ்வாமி! ஓற்று புதன் கிழமை காசப்ரஸ்தத்திலிருக்கும் நமது மதகஜங்களைக் குலாட்பதியின் படர்கள் நித்திகை செய்யும் மாவுத்தர்களைக் கொன்று யானைகள் முழுவதையும் பிடித்துச் சென்றார்கள். படிகாயம்மூட்டு உயிர் தப்பி யோடி வந்தென்று என்றுன். அதற்கு ராக்ஷஸன்

98 சாணக்ய வரலாறுவைம் : சந்திரகுப்த சுரிதம்.

“எல்லது. சந்திரகுப்தனை வென்று யானைகளை மீட்டினிடுவோம். போ?” என்றனுப்பினான்.

பிறகு தனக்குள் “முன் மொரியனால் பிரஸித்தியன்டந் த அகி காரிகள் இன்னம் உயர்ப்பதவி கிடைக்குமென்று, சந்திரகுப்தனைத் தூண்டி விட்டு ‘நாங்கள் ஸஹாயம் செய்கிறோம்’ என்று உரைத்தனு ப்பி யிருந்தால் சந்திரகுப்தனும் அதனால் ஜயமடையலாம். என் ரெண்ணிப் பருவதேசனை யுடன்படுத்தி அழைத்து வரக்கூடும். அரசர்களுக்கு லாபத்தில் திருஷ்டி யேற்பட்டு விட்டால் சினேகத் தையும், சத்தியத்தையும், தாக்ஷண்யத்தையும் துறந்து விடுவார்கள். ஆனால் நமக்கு நிச்சய சமாசாரம் தெரியாததால் ஒன்றும் தீர்மானிக்க முடியவில்லை. இதற்குப் பரிகாரமும் இப்பொழுதே செய்வதும் நன்மையில்லை” என்று யோசித்துக்கொண் டிருக்கும் போதே, ஓர் தூத ஞேடி வந்து “ஸ்வாமி! அமாத்யரே! காந்தார பதியின் சேனைகள் நமது ஸரயு நதிக்கரையில் ஸாரபி கிருஹத்தி ஹுள்ள லக்ஷம் கோக்களைப் பிடித்துக்கொண்டு இடையர்களையும் படுகாயப் படுத்திக் கென்றார்களாம். இதையறிவிக்க வந்த தூதன் திவன்” என்றார். ராக்ஷஸன் அதுகேட்டு “எல்லாம் தெரிந்த விசையம் தான். போக்கள்” என்றனுப்பி விட்டு “ராஜ்காரியமே பிரபலமா யிருக்கிறது. இதன் நிச்சயமும் காரணமும் அறியாமல் பிரபுக் களுக் கறிவிக்கக் கூடாது” என்றெண்ணிப் பேசாது இருந்தான்.

மறுநாள் தூதன் ஒருவன் வந்து “ஸ்வாமி! மகதபதி ஸேஜை கள் நமது ஷண்பகாவுதியைத் தகைந்து யுத்தம் செய்து சாத்யப் படாமல், யுத்தம் செய்வதுபோல் காண்பித்து சரங்கமிட்டு பிராகார த்தை வீழ்த்தி உள் நுழைந்து குறையிடும்போது அங்கிருந்த ரத் நங்களை அபலஹிததுச் கென்றார்கள்” என்றார். அதுகேட்டு ராக்ஷஸன், “கீழ்க்கண்ட நம்மால் ஜயிக்கப்பட்டு உத்தர தேசத்து மன்னரை யடைக்கலம் புகுந்திருக்கும் மகதபதி மர்மம் அறிந்தவனு னதால் இவ்விதம் செய்திருக்கிறேன். அவன் தேசத்தை நாம் வசப் படுத்திக் கொண்டும் “மகதபதி” யென்றபோது தப்பவில்லைபோலும்! இருக்கட்டும். அவனுக்கு ஞாதியான ருத்திரவர்மனை யனுப்பி அவனைப் பிடித்துவரக் கொல்கிறேன் என்றார்.

இவ்விதம் சொல்லி முடிக்கும் முன் மற்றிருந்வன் ஒடி வந்து “ஸ்வாமீ! நமது ஸ்ரீங்கார பாணீயத்தின் அதிபதியும் ராஜ ஏஜோத்ப ன்னானுமான ஸேவாம்பன் ஹட்டனர்களிடம் அரண்களை யொப்பு வித்து அவர்களாலேயே அவ்விடத்திற்கு அகிகாரியாய் நியமிக்கப் பட்டானும். ஸ்வஜன மென்று ரகவித்ததற்கு ஸ்வாமித்துரோகம் புரிந்தான்” என்றான். அதற்கு ராக்ஷஸன்” சந்திரகுப்தனுக்கு ஸேவா மப்பன் மைத்துன ணந்தால் இவ்விதம் செய்திருப்பான். சந்திர குப்தனின் தாயும் மனைவியும் அவனிடமே யிருக்கலாம். நல்லது இருக்கட்டும். எங்கு ஒடிவிடுவான்? பார்ப்போம்” என்று பதில் சொன்னான்.

சற்று கேவத்திற்குள் இரண்டு குதிரை வீரர்கள் ஆயுதமற்று உலர்ந்த சிஞ்சுடன் ஒடி வந்து கோட்டை வாயிலிலுள்ள ஸேவகர்கள் தடுக்க அவர்களுக்குக் கையால் “இங்குள்ளவர்கள் தாம்” என்று ஜாடை காட்டி ஒடோடி வந்து ராக்ஷஸன் முன் குதிரை விட்டுக் குதித்து “தண்ணீர்” என்று கூவி மூர்ச்சையடைந்தார்கள். அவர்களுக்குத் தூதர்களைக் கொண்டு மூர்ச்சை தெளிவித்துத் தாக சாந்தி செய்து ஏகாந்தத்தில் யாது விசேஷமென்று ராக்ஷஸன் கேட்க “நாங்கள் சத்துருக்கள் தண்டிலிருந்து புறப்பட்டுப் பன்னிரண்டு நாளாயின. அன்னமில்லை. தண்ணீரில்லை. அஹோராத்திரம் தூக்கமின்றிப் பிரயாணம் செய்து ஒடி வந்தோம். உயிருடன் வந்து சன்னிதானத்தின் அன்ன மகிழை” யென்றார்கள்.

அதற்கு ராக்ஷஸன் “சத்துருக்களாவது, தண்டெடுக்கவா வது? என் உங்களுக்கு இவ்வளவு பரபரப்பு? விவரமாகச் சொல்லு ங்கள்” என, அவர்கள் “ஸ்வாமீ! சத்யமாக உரைக்கிறோம். பர்வதே சன் தனக் கடங்கிய அனேக சிற்றரசர்களுடன் அளவற்ற ஸேஜை போடு நம் மீது தண்டெடுத்து வந்து அகநாசினீ தீரத்தில் இறங்கி யிருக்கிறோம். அவளைச் சேர்ந்த துஷ்டமன்னர்களும் சிற்றரசர்களும் நமது கோட்டைகள் கொத்தளங்கள் கிராமங்கள் அரண்கள் இவை களை நிமிஷத்திற்கு நிமிஷம் பிடித்துக்கொண்டு வருகிறார்கள். நாங்கள் தண்ணூரக கண்ட விஷயம் இது” என்றார்கள்.

100 சாண்க்ய வீரவுறவும்: சுந்திரகுப்த சரிதம்.

ஏராக்ஷன் மறையடி “தாதர்களே! பர்வதேசத்துக்கும் ஸம்பாக பதிக்கும் துவேஷம் மீறி இருவர்களும் யுத்தத்திற்குச் சித்தமாயிருக்கிறார்கள்” என்று நாம் கேள்விப்பட்டது பொய்யோ?“ வென்ன, அவர்கள் “ஸ்வாமி! அது மெய்தான். பர்வதேசன் யுத்தத்திற்குச் செல்லுமாறு லம்பாக தேசம் நோக்கி ஈசானிய பாகத்தில் யுத்தக் கொடியைத் தூக்கியிருந்தான். இச்சமயம் தலையவிழ்த்து விட்டிருக்கும் பிராமணன் ஒருவன், பெள்ளிய புத்திரனுன் சுந்திரகுப்தனுடன் சாஹு-ஏ நகரம் வந்து பர்வதேசனுல் மரியாதைப்படைந்து விடுதியில் தங்கியிருக்கும்போது ஒருங்கள் பர்வதேசனின் கிழோகி யொருவன் சுந்திரகுப்தனைக் கண்டுபேசி அங்கிருந்தே காமரூபதேசம் சென்று சில நாளில் திரும்பி வர்த்தும் காமரூபாதிபதி லம்பாக தேசத்தின் மீது தண்டெடுத்துச் சென்று வர்த்தமானம் உண்டாயிற்று. கிழோகியானவன் காமரூபதேசமிருந்து வந்தவுடன் பர்வதேசன், சாண்க்ய ஜென்னும் தலை அவிழ்த்துவிட்டிருக்கும் பிராமணனுக்கு அனேகமாய் உபசாரம் செப்பு அனுப்பி திரும்ப மலையேகேது வை சுந்திரகுப்தனிடம் அனுப்ப, மலையேகேதுவும் சுந்திரகுப்தனுடன் வார்த்தையாடிச் சென்றனன். அம்மறுநர்களே ஈசானியத்தில் தூக்கப்பட்ட யுத்தக் கொடியானது நம் தேசத்தின் பக்கமாய் நாட்டப்பட்டு பேரிகைகள் மூழுங்கினாட்டனே பருவதேசன் சகல சிற்றரசர்களுடனும் மலையேகேது, விரோசனன், சாண்க்யன், சுந்திரகுப்தன் முதலிய எல்லோருடனும் புறப்பட்டு அகாசினீதிரம் வந்திறங்கி விட்டான். நாங்கள் மாறுவேடத்துடன் விருந்தும், அவ்வரசனின் வேவுகாரர்களிற்கு சுந்திரகுப்தனிடம் அழைத்துச் சென்றதும், அவன் மெத்த சுருணை யுள்ளவனு தலால் “ஸேனை மூழுவதையும் இவர்களுக்குக்காட்டி சவுக்கிணால் லடித்துக் கூரத்து விடுகின்கள்” என்றான். அத்தாதர்கள் இரவும் பகலுமாக ஏழு நாட்கள் வரை ஸேனைகளைச் சுற்றிக்காண்டித்து அடித்துத் தூரத்தில் விட்டார்கள். சத்துரு ஸேனைகளின் வில்லீரணத்தை நினைத்தால் நமது தேசத்திற்குப் பெரும் ஆயத்து நேர்ந்திருக்கிறது என்பதில் ஸங்கேதமில்லை. ஸேனைகளின் விவரமாவது பர்வதேசனுக் கடங்கிய அபசர்களில் குறுதபதி சித்திரவர்மன் ஸேனை மூன்று லக்ஷம். மலைபதி சிம்மாதன்ஸேனை இரண்டு லக்ஷம். ஈச்மீரபதி புஷ்கராஷ்வ

சேனை நான்கு லக்ஷம். சிந்துபதி சிந்துஷேணனுடையது மூன்று லக்ஷம். பாரசிகபதி மேகாநாதனின் ஸேனை நான்கு லக்ஷம். மகந் துடையது அரை லக்ஷம். காந்தாரபதி யுடையது நான்கு லக்ஷம். சக்துடையது இரண்டு லக்ஷம். சின்ரகஞ்சையது ஒரு லக்ஷம். ஶஹுரன் ஸேனை ஒரு லக்ஷம். கிராதனது மூன்று லக்ஷம். பர்வ தேயர்கள் ஸேனை கேகரனதுள்பட ஒன்பது லக்ஷம். இவ்வளவு ஸேனைகஞ்சன் பர்வதேசன் பாடல்பும் நோக்கி வருகிறான். இது சத்தியம்” என்றார்கள்.

பத்தனைகாவது அத்தயாயம்.

ராக்ஷஸனின் படை வகுப்பு.

தூதர்களில்வாறு உரைத்தது கேட்ட ராக்ஷஸன் தன் மன தில் ‘அட்டா! மெளியர்களைக் கொன்று தாங்கள் அகப்படவென் ணி யிருந்த நந்தர்களுக்கு விதிவசத்தால் சந்திரசுப்தனால் சத்தரு சேஷ மூண்டாயிற்று. அத்துடன் அக்கிணி வாயு சதூரயகன் ஆவதுபோல தேஜஸ்வியான பிராமணன் சகாயம் கிடைத்து பர்வத ராஜனை யுடன்படுத்தி நந்தர்கள்மீது தண்டெடுத்துவருகிறனென் ரூல் இது தெய்வ யத்தினமே யன்றி மனித ப்ரயத்தினம் சற்று மில்லை யென்றே தோன்றுகிறது. தூதர்கள் உரைத்த சமாசாரங் களைக் கவனித்துப் பார்த்தால் சாணக்யன் பர்வதேசன் தனக்கு உதவியாக வரும் நிமித்தம் லம்பாக பதியிடம் தடஸ்தனு யிருந்த காமநூபாதிபதிக்கு லம்பாக மன்னனிடம் துவேஷ மூண்டாக்கி, அவ ணை யுத்தக்திற்கு அனுப்பிவிட்டு மெத்த ஆசை வார்த்தைகளை யுதைத்துப் பர்வதேசனை நம்மீது தண்டெடுத்து வசக் செய்திருக்கிறான் என்று தோன்றுகிறது. இதெல்லாம் சாணக்யதுடைய சாக ஸத்தாலேயே நடந்திருப்பதால் நமது ஸாமதி சொன்னது போல் நந்தர்களுக்கு வளியோரிடம் விரோதமேற்பட்டது போல் ஆயிற்று. இதைக்காட்டி லும் பதின்மடங்கு பிரயத்தனங்களை நான் எனது புத்திசுக்கி பராக்ரமங்களால் செய்தும் மேற்கடை நந்தர்களின் அதிருஷ்டவசம் எப்படி யிருக்கிறதோ’ என்று முறையிற்க காலம்

102 சாணக்ய ஸாஹஸம்: சந்திரகுப்த சரிதம்.

ஆலோசித்து “அடா! சாரர்களே! இச்சங்கதிகளையெல்லாம் பிரபுக் களான நந்தர்கள் சண்னிதானத்தில் விவரமாய் விக்ஞாபியுங்கள்” என்றுப்பிசிட்டு ராயல்க்காரர்களை வரவழைத்து முதலில் தகவினை தேசத்திலிருக்கும் ஸேஜைகளை விவரவில் வரும்படிக் கடிதமெழுதி யனுப்பிப் பிறகு தகாரணை தேசத்திலிப்புக்கும் சூரயேனுதிபதிக் கும் எழுதச் சொன்னான். அவ்விஷயம் வருமாறு:—

“முதல் உங்களுக்கும் பர்வதேசனுக்கும் மனஸ்தாபமுண்டான் யுத்தமேற்படும் சமயத்தில், நாம் மத்யஸ்தமா யிருந்து கலவுத்தை யடக்கி பர்வதேசனுக்குநன்மை புரிந்ததற்குப்பிரதியுபகாரமாக நம் மீது பர்வதேசன் தண்டெடுத்து வந்து கொண்டிருக்கிறோன். நன்றி யற்ற அப்புருவதேசனைத் திரும்பவிடாது ஸேஜைகளுடன் மடக்கி இவ்விடம் யுத்தம் செய்கிறோம். நீங்கள் எனக்கு மித்திரர்களென் பது சத்யமானால் உடனே பருவதராச்சியத்தின் மீது தண்டெடுத்துச் சென்று அங்கிருந்து ஸேஜைகள் இவ்விடம் வராது யுத்தம் செய்து காறுயாரீ ஏராத்தை ஸ்வாதீனப்படுத்திக் கொண்டால் அத்தேச கோசங்களெல்லாம் நீங்களே யனுபவிக்கும் உரிமை பெறுவீர்கள்.

இங்ஙனம்
அமாத்யராக்ஷஸன்.”

என்று கையெழுத்திட்டுக் குதிரை வீரர்களிடம் அக்கடிதங்களைக் கொடுத்து அவர்களுக்கு ஒரு வருஷ சம்பளத்தை இனுமாகத் தந்து “சீக்கிரம் கடிதத்தைச் சேர்ப்பித்து அவர்கள் பருவதராச்சியத்திற்குப் படை யெடுத்துச் செல்லும் வரை அங்கிருந்து பார்த்துக்கொண்டு வந்து நமக்கு அறிவியுங்கள்” என்றுப்பினுன்.

பிறகு அவ்விடமிருந்து நந்தர்கள் ஸமீபம் சென்று தனதுஉத்திரவுப்படி சமாசாரங்கள் சொல்லிக்கொண் டிருக்கும் தூதர்களை “இன்னெனுரு முறை நன்றாய் தெரிவியுங்கள்” என்றுவரத்து, நந்தர்கள் நன்றாய் விஷயத்தைக் கவனித்தவுடன், “அரசர்களே! நமது அன்ன ஸத்திரம் விட்டோடின மொரியபுத்திரனுன கங்திரகுப்தன் பர்வதேசனைக் கண்டு அவனை யுடன்படுத்தி நம்மிது தண்டெடுத்து வருகிறோம்! அவனுக்கு அனேகம் தேசாதிபதிகள் ஸேனை வைமே தராக சொற்படி நடக்கிறார்களாம்! காராகிருஹ மிருந்து விடுபட்ட

சந்திரகுப்தனை பொய்மாய் அன்ன ஸத்திர அதிகாரத்தில் ஏற்படு த்தியும் அவன் அங்கில்லாது ஒடியிட்டான். அவனுக்குத் தகுஞ்ச பிராமணின் சகாயமும் கிடைத்திருக்கிறது. நடந்துபோன விஷய த்தில் யோசித்துப் பயனில்லை. நம்மீது வரும் சத்துருக்களை நமது ஸேஜைகளை எதிராக அனுப்பி சிக்ரஹிக்க வேண்டுமல்லாது உபே கைச் செய்யக்கூடாது. இப்போதைக்கு நமது சில கோட்டைகளும் அரண்களும் சத்துருக்கள் வசமாயினவாம். அதனால் ஸ்வதேச ஜனங்கள் மெத்த பிதியை யடைந்திருக்கிறார்கள். சந்திரகுப்தன் சகல ஆசையையும் துறந்துவிட்டுப் போனவனுனதால் ‘நமக்கென்னவா னுலும் நமது சத்துருக்களும் ஞாதிகளுமானவர்களின் தேசம் கொள்ளைபோய் அவர்களும் நம்மைப் போலானால் சரி’ யென்று அவன் எண்ணியிருக்கக்கூடும். பருவதேசனை யுடன்படுத்தும் நிமித்தம் னவ்வளவு திருப்பியம் ராஜ்யம் கொடுப்பதாக உறுதி கூறி அழைத்து வர்திருக்கிறோனு தெரிய வில்லை. இதனால் அசக்தர்கள் பேசும் சக்தியை நாம் பேசுவது கொரவமன்று. தனமீரனுன பிராமணின் வாக்கா துரியத்தால் மயங்கி வந்திருக்கும் பருவதேசனை யேதோ உபாயத்தினால் இன்னென்றாலும் யவன்மீது ஏனிப்பருவதேசனை ஜயி த்து விடவோ மென்றால், நடுவழி வந்து விட்டானுக்கயால் அவ்வாறு செய்யப்போதிய சாவகாசம் இல்லை. நாம் செய்யவேண்டியதென்ன வென்றால் சத்துருக்கள் ஸ்மீபம் வரும் முன் நமது ஸேஜைகளை எதிராக அனுப்பி யுத்தம் செய்து கொண்டிருக்கச் செய்து வாம தானங்களால் பருவதேசனுக்கு உதவியாய் வந்திருக்கும் மன்னர்களை ஸேஜைகளுடன் உதவி செய்யா வண்ணம் பேதித்துப் பருவதேசனைத் தண்டோபாயத்தால் சிக்ரஹித்தால், சந்திரகுப்தஜூம் கூட நஷ்டமாவான். இதுவே யோசனை” என்றுமரத்தான்.

அதற்கு நந்தர்கள் சந்தோஷித்து “ஐயா! அமாத்யரே! நமது அபிப்பிராயம் போலவே சீங்களும் சொன்னீர்கள்: இவ்வித வமயங்களில் தேச காலங்களாறிந்து காரியம் நடத்துவதில் உங்களுக்கு சிகர் ஒருவரு மில்லை யென்பதை நாங்கள் அறிந்திருக்கிறோம். தாங்கள் மந்திராலோசனை சொல்லும் மந்திரி மட்டும் அல்லோ. அவற்றை சத்துருக்களால் துண்பம் யேற்பட்டு விட்டால் தாங்கள் புத்தாங்கப் பெல்லிர்களாயின் வகுக்கோலில் அக்கி புகுந்தது போல விடுகிறோம்.

104 சாணக்ய வராஹவுமிஃ : சுந்திரகுப்த சரிதம்.

லக்ஷத்தினாருக்களோயும் சற்றும் ஈழியமின்றி இறதம் செய்து விடிவிச்கன் என்ற நம்பிக்கை எங்களுக்குண்டு. நீங்கள் உரைத்தவாறு சத்துருக்களில் பேதமுண்டாக்கி சகாயமாய் வந்திருக்கிற மன்னர்கள் பருவதேசன் மீது வெறுப்பாலோ கலகத்திலோ விலகிப் போய் விட்டால் மீங்கிருக்கும் பருவதேசன் வேணைகளோயும் அவேணையும் விளையாட்டிலே நாங்கள் ஸம்ஹரித்து விடுகிறோம். அது கண்டு நீங்கள் சந்தோஷிக்கப் போகிறீர்கள்” என்றுரைத்து ராக்ஷஸ்வீங்க விலை யற்ற பூஷணங்களால் அலுங்கரித்துத் தாம்பூலம் அளித்து வேறிடம் சென்றார்கள்.

ராக்ஷஸனும் ஏகாந்த கிருஹத்தி லட்கார்ந்து “இந்த நகரத்திற்கும் அரசர்களுக்கும் சிரலூ பலம் இப்பொழுது எவ்வித மிருக்கிறதோ! புத்திமான்களான சோதிடரைக் கொண்டு தெரிந்து ஏதாயிரும் சாந்திகள் செய்விக்க வேண்டும்” என்று சொல்லிக் கொண்டு ராய்ஸ்க்காரர்களை வரும்படி சொல்லி யனுப்பினான். அவர்கள் ஏந்து நமஸ்கரித்து உட்கூர்ந்ததும் “ராஜ்காலன விகிதர்கள்!” எழுதி அனுப்ப வேண்டிய ராஜ்காரிய மிருக்கிறது. எழுதுங்கள்” என. அவர்களும் நல்லதென்று கடிதமெடுத்து இறகை மையில் தோய்த்துப் பிடித்துக்கொண்டு “உத்திரவாகலாம்” என்றார்கள். இது சிற்கும்

முன் சாணக்யனுல் அனுப்பப்பட்டு “ஜீவலித்தி” என்ற பெயருடன் கூபணக் (பெளத்த ஸந்யாஸி) வேஷந் தரித்து ராக்ஷஸ்வீங்கரியித்துக் கொண்டும், அப்போதைக் கப்போது கலல் ராஜ்காரியங்களோயும் ஆழிந்துகொண்டு மிருந்திடும் வாத, வசிப, சோதிட, மந்தர சாஸ்திரங்களில் மேதாவியான இந்துசர்மன், ராக்ஷஸன் ஏகாந்த ஸ்தானத்திலிருந்து விகிதர்களை வரவழைமுத்ததறிந்து, “ஏதோ விசேஷமிருக்கிறது” என்றநின்து ராக்ஷஸ விருக்குமிடம் அச்சமயம் வந்து “வாசற் காப்போர்களுக்கு நான்வந்திருப்பதாக அறிவியுங்கள்” என்று தன் கையிலுள்ள மயில் தோகையால் ஜானை காட்டினான்.

அஃதூபிந்து அத்துதார்களும் ராக்ஷஸனுக் கறிவித்து உத்திரவின்பேரில் கூபணகளை யுள்ளேவிட்டார்கள். உட்சென்ற ஜீவசித்தி யும் “தார்மிஷ்டர்களுக்கு சிரேயஸ்ஸா உண்டாகட்டும்” என்று வாழ்ந்து உட்டார்ந்து சொன்னதும், அவளைப்பார்ந்து ராக்ஷஸன், “கீடா

கூடனாகரே! நினைத்ததுபோல் நல்ல ஸமயத்தில் வந்திர்கள்” என்றுன்.

அதற்கு ஜீவனித்தியும் “பிரபுவான் அமாத்யனே! சர்வ ஸங்களீரைப்பாகம் செய்த பின் வனவாஸம் செய்ய வேண்டியவர்களான நாம், உங்களுடைய ஆதரவினால் உங்களிடம் மொநம் விட்டு உங்களீச் சற்றும் பிரிந்திருக்க மாட்டாது சிரேயஸ்ஸைபே அபே கூதித்துக் கொண்டிருக்கிறோம். நாலூந்து தினங்களாக நின் தரிசனமும் தூர்லபமான பிண்டு யாது பிரயோஜனத்திற்காக நாம் இங்கிருக்க வேண்டுமென்றுன்.

அதற்கு அமாத்யன் “ஐயா, கூடனாகரே! ராஜ காரியங்கள் அதிகமாயிருப்பதால் உங்களீரை வரவழைக்க முடியாமல் போயிற்று. இப்பொழுது தாங்களாகவே வந்தது மெத்த நல்லதாயிற்று. ஒரு ப்ரச்நம் சொல்ல வேண்டும்” என்றுன்.

கூடனாகனும் ஆவன் மதீநுபாஸம் அறிந்து, ஸமயம் அறில தில் மேதாயிபானதால், கிரஹபலங்களைப் பார்ப்பதுபோல நடித்து, “ஐயா, அமாத்யரே! நிங்கள் கேட்ட ப்ரசினை ராஜ்யத்திற்கு ஆதங்கத்தையும் சத்துருக்களின் வரவையும் தெரிவிக்கிறது. இந்த லக்நத்திற்குசத்துரு ஸ்தானத்திய கிரஹத்தைச் சத்துருகிறதும் பார்ப்பதினால் உங்கள் மீது தண்டெடுத்து வரும் சத்துரவானவன் உரிசூடன் திரும்பிச் செல்ல மாட்டான். இதற்கு உன்னுடைய விரதமே சாக்ஷியாகும். உங்களுக்கு காரிய முடிவில் ஜயலாபம் என்று சொல்ல வேண்டும். பின்னும் புதனுதி பஞ்ச கிரஹங்கள் லக்நத்திற்கு பேத பலனைத் தருவனவாக இருப்பதால், சத்துருவுக்கு சகாயமாய் வந்திருப்பவர்கள் பேதத்திற் குட்படுவர்கள். அப்பொழுது தண்டோபாசயத்தினால் சத்துருவும் ஸம்ஹாரிக்கப் படுவான்” என்று உரைத்து கீழ்க்கண்ட காணக்கூடிய சொன்ன வர்த்தனையை நினைத்து இதுவே தக்க ஸமய மென்றாறிந்து, “ஐயா, அமாத்யரே! நாலூரை த்தது உங்கள் மனதிற்குறைத்தால் சத்துரு பாதை சிவர்த்திக்காக நதி நிரத்தில் ஜயசிலர்களாக பிராமணர்களைக் கொண்டு இதே சபலக்நத்தில் சத்துருபலாயன ஜபத்தை ஆரம்பிக்கக்கூடியதால் வர்வாரிஷ்ட சாந்தியாகும்” என்றுன்.

106 சாணக்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

ராக்ஷஸதும் “ஸியா கூபணகரே! தாங்கள் சொன்னவை என்ன மனதிற் காயிற்று. சோதிடத்தில் தாங்கள் மகாசமர்த்தர். விரக்தியில் எங்களை விடாது இவ்விடமே இருக்க வேண்டும். உங்களுக்கு ஏதெலும் ஆக வேண்டிய பிரயோஜன விருந்தால் சொல்லுக்கன்” என்றார்.

அதற்கு கூபணகன் “அமாத்யரே! லௌகிக பிரயோஜனத் தால் எங்களுக்காகவேண்டிய தென்ன விருக்கிறது? ஊருக்குவெளி யில் பர்ணசாலை நியமித்து அங்கிருக்கச் சொன்னால் உங்கள் கோடும் த்தைக் கோரிக்கொண் டிருப்போம்” என்றுரைத்து “மாயாதார மே” என்றுச்சரித்து இருக்கண்களையும் இறக முடிக்கொண்டு தியா னத்தில் இருப்பவன் போல் உட்கார்ந்து விட்டான்.

இஃதில்வாறிருக்க, அப்பொழுதே அமாத்ய ராக்ஷஸன் ஸோபதியான பாகுராயணை வரவழைத்து. “ஸியா பாகுராயண ஜே! இப்போது பாவ்தேசன் சந்திரகுப்தனுக்கு உதவியாக நந்தர்கள் மீது தண்டெடுத்து வருகிறோன். இங்கு சில தூர் நிமித்தங்கள் உண்டாவதால் அரிஷ்ட பரிகாரத்தின்பொருட்டுப் பிராமணர்களைக் கொண்டு சாந்தி செய்விப்பதுடன் விசேஷமாய் நதிதீரத்தில் ஜப சிலர்களான பிராமணர்களால் சத்துருக்கள் பலாயனம் செய்யும்படி ஜபங்கள் ஜோமங்கள் செய்து வருவதற்கு வேண்டிய சாமக்கிரை களை யுதவிக் கொடுத்து ஜபசாலையும் ஏற்படுத்தி ஜபம் செய்யச் சொல்லு. இதே வக்கினத்தில் ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும். ராஜகாரியம் அதிகமானால் இந்கர ரகுணத்தை நியே செய்ய வேண்டியிருக்கும்” என்றுரைத்து அவனை அனுப்பினார்.

ஆச்சமயம் இந்துகர்மன் என்ற சிஷ்யனினருவன் வைத்ய வேஷத்துடன் சித்தார்த்தகன் என்ற பெயருடன் பாகுராயணையூறுவித்து, பிரீதிக்கு பாத்திரனு விருந்ததால் அவன் இனி சாணகயரின் காரியத்திற்கு அனுகலமாய் உத்தர திக்கில் யுத்தத்திற்காக நந்தர்கள் இறக்குமிடத்திற்கு அதிதூரத்தில் “ஸர்வாநதி தீரமே ஜபசாலைக் கேற்ற இடம்” என்று ஆனேசித்து, பாகுராயணைப் பார்த்து “ஸியா ஸேனூபதியே! சத்துரு பலாயன ஜபம் செய்யும் அலையத்தில் கங்கையும் ஸராய் நதியும் சங்கமமாகும் இடமே ஜபிப்ப

தற்கு சீக்கிரம் பலனைக் கொடுக்கும் இடம் என்று நன் பெரியோர்கள் மூலம் கேள்விப்பட்டிருக்கிறேன். ஆதலால் அவ்விடமே நமது ஜப சாலைக்கு ஏற்ற இடம்” என்றார்கள்.

இதே ஸமயம் மாஸோபவாளி யென்ற பெயருடனும் முனிவேடத்துடனும் இந்துசர்மனின் சிஷ்யமென்றாலும் வென்று கொண்டிருக்க, அதுகண்டு சித்தார்த்தன் “இதென்ன ஆச்சரியம்! இவர் இங்கு வரக் காரணமென்ன?” என்று சொல்லிக்கொண்டு நூற்று தத்திலிருந்தே அவரை விழுந்து விழுந்து நமஸ்கரித்துக் கைகட்டிக் கொண்டு நின்றார்கள்.

இது கண்டு பாகுராயனாலும் “இதென்ன விசேஷம்? இவர் யார்? என்று கேட்டதும், சித்தார்த்தகனும், “சீயாவேஞ்சிபதியே! இவர் தான் மாஸோபவாளிகள் என்ற மதா முனிவர். யாது காரணமாக இவ்விடம் வந்தாரோ? அதெல்லாம் கிடக்கட்டும். மூந்தினங்கள் விதமேறும் இவரை ஜபத்திற்கு ருத்திக்காக ஏற்படுத்திக் கொண்டால் காரியம் அனுகூலப் படுவதில் ஸந்தேக மில்லை” யென்றார்கள்.

அதனைம்பிப் பாகுராயனாலும் அவரை மெத்த மரியாதையுடன் அழைத்து வந்து பலவிதமாக உபசாரத்துடன் சொல்லி அவரை ருத்திக்காக ஏற்படுத்தி, சித்தார்த்தகன் சொன்ன விடத்திலே யே ஜபசாலை உண்டாக்கி அம் மாஸோபவாளிகள் சொன்ன பிராமணர்களையே வரவழைத்துக் கொடுத்து, ஜபங்கள் நடக்கும்படி ஏற்பாடு செய்து, வேண்டிய சாமக்ரியைகளுக்கும் தக்க ஆள்களை வியமி த்தான். அங்கு ருத்திக்காக ஏற்பட்ட மாஸோபவாளியும் தனது நான்கு சிஷ்யர்களுடன் சாணக்யரின் வரவை எதிர் பார்த்துக் கொண்டும் ஜப ஹோமங்கள் செய்வது போல நடித்துக்கொண்டும் அப் பர்ணசாலையில் இருந்தான்.

இங்கு ராக்ஷஸனைப் பார்த்து ராயல்க்காரர்கள் “ஸ்வாமி! எழுதுவதற்கென்ன வத்திரவு?” என்றுகேட்க, ராக்ஷஸன் அப்பொழுது ஸமீபத்தில் தியானத்தில் இருக்கும் கூபணகளைப் பார்த்து அவளை வெளியில் போவென்பதற்கு தாக்கின்யைப்பட்டு “இவனே விரக்தன். நமது ஆதரவினால் நம்மிடமன்றி சகலரிடமும் விவாக்கு மௌன

108 சாணக்ய வாழ்வுகள் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இதமானதாலும் லெகிக் ஸிலகாரத்தால் இவற்றுக் காகவேண்டி பது ஒன்றுமேயில்லை யானதாலும், இவனிருந்தால் பாதகமில்லை யென்று சிச்சயித்து, “கேளுங்கள், விக்தர்களே! கூட மந்திரிகளிற் கிளர் கம்மிடம் சம்பளம் பெற்றுக் கொண்டு அன்னிய ராஜர்களி டம் வர்த்தகர்கள் போல் இருந்து அவர்களிடம் விசேஷ பிரிதி யுள்ளவர்கள் போல நடந்து நமக்கு அடிக்கடி அங்குள்ள ராஜ்ய விசேஷங்களை அறிவிப்ப துண்டு. அவ்விதம் குலாத படி யிடமிருக்கும் தனகுப்பதனுக்கும் மலயபதி வீம்ஹாதனிடம் இருக்கும் கிருஷ்ணதாஸனுக்கும் காச்மீரபதியிடம் இருக்கும் ஹரி தாயனுக்கும் சிந்துபதியிடமிருக்கும் ஹீரதாஸனுக்கும் பாரசீக மன்னவிடமிருக்கும் முதுநீத தாஸனுக்கும் காந்தாரபதியிடமிருக்கும் வச்சிரலாலனுக்கும் காம்போஜனிடமிருக்கும் பாலதாஸனுக்கும் நமது பெயர்வைத்து எழுத வேண்டிய தென்ன வென்றால்:—

“நீங்கள் ஸ்வாமி பக்தி யுள்ளவர்களானதால் நந்தர்களுக்குச் செப்பவேண்டியது என்னவெனின், சிங்கள் ஆசிரியித்திருக்கும் அரசர்கள் நந்தர்களுக்கு வைரியான சந்திரகுப்தனுக்கு சகாயமாகவரும் பரவதேசனுக்கு அடங்கி, நந்தர்கள் மீது தண்டெடுத்து வருவது நீங்களாறிந்த விஷயமே. ஆனதால், இச்சமயம் எவ்வளவு திரவியச் செலவு ஆனாலும் பாதகமில்லை. உங்கள் அரசர்களுக்கு எவ்விதம் உரைக்க வேண்டுமோ அவ்விதம் உடன்படுத்தி ஏதாவதொரு காரணத்தினால் சந்திரகுப்தனை சமயம் பார்த்துக் கொன்றுவிடுவது உத்த மோத்தம். அது அஸாத்யமாகில் பருவத ராஜனை விட்டு நந்தர்கள் பணித்தில் வரும்படிசெய்யவும், இதுவும் முடியாவிடில் பரவதேசனிடம் கலஹமிட்டு தந்தமது ஊருக்குச் செல்லும்படி செய்யவும். அதுவும் சரிப்படாவிட்டு நந்த ஜேனைகளுக்கும் பருவத சைன் யங்களுக்கும் கலந்து யுத்தமாகும் ஸமயத்தில் நந்த சைந்யத்தின் மீது கைகலக்காமல் தடல்ஸ்தர்களாயிருந்து விடச்செய்யவும். இவைகளில் ஒருவிதம் செய்து உங்கள் அரசர்களுக்கு நந்தர்கள் மேல் விசுவாசமுண்டாக்கி காரியத்தை முடித்தால், ஒருவனுண பருவதேசன் எங்களால் மாண்டு விடுவது சிச்சயம். பிறகு அவ்வரசர்களுக்கு பிரதியுபகாரமாய் பருவதேசனது தேசகோசங்களை சமமாகப் பங்கிட்டுத் தருகிறோம்.”

என்று இவ்விதம் தணித்தனியாய் ஒவ்வொருவனுக்கும் எழுதுங்கள்” என்றார்கள். அவர்கள் எழுதி முடித்ததும் அவரவர்கள் விலாஸங்களை பெழுதி முத்திரை செய்து, நான்கு குதிரை வீரர்களை யழைத்து “தூதர்களே! நீங்கள் வாடு வேகமுள்ள உத்தமாசவங்களில் ஏறி மாறுவேஷத்துடன் சென்று பருவதராஜன் வைண்யத்திலிருக்கும் வர்த்தகர்களிடம் இக்கடி தங்களின் விலாஸங்கள் போல் கொடுத்து, அவர்கள் தரும் பதில்களையும் வாங்கி வாராங்கள்” என்றனுப்பினார்கள்.

ராக்ஷஸன் வழிபத்தில் தியானத்திலிருந்த கூபணகனும் இவற்றை யெல்லாம் அறிந்து சமாதியிலிருந்து விழித்துக்கொண்ட வன் போல் அபிகயித்து “புத்தேச!” என்றார்கள்.

ராக்ஷஸன் அது கண்டு “ஐயா கூபணகரே! தாங்கள் உரை த்தவாறே ஜபத்திற்கு ஏற்பாடுகள் செய்துகிட்டேன். வெகு நேரம் விஷ்ணுயில் இருந்துவிட்டார்கள். உங்களுக்கு பிக்கா ஸமயம் மீறுகிறது. போய்வாரும்” என, கூபணகனும் “நமது பிரபுவுக்கு ஜயமாகட்டும்” என்று எழுந்து சென்றார்கள்.

செல்லும் வழியில் “இப்பொழுது ராக்ஷஸன் பருவதராஜனுக்குள் இருக்கும் அரசர்களை வேறுபடுத்தி ஜயமடைய வெண்ணி அம்மன்னர்களிடம் வர்த்தகர்கள் போலிருக்கும் தனது கூட மந்திரிகளுக்கு கடிதங்கள் அனுப்பியிருக்கிறார்கள். அது பிரகாரம் அங்கு காரியம் கைகடி ராக்ஷஸனுடைய பேதோபாயமே பலித்து விடுமாகில் சந்திரகுப்தனை வஹித்திருக்கும் சாணக்யரின் சங்கற்பம் விஷ்பலமாகும். இவ்விராக்ஷஸனால் அனுப்பப்பட்ட கடிதங்கள் அவ்வர்த்தகர்களிடம் போய்ச் சேர்வதற்கு முன்னதாகவே நானிவற்றை சாணக்யருக்குத் தெரியிக்காவிடில் நான் இங்கிருந்து பல்வெண்ணன? சாணக்யருக்கும் மித்திரனுவேலேனு?” என்று மனதில் ஆலோசித்துக் கொண்டு சென்று ராக்ஷஸனுடைய ஏற்பாடுகளை விவரமாக எழுதி அக்கடிதத்தைத் தனது சிஷ்பனுகிய வேகசர்மணிடம் கொடுத்து, “அடா சிஷ்பப் பிள்ளாய்! ராக்ஷஸனின் பேதோபாயத்தினால் சாணக்யருடைய சங்கல்பம் வேறுபடும் போல் இருக்கிறது. ஆகையால் இதோ யாருடையதோ ஓர் குதிரை ஜேணமிட்டுத் தயாராயிருக்கிறது. இந்த மையை சீயும் நெற்றியிலிட்டுக் கொண்டு அக்குதிரை

110 சாணக்ய வாஹவும் : சந்திரகுப்த சாரிதம்.

க்கும் இட்டால் நீ ஒருவர் கண்ணிற்கும் தென்படமாட்டாய். இந்த சூரணத்தை தண்ணீரில்கரைத்து நீயும் உட்கொண்டு குதிரைக்கும் கொடுத்கால் பசி, தாகம் சிரமங்களோன்றும் ஒரு மாதத்திற்கு ஏற் படாது. நீ அங்குதிரையேறி ராஜமார்க்கம் விட்டு குறுக்காக அரண்ய மார்க்கமாய்ச் சென்று பர்வதராஜ ஸேனையிலிருக்கும் சாணக யரைக் கண்டு உனது நெற்றியிலிருக்கும் மையை யழித்து விட்டு இக்கடித்தை அவரிடம் கொடுத்து அவர் உத்திரவு போல் நடந்து கொள். அங்கிருந்து வந்ததும் யோக்யனை உனக்கு வாத வித்தையை உபதேசிப்பேன்” என்று மையையும் சூரணத்தையும் தாந்து அனுப்பினேன். வேகசர்மனும் அவ்விதமே குதிரையேறி அரண்ய மார்க்கத்தில் சென்று கொண்டிருந்தான்.

இங்கு ராக்ஷஸன் ஸ்நானுதிகளை முடித்துக்கொண்டு, ராஜஸ் தானம் வந்து, தன் மனதில் “முந்தி இந்நந்தர்கள் அகாரணமாய் மொளியர்களை வதை செய்ததால் நமது ஸேனைபதிகள் முதலிய மூக்ய ஐனங்கள் இவர்களிடம் விசுவாஸம் தவிர்ந்து ஜீவனத்தின் பொருட்டு இவர்களிடம் பிரியமுள்ளவர்கள் போல் காட்டிக்கொண்டு இச்சமயம் தண்டெடுத்து வரும் சந்திரகுப்தன் மீது அனுராகம் வைத்திருக்கக் கூடும். சந்திரகுஞ்சனிடம் இருக்கும் அபிமானத்தால் அவன் சூத்திரஸ்தீரீ பொத்திரனுதலால் ராஜ பதவிக்கு அருகன ல்லன் என்பதையும் எண்ணமாட்டார்கள். இதைப் பரிசோதித்து வேறு அதிகாரங்களில் மாற்றி விடலாம் என்றாலோ, ஸமீபத்தில் யுத்த காரியம் நேரிட்டிருக்கும் போது இதைப் பற்றி ஒன்றும் சிசாரிப்பதற்கு இது ஸமயமில்லை. ஆனதால் அவர்களையே வஸ்திர பூஷணங்களால் ஸன்மானித்து உத்ஸாகப்படுத்தி சந்திரகுப்தனிடம் உபேக்கி வரும்படி, செய்து “உத்தகத்திற்கிண்ணுப்ப வேண்டும்” என்று நிச்சயித்து நந்தர்கள் உட்கார்ந்திருக்கும் ஸபாமன்டபம் வந்து பர்குராயனுதி ஸேனைபதிகளை யெல்லாம் வரவழைத்து, அவர்களை நோக்கி “ஸ்வாமிகாரிய தூரந்தர்களான ஸேனைபதிகளே! நந்தர்களுக்கு வையியான சந்திரகுப்தன் யுத்தத்தினால் தான் ராஜ்யாதி பத்பத்திற்கு அருளனல்ல னுனது பற்றி இவ்விராஜ்யத்தை சத்து ருக்கள் வயப்படுத்த வெண்ணிப் பர்வதீனைச் யழைத்துக் கொண்டு

வருகிறதும். நீங்கள் உங்கள் வம்ச பசம்பரையாய் வெகு காலமாக இச்சமஸ்தானத்திற்கு ஆப்தர்கள். நந்தர்களின் கோழமே உங்களுடைய தென்று எண்ணப்பட்டவர்கள். ஆகையால் மஹா சூர்ய்களாயும் அபிமானிகளாயு மூளை நீங்கள். யுத்த முனையில் நின்றால், அப்பருவதேசன் எப்மாத்திரம்? அநேக யுத்தங்களில் ஸ்வாமி காரியங்களைச் சாதித்து மஹா கீர்த்திமான்களான உங்களுக்கு இப்போது ஏற்பட்டிருக்கும் காரியம் அற்ப யத்தினத்தினுலேலையே சாதிய மென்றாலும் சத்துருக்களையடக்கும் விஷயத்தில் யோசனையுடன் இரவும் பகலும் ஜாக்ரதையுடன் தக்க ஸமபத்தை எதிர்பார்த்து காரியத்தில் ஜயமடைந்து இன்னும் அகிக் கீர்த்திமான்களாவதே முக்யம். உங்களைப் போல் நானும் ஒருவனவ்லாது எனக்கு மட்டும் உங்களைக் காட்டினாலும் இது விஷயத்தில் கவலையில்லை. நீங்கள் செய்ய வேண்டிய காரியங்கள் என்ன வென்றால்:—

“பாதுராயண! நீ இரண்டு வகைம் லேஜைகளுடன் கோட்டை கொத்தாம் சுங்கச்சாவடிமுதலிய விடங்களில் பிரங்கிகள், குலங்கள், ப்ராஸங்கள், பட்டஸங்கள் குந்தங்கள் சதக்கனிகள், கட்கங்கள், துப்பாக்கிகள், பாணங்கள், மருந்துகள், குண்டுகள் முதலான யுத்த ஸாமக்ரியைகளை லேஜைகளுக்கு உதவி, அதிக சம்பளங்களைக் கொடுத்து சைனிகர்களுக்கு உத்ஸரக முண்டாக்கி, பழைய உத்தியோகஸ்தர்களை மேலதிகாரத்தில் ஏற்படுத்தி, கவாலாளிகளுக்கு இருந்தஷிடத்திலேயே அன்னானாகுகிகளைக் கொடுத்து, அதே காரியமாக சுற்றிப் பார்த்துக்கொண்டு நகரத்தை ரசுவித்துக் கொண்டிருக்கவேண்டும்.

“மீங்கிராத பத்ர படர்களே! நீங்கள் உங்கள் வசமுள்ள இரண்டு வகைம் லேஜைகளுடனும், இரண்டு வகைம் குதிரைகளுடனும், இரண்டாயிரம் மதயாணைகளுடனும், மூன்று வகைம் பதாதிகளுடனும், சத்துருக்கள் வரும் பாதைக்கு எதிராகச் சென்று ஸமயம் நேர்ந்தால் அவர்களுடன் யுத்தம் செய்தும், சத்துருக்களுக்கு குடிக்கத் தண்ணீர் கிடைக்காதபடி வழிகளிலிருக்கும் தீர்த்தங்களைக் கெடுத்தும், அஸாத்யமான மடுக்களில் விஷங்களைவாரி இறைத்தும், வைக்கோல் விறகு இவற்றிற்கு நெருங்பிட்டும் பசம்புற்களை யழித்தும், கிழல் கிடைக்காமல் செய்தும் அங்குள்ள தேசங்களின் பிடை

112 சாணக்ய வாஹுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்;

ஜைகளுக்கு வரிப்பணத்தைத்தன்றுபடி செய்தும், சத்துருக்களினுக்கும் வழியாய் விற்பனை சாமான்களைக் கொண்டு போகாது தடுத்து வேறு வழிகளால் அனுப்பியும், சத்துருக்களின் சைன்யத்திற்கு வரும் தானியங்களைக் கொள்ளோ அடிக்கச் செய்தும், இரவு வேளை களில் சத்துரு சைனியம்புகுஞ்சு கொன்றும், சத்துருக்களின் வைத் யர்கள் பரிசாரகர்கள் வண்ணுன்கள் முதலியவர்களை திரவிபத்தால் கைவசப் படுத்திக் கொண்டு அவர்களைக் கொண்டு அன்னம் கந்தம் தாம்புலம் ஜூம் வள்கிரம் ஒளாத்தம் முதலியவைகளில் விஷ சூரண ப்ரயோகம் செய்தும், மத்யம் பங்கு புகையிலை துவர்ப்பு தித் திப்பு புளிப்பு முதலியவைகளிலும் விஷ சூரணம் கலந்தும், சத்துரு சைன்யத்தில் இரவு வேளைகளில் மாறு வேடத்துடன் கடைகள் வைத்து விற்றும் பகல் வேளைகளில் கண்ணில் படாது ஒளிந்தும், இரவில் யானை குதிரைகள் இடும் லத்திகளில் விஷ சூரணங்களை வாரி யிறைத்து அக்காற்றினால் அவற்றைக் கொன்றும், காற்றுக் கெதிராக அவ்விஷ சூரணங்களை வாரியிறைத்து அதனால் சத்துரு சைன்யங்களில் சூழத்திர ரோக முண்டாகச்செய்தும், இடுக்கான பாதைகளிலும் கணவரப்களிலும் வெடிமருந்துகளைக் கெட்டித்துச் சேனைகள் சமீபம் வரும் வரை யுத்தம் செய்வது போல் காண்பி த்து, சமீபம் வந்ததும் புறங்காட்டி யோடுவது போலவந்து, வெடிமருந்துகளில் நெருப்பை யிட்டு அதனால் அளவற்ற சத்துரு ஸேனைகளை சம்ஹரித்தும், வழி பாதையில் இருந்துகொண்டிருங்கள்.

“சூரகளான விழுயவர்ம பலதுப்தர்களே! சந்திரகுப்தன் குத்திர ஸ்திரீ பெளத்திரன் ஆனதால் ராஜ்யத்திற்குத் தான் பாத் திய முள்ளவனல்லனுகிலும் சாணக்ய னென்ற வைத்திகனுடன் ஆலோசித்துப் பரவுதேசனை யழைத்துக்கொண்டு வருகிறானும். சந்திர வம்சத்திய ராஜ ராஜர்களால் வெகு நாளாக இன்று வரையிலும் ஆளப்பட்டு விமலாவனாதிபதிகளால் பாலிக்கப்பட்டு வரும் இந்த ராஜ்யத்தை சிகிருஷ்டர்களும் தேவ பிராமண கண்டகர்களும் ஆள கிராத மிலேச்ச பார்வதேயர்களின் வசமாக்கி இந்த அரசாட்சியில் அபிமரணிகளா யிருக்கும் சூரர்களின் கொழுப்பை அடக்குவதாக வருகிறன். இத்தேசத்தில் பதினெட்டாண்டும் சந்

திர சூரியர்களையும் இதுவரை பாராதவர்களுமான சூரபத்தினின் அனேகமாக இருக்கிறார்கள். பரஸ்திரீகளை சிறைப் பிடிப்பதே இப்போது வரும் சத்துருக்கனின் சபாவ குணம். இத்தேசத்தில் அவர்கள் ஸேனை புகுந்தால் மஹா ப்ரமாத முண்டாவதில் ஸம்சய மில்லை. மஹா சூர்களான நீங்கள் இருக்குமிடத்தில் சத்துருக்களால் அவமானம் ஏற்படாதெனிலும், நீங்கள் நமது வாமந்தர்களான பச்சிம தேசாதிபதிகளின் சேனையுடன் உங்களிருவர்களின் எட்டு லக்ஷ்மி சேனைகளையும் கூட்டிக் கொண்டு முந்திச் செல்லும் டுங்கிராத பத்ரபடர்களுக்கு சஹாயமாயிருந்து சத்துரு சென்யம் ஸரழு நதிக்கு கிழக்கில் வராதபடி ஸமயோசிதமாய் காத்துக் கொண்டிருக்க வேண்டியது.

“புத்தி சம்பந்நர்களான புருஷத்தத் லோஹிதாக்ஷர்களே! இப்பொழுது பர்வதேசன் எதிராளியின் பலத்தைக் கவனியாமல் மதகஜ த்துடன் சண்டையிடநினைக்கும் கோவேறுகழுதை போல், நம்முடன் கலகம் செய்து பிழைத்துச் சென்றுவிடுவோம் என்றெண்ணி வருகி ருன். பள்ளங்களாலும் திட்டிகளாலும் கூடிய பர்வத ப்ராந்தங்களில் இருந்தும் செலவிற்கு இல்லாவிடில் கிராதத் திருடர்களைக் கூட்டிக் கொண்டு செடிகளின் ஓரமாய்மறைந்து வந்து இதரதேசத்தின்கிரா மங்கள் உண்டிகள் இவைகளைக் கொள்ளையிட்டு ஒடிப்போய் செடிகள் அடர்ந்த காட்டில்லைத்தும், சோரவிருத்தியால் ஜீவிதத்துக்கொண்டிருக்கும் வேடர்களைக் கூட்டமாகக் கூட்டிக்கொண்டு தமது இக்கட்டான தேசம்ணிட்டு விஸ்தாரமாய் அரண்யமாயில்லாது ஸமவளியாயிருக்கும் நமது ராச்சியத்திற்கும் வந்தால், ஜலத்தைவிட்டு வெளிவந்தஜலஜங்குகள் போல், நமது பாதையை சகிக்க முடியுமோ? புற்றி விருந்து புறப்படும் தேள் கூட்டத்தைக் கை கால்களில் படாது நெருப்பிலிட்டு ஏரிப்பது போல உங்களது எட்டுலக்ஷ்மி ஸேனைகளை நான்கு பிரிவாகப் பிரித்துக்கொண்டு விழுவும் வகுத்து சத்துரு சென்யம் கங்காநதி தாண்டி கிரிவரஜத்தின் வழியாக சோணபத் திரா நதியைத் தாண்டி வராமலிருக்கும்படி யுத்தம் செய்துகொண்டிருக்கள். விழுக்கத்தைக் கலைக்காமல் இருந்தால் இந்தவிஷயத்தை அறியாத சத்துருக்கள் முன்னேக்கி வர முடியாது. துர்ப்பலனை சத்துருவிற்கு இவ்வளவு பிரயத்தினம் எதற்கென்று அலக்கியமாக

114 சாண்க்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இராமல் சத்துரு அஸ்பனுபிருந்தாலும் நாம் யுத்த விஷயத்தில் இருக்குதொயா பிருக்க வேண்டியது முக்யம்.

“ஓபா ராஜுஸேன! சத்துருக்களுக்கோ, அல்லது சத்துரு சைன்யக்களுக்கோ பாது மித்திரானவர்கள் ஸேனையில் வேலை க்கு இருப்பார்களாயின் அவர்களை அதினின்றும் விலக்கி வேறிடம் செல்லாமல் இட்சகரத்திலேயே வேறு உத்யோகம் கொடுக்க வேண்டியதல்லாது அவர்களை சேனை கிராத்தில் வைக்கக்கூடாது. நீயெ ற்றை விசாரித்து நடத்த வேண்டியது.

“ஓபா சித்திரவர்மனே! சீ சமர்த்தர்களான கூட சாரர்களை சத்துரு ஸேனைகளில் அனுப்பிக் கூட்டா கூடியிருக்கும் இடங்களி லும் பரிசாரர்கள் முதலியவர்கள் இருக்குமிடங்களிலும் இருந்து சத்துருக்களுடைய உத்ஸாகம், உடேபகை, கோபம், யுத்தத்தில் முயற்சி, ஸ்வஜனங்களிடம் பிரியம், மதமடைதல், முதலியவற்றை அறிந்து அதற்குத் தக்கபடி. பதில்காரியங்களை நடத்தியும், யுத்தழூமிகளி லிருக்கும் மேடு பன்ளங்கள் அறிந்து சமயத்திற்கேற்றபடி. விழுதும் வகுத்தும் சத்துரு ஸேனை கொஞ்சமாக இருந்தால் நீங்களதிகம் போல் காண்பித்தும், அதிகமாக இருக்கும் போது நீங்கள் ஸ்வல்ப ஜனங்களாகக் காண்பித்து நிகரவிழித்தும், மேலும் மிஞ்சி சத்துரு சைனியம் பெருகுமாகில் பின்னால் அதிக ஸைன்ய மிருப்பது போலக் காட்டிக்கொண்டும், யுத்தம் செய்ய வேண்டியது. விழுதுத் தை வகுப்பதில் சாமர்த்தியம் இருந்தால், தனக்கு கொஞ்சமாக ஸேனை பிருக்கும் அதிகம் போல் காண்பிக்கலாம். அதிகமாயுள்ள சத்துரு ஸேனைகளையும் தோற்கடிக்கலாம். இவ்விதம் ராஜ காரியத்தை நிர்வகிக்கும் ஸேனைபதிகளை கீர்த்திக்குப் பாத்திரர் ஆவார்கள், நான் உங்களுக்கத்திகம் சொல்ல வேண்டிய தில்லை. புத்திரர்களை சம்பாதித்து வரும் வஸ்த்துக்களால் பெற்ற தாய் அப்புத்திரர்களைப் போறிப்பது போலும், உதகமானது சங்க முகத்தால் பாலனமா வது போலும் கோவின் போக்கையைக்குத் தரும் வைக்கோலும் புல் லும், தண்ணீரும் தேவதைகளுக்கு போக்யமான கீர்மாவது போலும் பிரசைஜைகளால் ராஜ பொக்கிஷங்களில் சேர்க்கப்படும் வஸ்துக்களும் திரவியங்களும் மறுபடி அப்பிரசைஜகளைக் காப்பாற்றும் விபி த்தமே யல்லாது, பிரபுவான அரசர்கள் டாம்பிகமாக சொந்தச்

செலவு செப்து கொள்வதற்கன்று. பிரஜைகள் சோத்தில் ஸ்வாதந் திரிய மில்லாத அரசன் அரசனுவானு வென்றால் தோள் வசிமையால் சத்துருக்கனிடம் இருந்து ஜயித்த சனமே ஸ்வாதீனமென்பது ரிவிகளின் மதம். பிரஜைகளின் திரசியத்தால் அவர்களை சம்ரக்ஷி த்து சத்துருக்களை தகைந்து கீர்த்தியையும் பொருளோயும் சம்பாதி கரும் அரசனே கீர்த்திக்குப் பாத்திரங்களான். அனேகம் லேஜைகளை சிர்வகித்து அவர்களுடைய நூர்யத்திற்கும் ஸ்திரமான புத்தி கருமாக தக்க ஸமயங்களில் சம்பளத்தை அதிகப்படுத்தியும் ஸ்வாமானம் செய்தும் காரிய வாழ்நிலை முன்னே கையாலாகாதவர்களை உயர்த்திப் பேசாதும், இவர்கள் முன்னிலையில் சூர்களை யவமானப்படுத்தாமலும் தன்னிடம் பயம் விசுவாஸ மிரண்டும் இருக்கும்படி நடத்தியும், உற்சாகம் குறையாது நம்பிக்கையை உண்டுபண்ணியும், யுத்தகாலத்தில் தான் முன்னால் நின்று கைகலந்ததும் தான் பின் நின்று தனது ஜனங்களை யுற்சாகப் படுத்தி அவர்களாலே சத்துருக்களை சிக்கரலுத்து, தான் உயிருடன் இருந்து ஸ்வாமிக்கு கீர்த்தியையும் தனக்கு பெருமையையும் சம்பாதிப்பவனே சூரனைப்படுவான். அவனே லேனுதிபத்திற்கு அருகுறுமாவான் பிரஜைகளை சரிவரரக்கிக்கும் அரசனுக்கும் சம்பளங்களால் திருப்தியடைந்து ஸ்வாமிகாரியத்தில் வஞ்சனையற்று உண்மையாக உழைக்கும் லேவகர்களுக்குமே இங்கும் பாலோகத்திலும் கீர்த்தி உண்டாகும்.”

இவ்விதம் சமத்காரமாயும் சம்போதிதமாயும் ராக்ஷஸன் பாகு ராயனுக்கி லேனுபதிகளுக்கு எடுத்துக்காட்டி பொக்கிசீத்திலிருந்து விலைமதிக்க முடியாத முத்தாரங்கள், தூராய்கள், வச்சிர கடகங்கள், ரத்ன கேழுரங்கள், மோதிரங்கள் இவைகளை வெவ்வழுத்து அவர்களுக்குத் தானே அலங்காரம் செய்து, திவ்ய துகூவ, கந்தமாலிகைகளைத் தரிப்பித்து, கற்பூர தாம்பூல மளித்து ஸ்வாமானம் செப்தான்.

தன்நெடுக்கத் தயராயிருக்கும் லேனுபதிகளை நந்தர்கள் பார்த்து லேனுபதிகளே! அமாத்யரின் உத்திரவு போலவே ஜாக்கிருதையுடன் ராஜ காரியத்தைச் சற்றும் வழுவின்றி சிர்வகிக்கவேண்டியது” என்று ஆக்சாதித்தார்கள். அவ்வார்த்தைக்கு “மஹாப்ரஸாதம்” என்று நமஸ்கரித்து லேனுபதிகள் எல்லோரும் நந்தர்களிடமும் ராக்ஷஸனிடமும் உத்திரவு பெற்றுக்கொண்டு புறப்பட்டனர்.

116 சாண்கய வாஹவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

பாகுராயனன் தனது ஜேனைகளையமைத்துக் கொண்டு யுத்த ஸாமக்ரியைகளுடன் கோட்டை கொத்தளங்கள் முதலான முக்கிய ஸ்தலங்களில் ஜேனைகளை அணிவதுத்து நிறுத்திப் புறத்தை ரகவி த்துக்கொண் டிருந்தான். எஞ்சிப் சேனுபதிகள் எல்லாரும் யுத்த ஸன்னத்தர்களாக சத்துரு சேனைகளை எதிர்த்துச் சென்றார்கள்.

பிறகு நந்தர்கள் தூதர்களைப்பார்த்து “இவ்வாவநாரும் நம்மால் பறூமானங்களைடைந்து இப்பொழுது சாக்குப் போக்குக் காட்டி யுத்தத்திற்கு செல்லாது நிற்கும் பேடிகள் ராஜாக்கினை பிரகாரம் சிகிச்கப்படுவர் என்று நகர விதிகளில் பறையறநிக்க வேண்டியது. கஷ்டா ஸரயூ சங்கமத்தின் உத்திர பாகத்தில் திட்டாக இருக்குமிடம் பார்த்து அங்கு ராஜ கிருஹம் போல் ராஜ போகியங்களான கூடாரங்களைப் போட்டு அதைச்சுற்றிலும் கூரான சூலங்களை நாட்டி அதனைச் சுற்றிலும் ஈட்டியாள்களை நிறுத்தி, அதற்கு வெளி யில் கட்க பாணிகளான குதிரை வீரர்களை நிறுத்தி அதற்கு வெளி யில் பிரங்கிகளை ஜோடித்து, மருந்துகள் கெட்டித்து, அங்கு ஆட்களை நிறுத்தி, அதற்கு சுற்றிலும் ஆழமாக அகிழைத் தோண்டி, நாச ஜலத்தினால் நிரம்பச் செய்து சித்தப்படுத்தி யிருக்க வேண்டியது. புதன் கிழமையன்று ஜயத்தின் பொருட்டு நாமே அங்கு வருபவர்களா பிருக்கிறோம். ராஜ புத்திரர்களும் தத்தமது வாஹநங்களில் ஏறி நம்முடன் கூட வர வேண்டியது” என்று ஆக்ஞாபித்தார்கள்.

பிறகு அமாத்ய ராக்ஷஸைப்பார்த்து “அமாத்யரே! வேணிற் காலத்தில்விருத்தியடையும் அக்கினிக்கு சண்ட மாருதம் ஸஹாய மானது போல யுத்தத்தில் குதாஹலமுள்ள எங்களுக்கு உங்கள் புத்தி ஸஹாய மிருக்கும்போது சத்துருக்கள் திருண மாத்திரம். மஹா நாகம் போலிருக்கும் இக்கட்கத்தின் முனையால் சத்துருக்களை ஸம்ஹரித்து சத்துரு ஸ்க்ஷமிகளை இழுத்துவந்து விடுகிறோம்.” என்றுரைத்து அனர்க்க வல்திர பூஷண கந்த மாவிகைகளால் உப சரித்து, கற்பூர தாம்பூலமரித்து ராக்ஷஸையனுப்பிடிட்டுத் தமது ஆயுதசரலை சென்று தங்களுக்குப் பிரியமான ஆயுதங்களை எடுப்பி த்துப் பூஜித்துத் தத்தமது அந்தப்புரமடைந்தார்கள்.

பதினைந்தாவது அத்தியாயம்,
பகைவர்கள் வெளிப்படல்.

அங்கு, சுத்தபணக்கிட்டபனுண் வேகச்சர்மன் தனது குருவினால் தொக்கப்பட்ட கடிதமெழுத்துக்கொண்டு அரசினிப்பார்க்கமாக சீக்கிரம் சென்று பருவத்தால் சேனையையனுகிக்குதிரை விட்டிறங்கி, சாணக் யரைக் கண்டு தனது நெற்றி மையை அழித்துவிட்டு நமஸ்கரித்துக் கடிதத்தைக் கொடுத்தான். அதைப் படித்துக்கொண்ட சாணக்ய னும் சந்திரகுப்தனைப் பார்த்து “ஐயா குமாரனே! இப்பொழுது ராக்ஷஸன், பருவதேசனுக்கும் அவன் கூட வந்திருக்கும் அரசர்க் கோக்கும் பேதமுண்டாக்கி, அநாயாஸ்மாகத் தான் ஜயமடைய வேண்ணிருக்கிறேன், இவ்வரசர்களிடம் வர்த்தகத் தொழிலிலிருக்கும் தனது கூடமங்கிளனான தனகுப்தன் முதலிய எட்டுப் பேர்களுக்குச் கடிதங்களேழுதி சாரர்கள் மூலமாய் அனுப்பி யிருக்கிறோம். இந்திரன் நது, நமது மித்திரனுண் இந்துசர்மன் அவ்வர்த்தகர்களின் பெயரை விவரமாக எழுதி யனுப்பி யிருக்கிறேன். இருக்கட்டும். இந்தக் காபடோம் நந்தர்களின் நாசத்திற்குக் காரணமாகும். இப்பொழுதே இதைப்பருவதேசனுக்கு கறிவித்து இதற்கு ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். இப்பருவதேசன் சென்யங்களைக் காட்டினும் நந்தசேனைகள் அதிகமாகயால் சென்யங்களை வென்று நந்தர்களை சங்கரிப்பதென்றால் அசாத்யமான காரியம். ஆகையால் நாகஸ்வரத்தின் தொனிக்கு ப்ரமித்துப் புற்றிலிருந்து வெளிப்படும் பார்ப்புகளைப் பாம்பாட்டி பிடிப்பதுபோல் கபடத்தினால் நந்தர்களை சேனையிலிருந்து வேறு படித்தி அச்சமயத்தில் சங்கரிக்க வேண்டியதா யிருக்கிறது” என்று சொல்லி, வேகச்சர்மனைப் பார்த்து “நாம் அரசனிடம் சென்றுவருவோம். சற்று இகுகுஇரு” என்று ஆசஞாபித்து விடுதியிலிருந்து வெளிவந்து, சேகரணையழைத்து “சத்துருக்களிட மிருந்து கூட சாரர்கள் கடிதத்துடன் வருகிறார்கள். உபாயமாய்க் கண்டுபிடிக்க எற்பாடு செய்ய” என்று அதற்கு வேண்டியவற்றைச் சொல்லிவிட்டுப் பாருவதேசன் விடுதி சென்று, அவனால் மரியாதை செய்யப்பட்டு உட்கார்ந்தான்.

உட்கார்ந்ததும் “ஐயா, அரசே! இக்காலத்தில் தனத்தினால் சத்துரு மித்துரு ஆசிருங். மித்துரு சத்துரு வரசிருங். இப்பொ

118 சாணக்ய வராஹவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

முது பாடலீபுரத்தில் அமாதய ராக்ஷஸன் ந சந்த களித்திருக்கும் அபய வாக்கினால் சந்திரகுப்தனிடம் உனக்கு உபே கைசியுண்டாக்க முடியா தென்றறிந்து, உன்னிட மிருக்கும் அரசர் களுக்கும் உனக்கும் கலலுமுண்டாக்கி அஸாத்யமாக ஏற்பட்டிருக்கும் ராஜ காரியத்தை ஸ்வலபமாக நிவர்த்தித்துக் கொள்ள என்னி இவ்விடத் தரசர்களிடமிருக்கும் வர்த்தகர்களுக்குக் கடிதமெழுதித் துதர்களிடம் அனுப்பி யிருக்கிறான் என்று தெரிவதால் அது விஷயத்தைப் பரிசோதிக்க வேண்டும்” என்றான்.

அச்சமயத்தில் வெளியே “ஹூரா!” வென்று முறையிட்டுக் “கட்டவிழ்த்து விட்டு குடிக்கத் தண்ணீர் தந்தால் உண்மையைச் செல்வேன்” என்று சப்த முண்டாயிற்று. அது கேட்டு அரசன் என்ன வென்று தூதர்கள் முசம் பார்க்க, அவர்கள் விசாரித்துவந்து “ஸ்வாமி! இப்பொழுது கூவியவன் பாடலீபுரத்திய கூடசாரனும். இத்தண்டில் சுஜனங்கள் பரதேசத்தியவர்கள் என்பதைக் கவனித்துவரும் சேகரணுடைய ஆட்கள் இவனைக்கண்டு பிடித்துக்கட்டிவந்தார்கள். இவன் பரதேசி வேஷத்துட னிருந்தவனும். இவனது கந்தை மூட்டையில் இக்கடிதங்களிருந்தனவாம்.” என்று அவற்றை அரசன்முன் வைத்தான்.

அவற்றைப் படிக்கும் போது குலதபதி சித்திரவர்ம னிடமிருக்கும் தனதுப்பதனுக்கும், காச்மீரபதி யிடமிருக்கும் ஹரி தாஸனுக்கும், ராக்ஷஸன் எழுதிய கடிதங்களா யிருந்தன. அதையறிந்த பருவதே சன், சாணக்யனைப் பார்த்து “புத்திமானுகிய சாணக்யரே! தாங்கள் ராக்ஷஸனைப் பற்றி சொல்லியவிஷயம் நிதர்சன மடைந்தது. இவ்விதம் இன்னம் யார் யார்களுக்கு எழுதி யிருக்கிறானே தெரியவில்லை யே” என்று அக்கடிதங்களைக்கொடுத்ததும், சாணக்யனும் தன்னிடமிருந்த கடிதத்தைக்கொடுக்க, அதனால் எட்டுப்பெயர் வர்த்தகர்கள், நந்தர்களின் கூடமாந்திரிக ஜென்றறிந்து, “இவர்களுக்கு யாது தன்டனை விதிக்க வேண்டியது?” என்று கேட்டான்.

அதற்கு சாணக்யன் “ஐயா பருவதேசனே! உனக் கடங்கி யுத்தங்கியித்தம் வந்திருக்கும் அரசர்களுக்குப்பிரீதி பாதக்திரகளான இவர்களை இரசமயம் சங்கதிகளை வெளிப்படுத்தித் தண்டித்தால் காரி

ப்பும் கெட்டு விடுமாகயால் அவ்வர்த்தகர்களையொன்றும் செய்யாது அவ்வரசர்களைக் கொண்டே காவலிலிட்டுத் தமது தேசங்களுக்கனுப்பிலிடச் செய்வதே உசிதம்” என்றார்.

பருவதேசத்தும் சித்திரவர்மாதி எட்டு மன்னர்களை வரவழை த்து “அரசர்களே! உங்களிட மிருக்கும் இப்பெயர்களைந்த வர்த்தகர்கள் நக்தர்களின் ஆட்களைன்று தெரிய வக்திருப்பதால் இப்பொழுது திவர்களை தண்டிடக்கவேண்டாம். காவலிலிட்டு ஹர்களுக்கனுப்பி விடுக்கள். விவரமான சமாசாரங்களைப் பின்தி தெரிந்து கொள்ளலாம்” என்றதும் “உத்திரவு ப்ரகாரம்” என்று எட்டு வர்த்தகர்களையும் காவலிலிட்டு தமது தேசங்களுக்கனுப்பி விட்டார்கள். இதற்குள் பரதேசி வேஷத்துடன் வந்த கூடசாரனை மூக்கறுத்து அவன் செய்த ரிசைஞ் சொல்லி அவளையு மிழுத்துச் சென்று பறையடித்துக் கொண்டு சேனைகளில் சுற்றியடிப்பது கண்டு மற்றக் கடிதங்கள் கொண்டு வந்த சாமர்களும் நமக்கும் இக்குதியே ஏற்படி மென்றஞ்சிடுடனே தமதிடமிருக்கும் கடிதத்தைக்கிழித்து வாயில் போட்டு மென்று விழுங்கி விட்டுத் திரும்பி ஓடிவிட்டார்கள்.

இங்கு, சாணகயனும் பருவதேசைப் பார்த்து “பேதோபாயத் தினால் தான் சுகமடைய வெண்ணி யிருந்த ராக்ஷஸனின் பிரயத்தி னம், வென்னாத்திற்கு மணவினால் அணைகட்டியது போலாயிற்று. இதுவே நீ ஜயமடைவதற்கு அடையாளம். இனி நீ பலருமறிய சில காரியங்களைச் செய்து ஜயத்தை யடையவேண்டும். அஃதெவ்விதமே னில், நக்தர்களுக்கு மித்திராகளான காசி ராஜ னுக்கும் மிதிலாதிபதி க்கும் மசசதேசத் தரசனுக்கும் “நீங்கள் சேனைகளுடன் வந்து எங்களுக்கு ஸஹாயம் செய்யவேண்டும்” என்றுநிருபங்களொழுதி நியோகிகள் கையில் கொடுத்தனுப்பு. அதனாலுண்டாகும் காரிய லாபத் தை நீயே கண்டு ஆச்சரியமடைவாய்” என்று சொல்லி அவளைக் கொண்டு காசி தேசாதிபதி முதலிய மூன்று அரசர்களுக்கும் நிருபமெழுதச் சொல்லி இரு அரசர்களுக்கு சொல்லவேண்டியவற்றைச் சொல்லி ராஜ முத்திரையுடன் கடிதங்களை கொடுத்து வரும்படி இரு காரியல்தார்களை அனுப்பி விட்டுக் காசி பட்டணத்திற்குக் கம்லங்கிடனென்னும் நியோகி கையில் ராஜ முத்திரையுடன் அவ்வரசின்

120 சாணக்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

பேருக்குள்ள கடிதத்தைக்கொடுத்து, அவன் செய்ய வேண்டிய காரி யங்களை ரஹஸியத்தில் தெரிவித்து அவனை யதூப்பிட்டு சாணக்யன் தானிருக்கு மிடத்திற்கு வந்தான். இது நிற்க.

அங்கு, பாடலீபுரத்திலிருக்கும் கூபணகன், தன் மனதில் “ராக்ஷஸாலுடைய கடிதங்களை போய் சேருவற்று முந்திடை என்னுடைப்பப்பட்ட வேகங்கள் சாணக்யரிடம் சென்று என் கடிதத்தைக்கொடுத்திருப்பா ஞானயால் ராக்ஷஸன் பிரயத்தினம் வீணைகப் போயிருக்கும். இவ்வர்த்தமானத்தை ராக்ஷஸன் அறிந்தால் இச்சன்கதிகள் புதிதாகப் பழக்கமுள்ள என்னுலேபை வெளிப்பட்ட டிருக்கலா மென்று சந்தேஹலித்து எனது நடத்தையைப் பற்றி கேளிலும் மற்றைவு மிருந்து பரீக்ஷிக்காமல் இரான். அப்பொழுது எனது அபடம் சுற்றேறும் வெளிப்படுமாகில் நானெனுத்த காரியங்களும் கெட்டு சாணக்பருடைய எண்ணங்களும் வீணை விடுமானகயால் நான் சில நாள் ஜாக்கிரதையா யிருக்க வேண்டும்” என்று நிச்சயி த்துத் தனது சிஷ்பர்களையழுத்து “சிஷ்பர்களே! ஸமீபத்தில் ராக்ஷஸாலுக்கு நம்மீது சந்தேகமுண்டாக இடம் இருப்பதால் நாம் சில நாள் ஜாக்கிரதையா யிருக்க வேண்டி யிருக்கிறது. ஆகையால் சில நாள் நீங்கள் என்னிடம் விசேஷமாய் வராமல் உங்கள்காரியங்களில் எச்சரிக்கையுடன் நடந்து கொள்ளுங்கள்” என்று நியமித் தனுப்பி விட்டு ஊருக்கு வெளியிலிருக்கும் ஓர் சாவடியின் மேடையிலிருந்து கொண்டிருந்தான்.

அங்கு, சாணக்யன் தன்விடதி வந்ததும் வேகங்களைத் தனி யே அழைத்து, “அடா சிஷ்யா! பாடலீபுரத்தில் நம்மவர்கள் யாரா ரிடம் என்ன செய்துபிகாண் டிருக்கிறார்கள்” என்று கேட்டான். அதற்கு அவன் “ஸ்வாமீ உபாத்யாயரே! கூபணக வேஷந் தரித்த எங்கள் உபாத்யாயர் அமாத்ய ராக்ஷஸனிடம் சோதிடம் முதலிய வித்தைகளில் தனக்கிறுக்கும் சாமர்த்தியங்களைக் காண்பித்து மெத்த நம்பிக்கையுடன்டாக்கி அங்குள்ள ராஜகாரியங்களையறிந்து கொண்டு பரம ஆய்தர் போவிருந்து கொண்டிருக்கிறார். சித்தார்த்தகன் பாகு ராயனைசிடமும், சகட காசனிடமும் வைத்தனாக இருந்துகொண்டு இருக்கிறான். மலோபவாஸியும் நந்தர்கள் இறங்கு மிடத்திற்குச்

சற்று தூரத்தில் ஸரயு ஸங்கமத்தின் பூர்வ பாகத்தில் ஏற்படுத்தி யிருக்கும் சுத்துரை பலாயன ஜபசாலையில் ரூத்சிக ஜூக இருந்து கொண்டு நான்கு சிஷ்பர்களுடன் ஜபங்கள் செய்பவன் போல் நடித்துக் கொண்டு தங்கள் வரவை யெதிர்பார்த்துக் கொண்டே யங்கிடிமிருந்துவருகிறேன். ஸமித்தார்த்தகன் ஸாமுத்திரிகா லக்ஷணங்களைச் சொல்லிக் கொண்டு பத்ரபாடாதிகளுடன் இருந்து வருகிறேன். இவர்களை ஸ்லோரும் அப்போதைக்ஷப்போது தாங்கள் அறியும் ராஜகாரியங்களை எங்கள் உபாத்யாயரிடம் தெரிவித்துக் கொண்டு பாடஸீபுரம் முழுதும் சுற்றிக்கொண்டு ரூக்கிறோர்கள். நான் உபாத்யாயங்ட மிருந்துகொண்டு ரூக்கிறேன்” என்றார்.

“நான் முந்தி இந்துசர்மனிடம் சொல்லியனுப்பியது போல வே அவன் நந்த ஸம்ஹாரத்திற்கு ஸாதனங்களை ஏற்படுத்தி யிருக்கிறேன். மேல் நடக்கும் காரியத்திற்கு ஸ்லோபவாளிக்கு நான்சொல்லி யனுப்பவேண்டும்” என்று தீர்மானித்து “வேகசர்மனே! நீசொன்னது யாவும் அறிந்து கொண்டேன். ஜபசாலையிலிருக்கும்புத்திமானுகியமஸோபவாளிக்கு நாம் சொன்னதாக ரஹஸியத்தில் உரைக்க வேண்டிய தென்ன வென்றால், நந்தர்கள் நகர் விட்டுப் புறப்பட்டு தண்டிலிருக்கும் கூடாரத்திற்கு வந்திறங்கும் ஸமயத்தில் சிஷ்யர்களுடன் சென்று அவர்களைக் கண்டு மந்திராக்ஷதைகள் கொடுத்து சமயோகிதமாய் மதுரமான வார்த்தைகள் பேசி ஏதேனும் ஒரு மனித வியாபாரத்தால் அவர்களைப் பிரமிக்கச்செய்து, அதற்கு முன் ஒரு மாலை நடக்கும் ஹோமத்தின் பூரணை வாதி செய்யப்படும் சமயத்தில் அதைத் தரிசனம் செய்வதற்கு நான்காவது ஜாமத்தில் ஜபசாலைக்கு நந்தர்களை வரும்படி ஏற்பாடு செய்து, ஜபசாலைக்குச் சுற்றிலும் சூத்திரர்களின் தரிசன மில்லா திருக்கும்படி செய்யச்சொல்லி, இவைகளைல்லாம் தயாராயிருக்கும் செய்தியை மறுபடிநமக்கு வந்து தெரியப்படுத்து. இந்துசர்மனை “உன்னிடம் ராக்ஷஸன் ஸந்தேஹப்படாவண்ணம் ஜாக்ருநதயா யிரு” என்று நாமுரைத்தாக சொல்” என்றுரைத்து, வேகசர்மனை யனுப்பி விட்டு ஆன்னி கம் செய்யப் போனான் சாணக்யன்.

அங்கு, சாணக்யனால் அனுப்பப்பட்ட கமலாபீடுளென்னும் பருவதீசனின் நியோகி காசீ பட்டனம் அடைந்து தனது

122 சாணக்ய வாஹவம் : சந்திரகுப்த சரீதம்.

தூதர்கள் இருவரை “பாடலீபுரம் செல்லும் மார்க்கத்திலிருந்து காசி ராஜன் தூதர்கள் பாடலீபுரம் போய் வருகிறதை எனக்குத் தெரியப்படுத்துக்கள்” என்று சியமித்தனுப்பித் தான் சென்று ரதம் விட்டிரங்கி காசி ராஜன் சமுகமடைந்து “பருவதேசனின் காரியஸ் தன்” என்று சொல்லிக் காணிக்கைகளை ஒப்புவித்து சமயோசித மாய் வார்த்தையாடித் தான் கொண்டு வந்த கடிதத்தை அரசன் கையில் கொடுத்தான். அதில்

“நமக்கு பரம ப்ரியரான ஸ்ரீமத் காசிமஹாராஜ னுக்குப்பர்வ தேசர் எழுதிக்கொண்டது:-இப்பொழுது சத்துருக்களங்கு அஞ்சி நமமை சரண மடைந்திருக்கும் சந்திரகுப்த ஷுக் கபயம்தந்து அவ னுடைய பிதுரார்ஜிதமான ராஜ்யத்தை நந்தர்களிட மிருந்து ஜாரி த்து அவனுக்கு பட்டாபி ஷேகம் செய்விக்கவேண்டி தன்டெடுத்து வந்திருக்கிறோம். இச்சமயம் நீங்கள் சேனை ஸமேதமாக வந்து நமக்கு ஸஹாயம் செய்தால் இதை மறவோம். அன்றியும் பாக்கி விழியங்களும் நீங்கள் சொல்வது போலவே நடத்தப்படும்” என்றிருந்தது.

இது கண்டு “இக்கடிதம் வந்திருக்கும் செய்தியை நாம் நமக்குப் பிரபுக்களான நந்தர்களுக்கறிவிக்காமல் இருந்தால் என்னிடமுள்ள விசவாசத்தையும் அவர்கள் துறப்பதுடன் நம்மீதும் கோபிப்பார்கள். ஆனதால் இப்பொழுதே இக்கடிதத்தை அனுப்ப வேண்டும்” என்று காசிராஜன் தீர்மானித்து நியோகியைப் பார்த்து “ஃயா நியோகியே! நீர் இன்று விடுதியில் தங்கியிரும். நாளைய தினம் பகில் தருகிறோம்” என்று அவனுக்குத் தாம்புலம் அளித்த தும், அந்தியோகியும் “சரி” யென்று கும்பிட்டு ராஜஸ்தானத்தின் வாயிலில் இரண்டு தூதர்களை நிறுத்தி நான் சென்றபின் இங்கு நடக்கும் விசேஷங்களை யறிந்து வாருங்கள்” என்றுரைத்துத் தன்

பிறகு காசி ராஜனும் நந்தர்களுக் கொரு கடிதமெழுதிப் பருவதேசனின் கடிதத்தையும் அத்துடன் வைத்து, முத்திரையிட்டு இரண்டு குதிரை வீரர்கள் கைக்கொடுத்து, “நீங்கள் யாடலீபுரம் சென்று மந்திரி அமரத்ய ராக்ஷஸரிடம் கொடுத்து இதற்குப் பகில் கடிதத்தை வாங்கிக் கொண்டு, நாளைத் தினமே இங்கு வந்து

சேர வேண்டியது” என்று உத்திரவுட்டி அனுப்பினான். அவ்வாறே அத்துதர்களும் வேகத்துடன் பாடலீபூரம் சென்று அமாத்ய ராக்ஷஸ்ஸைக் கண்டு கும்பிட்டுக் கடித்ததைக் கொடுத்தார்கள். அமாத்ய ஜம் அதைப் படித்துக் கொண்டு நந்தர்களிடம் சென்று அக்கடித் ததைக் கொடுத்தான். அதில்,

“பீரிமத் ராஜாதிராஜரான நந்த ஸார்வ பெளமருக்கு மித்திரனை காசி ராஜன் செய்து கொள்ளும் விக்ஞாபனம்: தங்களுக்கு நான் பிரேம பாத்திரன் என்பதை பர்வதராஜன் மூடத்தனத்தினால் அறியாது, தனக்கு என்னை யுத்தியாக வரும்படி எழுதி யிருக்கிறான். அக்கடித்தையும் அனுப்பி யிருக்கிறேன். அக்கடிதம் கொண்டு வந்திருக்கும் நியோகியைக் காவலிவிட்டு அங்கு அனுப்பி விடுகிறதா? அல்லது வெருட்டி விட்டுமா? உத்தரவாக வேண்டும்.” என்று எழுதியிருந்ததை நந்தர்கள் பார்த்து, இதற்கென்ன யோசனை? யென்று அமாத்யனைக் கேட்டார்கள். அதற்கு ராக்ஷஸன் அரசர்களே! நான் பருவத ராஜானுக்கும் அவனுடைய அரசர்களுக்கும் செய்திருக்கும் பேதோபாயம் அறிந்து கொள்ளாமல் பருவதீசனன் நமது அரசர்களைத் தன் சகாயத்திற்கு வரும்படி காசி ராஜானுக்கு நியோகியிடம் கடிதம் அனுப்பி யிருக்கிறான். இதென்ன காரணமோ?” வென்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போது இவ்விதமே மச்சதேசத் தானிமிருந்து தூதர்கள் கடிதம் கொண்டு வந்து கொடுத்தார்கள். அதையும் நந்தர்களிடம் கொடுத்து “இன்ன மிப்படி நமது பக்கத்தரசர் எத்தனைபேர்களுக்குக் கடிதம் எழுதியிருக்கிறானே? இதென்ன யோசனையோ? தெரிய வில்லையே” யென்று யோசித்துத் தனக்குள் ஒரு விதம் தீர்மானித்து, அவ்வாலோசனையை நந்தர்களுக்கறிவித்து அவர்கள் சம்மதத்துடன் காசி ராஜானுக்கு ஓர் கடிதமெழுதி ராஜ முத்திரை யிட்டுக் காசி மன்னன் தூதர்களிடம் கொடுத்து “இன்றைய தினமே உங்களரசனிடம் கொண்டுபோய் சேர்க்க வேண்டும்” என்று உத்தரவிட்டனுப்பினான்.

அத்துதர்களும் காசிப்படணத்திற்கு வந்துகொண்டிருந்தார்கள். காசி ராஜனின் ஆஸ்தான வாயிலில் நின்றிருந்த தூதர்கள் நமது நியோகியிடம் சென்று ‘ஸ்வாமி! நாங்கள் இவ்விடம் வந்த

124 சாணக்ய வசாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

தும் குதிரை வீரரிருவர்கள் வெகு வேகமாய் இப்பட்டணத்தின் கிழக்கு வாயில் வழியாகச் சென்றார்கள்” என்று விளம்பினார்கள். அது கேட்டு நியோகியும் “சரி” யென்று மறுநாள் காலையில் அரச ஆத்திரவு ப்ரகாரம் ஆஸ்தானம் சென்று தன் வரவை காசி ராஜனு க்கறிவித்ததும், பாடலீபுரத்திற் கனுப்பிய கடிதத்திற்குப் பதில் வராததினால் வேறு சாக்குச் சொல்லி “இன்று சமயமில்லை. ஒழிந்த தும் சொல்லி யனுப்புவோம்” என்று தூதர்களைக் கொண்டு தெரி வித்தான். இவைகளையெல்லாம் அறிந்து கொண்ட நியோகியும் யாதும் அறியாதவன் போலச் “சரி” யென்று தன் விடுதி வந்து சேர்ந்தான்.

அத்தினம் சாயங்காலமே பாடலீபுரம் சென்ற குதிரை வீரர் இருவரும் வந்து சேர்ந்து அரசனிடம் அமாத்ய ராக்ஷஸங்கள் அனுப்பப்பட்ட பதில் கடிதத்தைத் தந்தார்கள். அதில் பின்வருமாறு எழுதி இருந்தது:

“பூர்மத் காசிராஜருக்கு மித்திரர்களான நந்தர்கள் சேப்பும் விக்ஞாபனம் மென்ன வென்றால்: “நீங்கள் அனுப்பிப இருக்கடிதமும் கிடைத்துச் சகலசமாசாரங்களையும் அறிந்து கொண்டோம். நமக்குள் ஸிருக்கும் கிணேக பாவத்தை யறியாமல் மூடனுகிய பருவதே சன் எழுதி யனுப்பியது நமக்கு அனுகூலமே யாயிற்று. அஃதிருக்கட்டும், நம்முடைய ஜயமே உங்களுடைய தென்று பருவதாஜன் உங்களுக்கு கெழுதி யிருப்பது போலவே நீங்களும் எழுதி யனுப்பி விட்டு, லேனைகளுடன் அவனுக்கு உதனி செப்பியப் போவது போல் செல்ல வேண்டியது. பிறகு வழி மத்தியில் இறங்கிக்கொண்டு இருந்தால் இம்மட்டும் நமக்கு சகாயமாய் வந்தான் என்று சந்தோஷித்த பருவதேசன் உங்களை யெதிர் கொண்டமூத்துச் செல்லும்படிச் சந்திரகுப்தனையே அனுப்புவான். அவ்விதமானால் அச்சமயத்தின் சந்திரகுப்தனைக் கொன்றுவிட வேண்டியது. அப்படிக் கல்லாது தனது குமாரனுன மலயகேதுவை அனுப்பினானுகில் ஸர்வ ப்ரயத்த னத்தாலும் அவனைச் சிறைப்பிடித்து நாமிருக்கும் இடம் அழைத்து வர வேண்டியது. இவ்விரண்டு விதமு மல்லாது வேறு யாரை யனுப்பினாலும் உடன்பட்டுச் சென்று பருவதேசன் லேனையில் இறங்கி கீகொண்டிருக்கு சமயமறிந்து சந்திரகுப்தனைக் கொன்று விட்டால்

இச்சமயம் ஏற்பட்டிருக்கும் ராஜகாரியம் உங்களாலேயே விலகினது போலாகும். சமீபத்திலிருப்பவரும் நமக்கு ஆப்த கிணகிதரும் கால தேசம் அறிவுத்தவருமான தங்களுக்கு நாங்கள் அதிகப்பட்சால்ல வேண்டிய தில்லை. இது முடிந்தால் உங்கள் மனம் போல் நாங்கள் நடந்து கொள்ளச் சித்தமா யிருக்கிறோம்”

இதைப் படித்தறிந்த காசி ராஜன் “இவ்வாலோசனை ராஜைஸ ஆடையீதே” என்றால்து தனது மந்திரிகளுடன் ஆலோசித்து “இதுவே ரரி” யென்று தீர்மானித்துக் கொண்டு பருவதேசனின் நியோகியை யழைத்து வரும்படி தூதர்களை யனுப்பினான்.

இதற்குள், காசி மார்க்கத்தில் நின்றிருந்த பருவதேசனின் சார்கள் தமது நியோகியிடம் வந்து “ஸ்வாமி! நேற்று இங்கிருந்து இரண்டு குதிரை விரர்கள் பாடலீபும் சென்றவர்கள் இப்பொழுது தான் திரும்பி ஆஸ்தானத்தில் இறங்கினார்கள்” என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கும்போதே காசிராஜன் தூதர்கள் “ஆஸ்தானத்திற்கு வரும்படி அரசு னுத்திரவா யிருக்கிறது” என்றார்கள்.

நியோகியும் உடனே சென்று அரசனை நமஸ்கரித்து டட்கார் ந்ததும் “ஐபா நியோகி யே! குணலம்பன்னரான பருவதேசன் நம் மை லக்ஷிபம் செய்து சகாயத்திற் கழைத்திருக்கும் போது நாம் மீறகூடாது. ஸேனைகளுடன் நாளை புறப்படுகிறோம் என்று எழுதியனுப்புக்” என்று உரைத்தான்.

அது கேட்டு நியோகியும் “ராஜாதிராஜரான காசிராஜீர! லோக பூஜியரான திவோதால மஹாராஜாவின் வம்சத் துதித்தவராயும் குணவானுயும் சூராயும் இருக்கும் தாங்கள் பருவதேசனின் சகாயத்திற்கு வரும்போது தங்களை மரியாதை டிடன் அழைத்துச் செல்வதற்கு நமதரசரே எதிர்கொண்டு வரவேண்டியது. இல்லை யாகில் சந்திரகுப்தனே மலைகேதுவோ வரவேண்டியது அவசியம். ஆகையால் தாங்கள் ஸம்மதித்த விஷயத்தை நான் முந்தி யெழுகி யனுப்பிப் பதில் கிடைத்ததும் தாங்கள் புறப்படலாம்” என்றதும், அரசனும் சம்மதித்துத் தாம்பூலமஸித்து அவளை விடுதிக் கனுப்பி னான்.

126 சாணக்ய வளவுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

உடனே நியோகியும் அவ்விடம் தான் வந்தது முதல் அது வரை நடந்த சகல சமாசாரங்களை விவரமா யெழுதி முத்திரை வைத்து “இதை யுடனே சாணக்யரிடம் கொண்டு போய்க் கொடு” வென்று தூதனிடம் அனுப்ப, அதற்குத்தும் கடிதத்துடன் பருவத ராஜஸேனைக்குச் சென்று கொண்டிருந்தான்.

மறுநாள் காசீராஜன் பருவதேசனின் நியோகியை வரவழி ந்து “என் ஜியா உங்கள் அரசரிடமிருந்து பதில் கடிதம் வந்த தோ?” வென்று கேட்டான். அதற்கு நியோகியும் நாளை யேனும் அதற்கு மறு தினமேனும் வரக்கூடும். வந்ததும் தெரிவிக்கிறேன்” என்றான். இன்னொரு நாள் அரசன் கேட்டதற்கு, ராஜகாரியம் பலமாய் மார்க்கத்தில் தடையேற்பட் டிருக்கலாம். அதனுலேயே தாமசமாகிறது என்றான். இவ்விதம் கேட்ட பொழுதெல்லாம் ஏதேனும் தக்க பதில் சொல்லிக் கொண்டு காசீராஜனை யவ்விடம் விட்டுப் புறப்படா வண்ணம் சாணக்யருடைய ஆக்ஞஞ்சப்படி அவ்விடமே தாமதப் படுத்திக் கொண்டும் மணிக்கர்ணிகா ஸ்நானத்தில் ஆஸக்தனாக சாணக்யருடைய எண்ணப்படி காரியம் நிறை வேறு வகையே எதிர்பார்த்துக் கொண்டும், பருவதேசனின் நியோகியான கமலாரிடனும் காசிப்பட்டணத்தி விருந்து கொண்டிருந்தான். நிற்க.

இங்கு, நியோகியின் தூதன் சாணக்யரிடம் கடிதம் கொடுத்ததும் அதைப் படித்துப் பார்த்துக் கொண்ட சாணக்யனும் தன் மனதில் “நான் எந்த உத்தேசங்கொண்டு காசி மைதிலம் மச்சம் இம்முன் றரசர்களும் ஸஹாயமாய் வரும்படி பருவதேசைனக் கொண்டு கடித மெழுது வித்து, அதிலும் ஸமீபத்திலிருக்கும் காசி ராஜனிடம் கமலா பிடனென்பவளையனுப்பினேனு அந்தக் காரியங்களைல்லாம் சௌகரியப் பட்டிருக்கின்றன. எனது கபடத்தை ராக்ஷஸன் அறியா மல் காசீராஜனைக் கொண்டு என்னை ஏமாற்றப் போகிறதாக நினைத்திருக்கிறோன். இச்சங்கதியை நந்தர்களும் அறிந்தே மிருப்பார்கள். இவ்விதம் நந்தர்கள் எண்ணியிருக்க வேண்டு மென்றே நான் இக்கபடம் செய்தேன். நந்தர்களுக்கும் அவர்கள் ஸேனைக்கும் பிரிவண்டாவதற்கும் இதுவே காரணமாகலாம். என்னுத்திரவுப்பாடி நியோகி கமலாரிடனும் காசீராஜனைப் புறப்பட விடாமல் அங்

கேயே தேக்கிக்கொண் டிருப்பதால் நந்தர்களின் சம்ஹாரத்திற்கு இது முதல் ஸாதன மாயிற்று. மாலோபவாஜியின் வாக்யம் இரண்டாவது சாதகமாகவேண்டும். சேகரணுடைய சேகீர் மூன்று வது சாதனமாகும். இம்மூன்று ஸாதனங்களு மிருக்கும்போது நந்தர்கள் எந்தப் பாதாளத்தில் ஒளியக்கடும்?" என்று தீர்மானித்துக்கொண்டு சந்தியா வந்தனது அனுஷ்டானம் செய்யச் சென்றுன்.

பதினாறுவது அத்தியாயம்.

இந்து சர்மனைச் சோதித்தல்.

ராக்ஷஸன் இங்கு முன் ராக்ஷஸன் அனுப்பிய பத்திரிகை கொண்டு சென்ற சாரன் பருவதராஜன் ஸேகீரில் அகப்பட்டு மூக் கறுப்பட்டதையும், எட்டு வியாபாரிகளை யுடனே காவலிட்டு அவர்கள் தேசத்திற்கு அனுபயியதையும் கண்டு, தம்மிட மிருக்கும் கடிதங்களைக் கிழித்து வாயில் போட்டு மென்றுவிட்டு ஒழிவந்த எஞ்சிய தூதர்கள், பாடல்பூரம் வந்து, ராக்ஷஸைக் கண்டு கும்பி ட்டு சகல விருத்தாந்தங்களையும் உரைத்துமன்றி "ஸ்வாமி! இங்கி ருந்து சென்ற நமது டிங்கிராதன் ஸேகீரகும் சத்துருக்களின் ஸேகீரகும் நடுவில் ஆறு போசனை தூரந்தான் இருக்கிறது. சத்துருக்கள் கெருங்கிட்டார்கள். இன்னும் இரண்டு நாட்களில் உபய-ஸேகீரயும் கை கலக்கும் என்று தோன்றுகிறது" என்றார்கள்.

இது கேட்ட ராக்ஷஸனும் தன் மனதில் "நான் சத்துருக்கள் விஷயத்தில் செய்யும். பேதோபாயங்கள் இது வஹ இத்தடவை போல பங்க மடைந்த தில்லை. இப்பொழுது சத்துரு ஸேகீரில் அகப்பட்ட சாரன் கையிலிருந்த இரு கடித ப்ரகாஹம் இரு வியாபாரிகள் வெளிப்பட வேண்டும் மல்லாது எட்டுப் பேர்களையும் காவலி விட்டு வெருட்டி விட்டதற்குக் காரணம் என்னவோ தெரியவில்லை. நமது ஆலோசனைகளைச் சத்துரு அறிய. இட மில்லையே. ராயனாக காரர்கள் குல பரம்பரையாய் ஆப்தர்களானதால் அவர்களால் வெளிப்படாது. ராஜகாரிய ரழைவிய ஆலோசனை கவில், கட்டிலிருக்கும்

128 சாணக்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

கீரிகளும் அவ்விடம் இருக்கக் கூடாதென்று நீதி வாக்ய முண்டு. நான் இக்கழிதம் எழுதும் சமயம் கூதபணகன் தியானக்தி லிருந்தான். அவனிடம் கூடம் இருக்கும் பகுத்தில் அதுவே இதற்குக் காரண மென்பதில் தடையில்லை. மின்சிப் போன காரியத்தில் ஆராய்ச்சி செய்வதில் பயனில்லை. உபேக்ஷியாமல் கூதபணகளைப் பரீக்கித் தறிய வேண்டும்” என்று தீர்மானித்து “சந்திரகுப்தனுக்கு ஸஹாயமார்ப் வந்திருக்கும் சாணக்யன் மெத்த ஸாஹஸவான் என்று தோன்றுகிறது. இனிமேல், நக்தர்கள் அதிருஷ்டம் ஏவ்விதமிருங்கிறதோ” வென்று விளைநடப் பட்டுக் கொண்டே புத்திசாலியானான் பிராமணை வரவழைத்து கூப்பனாகவின் நடவடிக்கைகளைனரி ஹம் மறைவிலும் இருந்து நன்றாய்க் கண்டறிந்து வருமாறு அனுபவி விட்டு சார்க்காப் பார்த்து “தூதர்களே! சத்துரு ஸேனையின் முன் பக்கம் வரும் ஸேனதிபதி யார்? பின்புறத்தில் யார் யார் வருகிறார்கள்? உசால்லுங்கார்” என்றான்.

அதற்கு அவர்கள் “ஸ்வாமி! நாங்கள் கண்ணால் கண்டதை விளம்புகிறோம். சத்துரு ஸேனை முன்பாகத்தில் பில்லமாதங்கள் னென்ற கிராதாதி பதியின் சேனை அனேகமித விழுகழும் வகுத்துக் கொண்டு கார்மேகக் கூட்டமோ, கலிபுருஷனின் பரிவாரமோ, வாயு வேகத்தால் நடுக்கும் தபால வனமோ, சலிக்கும் கால யமனின் படர் களோ, பாதாளத்தி லிருந்து பூமியைப் பேர்த்துக் கொண்டு வரும் ராக்ஷஸக் கூட்டமோ, அஞ்சன பரணங்களால் கஷ்டப் பட்டோடு பிசாச உருக் கொண்ட நிவாத கவசங்களின் கும்பலோ, என்று பிரமிக்கும்படி, நில வர்ணத்துடன் கூடிய துவஜத்துடன் வந்துகொண்டிருக்கிறது. அகற்குத்துப் பின்புறம் ரக்த வஸ்திரத்துடன் சினங்கிய துவஜ பதாகைகளுடன் அதி சென்திராகாரமாய் ஹம்மண ஸேனை வந்து கொண்டிருக்கிறது. அதற்குப் பின்புறம் கதவி வன ஸஹஸ்ரம் தீபால் மழுர பிஞ்ச லக்ஷணத்துடன் கூடிய சிவப்புக் கலந்த மஞ்சள் நிற வஸ்திரத்துடன் கூடிய துவஜக்துடன் பயங்கரமான கீன ஸேனை வந்துகொண்டிருக்கிறது. அதற்குப் பின்புறம் கதவி வன ஸஹஸ்ரம் மாங்க ராசிபேல் காஷாய வஸ்திரத்தினால் அலங்கரி கூட்டிப்பற்று திரிபுண்டரத்தினால் அடையாளம் செய்யப்பட்ட துவஜத்துடன் கூட மிருத்துவின் பரிவாரமோ என்று நிகைக்கும்படி

கக் ஸேனை வாந்துகொண் டிருக்கிறது. அதற்குத்து அறப்பு சம பத்தி விருக்கும் நெற்கதிரைப் போல் பீத வஸ்திரத்துடையும் மாண் குட்டியால் அடையாளம் செய்யப்பட்டுள்ள துவஜத்துடையும் கூடி அதிபயங்கரமாய் சிந்து பதி ஸேனைவருகிறது. அதற்கு வலப்பக் கத்தில் கபில வஸ்திரத்துடன் கூடிய கால துவஜமுடைய மனையதி சிம்மாதன் ஸேனை வருகிறது. அதற்குத்து சித்திர வஸ்திரத்து டனும் சித்திர மிருகத்துடையும் கூடிய துவஜத்துடன் கூடி பிரளை கால பைரவக் கூட்டம் போல் சித்திரவர்மன் ஸேனை வாந்துகொண் டிருக்கிறது. அதை யடுத்து சுப்பிர வஸ்திரத்துடையும் தூமரேஷங் யுடையும் கூடிய பார்ப்பவர்களுக்குப் பயங்கரமான துவஜத்துடன் பாவதேபரின் ஸேனை வருகிற கு. அதற்குத்துப் பாரசீகன் ஸேனைகளும் இன்ன மெவ்வளவோ சிற்றரசர்களின் ஸேனைகளும் வருகின்றன. எங்களால் கணக்கிட்டு முடியவில்லை” என்றார்கள். அதைக் கேட்டு ராக்ஷஸன் “ஆஹா சத்துரு சமீபித்துவிட்டான். இனி இந்நகரத்தை ரக்ஷிப்பதற்குத் தக்க ஏற்பாடு செய்யவேண்டும்” என்று யோசித்துக் கொண்டே நந்தர்கள் ஸமீராவ் வந்தான்.

அப்பொழுது சர்வார்த்தளித்தி ராஜன் ராக்ஷஸை வழியிற் கண்டு அவனுடன் தனது புத்திரர்களிடம் வந்து உசித ப்ரகாரம் உட்கார்ந்ததும், தனதுபுத்திரர்கள் நாமஸ்கரிக்க, அவர்களை ஆசீர்வதித்து அவர்களையும் ராக்ஷஸையும் உட்காரச் சொல்லி “குழந்தைகளோ! பருவதேசன் அனைகம் தேசாபதிகளுடன் கூடி நம்மிறுத் தண்டெடுத்து வருகிறோம். சிங்கள் குராகளோ யானுலும் சத்துருக்கள் பலத்திருக்கும் மௌயத்தில் சங்கி பேசிக்கொண்டு சில காலத்தில் பருவதேசனுக்கும் அவன் கைக் கீழ் இருக்கும் மன்னர்களுக்கும் பேதோபாயத்தினால் கலக முண்டாக்கிப் பருவதேசனைத் தனி ப்படுத்திப் பிறகு அவன்மேல் தண்டெடுத்துச் சென்றால் சுலபமாய் ஜயித்து விடலாம். இது ராஜ தருமமே யொழிய நமத்கு அவமானமல்ல. நானேனு கிழவனுப் பிட்டேன். இந்த யேசனை உங்களுக்கும் அமாத்ய ராக்ஷஸனுக்கும் ஸம்மதமாகில் அவ்விதமே செய்யுங்கள்” என்றுரைத்தான்.

அகற்கு ராக்ஷஸன், “மஹா ஸ்வாமி! தாங்கள் உத்திரவிட்டது உசிதமே. ஆனாலும் எனக்குத் தொன்றியதை விக்ஞாபித்துக்

130 சாணக்ய ஸாஹுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

கொள்ள இடந்தர வேண்டும்” என்று கைகளைக் கூப்பிக்கொண்டு “அனேக ஸாமந்த மன்னர்களால் பூஜிக்கப்பட்ட பாத பதமங்களை யுடைய தங்கள் தேசத்தைச் சத்துருவாய் வந்திருக்கும் பருவதார ஜன் மிதித்த வுடனேயே சந்தி பேசுவோமாகில் நாம் அசக்தர்கள் என்று மிதித்து ராஜ்ய கோசங்களை விரும்புவான். இது கொஞ்ச ததில் முடிவு பெற மாட்டாது. அனேகம் சூராக்ஞான் கூடி நமது ஸேனை சத்துருக்கள் மீது சென்று யுத்தம் செய்தால் பருவதேசன் திரும்பி யோடி விடுவதில் ஸர்தேஹுமே யில்லை. ஒருங்கால் ஸம மாகயுத்தம் நடந்தாலும் நமக்குச் சுதேசமாகயால் நம்முடன் அயல தேசம் வந்திருக்கும் அவனுஸ் நெடுநாள் எதிர்க்க முடியாது. ஓடி விடுவான். அல்லது அவனே வலுவில் சந்தி பேச வருவான். அப் பொழுதும் நமக்கு ஜயமே. விதி வசத்தால் நமது ஸைண்யம் பின் னாடைந்து நமக்கு அபஜய முண்டாகும் போல் இருந்தால் அச்சமயம் சந்தி பேசலாம். முந்தி சத்துருக்களிடம் நமது பராக்ரமத்தைக் காண்பிப்பதே முகயம்” என்றான்,

அப்பொழுது நந்தர்கள் பிதாவை வணக்கி அப்பா! “முந்தி சில சத்துரு மன்னர்களால் தூண்டப்பட்டு நம்மைச்சேர்ந்த பங்காள ஓட்டர மைதில் மகத விந்திய கிராத கலிங்க தேசத்து மன்னர்கள் நம்மீதே தண்டெடுத்து வந்த போது உங்களால் ஸன் மானிக்கப் பட்ட நமது ஸேபைதிகள் ஸேனைக்ஞான் அவர்களை யெதிர்த்துத் தாங்கள் புறப்படும் முண்ணமேயே அவர்களைல்லோ ஈரும் சிறைப்பிடித்து வந்து தங்களிடம் ஒப்புவிக்க வில்லையா? அவர்கள் எல்லோர்ஜோக் காட்டிலும் பாவதேசன் பலசாவியா வானே? ஏன் உங்களுக்கு ஸங்தேஹும்? இப்பொழுது நாங்கள் சத்துருக்களை மடக்கி யுத்தம் செய்து பருவதேசனை யவன் பின்னொட்டன் சிறைப்பிடித்து வருவதைக் கண்டு தாங்கள் ஸங்தோஷப் படப் போகிறீர்கள்.” என்று சொல்லி அவரை அந்தப்புறத்திற்கு அனுப்பிவிட்டு ராக்ஷஸைப் பார்த்து “ஐயா அமாத்யரே! நமது பிரயாணத்திற்கு சிலாக்கியமான முகூர்த்தத்தைத் தக்க சோதிடர் களைக்கண்டு நிச்சயித்துத் தாங்களும் புறப்படுவதற்குத் தயாராக இருங்கள்” என்று உரைத்து அவனை யனுப்பிவிட்டு அந்தப்புறம் சென்றார்கள்.

இங்கு கூபணகளைப் பரிசீலித்து அறியும்படி ராக்ஷஸ்னான் அனுப்பப்பட்ட பிராமணங்கும் ஊர் வெளியிலிருக்கும் சாவடி மேடையில் ஸ்தானுவைப் போல் அசைபாது உட்கார்ந்திருக்கும் கூபணகளைத் தூர்த்தியிருந்து கண்டு “இவன் எங்கு ட்சல்கிறான்? என்ன செய்கிறான்? யார் யார் இவனிடம் வந்து போகிறார்கள்? என்றதை அறிய வேண்டும்” என்று ஒளித்திருந்து பார்த்துக் கொண் டிருந்தான்.

கூபணகள் இரண்டு மூன்று நாட்கள் வரையில் அன்னுகார் நித்திரைகள் இல்லாமல் மரக்கட்டட போல அசையாது உட்கார்ந்திருப்பதுகள்டு “இவன் எல்லோரையும் போல் சாதாரண யோசி அல்லன். மஹாநாகத் தோன்றுகிறான். ஆனாலும் சான் இவனிடம் ரீதிப்பனுக இருந்துகொண்டு இவன் சுபாவங்களை அறியவேண்டும்.” என்று தீர்மானித்து அந்தப் பிரமாணங்கும் பெளத்தமதக்காரரைப் போல் சென்று கூபணகளுக்கு ப்ரதக்ஷிண நமஸ்காரங்கள் செய்து ஈடுகளைக் கூப்பிக்கொண்டு நின்றான்.

அவனைக் கண்டு கூபணகள் தன் மயில் தோகையினால் உட்காரும்படிக்கும், எங்கு வந்தானென்றும் ஜாடைசெய்து கேட்டான். அதற்கவன் “குருவே! ஸம்ஸாராக்கினியால் தவித்துத் தங்கள் பாத ர்தைச் சரணமடைந்து அத்தாபத்தி னின்றும் முக்தனாக வேண்டுமென்ற ஆசையினால் வந்தேன். என்னிடம் மௌனத்தைவிட்டு பரதத்துவத்தை யுபதேசித்து என்னைக் கிருதார்த்தனாக்க வேண்டும்” என்று கூபணகளின் கால்களைப் பிடித்துக் கொண்டான்

அவனை யுற்றுப் பார்த்து கூபணகன் பெளத்தர்கள் லலாட ருண்யர்கள் ஆனதால் இவன் நெற்றியில் திலகமிடும் அனடயாள் மிருப்பது கண்டு “இவன் பெளத்ததுமல்லன், உபதேசம் பெற எண்ணியவனும் அல்லன். நாம் முந்தி ஆலோசித்தபடி நம்மைப் பிரசோதிப்பதற்கு ராக்ஷஸ்னால் அனுப்பப்பட்டிருக்கிறான். இவனுக்குத் தக்கபடி உபதேசித் தனுப்பவேண்டும்” என்று தனக்குள் ர்மானித்து மௌனத்தை விட்டு “ஐயா தத்துவாதிகாரியே! என்னைப் பார்த்தால் சூரு பக்தனாகத் தோன்றுகிறது. சீ ஜிக்ம்பர

182 சாணக்ய-ஸாஹுஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இத்தாந்த உபதேசம் பெறவதற்கு யோக்கியனுகையான், ஆகி ஸம்ஸ்காரத்தில் எந்த ஸம்சீர்தாயத்தை அனுஸரித்து உனக்கு உபதேசம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது? அதைச் சொல்” என்றான்.

அதற்கு அவன் பிரமித்து ஏதோ வொரு விதமாய்த் தப்புந் தவறுமாகப் பதினுரைத்தும், அதை ஒப்புக்கொண்டவன் போல் கூபணகன் நடித்து, இது கிருத்திரமம் என்பதை நிச்சயமாக அறிந்து, அவனை ஸமீபத்தில் அழைத்துத் தனது மயிற் பிலியால் தடவி அபிமங்திரித்தது போல் செய்து, அவன் தலையை மொட்டை யடித்து அவன் அரையிலுள்ள துணி மணிகளை வழிப்போக்கர் கருக்குக் கொடுப்பித்து இன்னொரு மயிற்பிலியை அவன் கை யில் கொடுத்து அன்னபானத்திற்குக் கப்பறையை யளித்து “மனது பரிபாகம் அடையும் வரை யாகிகாமல் ஓயித்து சைதன்ய வந்தனு திகளைச் செய்து பக்தியுடனிருந்தால் மனது பரிபாகமடைந்ததும் உனக்குப் பர தத்துவத்தை உபதேசித்து நமது பிடத்திற்கும் பின்னால் உன்னை யேற்படுத்துவோம். நீ ப்ராதக்காலத்தில் பண்ணி ரண்டு நமஸ்காரம் செய்து. சைதன்ய வந்தனையை நூற்றெட்டுத் தரம் செய்து பிச்சை யெடுத்து வயிறு வளர்த்து இவ்விதமே மாலைப் பொழுதிலும் நடந்துகொண்டிரு” என்று உத்திரவிட்டு மறுபடியும் மௌன மடைந்தான்.

இதை யெல்லாம் கேட்டு அப்பிராமணனும் தனக்குற்ற துர் திசைக்கு விஸனமடைந்து “இச்சமயம் இவ்விதம் செய்யாமல் தீராது என்று கூபணகளைப் பண்ணிரண்டு நமஸ்காரங்கள் செய்து அவ ஞாட்காந்திருக்கும் மேடையை நூற்றெட்டு பிரதக்ஷினை நமஸ்கா ரம் செய்து வாடி வதங்கி நாவறங்கு கைகால் ஒய்ந்து கப்பறையை யும் பிஞ்சத்தையும் எடுத்துக்கொண்டு குருவை நமஸ்கரித்து பிச்சை யெடுப்பதற்கு உத்திரவு பெற்றுக்கொண்டு, நிருவாணியாத வின் ஊருக்குள் வர வெட்கம் அடைந்து பக்கத்திலிருந்த சாட்டிற் குள். ஒடி இருட்டும் வரையில் அங்கொளித்திருந்து இருட்டியதும் மரவுரியைப் கொள்ளினமாகத் தரித்து கப்பறையையும் மயிற்பிலியை யும் விட்டெறிந்து தன் வீடு வந்து சேர்ந்து வஸ்திரங் கட்டிக் கொண்டு தலையில் சவுக்கத்தைப் போர்த்துக்கொண்டு நடந்ததை

ராக்ஷஸனிடம் உரக்க வெட்டி, “என்னசொல்லாம்” என்று ஆலோ சித்துக் கொண்டே அவனிடம் வந்து நமஸ்கரித்து, “ஸ்வாமீ! அமாதப சிரேஷ்டரே! உத்திரவுப் பிரகாரம் எதிரிலும் மறைவிலும் இருந்து எவ்வளவோ பரிசோதித்தும் கூபணகனிடம் எள்ளளவு தோஷமும் வித்தியாஸமும் கபடமும் காணப்படவில்லை. ஸர்வ சங்கத்தையும் துறந்த மகா யோகி அவனே யன்றி வேறில்கிற. தோஷம் மனதினால் எண்ணினாலும் பாபம் சம்பந்தமும்” என்றார்.

அதுகேட்டு ராக்ஷஸன் கூபணகனிடம் கபடமில்லாததினால், “பருவதேசன் இரு கடிதங்களால் மற்ற வியாபாரிகளும் இவ்விதமே யிருப்பார்கள் என்று ஜகித்து மீதி ஆறு வியாபாரிகளையும் துரத்தி யிருப்பான்” என்று நிச்சயித்து கூபணகனிடம் ஈம்சயமின்றி முன் போலவே நம்பிக்கை கொண்டு இதர காரியங்களைப் பார்த்துக் கொண் டிருந்தான்.

பதினேழாவது அதிகாரம். நவநந்தர் தம் நாயகிமாரிடம் விடைபெறல்.

அங்கு, பருவதேசன், நந்தர்களின் சேளைகள் தனது சைனிய த்தைத் தடித்து யுத்தம் செய்ய வருவது கண்டு வேறு வழியில் சென்று பாடலீபுரத்தை முற்றுகையிட வேண்டுமென்று தனது மந்திரி சபரவர்மனுடன் ஆலோசிக்க, அவனும் “ஸ்வாமீ! தாங்கள் சொன்ன உபாயம் சிலாக்கியமாக இருக்கிறது. நந்தர்கள் புதன் கிழமை யன்று பட்டணத்திலிருந்து புறப்பட்டு சைன்யத்திற்கு வருவதாக நமது ஒற்றர்கள் தெரிவித்ததால் அத்தினம் இரவில் பாடலீபுரத்தில் லங்கர் ஏற்றும் பொருட்டு நமது லேளைகளை இரு பிரிவாகப் பிரித்து ஒரு பாகத்தை நம்முடன் நிறுத்திக்கொண்டு மற்றப் பாதியை இரு பிரிவாக்கி ஒருபாகத்தை ஸரயு நதியையனு ஸரித்துச் சென்று பாடலீபுரத்தின் மேற்கு தெற்கு (உத்திர பக்கம்) திக்குகளில் லங்கர் ஏற்றும்படிக்கும், மகத தேசத்தின் கிரிவ் ரஜி மார்க்கமாகச் சென்று கண்டகீ நதி சோண பத்ரா நதிகளைத்

134 சாண்க்ய வாஹுவம் : சந்திரசூப்த சரிதம்.

தாண்டி பாடலீபுத்திரத்தின் பூர்வ பச்சிம தகவின திக்குகளிலும் வங்கர் ஏற்றும்படிக்கும், நமது ஸேனைபதிகளுக்கு உத்திரவிட்டால் எதிரிகளின் பிரயத்தனத்திற்குப் பிரதிகூலமும் நமது காரியத்திற்கு அதுகூலமும் ஏற்படும்” என்று விக்ஞாபித்தான்.

அதற்குப்பருவதேசனும் ஸம்மதித்துச் சேகர முக்யர்களான அரசர்களை வரவழைத்து “கூராக்களான அரசர்களே! சமீபத்தில் நேர்ந்திருக்கும் ஸமயத்திலேயே நமது காரியங்களை ஸாதித்துக் கொள்ளவேண்டும். சத்துரு சேனைகள் நம்மை நெருங்கி வந்து இருப்பதால் இதே ஸமயத்தில் பாடலீபுரத்தை முற்றுகையிட்டு வங்கர் ஏற்றவேண்டியது. புதன்கிழமை நந்தர்கள் ராக்ஷஸ்நுடன் தண்டிறங்கி யிருக்கும் ஊர் வெளியிலுள்ள பாளையத்திற்கு வருகிறார்களாம். அத்தினம் இரவில் பாடலீபுரத்தை முற்றுகை யிடுவதற்குக் கிராத ஸேனையும் ஹ-னை சேனையும் ஸரழை நதியையது ஸரித்துச் சென்று கங்கா நதியைத் தாண்டி நகரத்தைப் பிடித்து உத்தர பச்சிம பாகங்களில் வங்கர் ஏற்றட்டும். சக சீன பதிகள் ஸமஸ்த ஸேனைகளுடன் கிரிவரஜ மார்க்கமாகப் புறப்பட்டு கண்டகீ சோன பத்திரை யென்னும் நதிகளைத் தாண்டி பாடலீபுரத்தின் பூர்வ தகவின பாகங்களை முற்றுகை யிட்டு மீந்த அரசர்கள் சேனை களைல்லாம் நம்முட னிருந்து நந்தர்களின் மூல பலத்துடன் சண்டை செய்துகொண் டிருக்கட்டும்” என்று ஆக்ஞாபித்தான். அந்த அரசர்களும் அவ்விதமே தமது ஸேனைகளுடன் சென்றார்கள். நிற்க.

நந்தர்கள் தமது அந்தப்புரத்தில் தத்தமது பத்தினிகளுடன் விலாஸத்துட னிருந்து பிறகு, “நாளை காலையில் எங்களுக்கு விஜய ப்ரயாணம்” என்று தத்தமது நாயகிகளிடம் தெரிவித்தார்கள். அது கேட்டதும் அந்த ஸ்திரிகள் பின்னால் உண்டாகப் போகிற சோக சமுத்திரத்தை எதிர்கொண் டமைக்கப் புறப்படும் நதிகளோ என்னப் பெருகும் கண்ணீர்களைச் சொரிந்தார்கள்.

“பிராண நாயக! இது வரையில் உன்னை விட்டு அவர நாழி கையும் பிரியாமல் இருந்த நான் இப்பொழுது சீ பிரிந்து சென்றால் பிறகு எவ்வாறு உயிர் தரிப்பேன்?” என்று ஓர் ஸ-ந்தரி வருந்தி னாள். மற்றொருத்தி “என் ஜீவாதாரமே! உனது முகமாகிற சந்தி

ஏனுல் மலரும் என் மனமாகிற குவளை மலைச் சூடச் செய்து நீ யெங்கு செல்லப் போகிறோ? ” என்றார். மற்றோர் சந்திர முகி “ என்னுயிரே! அமிருத வர்ஷம் போன்ற உனது கடைக்கண் பார் வையினால் ஜீவித்து வரும் என்னைப் பிரிந்து செல்வ தழுகோ? ” வென்றார். இன்னென்று பாலையானவள் “ மன்னு! நான் ஆபரணங்கள் அணிந்து புத்தப்பம் சூடுவதற்குள் நீ வந்து விடுவதானால் செல்ல லாம் ” என்றார். வேறொரு அழுகி “ காந்த! நான் ஸாகந்த ஸ்நா னம் செய்து தலை வாரி முடிந்து கொள்வதற்குள் நீ வராதிருந்தால் உன்னை நம்ப மாட்டேன் ” என்றார். இன்னென்று நாரீமணி யானவள் “ பிராண ப்ரிய! எப்பொழுதும் பிரயாண மென்று சொல்லி என்னை ஏமாற்றுவதும் நான் விஸ்னப்படுவதும் போதும் ” என்றார். இன்னென்று ராஜ குமாரி யானவள் “ இப்பொழுது நேர்ந் திருக்கும் ராஜ காரியம் அசாத்யமா யிருந்தாலும் முன் வைத்த காலைப் பின் வாங்காது யுத்தம் செய்வதே கூத்திர தர்மமானதால் நமக்கு அதிருஷ்டமிருந்தால் மறுபடி இங்கு வந்திப்போம். இல்லை யெனின் நீ யிருக்குமிடம் நானும் வந்து சேர்ந்து விடுவேன் ” என்றார். மற்றொரு கோமளாங்கி “ நாத! நானோய தினம் எனக் கொரு விரத ஸமாப்தி யாகையால் நீடிம் என்னுடன் இருந்துவிட்டு மறுநாள் செல்லலாம் ” என்று கெஞ்சினார். ஜேஷ்ட நந்தனின் பிரத்தினியானவள் தன் நாயகனைப் பார்த்து “ ஶாஜேஞ்சிரா! முன்பு தாரையின் சொல்லை மறுத்து யுத்தத்திற்குச் சென்ற வாலியைப் போல் என் பிரார்த்தனையை மறுக்காது உனது கஷ்ட சக்தி திற்கும் கீர்த்தி யபகிர்த்திக்கும் இம்மை மறுமைக்கும் பாத்தியியப்பட்ட வரும் உனது கேஷமத்தையே கோர வேண்டியவர்களான என் வார்த்தையை நீ கேட்கவேண்டும். அஃதெண்ணவெனில்: முன் நிரபராதிகளும் உங்களுக்கு அனுகூலர்களும் சகோதர புத்திரர் களுமான மௌரியர்களையும் மௌரியரையும் கூடமாய் ஸம்ஹளித் தும், தெய்வ வசத்தால் உயிர்பிழைத்திருந்த சந்திரகுப்தனையாவது நீங்கள் அனுஸரித்து பக்ஷத்துடனும் நம்பிக்கைபுடனும் நடத்தி வராமல் அன்ன ஸத்திராதிகாரத்தில் நியமித்தீர்கள். இத்துடன் நில்லாமல் வேண்டும் என்று ராஜரஸனத்தில் உட்கார்ந்திருக்கும் பிராமணன் விஷயத்தை யேசிக்காமலும், அல்லது, ஏதோ ஸிப்பு

136 சாணக்ய வாறுவூஸ் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

சிரேஷ்டன் தேஜஸ்வியாக இருக்கிறான், என்ற கொவல புத்தியால் பேசாது இருந்தது விடாமலும், அவனைப்பலவிதமாக அவமானப் பறித்தி, ‘உங்களைக் கொல்ளாது சிகையைக் கட்டுவதில்லை,’ என்று குருமான சபதம் செய்தது கண்டும், அப்பிராமணனை சாந்தப் படுத்துவதற்கும் தக்க யோசனை ஒருவருக்கும் தோன்றவுமில்லை. அப்பிராமணனுடன் சந்திரகுப்தனும் சென்று விட்டதால் இதில் முன் தியேவதோ யோசனை நடந்திருக்கிறதென்றும், ஸமீபத்தில் நமக்குக் கெடுதி பேற்படு மென்றும் அறிந்து கொண்டு யுத்தத்திற்கேறும் தக்க சற்பாடு செய்து வைத்தீர்களோ? அதுவு மில்லையே. சாணக் வரே உங்களை சம்ஹரிப்பதற்குக் கங்கணம் கட்டிக்கொண் டிருக்கி ருண். உங்களிடம் வெறுப்பும், கோபமும் கொண்ட சந்திரகுப்த ஆம் அவனைச் சரணம் அடைந்திருக்கிறான். பருவதேசனே அபரி மித வேணுகளுடன் ஸமீபத்தில் வந்து விட்டான். உங்களுக்கு யுத்தத்திற்குத் தக்க ஸென்யங்கள் ஸமீபத்திலில்லை. காவகாசப் பட்டாலோ சத்துருக்கள் மிஞ்சி விடுவார்கள். நமது பராக்ரமத்தாலே யே ஜயித்து விடலாமென்றாலோ பிராமண சாபத்தால் தெய்வ பலம் குன்றியிருக்கிறோம். ஆனதால் அது முடியாதகாரியம். உங்களுக்கு ஸ்வஜனங்களைக்கபடமாய்ஸம்லுரித்த தோலுத்துடன் பிராமணனைப் பசி வேலோயில் அவமதித்த தோலுமும் சேர்ந்திருக்கிறது. தனைக் கொல்ல வந்த பசுவையும் கொல்லலாமென்ற நியாயப்படி. உங்களைக் கொல்ல உத்தேசிக்கும் சந்திரகுப்தனுக்கு தேஜஸ்வியான பிராமணன் ஸஹாயமும் கிடைத்திருக்கிறது. இப்பொழுதேலும் நீங்கள் யுத்த காரியங்களை நிறுத்தி அமாத்ய ராக்ஷஸ்ரைக் கொண்டு சந்திரகுப்தனுடன் வந்தி பேசி, சாணக்யனையும் சாஷ்டாங்கமாக நமஸ் கரித்து மன்னிப்புக் கேட்டுக்கொண்டு, அவர்களை யழைத்துக் கொண்டு வந்து மாமனூர் முன்னிலையில் சத்ய ழர்வமாய் ஒப்பந்தம் பேசி, அவன் தகப்பன் மௌரியனுக்கு, மாமனூர் கொடுத்திருந்த பிரதம ஸெனுதிபத்யத்தையும் கொடுத்து, பருவதேசனுக்கும் இது வரையிலுமான செலவுகளை ஒத்துக்கொடுத்து, அவனுடனிருக்கும் மீந்த அரசர்களையும் வஸ்திர பூஷணங்களால் ஸன்மானித்து அனுப்பி, ஒருவரிடமும் துவேஷமில்லாமல் கேட்மமாயிருப்பதே யுக்த மென்று எனக்குத் தோன்றுகிறது. இது உங்களுக்கு ஸம்மதமில்

லாலிடில் எங்கள் மங்கிலிய பலம் பேரல் ஆகட்டும், நான் இவ்விதம் உரைத்ததிற்கு என்னிடம் கோடி த்துக் கொள்ளாமல் நாளோயதினம் யுத்தத்திற்கு செல்லும் நீங்கள் இன்றிரவு முழுதும் என்னிடம் ஸங்தோஷத்துடன் இருந்து என்னை மன்னிப்பது உங்கள்கடமை” என்று நமஸ்கரித்தாள்.

நவநந்தர்களுக்குக் கால பாசம் கழுத்தில் விழுந்து விட்டது னால் தத்தமது பத்தினிகள் பலவிதமாகத் தடுத்தும் அதற்கு இசையாது சமயோசிதமாய் அவர்களுக்கு சமாதான வார்த்தைகள் உரைத்து அவர்களை யுடன்படுத்திக் கொண்டு அவ்விரவைக் கழித்துக்கொண்ட டிருந்தார்கள். நிற்க.

ராக்ஷஸன் அன்றிரவில் கூடுபணகளை வரவழைத்து “ஐயா கூடுபணகரே! நாளோய தினம் துலா லக்னத்தில் நந்தர்களுக்கு விஜய யாத்திரை ப்ராயணம் செய்ய நிச்சயித்திருக்கிறது. லக்னபலன் ஸரியாயிருக்கிறதோ?” வென்று கேட்டான். அதற்கு, கூடுபணக னும் “அமாத்யரே! லக்னதிபதி சத்துரு ஸ்தானத்தைப் பார்ப்பதால் விருக்கிக் கூடுமே சிலாக்யமாக இருக்கிறது. அதில் புறப்பட்டால் சத்துரு நாச முண்டாகும்” என்று உரைத்து தன் மனதில் சத்துருவால் நாசமுண்டாகும் என்று சொல்லிக் கொண்டான். ராக்ஷஸனும் ஸமீபத்திலிருந்த புரோஹிதனைப் பார்த்து “இவர் சொன்ன லக்னம் உங்களுக்கும் நன்றாயிருந்தால் அதே லக்னத்தில் நாளோய தினம் நந்தர்களுக்கு விஜய யாத்திராதானம் செய்யுங்கள்” என்றான். அரை குறையாய்க் கற்று அரண் மனையில் பிழைக்கும் அப்புரோகிதனும் விருக்கிக் கூடுமே சிலாக்ய மென்றதும் புரோஹிதனையும் கூடுபணகளையும் அனுப்பின்டு ராக்ஷஸன் தானும் நித்திரை செய்யச் சென்றான்.

பதினெட்டாவது அதிகாரம்·
நவநந்தர்கள் பெற்றேரிடம்
வி ன ட பெ ற ள்.

அருட்னைய ஸமயத்தில் பருவதேசன் சேனைகளுக்கும் நந்தர் கள் ஸென்யத்திற்கும் கைகலங்து யுத்தம் நடந்து கிரிவர்ஜுத்தின் ஸமீபத்திலிருக்கும் கந்தர ப்ரஸ்தமென்ற தூர்க்கத்தை சத்துருக்கள் ஆக்ரமித்ததால் அத்துரக்கத்தின் மேற் பாகத்தி விருந்து பிரங்கிச் சப்தங்கள் உலகமே இறண்டாய் விடும்போல அஸாத்தியமாகக் கேட்டது. அதனால் ராக்ஷஸன் கண் விழித்து உண்மையறிந்து சிக்கிரமாக ஸ்நானம் செய்து ஜப தபங்கள் மூடித்துக் கொண்டு அந்தணர்களுக்கு நித்தியதானம் அளித்து, நந்தர்கள் சமீபம் வந்தான்.

அப்பொழுது ஒட்டகம் ஏறி வேகத்துடன் வந்த இரு தூதர் கள் ராக்ஷஸனிடம் ஓர் கடிதம் கொடுத்தார்கள். அதை ராக்ஷஸன் படித்துக்கொண்டு நந்தர்களைக் கண்டு “அரசர்களே! நேற்று ப்ராதக் காலத்தில் சத்துருக்கள் சேனைக்கும் நமது டங்கிராதன் சென்யத்திற்கும் கைகலங்து யுத்தம் நடந்ததில் சக ஸேனையில் இருபதினுயிரம் பேர்கள் மடிந்து பதினுயிரம் யானைகள் காயமடை ந்தனர். நமது பிரங்கிகளில் அறபுது சத்துருக்கையில் கைப்பட்டதாம். அதற்குள் நமது பத்ரபடன் சேனை டங்கிராதனுக்கு உதவியாய் சென்று எண்ணுயிரம் வில்லாளிகளைக்கொண்டு எதிரிகள் சேனை மீது பாண வர்ஷம் பொழிந்ததால் அவர்கள் விட்டதுவிட்டபடி கலைந்து ஒடினார்களாம். அவர்கள் வசமிருந்த நமது பிரங்கிகளை நம்மவர்கள் திருப்பிக்கொண்டு வருவது கண்டு சீனர்கள் சேனை குறுக்கிட்டுவந்து நமது சேனைகளையடித்து மறுபடியும் பிரங்கிகளைக் கைக்கொண்டதாம். அதுகண்டு உடனே பத்திரபடனுடன் டங்கிராதன் சேனையும்கலங்து அச்சீனர்களை ப்ரஹரித்து பிரங்கிகளைக்காண்டு இருசேனைகளுக்கும் யுத்தம் நடந்து கொண்டிருக்க சத்துரு சென்யம் சுந்திரப்ர ஸ்தக்தை நெருங்கி வருகிறதாம். இதுவை சம யுத்தமானும் சத்துருக்கள் தூர்க்கத்தைக் கைப்பற்றி விடுவார்கள் போல்இருக்கிறதாம். டங்கிராதன் இவ்வாறுன்முதியிருக்கிறான்.

இப்பொழுதோ துர்க்கத்திலிருந்தே பிரக்கிச் சப்த முண்டாவதால் சத்துருக்கள் நெருங்கி விட்டார்களென்று தொன்றுகிறது. இருந்தாலும் துர்க்க பாலகனுண சிவவர்மன் பராக்ரமசாலி யானதால் சத்துருக்களை நெருங்கவிட மாட்டான்” என்று சொல்லிக்கொண்டிருக்கும்போதே மற்றொரு குதிரை வீர ஞேடி வந்து கடித மொன்றுகொடுத்தான்.

“பிரபுக்களுக்கு பத்திரிபடன் விகாரித்துக் கொள்வது : துர்க்கத்தைப் பிடிக்க வேண்டுமென்று வரும் சத்துரு சௌனியத்திற்கும் எனது சேனைக்கும் யுத்தம் நடந்த போது டின்கிராதஜும் எனக்கு உதவியாக வந்து சக சேனையை முறியடித்து சற்று விண்றனன். சத்துருக்கள் பழையபடி ஒன்று சேர்ந்து வந்து கணிந்துகொண்டதும் நாங்கள் பின்னடைவது போல வந்து ஸமீபத்திலிருக்கும் கணவாயின் கீழ் புதைத்திருந்த வெடி மருந்துகளுக்கு நெருப்பிட்டோம். வெடி மருந்து வெடிக்கவே அதனால் சமீபத்திலிருந்த சக சேனையில் எண்ணூறிரம் பேர் ஹுதமணைந்தனர். மீந்தவர்கள் திரும்பி யோடினர். நமது சேனையால் துரத்துண்ட சிரமத்தால் தாகமெடுத்து நம்மால் விஷ சூரணங் கொட்டப்பட்ட டிருந்த மடுவின் ஜலத்தைக் குடித்து மூர்ச்சையடைந்த சக லேனைகளை நம்மலர்கள் சென்று ஸம்ஹரித்தார்கள். அதற்குள் சீனர்களின் சேனை குறுக்கில் வந்து எங்களை யெதிர்க்காது துர்க்கத்தைப் பிடிக்க வேண்டி அதின் சமீபத்திலுள்ள சங்கச் சாவடி யாள்களைக் கொன்று அவ்விடமே இறங்கி இருக்கிறது. இன்று மாலையவர்கள் சாப்பிடும் சமயம் பார்த்து வளைந்துகொண்டு யுத்தம் செய்கிறேன்”

என்று அதில் எழுதியிருந்தது. இச்செய்தியை நந்தர்களுக்கு ராக்ஷஸன் தெரிவித்து” இனி நாம் சீக்கிரமாய் மூலபலங்களுடன் தண்டிறங்கியிருக்கும் பாளையத்திற்குச் செல்ல வேண்டும்” என்றான்.

அதைக் கேட்ட நந்தர்கள் ஸ்நானுதிகளை முடித்துக் கொண்டு அனேகம் திரவியங்களையும் சுவர்ணங்களையும் ரத்தினங்களையும் அந்தனர்களுக்கு யாத்திராதானம் செய்து பந்து மித்திரர்களான ராஜ குமாரர்களுடன் போஜனம் செய்து, பிறகு திவ்யமாசிகை ஓாலும் ஆபரணங்களாலும் அனுஸ்பணங்களாலும் அலங்கரித்துக்

140 சாணக்ய வர்ஷவுஸமி : சந்திரகுப்த ஈரிதம்:

கொண்டு கிப்பேர்களின் மங்களாசிர்வாதங்களைப் பீபற்றுக்கொண்டு தாய் தகப்பண்மாரை நமஸ்கரித்தார்கள்; அவர்களும் பிள்ளைகளைத் தடவிக் கொடுத்து உச்சிமுகர்ந்து கட்டிப்பிடித்து மடியி வூட்கார வைத்து ஒவ்வொருவரையும் தலைத்தனியாக ஆசீர்வகித்தார்கள். “பெற்றமனம் பித்து” என்ற வழக்கப்படியும் “மாதா பூர்வ ரூபம்” என்ற சுருதி வாக்யப்படியும் பிரியத்திலும் ஆதரவிலும் அதிகங் கொண்ட தாயாகிய சுநந்தா தேவியானவர் பிள்ளைகளைப் பார்த்து சிரஞ்சிவிகளான குமாரர்த்தனே! இப்பொழுது நேரங்கிருக்கும் காரி யம் பிரபலமா யிருக்கும்போ விருக்கிறது. இச்சமயம் நீங்கள் கேரில் செல்ல வேண்டிய தவசியமானதும் எல்லாரும் சேர்ந்து செல்லாமல் நான்கு பேர்கள் இவ்விடமிருந்து நகரத்தை ரகுத்துக் கொண் டிருந்தும் ஜிந்து பேர்கள் தண்டிலிறங்கி யிருந்து ஸமயத் திற்குத் தக்கபடி ஸேலைகளையனுப்பி யுத்தம் செய்வது உசிதமாய்த் தோன்றுகிறது. உங்களுடைய சுகிதமானது உங்களைக் காப்பாற நட்டும்” என்று கண்ணீர் சொரிந்தார்கள்.

அதற்கு நந்தர்கள் “அம்மா! தாங்கள் இவ்வளவு கவலை யடையும்படியாக ஒன்றையும் காணுகிமே. இப்பொழுது வந்திருக்கும் சத்துருவைக் கண்டு அவ்வளவு தூரம் பயப்பட இடமே இல்லை. நமது ஸேனாத்திபதிகளைக் கொண்டே பருவதேசனை நிக்ர ஹிக்க முடியும் ஆகையால் எங்கள் வரையில் யுத்தம் எட்டுவதாகத் தோன்ற வில்லை. ஆப்தனுகிய ஸேனாபதி பாகுராயனன் சூர பரி வாரங்களுடன் இந்கர ரக்ஷணத்தில் ஜாக ரூகனு யிருக்கிறான். நாங்கள் எக்காரியத்திலும் ஒருவரை பொருவர் பிரிவதில்லை, என்றும் மீறுகிறதும் இல்லை யென்றும், பிரதிக்கிளை செய்துகொண்டிருப்பதால் ஒருவரை விட்ட டொருவர் பிரிய மணமும் வராது. நாங்கள் ஸமீபத்திலேயே இருக்கிறோம். அடிக்கடி வந்து போய்க்கொண்டிருக்கிறோம். தாங்கள் சற்றும் கவலை கொள்ள வேண்டாம்” என்று தாயாரை சமாதானப்படுத்தி, அஸ்தமன திசையை யடையும் சந்திரனைக் கண்டு மலரும் செந்தாமரை போல, பதி ப்ரயாண துக்கத்தினால் சிவந்திருக்கும் விசால நேத்திரங்களி விருந்து கண்ணீரைப் பெருக்கிக் கொண்டிருக்கும் பத்தினீ ஸமுஹங்களை ஸமாதானப் படுத்தி நந்தர்கள் அந்தப்புரம் விட்டுப் புறப்பட்டனர்.

. பத்தொன்பதாவது அத்தியாயம்;
மாஸோபவாசினையுத் தரிசித்தல்.

புறப்படும் சமயத்தில் அசவைதளில் ஆரோஹணித்திருக்கும் ஶாஜிகுமார்களின் ஆபரண காந்தியர்ஸ் ராஜத்வரத்திய முன்பத்தும் மயிலில் தோகையால் அலங்கரிக்கப் பட்டது போலிருந்தது. சிறந்த மதுயானைகள் ஆலங்கரித்து வந்து நின்றன. கட்டி-ஷர்கள் மூன்னால் கடக்க வாழந்த நபத்திகளின் சத்திர நிழலினால் ராஜ மார்க்க மெல்லாம் ஸ்தலிய வெளிச்ச மில்லாதிருக்க, பிரயாண பேரிக்கைத் து முழங்க, அஷ்டா தச வாத்தியங்கள் ஒவிக்க நந்தர்களும் தக்கமது யானைகள் மீதே தற்குருகள். அப்பொழுது ஸ்துதி பாடங்களின் சப்தமும், கட்டியக் காரர்களின் பிருது வாக்கியங்களும் அந்தகாரத்தை எதிரொலிக்கச் செய்தது. உப்பரிகைகளின் சாளரங்களில் நின்று பார்க்கும் பேளர ஸ்திரிகளின் பார்ஜவயால் சுவேத சத்திரங்க ளெல்லாம் சிலோற்பலங்கள் போல் தோன்றின. காந்தினால் அதைக்கப்பட்ட கெடிகளிலிருக்கு இறைக்கப்பட்ட புஷ்பங்களால் பிரகாசிக்கும் வனமத்யம் போலும், நகைத்திரங்களுடன். விளங்கும் ஆகாயம் போலும், பெளர கண்ணிதைகளால் வொரி யிழறக்கப்பட்டும் குகமங்களால் ராஜ விதியானது இறைந்து விளங்கிறது. அச்சமயம் நவநந்தர்கள் ராஜ மார்க்கத்தை யனுவரித்ததுத் தோட்டு வாத்தைத் தொண்டி வந்து தெரிகாண் டிருக்கும் போது அவர்களுக்கு அச்சுப்பத்துறியாக இடது கண்களும் இடது தோள்களும் துடித்தன. பருந்து கள் வட்டமிட்டு நந்தர்களின் சுவேத சத்திரத்தின் மீது உட்கார்ந்தன. இவ்விதம் அனேக விதமான அபசருளங்கள் ஏற்படுவது கண்டு ஜனங்கள் அதை யரசருக் கறிவிக்கப் பயன்து பேசாது இருந்து விட்டார்கள். நவநந்தர்களுக்குப் பின்னால் வந்த அமாத்ய ராக்ஷஸனும் இதைக் கவல

அச்சமயம் பத்திரப்பட்ட அனுப்பப்பட்ட துதச் சிருவர்கள் வந்து “ ஐயம் ஐயம் ” என்று உரைத்து நந்தர்களைக் கண்டு கும்பிட்டு “ மஹா ஸ்வாமிகளே ! இத்தினம் காலையில் எதிரிகளின் சீன சேனையானது அந்தர துபக்கத்தைப் பிழுக்கக் கருதி மெத்தக்

342 சாணக்ய வாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

கடினமாக யுத்தம் செய்து துர்க்கத்தை முற்றுகை யிட்டதும், துர்க்க-பாலகனுள் சிவவர்மன், சத்துருக்கள் சமீபம் வரும் வரையில் பேசாதிருந்து, உடனே கோட்டை மீதுள்ள பிரங்கிகளை யடித்து வீக்ஷாப லக்ஷம் வளன்பங்களைத் துண்டு துண்டாக்கி விட்டான். மீத்திருந்த சேனைகளை அடி வாரத்திலிருந்த பத்திர படதலும் எதிர் த்துக் கொடுமையாய் பிரங்கிகளைக் கொண்டு நிபாதம் செய்ததால் துர்க்கத்தைப் பிடிப்பது அஸாத்ய மென்று சின லேனைகள் துர்க்க த்தை விட்டு முன்று நாழிகை வழி தாண்டி வந்திரங்கி பிருக்கிறது இன்றைய யுத்தத்தில் மஹா ஸ்வாமிகளுக்கு ஜயம். ” என்றார்கள்

அது கேட்டு நந்தர்கள் ஸங்கோவித்து அவர்களுக்கு வெகு மதி கொடுத்து பத்ரபடதலுக்கும் சிவவர்மனுக்கும் வெகுமதியாய். வஸ்திர பூஜனங்கள் அளித்து விட்டு முன் செல்லும்போது, அமாத்ய ராக்ஷஸன் நந்தர்களையதூகி “ராஜ புத்திரர்களே! சிவவர்மன் என்பவன் துர்க்க பாலகனுன்தால் இன்று நமக்கு ஜயம் கிடைத்தது. இதுவே நமக்கு நற்சகுனம் பாகுராயனன் நகர ராக்ஷஸ த்தில் எவ்விதம் ஏற்பாடு செய்திருக்கிற னென்பதை நான் நேரில் சொன்று பார்த்து வருகிறேன். தாங்கள் எல்லாரும் தண்டின் பாள யத்திற்குத் தயவு செய்யலாம்” என்றுவரத்து சற்று தூரம் பின் ஞேடு சொன்று அவர்களையதூப்பிடிடுக்குதிரை மீதேறிக்கொண்டு தனது பரிவாரங்களுடன் பாகுராயனன் செய்திருக்கும் யுத்த ஸங்காதத்தைப் பார்க்கும் நிமித்தம் ஊர் வெளிப்புறத்தில் சுற்றி வந்து கொண் டிருந்தான்.

அப்பொழுது நந்த லேனைகளிலிருந்து எழுந்த தாளிகளின் கூட்டமானது உத்பாத சூசகமா யண்டாகிச் சூரிய கிரணங்களை மூடும் அகால மேகம் போதும், வீர லக்ஷ்மியின் விலாஸ கிருஹ த்திலுள்ள திரைச்சிலையே போதும், ஆகாய வழியை மூடி இருப்பு உண்டாக்கியது. அப்பொழுது தாண்டிக் குகிக்கும் அசவ ங்களின் வியர்வைத் தண்ணீராலும் மதங்கொண்ட யானைகளின் மதஜில வர்ஷத்தாலும் அத்தாளிக் எடங்கி பூமி சேறு அடைந்து திக்குகள் பிரஸன்ன மானதும், நந்தர்கள் லேனைகளுடன் கங்கா ஸாரஸ் சங்கமத்தினருகில் வந்துகொண் டிருக்கும் போது, வட

ங்குத் திக்கில் உண்ணதமாய் சற்று தூரத்திலிருக்கும் ஜபசாலையைக் கண்டு “இல்லென்ன?” வென்று நூதர்களைக் கேட்டார்கள்.

அவர்கள் கும்பிட்டு “ஸ்வாமிகாள்! அமாத்ய ராஜஸரின் உத்திரவினால் ஏப்படுத்தி யிருக்கும் சத்துருபலாயன ஜபசாலை அது அங்கு ஜபம் செய்யும் பிராமணர்கள் பல மந்திராகஷதைகளுடன் வந்து சன்னிதானத்தைக் காண வேண்டுமென்று காத்துக்கொண் டிருக்கிறார்கள்” என, அப்பிராமணர்களைப் பார்த்து “ பிராமண சிரேஷ்டர்களே! சிரத்தையுடன் ஜப ஹோமங்களை செய்யுக்கள். இப்பொழுது வந்திருக்கும் சத்துருக்களின் கூட்டம் ஒட்ட விட்டால் உங்களுக்கு ஸ்திரமாக மாண்யங்கள் அளிக்கிறோம்” என்று உணர் த்துக்கத்தமது கூடாரங்களை நெருங்கி யானைகளி விருந்து கீழிற்கிணங்கள்.

அதற்குள் தரையில்புரஞும் ஜனைகளுடனும், தர்ப்பை பணித் திரங்கள் அணிந்த விரல்களுடனும், விரல் நகத்தால் சுற்றி வரும் ஜபமாலை யுடனும், வக்கிராசாரமே ழுமியில் அவதரித்து வந்தது போல விழுகியால் திரிபுண்டரமிட்ட நெற்றியாலும் கக்கத்தில் இடுக்கி யிருக்கும் யோக தண்டங்களாலும் கால்களில் மாட்டியிருக்கும் பாதுகாக்களாலும் தரையில் விழுவது போலப் புரஞும் கிருஷ்ண, ஜீன உத்தீயத்தாலும், மாணுஷ போகி வேஷந்தரித்து மந்திரம் ஜவிக்கும் மாரிசனே, வென்னும்படி, யோகி வேஷந்தரித்து பார்க்கும் ஜனங்கள் “இவன் மஹா யோகீஸ்வரன் தான்” ரெண்ணும் படியாய் சிஷ்டியர்கள் கையிலிருக்கும் செம்புகளிலிருந்து தர்ப்பங்களால் வழிபைப் பரிசுத்தப்படுத்தும் வண்ணம் ப்ரோக்ஷிக்கப்படும் கோமயத்தால் ஏனைஷ்ட இடங்களிலேயே கால்லைத்து நடந்துவந்து கொண் டிருக்கும் மஸோபாவானியைப் பார்த்துக்கொண்டே நந்தர்கள் விடுதி சென்று ஸமீபத்தில் வந்த அவனைக்கண்டு “ இந்த யோகி கவரர் யாவர் ? ” என்று அவன் சிஷ்டியர்களை வினாவினார்கள்.

அதற்கவர்கள் “அரசர்களே! இவர் மாவோபவரவி யென்றும் மஹா முனிவர். பிரயாக்காலில் தத்தாத்திரேய முனிவைத்துரி கணம் செப்பது விட்டு இவ்வழியாய் வரும்பொது பாகுராயங்கள்

சாண்க்ய வாஹங்கம் : சுந்திரகுப்த சரிதம்.

என்ற லேனுசிப்பியால் சத்துரு பலாயன ஜபத்திற்கு ருத்திக் கூடு இருக்கும்படி பிரார்த்திக்கப்பட்டு மிலேச்சர்களான் பருவதேயர்களால் பூசர்களுக்கெல்லாம் தொந்தரவுண்டாகதபடிக்கும் தங்களுடைய கேஷமத்தின் பொருட்டும் சத்துரு பலாயன ஜபம் செய்து வருகின்றார்” என்றார்கள்.

அது கேட்டு விநந்தன் “புத்திரனை யபேகஷித்த எங்கள் தங்களுக்கு ரிஷிகளின் அனுக்ரஹத்தாலேயே நாங்கள் பிறந்தோம். அது போல சத்துரு பலாயன ஜபத்திற்கும் இம்மகா முனிவர் குத்திக் கூட ஏற்பட்ட யின் நமது சத்துருக்கள் ஓடிவிடுவதில் சங்கேதமை மில்லை. ஆனாலும், என்றைக்குச் சத்துருக்கள் ஓடுவார்கள் என்று தெரிந்து சொல்ல வேண்டும். முனிகளுக்கு மௌன விரதமோ” என்றார்கள்.

அதற்கு மலோபவாலி “ஐயா அரசனே! சாதாரண ஜனங்களிடம் மௌனம் மூலமாது. மற்றாத்மரக்களிடமும் பக்தர்களிடமும் மௌனம் வைக்க முடியுமோ? சத்துரு நாசத்தின் பொருட்டுச் செய் யும் சூலினீ ஜப நோமங்கள் வெள்ளிக்கிழமை சாயங்காலம் முடிந்து பெறுவத்தால் ஹோமத்திற்குப் பூரணங்களை செய்யும் ஸமயத்தில் சத்துரு நாசத்திற்குரிய அடையாளங்கள் ஏற்படும்” என்றார்கள்.

அது கேட்டு நந்தர்கள் “அஃதெவ்விதமா யிருக்கும்?” என்று கேட்க, மலோபவாலி “பூபதிகளே! ஹோமத்தின் முடிவில் தேவியைத் தியானம் செய்து பூரணங்களை கொடுக்கும் ஸமயத்தில் தில்ய வாசனையுடன் குளிர்காற்று வீசும். ஜனங்களைல்லாம் பார்க்கும்படி ஜோதி ஒன்று உண்டாகும். பிறகு அக்கினி குண்டத்திலிருந்து குவினீ தேவியின் கரங்கள் தோன்றி பூரணங்களையெத் தானே ஸ்வீகரிக்கும். அத்தரிசன விசேஷம் சுகிருதமுள்ளவர்களுக்குத் தான் கிடைக்கும்” என்றார்கள். நந்தர்கள் அதுகேட்டு முனிசிரேஷ்டரே! அத் தேவதையின் ஹஸ்த தரிசனத்திற்கு நாங்களெல்லோரும் வரலாமோ?” என்று கேட்டார்கள்.

“தங்களுக்குக் குத்துவல யிருந்தால் பந்து மித்திரர்களுடன் கூட்டு தரிசனம் செய்வார்கள். தேவதையின் கை மறைந்து தரங்கள் பிரஸாதத்தைச் செற்றுக்கொண்டு திரும்பி விடுதிக்கு வருகின்றன.

சத்துருக்களுக்கு வயிற்று வளி யுனிடாகி பாதிப் பெஸ் மரணம் அடைந்து விடுவார்கள். ஒரு ஜாமத்திற்குள் சத்துரு சைன்யம் ஹத்மாகி மீதிருப்பவர்களும் ஒடு விடுவார்கள். இதற்குத் தாங்கள் அளிக்கும் ஜப தகவினை யென்ன வென்றால், பிராமணர்களிடம் கொரவ மிருக்க வேண்டியதொன்றேயாகும்; நாங்கள் மற்ற ஏதற்கு மே ஆசைப படுவார்களல்ல, தாங்கள் வருவதனால் ஜம சாலையைப் புச் சுற்றி தூம் சூத்திராதிகள் வரக் கூடாது. அவர்களை நாங்கள் அச்சும் வாய்க்கவும் கூடாது” என்றார்.

நாங்கள் யோகீசுவரரைப் புகழ்ந்த பூரணாதி ஸமயத்திற்கு சொல்லியனுப்பும்படி பிரார்த்தித்து மனோபவாளி மகாரூணி வரை நமஸ்கரித்து அனுப்பி விட்டு, ஜப சாலையைச் சுற்றிலும் பிராமண அரிகாரர்களைக் காவலிருக்கும்படி ஆக்ஞாபித்து, சவரண கல சங்களால் விளங்கும் ஹிமோத்யர்வதம் போல் அதியுன்னதமாய் நவராத்தினங்களால் இழைக்கப்பட்டு, விளங்கும் உப்பரிகைகளையுடுத்தேவேந்திர மாவிகை யென்ன வினங்கும் தமது கூடுதிகளிற் பிரலைகித்து, மிருது சயனங்களி குட்கார்ந்து, ராஜபோகங்களை யனுபவித்துக் கொண் டிருந்தார்கள்.

இருபதாவது அத்தியாயம்..

பாகுராயணைப் பேதித்தல்

இல்லித மிருக்கும் போது, பாடலீபுரத்தினிருக்கும் ஜனங்கள் சத்துருக்கள் வருவதைப் பற்றித் தோன்றியவா் ஹல்லாம் பேசுக் கொண் டிருந்தார்கள். வர்த்தகர்கள், யியாபாஷத்தின் ஏற்றுமதி இறக்குமதி, யுத்தத்தினால் நின்று போனது பற்றி உண்டான நஷ்டங்களைப் பற்றி பேசுகிகொண்டார்கள். வைத்தீகர்கள் பருவதரங்கள் கயாவில் தனது தாயாரின் ஆப்திக சிரார்த்தம் செய்ய வருகிறானும், மிகவும் விதரண சாலியாம். நாம் காசிக்குச் சென்றால் வேண்டியபடி நண்ண சாப்பாடும் தகவினையும் கிடைக்கும் மென்றும், மூட்டுத்திரிகள் மூலவிதைன் இவ்வுரிமைள்ள ஓதிரிகளைச் சிறைப் பிடிக்க வருகிறானும். அவன் வேலைகளுக்கு இளக்குமிழுந்தான் ஆஹாரமாகும்.

146 சாண்கய ஸாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

என்றும், கற்றறிக்தவர்கள் நந்தர்கள் சத்திங்தி ஓட்காரங்கிருக்க பிராமணையை வழித்தனுவேயே இவ்வரபத்தென்றும், அதிகாரிகள் வீட்டிலும் ஓர் மொரியர்களைக் கொன்றும் சந்திரகுப்தன் பிழை த்துக்கொண்டதால் பருவதீசனான் யுத்தத்திற்கு வந்திருக்கிறான் என்றும், சோம்பேரிகள் நந்தர்கள் ஜயித்தாலும் சந்திரகுப்தன் பட்டாயிலேகம் செப்பு கொண்டாலும் அதேகா பிராமணபோஜ னங்கள் நடக்குமாகையால் தின்று திரியலா மென்றும், இவ்சிதம் பேசிப் பொழுது போக்கினாகள். கூட்பணகன், நந்தர்கள் வெள்ளிக் கிழுமை மாலையில் ஜப காலைக்குவருகிறதை வேகசர்யன் முஸ்மாகச் சாண்கப்பருக் கறியித்தான். நிறக.

வலித்கார்த்தகன், கூட்பணகன் வார்த்தையை நினைத்து நகைய தினம் பருவதராஜ ஜூக்கும் நந்தர்களுக்கும் நெருங்கி யுத்தம்சடக்கு மென்றறிந்து, இச்சமயத்திலேயே பாகுராயணன் முதலிய ஷேஞ்சு திகருக்கு நந்தர்களிடம் வெறுப்புண்டாக்கி பாக்கிக்காரியங்களையும் சரிப்படுத்த வெண்ணி, ராக்ஷஸன் வீடு சென்று, கணக்குப் பின்னொன கட்டத்தகன் என்றும் காயல்தனிடம் சற்றுப் பேசுவதுபோல் தாமதித்து, ராக்ஷஸனின் மெய் காவலருக்கு அதிகாரியும், ராஜ பிஜோத்பண்ணுமான விநந்தன் என்பவரைக் கண்டு, ரகவியத்தில் “தக்கஸமபத்தில் ராக்ஷஸை யுத்தத்திற்குச் செல்லாமல் தமித்து விடு” என்று சொல்லி, அவனிட மிருந்து சில ராஜ காரிய ரஹஸி யங்களையறிந்து கொண்டு, பாகுராயணனிடம் வந்து உட்கார்ந்து, ரஹஸியமாய் “ஜபா பாகுராயண! ரஹஸியத்தில் நான் அறிந்த விஷயத்தை உண்ணிட மிருக்கு; சீனைகத்தால் தெரியிக்கிறேன்; என்ன வெளில், சந்திரகுப்தனுக்கு உண்ணிடம் விசவாஸமிருக்கும் போது உணக்கும் அவனிடம் பிரீதி யிருக்கும் என்பதில் ஈக்தேழுமீமயில் ஈ. உங்களுடைய சகாயத்தைக்கொண்டே சந்திரகுப்தன் பரவதராஜனிடம் சென்று ஏதோ ஒரு கடிதத்தைக் காட்டி அதினாலும் சாண்கயனின் வாக் சாதுரியத்தாலும் பருவதீசனை அழைத் தூக்கொண்டு யுத்தத்திற்கு வந்திருக்கிறோன். “நந்தர்களுக்கு ராக்ஷஸைப்போல், இன்னர் எனக்கு பாகுராயணனே ஆப்தன்” என்று அடுக்கடி அவன் சொல்லிக் கொள்ளுகிறான். எந்த விதத்தினும் சாண்கயன் சந்திரகுப்தனுக்கு இந்த ராஜபத்தை பட்டாயிலே

கம் செய்து வைப்பது சிக்சயம். நந்த வேணைகளைக் காட்டிலும் சத்துரு சேளை யதிகமென்றாரி. சாணக்பனின் கபடோபாயத் திற்கு நந்தர்களாலும் ராக்ஷஸ்னூலும் எதிர் சின்று தாங்க முடியாது. ராக்ஷஸ்னின் பேதோபாயமும் பங்கமடைந்து விட்டது. நாளை யுத்தம் நடக்கப்போகிறது. ஜபாபஜயம் எவ்வித மிருக்கு மோ? சத்துருக்களின யத்தினத்தைப் பார்த்தால் நந்தர்களுக்குத் தான் அபஜயம் நேரிடும்போ விருக்கிறது. அல்லது சம யுத்த மானுலும் பின்னால் நந்தர்கள் அபஜயப்படுவதே சிக்சயம். சாணக்யனின் கபடோபாயம், சந்திரகுப்தனின் நற்குணம், பருவதேசன் சௌரியம், அனைக் தேச மன்னர்களின் உதவி, இவையாவும், நந்தர்களின் நாசத்தைக் குறிப்பிடுவன வல்லாது வேறில்லை. சாணக்ய ஆம் சந்திரகுப்தனுக்கு இஷ்டமானவர்களுக்கு மந்திரி பதம் ஏற் படுத்தித் தான் தபோவனம் செல்லப் போகிற ஞையால் இச் சமயம் சந்திரகுப்தனுக்கு உணிடமிருக்கும் சிசுவாஸத்தைத்திடப் படுத்திக் கொள். நான் சொல்வனவற்றை யெல்லாம் சந்திரகுப்தன் நேரில் சொல்வதாகப் பாவித்து உன்னாளான சகாயம் செய்து கீர்த்தியை அடைவதில் என்னாங்கொள். சாணக்யருடைய உடாய சாதுரியத்தால், ஜலத்திற்கும் பாலுக்கும் வேற்றுமையும், கழத்திற்கும் சிம்மத்திற்கும் ஒற்றுமையும் உண்டாகு மாகில், பருவதேசனை யழைத்து வந்ததும் ஆச்சரியமோ? நந்த வேணைகளாகிய இரு புஜத் தில் ஒரு புஜம் சாணக்யருடையது என்று அறிந்து கொள். இச் சமயம் நீ சும்மாவிருக்க கூடாது என்று தெரிவித்தேன். இவ்வார்த்தைக்கு இன்றிரவு இவ்விடத்திற்கு ஸமீபம் நடக்கும் யுத்தமே அடையாளம். உன் மனமெப்படி?" என்று கேட்டான்.

இவைகளை யெல்லாம் கேட்டுக்கொண் டிருந்த பாகுராய னன் "இந்த சித்தார்த்தகன் வைத்யன் போலிருந்தாலும் சந்திரகுப்தனுக்கு மித்திரனை யிருக்கலாம்." என்று தனக்குள் சிக்ச யித்து "பீயா சித்தார்த்தகனே! சந்திரகுப்தனுக்கு ராக்ஷஸ்னைப் போல் நாங்க ளெல்லாரும் துரோகிளால்லர். அவனுக்கு நாங்கள் வெளிப்படையாய் சகாயம் செய்தால் லோகாபவாத முன்டாவ துடன் அவ்வளவு அனுகூலமும் ஏற்படாது. ஆகையால் இனி நாங்கள் இங்கிருந்து கொண்டே-செப்யும் உதவியால் சந்திரகுப்தன்

148 சாணக்ய ஸ்வரூபஸம் : சந்திரகுப்த சாரிதம்.

இயமடைஞ் து அதனால் அவன் எங்களுக் கிருக்கும் திரியத்தை அறிக்கு கொள்ளக்கூடும். நற்போதைக்கு இதமான ஸ்வரூபங்களை நாங்கள் செய்து வருகிறோம். சந்திரகுபதன் முன்னம் ஜிவஹர் விட்டிச் செல்லும்போது ஏதோ வொரு தர்ம கார்பத்திற்கு என்று முக்ய ஸ்வெபுபதிகளான எங்களின் சுகல்தாக்கை சம்மதி எபக்கேட்டான். சந்திரகுபதன் தகப்பனால் நாங்கள் அடைந்த ஒப்பாத்தையும் சந்திரகுபதன் இச்சமயமிருக்கும் ஓர்தினசைய யும் எண்ணிப்பர்த்து விளைமடைந்த நாங்கள் எப்படி பிருந்தா காறும் இருக்கட்டும் என்றே “சந்திரகுப்தனுக்கு அபிமதமான காரியத்தில் எங்களுக்கும் சம்மதமே” என்று சுகல்தலிகிதமாய்ச் சம்மதிக் கையெழுத்திட்டுக் கொடுத்தோம் அக்கடிதமே யலவுக்கு உதவியா பிருந்திருக்கலாம். இருக்கட்டும் பேர்ப்பவருக் கூடும் என்று சித்தார்த்தகளை யனுப்பி விட்டு மிகவும் ஆபதனை ஓர் ஆதனைக் கொண்டு ரகவியத்தில் பத்ரபடாதி சேநுபதிகளை, “சத்துருக்க வின்மீது கங்கது யுத்தம் செய்யாது சிற்றசர்களை முன்னிறுத்தி யுத்தம் செய்யும்படி ஏற்பாடு செய்து சத்துருக்களைத் தடுக்காமல் ஜான்யாப் பிட்டுவிட வேண்டியது” என்று சொல்லி யனுப்பி னாம்.

பாகுராயன் சொற்படி பத்திரப்படாதி ஸேநாதிபதிகள் பொறுத்து யுத்தம் செய்யாது மேலுக்கு யுத்தம் செய்பவர்கள் போலிருந்து வருவதை யறிந்து கொண்டு பருவதேசனின் ஸேநே பதிகள் தமது அரசனுக் கறிவித்தார்கள். இதைக் கேட்டுப் பருவதேசனும் “ஸேநுபதிகள் முன்னைய கடிதப்படியே இப்பொழுதும் அந்தரங்கத்தில் சந்திரகுப்தனுக்கு ஸகாயமாகவே இருந்து வருகிறார்கள் போன்றும் ஆஜதால் இளி நமது சேளைகளைத் தடுக்காது விட்டு விழிவார்கள்” என்று தன் மனதில் தீர்மானித்துக் கொண்டு அகசர்களைப்பழைத்து “மன்னர்களே! நீங்கள் உங்கள் வேளைகளுடன் ஒடுமேறிச் சென்று கங்கா ஸ்வரூபங்கள் இன்றிரவே பிடாட்சிபுத்தை முற்றுகை பிடிங்கள்” என்று ஆக்ஞாபித்தான். அவர்கள் எவ்வளவும் அவ்விதமே புறப்பட்டு வந்துகொண் டிருந்தார்கள். ..

இருபத்தேராவது அத்தியாயம். ராக்ஷஸனின் வெற்றி.

பாகுராயணன் புராக்ஷனத்தின் சிமித்தம் செப்திருக்கும் புத்த ஸன்னஹத்தைப் பார்க்கச் சென்றிருந்த ராக்ஷஸன் எல்லா வற்றையும் சுற்றிப்பார்த்து “இவ்வளவு ஏற்பாடுகள் போதா” என்று போஜபதியை அவன் ஸேனைகளுடன் கிழக்கு வாயிலிலும் அவந்தி தேச மன்னனைத் தெற்குப் புறத்திலும் கலிங்க மன்னனை தக்ஷிணத் திலும் ஸெளராஷ்டிர மன்னனை மேற்குப் புறத்திலும் நிறுத்தி, அவர்களை மிகவும் கொண்டாடி உத்ஸாகப்படுத்தி விட்டுத் தன் ஸமீபம் வந்த பாகுராயணனிடம் “ஐயா குர ஸேனுதிபதியே! இப்போது கீ இவர்களையும் இவர்கள் ஸைன்யங்களையும் உதவியாப் பூர்த்துக் கொண்டு மெத்த ஜாக்ரதையுட னிருந்து வரவேண்டும். சத்துரூ ஸேனைகள் அதிகமாக இருப்பதால் இம்மன்னர்களை யுனக்கு உதவியாக நிறுத்தி யிருக்கிறேன். இன்றிரவிலேயே சத்துருக்கள் பட்டணத்தை முற்றுகையிடுவதாகத் தீர்மானித்திருப்பதை நமது ஒற்றர்கள் அறிந்து வந்து சொன்னபடியால் சற்றும் அசெரத்தையாக இருக்கக்கூடாது” என்று எச்சரித்து விட்டு நந்தர்களிடம் வந்து தான்கோட்டை மேற்புறங்களிலும் உள்ளிலும் மதில்களுக்கு வெளியிலும் செய்திருக்கும் ஏற்பாடுகளைத் தெரிவித்தான்.

அது கேட்டு நந்தர்கள் சந்தோஷித்து “ஐயா அமாத்யரே! முந்தி நமது காரியத்தின் பொருட்டு காசி ராஜனுக்குக் கடிதமெழுதி யிருந்திர்கள்ளல்லவா? அவன் அது போல் செய்வானு?” வென்று கேட்க, ராக்ஷஸன், “ராஜ குமாரர்களே! காசிராஜன் நமக்குப் பிரம மித்திரனும் காரியத்தை முடிப்பதில் சாமர்த்தியவானு மானையால் தெய்வ ஸஹாயம் மட்டும் இருந்தால் நமதாலோசனைப் படிக்கே காரியத்தை முடித்து விடுவான். அவ்விதமே நடந்து விட்டால் பிறகு யுத்தமென்பதே கிடையாது. சத்துருக்களை ஜயிப்பதற்கு இங்னனம் அனேக விதத்தில் பிரயத்தினப்பட்டால் ஏதேனும் ஓர் விதம் கை கூடி தெய்வானுக்ரஹத்தினால் ஜயமுண்டாகலாம்” என்று சொல்லிக்கொண்டு டிருக்கும்போகீத அந்த மனமாக, நவந்தர்கள் கொலையில் அமர்ந்தார்கள்,

150 சாண்கய ஸாஹுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

அச்சமயம் ரத்தம் படிந்த வஸ்திரங்களுடன் இரு தூதர்களோடுவந்து “ஸ்வாமி! தாமதப்பட்டால் ராஜ காரியம் கேட்டு விடும் என்று கூவினார்கள்.

அது கேட்டு நந்தர்கள் அவர்களை ஸமீபத்தில் வரச் செய்து “என்ன?” வென்று கேட்க, “ஸ்வாமிகாள்! இன்று சூரியோதயம் முதல்திதுவரையிலும் நமது டிங்கிராத பத்ரபடர்கள் சமீபமுள்ள சிற்றரசர்களின் சேஜைக்கும் சத்துருக்களின் சக சீன சைன்யன்களுக்கும் எட்டுத்தரம் யுத்தம் நடந்தது. கண்டகீ நதி ஸங்கமம் வரையில் ரத்த வெள்ளம் ஓடிற்று. இன்னும் முடியவில்லை. அவர்களின் பிரங்கிகளில் இருநுற்றைம்பது நம்மவர்களுக்குக் கிடைத்தது. நமது பக்கத்தியலைப்படினுயிரம் அசுவங்களைச் சத்துருக்கள் கைப்பற்றினார்கள். அதற்குள் சக நாபகனுக்கும் நமது ஓட்டர் தேசாதிபன் வீரவர்மனுக்கும் யுத்தம் நடந்தது. வீரவர்மனின் பாணங்களால் சக நாயகனின் குகிரைவீரர்கள் எல்லாரும் மடிந்தார்கள். இதுகண்டு கோபித்த சக நாதன் தான் உட்கார்ந்திருந்த குகிரையை வெருட்டிக் கொண்டு வந்து தனது கையிட்டியினால் வீரவர்மனை யடித்துக் கொன்று விட்டான். அவ்விதமே நமது மிதிலா மன்னானுக்கும் சீன தேசாதிபன் தம்பியான ஜீழுதனுக்கும் பெருக்க யுத்தம் நடந்தது. மிதிலேசன் தனது கைக் கட்கத்தினால் ஜீழுதன் தலையைத் துண்டித் தெறிந்தான். இன்று விசேஷமாக மகதபதிக்குராதியான ருக்திரவர்மன் பிரபு கடாக்ஷத்திற்குப் பாத்திரமாக வேவண்டும் என்று, சத்துருக்களின் ஆயிரக்கணக்கான குதிரைவீரர்களை சம்ஹரித்து, நின்ற விடத்தில் நில்லாது சித்திர யுத்தம் புரிந்தான். அவள் அரை நாழிகையும் சிரமபரிகாரம் செய்து கொண்டவன் அல்லன் இன்று மத்தியானம் இருந்து நமது ஸாமந்த மன்னர்களின் சேஜைகள் சத்துருக்கள் சோனு நதி சங்கமத்திற்கு வராது கண்டகீ ப்ராந்தத்தில் நாத்துக் கொண்டிருக்கின்றன. பத்ரபடாதிகள் சேஜை யின்னால் தூரத்திலேயே இருந்துகொண் டிருக்கிறது. சத்துருக்கள் சோனு நதிக் கரைக்கு வந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். இங்கிருந்து அதிக சைன்யம் உதவிக்குச் செல்லாவிடில் அவர்கள் சோனு சங்கமத்தைத் தாண்டி வந்து விடுவார்கள்.” என்றார்கள்.

இது கேட்டு நந்தர்கள், ஜியா அமாத்யரே! “இன்றைய யுத்தத் தில் நமது சிற்றரசர்கள் யுத்தம் செய்திருக்கிறார்கள் அல்லாது பத்ர பாடத்திசேனுபதிகள் மனம் வைத்து யுத்தம் செய்ததாகத் தெரிய வில்லை. ஆகையால் சத்துருக்கள் இவர்களை யுடன்படுத்திக் கொண்டார்கள் போல் இருக்கிறது” என்றார்கள்.

அதற்கு ராக்ஷஸன் “அரசர்களே! இச்சேனை வீரர் நமக்கு வெருநாட்களாக ஆய்த்தர்கள். மேற்காரியத்தை ஆலோசித்து சாமாக மன்னர்களை அனுப்பிவிட்டுத் தாங்கள் தனித் திருத்திக்கலாம். சேனைகளை உற்சாகப் படுத்துவதின் நியித்தம் சத்துருக்கள் அற்பமென்று சொல்வதற்காக உண்மையில் இப்பிராமுது நேரங்கிருக்கும் ராஜ காரியம் அசாத்யம் மாகவே இருக்கிறது” என்று சொல்லி கிளாண் டிரந்தும் போடே, இரு குகிளை வீரர்கள் ஒடிவந்து, நகராக்களைக்குமிட்டி, “ஸ்வாமிகான்! கட்கபாணிகளான சத்துருக்களின் கால்கள் போய்சூட்டுவதை வெற்றி சொன்ன பத்தரையிலிருக்கும் நமது ஒட்டகாரர்களைக் கொண்டு முவலோடாக வெளியிட வேண்டும் தாங்கள் நேரி வந்து ஒட்டகங்களில் மூவஜித்தை காட்டி விழுகம் வருக்குக் கொண்டிருக்கிறார்கள் அவாஞ்சுக்கும் பின் பலமாக காம்போஜ பதி பின் சேனையும் டார்டீ பஸ்மும் வந்துகொண்டிருக்கின்றன. கண்டகீ பிராந்தக்கு விருக்கும் நமது சைளியம் குறுக்கில் வந்து தகைந்தா லொழிப் பட்டணத்திற்குத் தீங்கு உண்டாகும்” என்றார்கள்.

இதைக் கேட்ட நந்தர்கள் “ஃபா அமாத்யரே! நமது சேனை கிபதிகள் சத்துருக்களைத் தாக்காது சோன்னுபத்திரா நதி தாண்டுவ தைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்தார்களென்று தோன்றுகிறது. முந்தி கீங்கள் சொன்ன துபோல் நடக்கவில்லை. நமது மூலபலத்திற்கும் சத்துரு சேனைக்கும் சமீபமாய் விட்டது. இது ஒரு கபடமாகவே இருக்கிறது. இப்பொழுது கோபிப்பது சரியல்ல. ஆனாலும் நமது சேனைகளைக் கண்டகீ பிராந்தம் விட்டு சோன்னுபத்திரா நதியைத் தாண்டிக்கு குறுக்கில் வந்து சத்துருக்கள் மிஞ்சி வராமல் தகையும்படி சொல்லி யனுப்புங்கள். அவர்கள் அதை மீறி வந்து விட்டால் நமது பட்டணத்திற்கு அபாயமுண்டாகும். நகரையதினம் சத்துருக்கள் மீது யுத்தம் நடக்கட்டும். சித்திரவர்மனை நமது டங்கிராதனுப்,

152 சாண்கய ஸாஹுவஸம் : சந்திரருப்த சரிதம்.

‘மலைய்பதிலை நமது பத்திரபடதும் எதிர்க்கட்டும். புஷ்கராக்ஷி ஜீ நமது பலகுப்தனும் சிங்குவேணரீனா நமது ராஜஸேனனும், மடக்கட்டும். மேகநாதனுடன் நமது பூர்வதத்தனும் சேகரன்மீது நமது லோகிதாக்ஷனும் செல்லட்டும். மக்த காந்தாரசக்சின ஹுமண மன் னர்களுக்கு நமது சாமந்தர்களான பங்காள னமதில் ஒட்ட கூர்ச்சர விதர்ப்ப நாயகர்கள் எதிராகட்டும். எதிரிகளின் கிராதசேனை மீது நமது விந்திய வனத் தரசனுண பத்திரகன் தனதுவேடர்கள் சேனை புடன் நடக்கட்டும். பர்வதேயர் சௌந்யத்தினமீது நாங்கள் மூல பலத்துடன் யுத்தத்திற்குச் செல்கிறோம்’ என்று ஆக்ஞாயித்துக் கொண் டிருந்தார்கள்.

இதற்குள் இன்னமிரண்டு நூதர்கள் ஓடிவந்து “ஸ்வாமிகாள்! ஸார்யுநதிமார்க்கமாகப் பதினுபிரம் ஒடங்களேறிச் சத்துருக்கள் ஸேனைல் மேதர்களாகக்காசங்கமம்வந்து கங்கையைத்தாண்டி நமது பட்டணத்தை மூற்றுக்கையிடும்படி வந்து இறங்கிவிட்டார்கள். இன் மூம்வந்து கொண்டு மிருக்கிறார்கள். நதியின் இரு கரையிலும் நதி யிலும் எங்கும் ஸைன்யங்களாகவே இருக்கின்றன. மீறி வந்தால் நமது சங்கிலிப் பாலக்ஞதையும் பிடித்து விடுவார்கள்” என்று சொன்னார்கள்.

அப்பொழுது ராக்ஷிலன் நந்தர்களைப்பார்த்து “அரசர்களே! சத்துருக்கள் யுத்தம் செய்வது போலமுன்பக்கம் சேனைகளை நிறுத்தி விட்டு பிண்புறமாக நமது பட்டணத்தை மூற்றுக்கையிட என்னி வந்திருக்கிறார்கள். கவலைஏன்? வழக்கம்போல் நான்மூலபலத்துடன் சென்று யுத்தம் செய்வதையும் என் சாகஸத்தையும் பிங்கள் பாருங்கள். நான் ஸ்வாமி பக்தனென்பது வத்யமானால் உங்களுக்கு ஜயத்தையுண்டாக்கி விட்டு மறுகாரியம் பார்க்கிறேன்” என்று உரைந்துக் கவச மணிடது குதிரைவறி ஈட்டியைக்கைப்பிடித்து தனது மெய்காவலரான லக்ஷ்மி குதிரைவீரர்களுடன் சக்தி ஆயுதம் தரித்து தேவ சேனைகளுடன் அஸர் மீது யுத்தத்திற்குச் செல்லும் சூமாரக் கடவுளீப்போல சென்று கொண்டிருந்தான்.

அப்பொழுது முழுங்கிய ரணபேரிகையின் சப்தம் சத்துருக்களின் இருதயத்தைப் பிளக்கக்கூடியது. சக ஹுமண கிராதசேனை

கன் கங்காநி தாண்டி பாடலீபுரத்தின் பச்சிம திக்கிளும் தெற்கு வடக்கிலுமாக வியாபித்து நகர சமீபம் வந்து கொண்டிருந்தன, இதையறிந்து நகர ரக்ஷகர்கள் யுத்தத்திற்குத் தயாராயிருந்தனர். கோட்டை கொத்தளங்கள்மீது விளங்கும் விளக்குகள் தீவர்த்திகள் முதலியவற்றின் பிரகாசத்தால் ஆயிரம் சந்திரானதித்திருக்கும் சக்ரபோதும், அதை நெருக்கிவரும் சத்துருக் கூட்டங்கள் விளக்கு விட்டில்கள்போலவும் தோன்றின.

அப்பொழுது ராக்ஷஸன், பிராணிகளை சம்ஹரிக்கும் மிருத்யு வைப்போல், கலித்துவரும் சத்துருக்களின் கேளை மீதுபாய்ந்து யுத்தம் செய்து கொண்றுவந்தான். அவனுடைய ஸாமர்த்யத்திற்கு எதிரி கன் தாங்கமாட்டாது பின்னிடடுக் கொண்டும், சமயம் வந்தபோது முன்னிடடும் வந்துகொண்டிருந்தார்கள். தெற்குக் கோட்டை வாயிலைக் காக்கும் அவந்தி தேசாதிபன் சத்துருக்கள் மீது கவிந்து யுத்தம் செய்யும்போது ராக்ஷஸன் அங்குவந்து கடுமையாகவும் ஜாக்ரதையாகவும் யுத்தம் செய்யும்படி அவனுக்குக் கட்டளை பிடிடுத்தெற்கு வாயில் வழியாகவே ப்ராகாரத்தின் மீதேநிக் கடல் போல் திரண்டு வரும் சத்துரு சைன்யங்கள் மீது லக்ஷ்ணப் லக்ஷ்ணங்களால் பிராங்கிக் குண்டுகளைப் பொழிந்து கோட்டையின் அடிவாரத்தைச் சத்துருக்கள் அனுஊகாதபடி யுத்தம் செய்து, தனது லக்ஷம் பதாதிகளை அங்கு காவலாக நிறுத்தி நின்றவிடத்தில் நில்லாது மேற்குக் கோட்டை வாயில் வழியால் கீழிறங்கி அவ்விடமிருக்கும் ஸௌராஷ்டிராதிபதியை ஏச்சரித்து, சத்துரு ஸேஜை மத்தியில் புகுந்து ஒவ்வொரு வீச்சிற்கு நாலைந்து தலைகளும், ஒவ்வொரு வெட்டிற்கு எழுழட்டுக் குதிரைகளும் ஒவ்வொரு அடிக்கு இரண்டொரு யானை ஏராகத் தன்கைக் கத்தியால் வெட்டி வீழ்த்திக் கொண்டு வர்த்தான்.

சத்துருக்கள் பிராகாரத்தைப் பிடிக்காதபடி இவ்விதம் ராக்ஷஸன் யுத்தம் செய்வதைக் கண்டு நந்த ஸேஜைகளும் ஸாமர்த மன்னர்களும் வெகு உற்சாகத்துடன் கடும் போர் புரிந்தார்கள். மேகங்களின் நடுவில் விளங்கும் சூரியன் போல் ராக்ஷஸன் வடக்குக் கோட்டை வாயில் வந்து சூலாயுதத்தால் அனைகமாகச் சத்துரு சைனிபத்தை மடித்து அங்கு ஜாக்ரதையாயிருக்குப்படி கலிங்க

154 சாணக்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

ராஜதூக்குக் கட்டளையிட்டுத் தன் கையிலுள்ள சூலாயுதம் கொண் டே சத்துரு ஸேனுபதிகளை வீழ்த்தியும் ஒடிகிறவர்களை வெருட்டியும், வெருட்டிவருகிறவர்களைச் சங்கரித்தும், ப்ரராகாரமேறி நின்று ராஜத் வாரத்தினிருக்கும் ஸேனைகளை எச்சரித்துப் பட்டணத்து ஜனங்களுக்கு தெர்யம் சொல்லியும், சத்துருக்களின் ஆயுதங்களைக் கொண்டு வந்தவதுக்கு நான்கு மொஹராக்களும், தலை கொணர்க்கு வனுக்கு நூறு மொஹராக்களும், யானோவீரர்களைக் கொன்றவதுக்கு ஆயிரம் மொஹராக்களும், சேனுபதிகளின் தலை கொணர்ந்தவர்களுக்கு லக்ஷம் மொஹராக்களும் அளித்தும் பிராகாரத்தின் மீது ஈற்றி வந்தான்.

அதாரணமாய் பொய் சொல்பவலைய் ஜூதும் பாவம் போலும், தனது கூண்டை மறுபடி மொப்கூரும் தேனீக்கள் போலும், சத்துரு சேனைகள் திரும்பேத் திரும்பிக கூட்டம் கூட்டமாக வந்து பிராகாரத்தில் அடிவாரம் நெருங்கி ஏணிகளைச் சார்த்தி வங்கர் ஏற்றவதற்குப் பிரயத்தனம் செய்து கொண்டிருந்தன. அச்சமயங்களில் நாத சேனைகளால் இறைக்கப்படும் வெடி குண்டுகளாலும் பாண வருஷங்களாலும் கட்கத்தின் வீச்சினாலும், இடி விழுந்ததால் வேருடன் சாயும் விருக்கங்கள் போல் சின்னுபின்னமாக அடிபட்டு ரத்த மகிக்களைத் தாண்டி சத்துரு சேனைகள் பின்னிட்டன.

அதுகண்டு ராக்ஷஸன் மெத்தக் கோப மடைந்து துவ்தி கூத்து கிரியர்கள் மீது நடக்கும் பரசராமன் போல ரதமேறிச் சென்று தனது மெய்காப்பாளருடன் மேகங்களைக் கலைக்கும் சுழல் காற்றுப் போல ரதத்தை வேகத்துடன் ஓட்டி, ஒவ்வொரு பாணத்தினால் பத்துத் தலைகளை வீழ்த்தியும் “அடி அடி” என்று உரைத்தும், “பிடி பிடி” என்று கூவியும், சத்துரு சேனைகளைப் பேதித்து, நின்ற விடத்தில் நில்லாது சுற்றி வந்து காற்றினால் உதிரும் காய்ந்த சருகுகள் போல தனது பாணங்களால் சத்துருக்களின் தலைகளை ஆகாத்தில் பறக்கும்படி செய்தான்.

இது கண்டு சத்துரு வளண்யம் ஓட்ட மெடுத்தது. ராக்ஷஸனின் ரதம் சின்ற விடம் நில்லாது எங்கும் சக்கராகாசமாய் சுற்றி சத்துரு வளண்யத்தைக் கலக்கும்போது ஆ!! ஆ!! இவன் வீர

“நே! சுதனே! அர்சனனே! இவனைப்போல் வீரனுன் வில்லானி இவ்வுலகில் உண்டோ?” என்று மா வீரர்கள் புகழ்த்தார்கள். ராக்ஷஸன் சத்துரு சேனை மத்தியில் ரத்த வெள்ளமாக்கி ரெளத்திராகார மாய் யுத்தம்செய்து வெருட்டி யடித்து விட்டுக் காயமங்கள் தனது வைன்யங்களைப் பார்க்கும் பொருட்டுக் குதிரையேறி ராக்ஷஸன் பட்டனத்திற்குள் நுழைந்தான்.

இதுகண்டு எதிரிகள் இதுவே ஸமயமென்று கும்பல்கூடி வந்து மத யானைகளின் கண்களைக் கட்டி அவைகளை வெருட்டி போடச் செய்து அவைகளை அழித்தில் வீழ்த்தி அவைகளாலேயே அதாத மான அகிழமுக்கு தூர்த்து அவற்றை மிதித்துக் கொண்டு வந்து ஏனை கூக்க கொண்டு வங்கர் ஏற்றி ப்ராகாரத்தின் மீது சென்று தங்கள் நுவஜத்தை நட்டு ஜய பேரிகை யடித்தார்கள்.

இதைக் கேட்டு ராக்ஷஸன் கோட்டைக்குள் விருந்து தனது சேனைகளை யழுத்துக் கொண்டு, மதிலேறி அங்கிருக்கும் சத்து நங்களை மடக்கித் தனது கத்தியினால் கை வேறு கால் வேறு தலை வேறு உடல் வேறு

ஐப பேரிகைகளைக் கிழித்தும் தூரத்தியடித்து, அவர்களை, ஏறி வந்த வழிபே இறங்கச் செய்ததோடு, ஒடும் அங்கேனைகளை மடக்கியடித்தும், போஜபதியின் சேனைகளைப் பின்துணைபாகக்கொண்டும் கோர மான யுத்தம் செய்தான். அப்பொழுது இவனைதிர் நிற்க மாட்டாது “ஆ!” இவன் அமாத்ய ராக்ஷஸ எல்லன். பிரத்யக்ஷ ராக்ஷஸன் தான்” என்று சொல்லிக்கொண்டு சத்துரு சேனை புறங்காட்டி யோடிற்று. உடனே கோட்டை மதிலின் மீது ஜய பேரிகைகள் முழங்கவே பட்டனத்திலுள்ள ஜனங்கள், “சத்துருக்கள் ஒடிவிட்டார்கள்” என்று அறிந்து பயம் தெளிந்து சந்தோஷித்து அமாத்ய ராக்ஷஸனுடைய சொரியத்தை மிகவும் கொண்டாட்டனர்கள். ராக்ஷஸனும் சத்துருக்கள் வெகு தூரம் ஒடி விட்டார்கள் என்று அறிந்து, தனது சேனைகளை முன்போல் கோட்டை வாசல்களைக் காத்துக்கொண்டு ஒருக்கும்படி. நியமித்துத் தன் விடுதிக்கு வரும் போது அருளேஞ்சுய மாயிற்று.

அப்பொழுது அவன் நன் தேக சிரமத்தை லக்ஷி பம் செய்யாது சிவாத கவசர்களை வென்று தந்தையான தேவேங்கிரரைக்கான வரும் அர்ச்சனையைப் போல், நவநந்தர்கள் சமீபம் வந்தான். இது வறை ராக்ஷஸன் யுத்தம் செய்த பராகாரமத்தை யானைகள் மீதேறின் பாத்துக் கொண்டிருந்த நந்தர்கள் தமது யானை விட்டிரங்கி ஸ்ரீ பம் வந்து கை கூப்பிக் கொண்டு சிற்கும் ராக்ஷஸை ஆலிங்கனம் செய்து கொண்டு “இயா, அமாத்யரே! இன்று பெரிய காரிய த்தை அர்வகித்தீர். உங்களை மந்திரியாக அடைந்த எங்கள் புண் ணியம் சொல்லி முடியாது. நீங்க ஸிருக்கும் போது எங்களுக்கு சத்துரு யம் உண்டோ? பருவதேசன் உங்களுக் கெதிரில் சிற்க மாட்டுவானே? இனி தங்கள் சொல்லை யதுவரித்து நாங்கள் நடப்ப வர்கள் எல்லாது வேறில்லை” யென்று சொல்லி ரத்தத்தினால் நனீர் சிருக்கும் அவன் கவசத்தைத் தாங்களேயிலிழ்த்து விட்டு தேவூத் திலிருக்கும் காயங்களுக்கு ஒராதைம் போட்டு “நீங்கள் சுற்று சிரா பரிகாரம் செய்து கொள்ளுங்கள். இனி சத்துருக்கள் தகைந்தால் காங்களே செல்லுகிறோம்” என்றார்கள்

அதற்கு ராக்ஷஸன் “ராஜகுமாரர்களே! ராத்திரி சிற்கமாட்டாமல் புறங்காட்டி யோடிய சத்துரா சௌன்யங்களைப் பழையபடித்திருத்து நானே யுத்தம் செய்தால் பானையத்தை விட்டோடி விடு வார்கள். ஆகையால் நானே செல்லவேண்டும். நீங்களும் பின்துணையாய் வாருங்கள்” என்றன.

அதற்கு நந்தர்கள் “நீங்களில்லாது யுத்தமுன்டோ? சிரப மடைந் திருப்பதால் சுற்று சிரம பரிகாரம் கொள்ளாச் சொன்னதை லாது வேறில்லை. பழையபடி சத்துருக்கள் தகைந்தால் தாங்களே யுத்தம் செய்ய வேண்டும். தங்களிடமிருக்கும் நம்பிக்கை எங்களுக்கு வேலைத்திகளிடம் இல்லை. ஆகையால் வேணைகளை எங்கு எவ்விதம் சிறுத்தக வேண்டுமோ, அவ்விதம் நீங்களே சிறுத்துங்கள். யானை வீரர்கள் குதிரை வீரர்களுக்கு ஸன்மானம் செய்யுங்கள். யுத்தம் செய்யப் பின் வாங்கினவர்களைத் தண்டியுங்கள். பத்ரபடன் டிங்கிராதன் முதலியவர்களுக்குத் தெரியம் சொல்லுங்கள். நமது சிற்றரசர்களை உற்காப்படுத்துங்கள். பலகுப்த விஜயவர்மா திகவிள் மனோபாவங்களையறிந்து யுத்தத்திற்கு அனுப்புங்கள்” என்றார்கள்.

ராகுவன் “சரி” யென்று உரைத்துத் தனது லேனுபதி களை விழுகம் வகுத்துக்கொண்டு முன்செல்லும்படி கட்டளையிட்டுத் தூதர்களையழுத்துத் “தூதர்களே! இரவு யுத்தத்தில்முன் சென்று யுத்தம் செய்யாது சக ஸேனையைக் கண்டு பயந்து ஒடிய நமது மார்வாட தேசாதிபதியின் சைன்யங்களை அழைத்து வந்து, கவிஞரு யுத்தம் செய்து ஜயம் பெற்ற நமது விந்திய வன வாளிகளான வேஷ்டர் களின் சைனியங்கள் நமது வாயிலுள்ள தமிழ்நாடு அவர்கள் முகத்தில் உழிமும்படி செய்யுக்கள். பின்னும் சந்துருக்கள் மீது யுத்தத்திற்குச் சென்ற நமது கொங்கணபதி ஸேனைகள் எதிரிகளுடன் யுத்தம் செய்யாது தமக்கு அவர்கள் பந்துக்களோன்று யோக கேஷமம் விசாரித்து வம்படித்துக் கொண்டு இருந்தார்களானதால் அவர்களைப் பிரங்கி வாயில் கட்டிச் சுட்டுக் கொல்லும்படி செய்ய வேண்டியது. அந்தச் சிலாங்கண ராச்சியத்தை நமது பேரூஜ ராஜன் வசர்படுத்துத்தும் ஆந்திர தேசத்தைக் கலிங்கராயன் வசம் செய்ய வேண்டியது” என்று ஆகனூபித்துக்கொண்டு ராகுக்கும்போது, இரவில் கொடும் யுத்தம் செய்து சத்துருக்களை வெருட்டியடித்த பராக்ரமசாலியான ராகுவனைத் தானும் கண்டு களிக்க எண்ணினவன் போல் சூரியன் உதயமானான்.

இருபத்திரண்டாவது அத்தியாயம். பார்வதேசனின் அதையியம்.

அப்பொழுது ரந்தர்கள் எழுந்து ஸ்நானத்துக் கித்பகர்மானுஷ் டானங்களை முடித்துக் கொண்டு திவ்யாலங்கார பூவிதர்களாக, அலக்கிரிக்கப்பட்டுத் தயராயிருக்கும் யானைகள் மீதேறிச்செல்ல, அவ்விதமே அமாத்ய ராகுவனதும் தனது யானை மீதேறி முன் சென்றான். அச்சமயம் சத்துருஸேனைகள் எதிர்த்துவந்ததும் பரஸ்பரம் ரோஷா வேசத்தால் சுமுத்தும் ஆடுத காங்கிகள் சுமுத்திர தரங்கங்களில் தோன்றும் சூரிய ப்ரபைபோல் விளக்கிறது.

“நான் முன்னே, நான் முன்னே” என்று முன்னரும் வில்லாவி கருடடைய கோதண்டங்களிலிருந்து புறப்படும் சரக்கட்டங்கள்

158 சாணக்ய வளவுவைம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

மேகத்தி விருந்து பொழியும் ஜலம்போல் ஆகாசம் பூமி முழுவதை யும் வியாபித்து இரு சேனைகளையும் மூடி எங்கு பார்த்தாலும் சரக் கூட்டம் கட்டியது போல் இருந்தது. இவ்விதம் வரும் பாணக் களைக் குதிரை வீரர்கள் தமது கைக் கத்தினால் தடுத்தும், வில்லாளிகளைக் கத்தியால் வெட்டி வீழ்த்தியும், பாய்ந்துவரும் வீரர்களைத் தமது கையீட்டிகளால் மாரில் குத்திக் கொன்றும், தம்மீது படும் அடிகளைக் கேட்யத்தால் தடுத்தும், வீராவேசத்துடன் யுத தம் செய்தார்கள். யானை வீரர்கள் கூட்டங் கூட்டமாகக் குதிரை வீரர்களைத் தமது பாணங்களினால் ஸம்ஹரிக்க, அந்த யானை வீரர் களைப் பிரங்கிப்படைகள் தம் பிரங்கிக் குண்டுகளால் தாக்கி யானை களுடன் துண்டு துண்டாக்கி மடித்தார்கள். இதைக் கண்டு தேர்வீரர்கள் தமது ரதங்களை சக்ராகாரமாய் சுழன்றுவரச் செய்து தமது வில்லினின்றும் புறப்படும் ஒன்று பத்து நூறு ஆயிரம் பதினுயிரக் கணக்கான பாணங்களை வருஷித்துப் பிரங்கிக்காரர்களை நிபாதம் செய்தார்கள். வில்லாளிரிசுருடன் வில்லாட்களும், யானை வீரருடன் யானை வீரரும், குதிரைப் படைகளுடன் குதிரைப் படைகளும், ஈட்டி வீரர்களுடன் ஈட்டி யாட்களும், தேராட்களுடன் தேராட்களும் கவிந்து, கைகலந்து தமது உயிரை வகுபியம் செய்யாது, கீர்த்தியையும் தமது அரசனின் ஜயத்தையுமே கோரி னவர்களாக யுத்தம் செய்தார்கள்.

அப்பொழுது அந்த ரணரங்கமானது பொடிப்பொடியான கத்தி களாலும் நொறுங்கிய சத்திர சாமரங்களாலும், துண்டாக கப்பட்ட ஆயுதங்களாலும் விறைந்திருந்தது. வெட்டி வீழ்த்தப்பட்ட தேர்ப்பாகர்கள் பதாதிகள் இவர்களின் தேகங்களினின்றும் ரத்த வெள்ளம் பெருகிப்பார்ப்பவர்களுக்குப் பயங்கரமாக இருந்தது. இரு பக்கத்திய சேனை வீரர்களும் தமது கூவியில் அதிக உயிர் நஷ்டம் நேர்ந்தது கண்டு கோபாவேசத்துடனும் ரோஷத்துடனும் யுத்தம் செய்யும்போது அவர்களுடைய ஓரளங்கார வொலியானது எங்கும் வியாபித்திருந்தது.

இவ்விதம் கொடுமையாய் யுத்தம் செய்யும்போது ரண ரக்கத்தில் ரண பேரிகை சப்தம் அடங்கி ஆயுதங்களின்ஒன்றையே அதிக

கமாகக் கேட்டது. ஆயுத ப்ரஹரங்களால் காயமடைந்த மத யானைகளின் வயிற்றிலிருந்தும், வெட்டி வீழ்த்தப்பட்ட பதாதிச் படைகள் வில்லாட்கள் தேராட்கள் தேர்ப்பாக்கள் முதலியவர் களின் கழுத்தில் வின்றும் அடிப்பட்ட யானை வீரர்களின் மண்டைகளிலிருந்தும், உயிர் துறந்து கிடக்கும் குதிரைவீரர்களின் வாய்வழி பினின்றும் பெருகி வரும் ரத்த நதி ப்ரவாஹங்கள் மேன்மேலும் அதிகரித்தன. அஞ்சி யோடும் ஜனங்கள் அந்த ரத்த நதிகளைத் தாண்ட முடியாது அதனுள் முழுகித் தலைதூக்கி அதில் மிதந்து வரும் கவந்தங்களைப் பிடித்துக் கொண்டு தாண்டி யோடிக் கொண்டிருந்தார்கள். அச்சமர்க்களமானது வீர லக்ஷ்மியின் பொழுது போக்குக்காக ஏற்படுத்தப்பட்ட மஞ்சன மடுவோ என்னப் பயங்கரமாகத் தோன்றிற்று. இரு கக்ஷியிலும் பாதி சைன்யங்கள் மடிக்கன. மீங்கிருப்பவர்கள் சற்று சிரம பரிகாரம் செய்துகொண்டு மறுபடி யுத்தத்திற்கு ஆரம்பிக்கும் தருணம் இந்தக் கடுஞ் சமரைக் கண்ணி பாபந்து ஒடிவென் போல் இரணியும் அஸ்தகிரி அடைந்தான்.

இப்பொழுது இரு பக்கத்து அரசர்களும் தமது ஸேநுபதி களை யழைத்து “குரர்களே! இப்பொழுது யுத்தத்தை நிறுத்தி சிரமபரிகாரம் செய்து கொள்ளுங்கள். நாளைக்கு ஆகட்டும்” என்று ஆக்ஞாயிக்க அவ்விதமே இரு சைன்யாதிபதிகளும் யுத்தத்தை நிறுத்தும்படி தமது ஸேநைகளுக்கு அறிவித்துத் தத்தமது ஸேநைகளுடன் பாளையம் வந்து சேர்ந்து வாஹனங்களை விட்டிறங்கிக் கவசத்தை அவிழ்த்துத் தமது விடுதிகளில் வந்து சிரமபரிகாரம் செய்து கொண்டிருந்தார்கள்.

நந்தர்களும் தமது விடுதி வந்து ஸ்நான போஜனுதிகளை முடித்துக்கொண்டு ராஜகுமாரர்களுடன் யுத்த செப்திகளைப் பேசி கொண்டிருக்க, ராக்ஷஸ்தும் அவ்விதமே யுத்த உடைகளைக் களைந்து ஆஹராதிகளை முடித்துக் கொண்டு நந்தர்களிடம் வந்து கொண்டு இருந்தான்.

அச்சமயம் தூதர் இருவர் வந்துகும்பிட்டு “ஸ்வாமீ! அமாத்பரே! தங்க ஞந்தராவு ப்ரகாரமே தகவினை திக்கவிலிருந்த ஸேநைகள் நான்கு யோஜனை தூரத்தில் வந்து கொண்டிருக்கின்றன. இன்

160 சாண்கய வரவறவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

எம் இரண்டு மூன்று தினத்தில் நமது சேனைகளுடன் சேரக்கூடும்” என்றார்கள்.

அது கேட்டு ராக்ஷஸன் ஸந்தோஷப்பட்டு “தூதர்களே! அச்சேனைகளை சீக்கிரம் அழைத்து வந்து நமது நகருக்குச் சமீபத் தில் இறங்கச் செய்யுங்கள்” என்று உத்தரவிட்டு இரண்டடிய நகர்ந் ததும், தசார்ண சூர வேலைப்பதிகள் தேசம் சென்றிருந்த தூதர்கள் திரும்பி வந்து, குதிரைவிட்டிறங்கி ராக்ஷஸைக்கும்பிட்டு “ஸ்வாமீ! தங்க ஞாத்தரவு ப்ரகாரம் தசார்ண தேசாதிபதியும் சூர வேன மன்னானும் பருவத ராஜ்யத்தை முற்றுகையிட்டுக் கொள்ளையிடும் படிக்குச் சென்றார்கள். அவர்கள் கொடுத்தபதில் கடிதம் இது” என்று ஒரு கடிதம் கொடுத்தார்கள்.

அதை ராக்ஷஸன் படித்துப்பார்த்து “நமது உத்தேசப்படியே காரியங்கள் நடந்து வருகின்றன. பருவத ராஜ்யம் முற்றுகை பிடப் பட்டிருக்கலாம்” என்று உத்ஸாஹத்துடன் நந்தர்கள் ஸமீ பழ் வந்து அவர்களை ஏகாந்தத்தில் அழைத்து “ராஜபுத்திரர்களே! இத்தின யுத்தத்தில் இரு பக்கத்திலும் பாதி ஸேனைகள் மடிநது ஸம யுத்த மாயிற்று. எவ்வளவு ஸாலூலம் செய்தும் சத்துருக்கள் தாங்களிறங்கிய பாளையம் விட்டுப் பின்னுக்குச் செல்ல வில்லை. இன் னமும் யுத்தத்திற்கு ஏற்பாடு செய்து கொண் டிருப்பதாகவே தெரி கிறது. அவ்விதமானால் ஜயம் யார் பங்கிலிருக்குமோ தெரியமாடாது. ஆகையால் மேல் விழுந்து சண்டை யிடாமல், யுத்தத்திற்கு பங்கினப்படாமல் ஸந்தி பேசவது போல, சத்துருக்களுக்குக் காட்டி, நமக் கிதுவரையில் நஷ்டம் அடைந்த சேனைக்குப் பதி ஸாக நமது தகசினைதேசத்து ஸேனைகள் வந்து சேர்ந்ததும் யுத்தத் திற்கு ஆரம்பித்தால் நமக்கு ஜயம் கிடைக்கும். நம்மாலுள்ளுப்பை ட்ட தசார்ண சூர வேன தேச மன்னர்கள் பருவத ராஜ்யத்தின்மீது நண்டெடுத்துச் சென்றிருப்பதால், பருவதேச னுக்கு மேல்பலமா தனது ராக்ஷஸியத்தி விருந்து வந்து உதவ முடியாது. நம்மால் ஸேனை களுடன் நாசமங்கடவது நிச்சயம். நாம் சுற்றுக் காலதாமதம் செப் வதற்குள் காசிராஜ னும் நாம் சொல்லி யனுப்பித்தபடி காரியத்தை முடித்துவிட்டால் நமக்கு யுத்தம் செப்வதே ஸபமாய் விடும். இவ்

அதிகம் செய்து நமது காரியத்தை அனுகூலப் படுத்திக் கொள்ளவே ண்டுமல்லாது அவசரப்படுதல் கூடாது” என்று சொல்லி அவர்கள் சம்மதி பெற்று “விஷ்ணுதாஸன்” என்ற நியோகியையழுத்து அவரிடம் ரஹஸியத்தில் ராஜ காரிய தந்திரத்தைத் தெரிவித்துப் பரு வத்ராஜன் ஸமீபத்திற்கு அனுப்பி விட்டுத் தனது சைன்யங்கள் இருக்கும் இடம் மாறு வேலடத்துடன் சென்று, அங்கு பேசிக்கொள்ளும் வார்த்தைகளைக் கவனித்தும், ஸேனூபதிகளிடம் தனது சங்கேதவாரர் த்தைகளைக் கேட்டு அதற்குத்தக்க பதில்லாவிடில் சத்துரு சேனை காபச் சேர்ந்தவன் என்று அறிந்து இல்லிதம் சந்தேகமேற்படும் ஜனங்களைத் தனது கைக் கத்தியைக் கொண்டு நிக்ரஹித்தும் கற்றி வர்த்து கொண்டு டிருந்தான். நிற்க.

அதே சமயம் கூதிபணகன் சிஷ்யனுகிய வேகசர்மனும் சாண க்பரைக கண்டு நமஸ்கரித்து “நாளையதினம் சாயங்காலத்தில் நந்தர்களை ஜபசாலைக்கு வரும்படிக்கு மாஸோபவாஸி ஏற்பாடு செய்கிறுக்கிறேன்” எனத் தெரிவித்தான்.

உடனே சாணகயன், சேகரன் என்னும் ஸேனூபதியையழுத்து ரஹஸியத்தில் “ஐயா தனபதியே! இதுவரை இரு கஷ்யிதூமா பாதி சைன்யம் ஹதப்பட்டும் நந்தர்களில் ஒருவனுவது மடியவில்லை. மறுபடியும் யுத்தம் ஆரங்கித்தால் ஐய லாபம் எப்படியிருக்குமோ? ஆகையால் நீ இன்றியவிலேயே உன்னிட மிருக்கும் சேனையில் முறைக்கு குதிரை வீரர்களுக்குக் காசிராஜன் சைன்யம் போல் வேஷம் பேரட்டுப் பாடல்புரமிருந்து காசிப்பட்டணம் செல்லும் வழி ரில் இறங்கிக் கொண்டு டிருந்து நாளை நமது உத்திரவுப்படி நடந்து கொள்ளும்படி ஏற்பாடு செய். இவர்களில் ஆறு குதிரை வீரர்களை நம்மிட மிருக்கச் செய். இவர்கள்எல்லோரும் குரங்களாயும் தைரிய சாவிகளாயும் புத்திமான்களாயும் மிருக்க வேண்டும். இவர்களில் தலைவனுக்கு ஆயிரம் மோகராவையும் மற்ற அதிகாரிகளுக்கு நூறு ஐம்பது மோகராக்களையும் “சந்திரகுப்த ஊங்களுக்கு தனது காரியத்தின் நிமித்தம் இனும் அளிந்தான்” என்றுகொடுத்து உற்சாகப் படுத்தி இப்பொழுதே அனுப்பி. நாளை முதல் உனக்கு விசேஷமாய் ஜபமுண்டாகப் போகிறது” என்றான்.

சேகரனும் “சாணக்பர் ஏதோ பெரிய காரியத்தை ஆலோசித்திருக்கிறோர். இதன் நன்மை கடைசியில் தெரிய வருமல்லாது இப் பொழுது தெரியாது” என்றெண்ணிக் கொண்டே தனது சேரீ களிடம் சென்று, சாணக்யன் உத்திரவுப்படியே முப்பதினையிராகுதிரை வீரர்களை விழுதி ருத்ராக்ஷங்களால் அலங்கரித்துக் காரி ராஜன் சைன்யம் போலவே உடை முதலியன உடுத்தச் செய்து, ருத்திர பரிவாரம் போல் விளங்கும் அவர்களுக்கு யோக்யதைக்குத் தக்கபடி. ஸன்மானம் செப்து “பாடல்பூர மிருந்து காசிக்குச் செல் ஓம் வழியில் சற்று ஸமீபமாகவே இறங்கிக் கொண் டிருந்து நாளோயினம் உத்திரவுபோல் நடவுங்கள்” என்று அனுப்பினான். அவர்களும் “சரி” என்று உடனே சென்றார்கள். இச்சமயம் குதிரை வீர ஸிருவர் பருவத தேச மிருந்து வேகமாக வந்து பருவதேசனிடம். சாஹாரி நகரத்தை ரகசித்துக் கொண் டிருக்கும் அங்காரவர்மன் கொடுத் தனுப்பிய கடிதத்தைக் கொடுத்தார்கள். பருவதேசனும் அதைப் படிக்கும் அளவில், அகில்,

“தசார்ண சூர ஸேநுபதிகள் நமது தேசத்தை முற்றுவதைப்பிட்டு வந்து தலை நகரையும் கொள்ளையிடச் சித்தமா பிருக்கிறார்கள். தாங்கள் எந்த விதமேனும் அவ்விடத்திய காரியத்தை முடித்துக் கொண்டு உடனே இவ்விடம் வந்து சேராவிடில் நமது ராஜ்யத்தையும் தலை நகரையும் சத்துருக்கள் ஆக்ரமித்து விடுவார்கள்” என்று எழுதி பிருந்தது கண்டு யோசித்துக் கொண்டிருக்கும் போதே, ஒற்றர்கள் வந்து கும்பிட்டு “ஸ்வாமி! நந்த சைன்பங்களைக்கு மேற்பலமாக தக்கினை திக்கிலீருந்து ஸமீபத்தில் இறங்கி இருசூம் சைனியம் மூன்று யோஜனை விஸ்தேரணாத்தில் இருக்கிறது. நாளோன்று நந்த ரைன்யத்துடன் கலக்கும்” என்று விக்ஞாபி த்தார்கள்.

இவ்விரண்டு சமாசாரங்களாலும் சேற்றில் விழுந்த மதகஜம் போல் பருவதேசன் ஒன்றும் புத்திக்குத் தோன்றாது மனங்கலங்கி, தூக்க முருமல் ஆகங்க மடைந்து, தனது மந்திரியாகிய சபரவர் மனை அழைப்பித்து ஏகாந்தத்தில் “ஐயா சபரவர்மனே! வயதிலும் அறிவிலும் முதிர்ந்தவனுயும் நமக்கு ஆப்தனுயமுள்ள மந்திரி உலூ தெனின் வர்த்தனையைக் கேள்வது இச் சாணக்பன் வார்த்தைக்கு

மயங்கி நாம் சகல சேனைகளுடன் நகர் விட்டு வந்தது நமக்குப் பெருத்த ஆபத்தை விளைவிக்கும் போல இருக்கிறதே. அங்காரவள் மன் தன்னால் இனி நகரை ரக்ஷிக்க முடியா தென்று எழுதி பிருக் குமிக் கடிதத்தைக் பார். நந்தர்களுக்குச் சகாயமாய் தகவினை திக்கி விருந்து அளவற்ற சேனை வந்துகொண் டிருக்கிறது. சமீபத்தில் அதுவும் வந்து சேர்ந்து விட்டால் நம்மால் என்ன முடியும்! முங் எத நாளிரவு யுத்தத்தில் மஹா சூரர்களான நமது அரசர்கள் பாட ஸீபுரத்தை முற்றுகை யிட்டும் வங்கர் ஏற்ற விடாது அமாத்ய ராக்ஷஸ் நெருவனே யுத்தம் செய்து வெருட்டி யடித்து விட்டான். நமக்கு ஊரிலிருந்து அதிக சைன்யம் வந்து உதவ முடியாது. நமது பட்டணத்தையே தசார்ண சூர ஸேனைபதிகள் முற்றுகை யிட்டிருக்கிறார்கள். முன்னம் தசார்ண சூரஸேன மன்னர்களால் நமக்குத் தொந்தரவுண்டான ஸமபாம் அமாத்திய ராக்ஷஸன் ஸந்தி பேசி யுத்தம் நடவாது நய பயங்களால் அவர்களை ஸமாதானப் படுத் திய உபகாரத்தை நாம் மறந்து சாணக்யன் பாதி ராஜ்யம் தருவதாகச் சொன்ன வார்த்தைக்கு மயங்கி நாமிங்கு வந்தோமே! நமது ராச்சி யமே கைவிட்டுப் போகும் நிலைமையி விருக்கிறதே!” என்று சொல் எிக்கொண் டிருக்கும்போதே குரியன் உதயமானான்.

அப்பொழுது ராக்ஷஸங்கள் அனுப்பப்பட்ட விழ்ஞாதால் வென்னும் நியோகி யானவன் தன் வரவை இவ்வரசனுக்குத் தெரிவி த்து உத்தரவு பெற்று அரசனைக் கண்டு மரியாதையுடன் உட்கார் ந்து கொண்டு “ஸ்வரமி! பூதிகளான பருவதேசவரரே! ஸார்வ பெளமரான நந்தர்கள் தங்கள் கேஷமத்தை விசாரித்தார்கள். சூர் திர ஸ்திரி பெளத்திரனை சந்திரகுப்தன் னாதி மத்ஸரத்தினால் உங்களை யுடன்படுத்தி இவ்விடம் அழைத்து வந்ததால் உங்களுக்கும் நஷ்டமுண்டாகி எங்களுக்கும் என்று மில்லாத துவேஷம் பார்வ தீயரிட முண்டாயிற்று. இந்த அற்ப மனுவனின் பொருட்டுப் பெருத்த காரியத்தை யாராம்பித்து மெத்த நஷ்ட மடைந்ததை அறிந்து “இனி சந்திரகுப்தனை எங்கள் வச மொப்புவித்து விடுங்கள். அவன் உங்களுக்கு ஏற்படுத்துவதாகச் சொன்ன பிரயோஜனத்தை நாங்களே தருகிறோம். வீண் சிரமத்தினால் பயனில்லை. என்று

164 சாணக்ய ஸாஹஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

நவந்தர்கள் உங்களுக்குத் தெரிகிக்கவும் நீங்கள் உரைக்கும் பதிலைச் சேட்டுக் கொண்டு வரவும் சொன்னார்கள்” என்றார்கள்.

இவற்றைக் கேட்ட பாதுவதீதங்கள் தன் மனக்கவலையை இங்கு மாசாரத்தினால் சுற்று மறந்து, அவனைப் பார்த்து “ஐபா நிபோ கியே! நாங்கள் சுதாருப்தனைக் காரணமாகக் கூட நந்தர்களின் ராஜ பொக்கிஷங்களை யபசரிக்க வேண்ணியிரவாலில்லை. சத்துருக்கலைக் கண்டு பயந்து எங்களைச் சரணமடைந்த சந்திரகுபதனுக்கு வாக்க எழித்த ப்ரகாரம் அவன் ப்ரபிதாமலூர்ஜிதமான ராஜைத்தை யுத்தத்தின் மூலமாகக் கொடுப்பிக்க வேண்ணியேவந்திருக்கிறேன். இனி யுத்தத்தை நிறுத்தி உங்கள் ராஜை கோசக்கனில் பாதிஷைச் சூடு பாகமாக சந்திரகுபதனுக்குக் கொடுப்பது ஸத்யமானால் யுத்தத்தை நிறுத்தி விடுகிறேன். இதை உங்கள் அரசருக்கு அப்பிப்பதுடன் அமாத்ய ராக்ஷஸருடையவும் ஏந்தர்களுடையவும் ஹெமத்தை நாங்கள் விசாரித்ததாகவும் சொல்ல வேண்டியது” என்று சொல்லித் தாம்பூலம் கொடுத் தனுராகிட்டு மறுபடி மந்திரி சாஷ வர்மனைப் பார்த்து “ஐபா மந்திரியே! நந்தர்கள் நய பய மூலமாக நமக்குச் சொல்லி யனுப்பி யிருப்பதை நீயும் ரேட்டுக் கொண்டிருந்தாயன்டே? இப்பொழுது நிருக்கும் நமது நிலைமைக்கு நாமே சந்தி பேச வேண்டியிருக்க ராக்ஷஸனே சொல்லி யனுப்பி யிருப்பது நமக்கு நன்மையானதே. நமது பட்டங்களை இப்பொழுது காப்பாற்ற வேண்டும். தகவினா திக்கிலீருந்து வரும் சைன்யங்களை நந்தர்கள் மூல பலத்துடன் கலக்க விடாது வழி மறைக்க வேண்டும். இவனிடம் யுத்தம் செய்ய வேண்டும். இம்முன்று காரியமும் மூலை சமயத்தில் நேரிட்டிருப்பதால் நமது சைன்யம் ஓன்றுக்கும் ஈடு கொடுக்க மாட்டாது. ஆகையால் ராக்ஷஸன் இஷ்ட ப்ரகாரமே இப்பொழுது நடந்து கொள்வதே நமக்கு நன்மை. இது தவிர்த்து வேறு வழியில்லை” என்றார்கள்.

இது கேட்ட சாரவர்மன் தனக்குள் “இப்பொழுது ராக்ஷஸன் செய்திருக்கும் பிரயத்தினாத்திற்கு நமது அரசன் பயந்து லோகாபவத்தை எண்ணுது “சரணம்” என்று அனுடந்த சந்திரகுப்தனை அவன் சத்துருக்கள் வசம் ஒப்பிழித்துத் தான் சுக மடைவதைப்

கோரியிருக்கிறார்கள். இச்சமாசாரம் சந்திரகுப்தனை வழித்திருக்கும் சாணக்பர் அறிந்தால் அவருடைய கோபத்தால் பார்வதேபரின் ஜிசவரியத்திற்கு ஹானி நேரிடுவது தின்னைம். இந்தக் கஷ்டத்தை யெல்லாம் நான் பாராது யுத்த முகத்தில் நற்கதி யடைய வேண்டும்” என்று தீர்மானித்து, அரசனீப் பார்த்து “ஸ்வாமி! தாங்கள் உரைத்தது இச்சமயத்திற்கு உசிதமானாலும் இதைச் சாணக்யருக்கு அறிவித்து அதற்கு அவரும் தங்கள் மனம்போல் பதில் சொன்னால் அவ்விதம் நடத்தலாம். இல்லை பெனில் தங்கள் மனம் போல் நடக்கலாம்” என்றார்கள். அரசனும் சாணக்யரை மழுத்து வரும்படி தூதர்களை பனுப்பி விட்டு ஸ்ராவ அலை சென்றார்கள்.

இருபத்துமூன்றுவது அத்தியாயம். பர்வதேசனின் பயநிக்கம்.

சுபரவர்மனுடைய தனது விடுதிக்கு வரும்போது தனக்கெதிரில் ராஜ ஸபைக்கு வந்துகொண் டிருக்கும் தூதர்களுடன் கூடிய சாணக்யரைக் கண்டு “இவர் நம்மைக் கண்டு, அரசன் உண்ணை இச்சமயம் அழைப்பித்த காரண மென்ன?” வென்று கேட்டால் நான் என்ன வென்று உரைக்கிறது? ராஜ ஸபையில் நடந்ததை வெளிப் படுத்துவதும் மந்திரிகளுக்குக் தர்ம மில்லை. மஹாந்தகளிடத்தில் மறைத்தும் பேசவும் கூடாது. இப்பொழுது மறைந்து கொள்வதே சரியானது” என்று நிச்சயித்து ஸமீபத்திலிருந்த கூடாரத்தின் பக்கத்தில் மறைவாகச் சென்றார்கள்.

தூரத்திலிருந்தே இதைப் பார்த்துக் கொண்டு வந்த சாணக் யன் “இதென்ன காரணமோ! சுபரவர்மன் வழியில் வந்துகொண்டு இருந்தவன் என்னைக்கண்டதும் மறைந்து கொண்டதை யோசித்தால் பருவதேசன் நமக்கு சம்மத மற்ற விஷயத்தையும் சத்துருக்களான நந்தர்களுக்கு சம்மதமான வார்த்தைகளையும்

166 சாணக்ய வாஹவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

சொல்லியிருப்பான் என்று தோன்றுகிறது. நந்தர்களுக்கு சந்திர குப்தனின் நாசமே அவசியமானதால் அமாத்ய ராக்ஷஸன் நயபயங்களைக் காட்டி, கபடமாகச் சந்தி பேசி வரும்படி காரியல்தனை அனுப்பி யிருக்கக் கூடும். அதற்குச் சம்மதமற்றுத் தனது சொல் அங்கு நடக்காததினால் வருத்தமுற்று தன் விடித்திக்கு வந்து கொண்டிருந்த சபரவர்மன் நம்மைக் காண வெட்க மடைந்து ஜாஸ்டயாப் ளுளித்துக்கொண்டான் போலும். இவனைக் கண்டு அரசனின் எண் ணத்தை அறிந்து கொண்டே அரசனிடம் செல்லவேண்டும்” என்று தீர்மானித்துப் பின்னேடு வரும் தூதனைப் பார்த்து “அடா! இக் கூடாரத்தின் மறைவில் சபரவர்ம னிருக்கிறோன். நாம் அழைக்கிறே மென்று அழைத்து வா” என்றான்.

ஆவ்விதமே அவனும் அழைக்க, சபரவர்மன் வந்து நமஸ்கரித்து மனவருத்தத்துடன் நின்றான். அவனைப் பார்த்து சாணக்யன் “என்ன ஐயா மந்திரி சிரேஷ்டனே! ஆஸ்தானத்தில் உனதர சன் நமக்குச் சம்மதமற்ற காரியத்தைச் சொல்ல, அதைக் கேட்டிருந்த நீ, மந்திரி தர்மத்தின் படி. என்னுடன் சொல்ல முடியாது கண் மறைவாகச் சென்றும் போலும்!. சத்துருக்களின் நயம், பயம், கபடம் இவைகளுக்கு அஞ்சி அவர்களில்லைத்தை நடத்திக் கொடுக்க அரசன் சம்மதித்திருக்கிறானே? அரசர்கள் தமது கேஸமத்தை உத்தேசித்து ஸமயத்திற் கேற்றபடி நடப்பதுண்டு” என்றான்.

அதற்குச் சபரவர்மன் “ஸ்வாமி! ஆசாரியரே! யூகத்தினால் அறிவது போல, பிறர் எதிரில் இருந்தாலும் அறிந்து கொள்ள முடியாது. இதற்கு மேல் நான் விக்ஞாபிக்க வேண்டிய தென்ன னிருக்கிறது? பிதி யடைந்தவறுக்குக் காரியா காரிய விவேகம் இராது. ஆகையால் பிசகான காரியத்திற்குச் சம்மதிக்காதவறும், காரியத்தில் சாமர்த்திய சாலியுமான வேனுபதி சேகரனிடம் சங்கிருப்தனை யொப்புவித்து உசிதம் போல் காரியத்தை நடத்த வேண்டியதே” என்று சொல்லி விட்டுச் சென்றான்.

சாணக்யனு: தனக்குள் “சபரவர்மன் சொன்னதை யாலோ சித்தால் பருவதராஜன் சந்திரகுப்ததனை நந்தர்கள் வசமொப்புவிக்க யத்தனிக்கிறோன் போலவே தோன்றுகிறது. ஆனால் சேகரன் இதற்

குச் சம்மதியான். இதனால் பரஸ்பரம் மனஸ்தாப முண்டாகி சேஜீன் கள் கலகத்தினால் நஷ்ட மனைந்தாலும் “சரணம் அடைந்தவனைச் சத்துருக்கள் வச மொப்புவித்தான்” என்ற அபவாதம் பருவதேச அக்குண்டாகக் கூடாதென்பதே இவற்றுடைய அபிப்பிராயம். இது பற்றி எமக்குக் கவலை யில்லை. அரசனை நேரில் கண்டு அவன் அபிப்பிராயத்தை அறிந்து பிறகு செய்ய வேண்டியதை கிக்கிரம் நடத்தி விடுவோம்” என்று சிச்சயித்து ஆஸ்தானம் சென்றான்.

அதற்குள் ஸ்நானுதிகளை முடித்துக் கொண்டு ஆஸ்தானம் வந்த பருவதேசனும் சாணக்யனை யுட்காரச் செய்து தானும் உட்கார்ந்து கொண்டு “ஐயா சாணக்யரே! நந்தர்களிடமிருந்து நியோகி வந்திருந்தான். அவன் சொன்ன தாவது:-- பார்வதேயர்களுக்கும் பாடலீபுத்திய மன்னர்களுக்கும் என்று மில்லாத பணக் இப்பொழுது சந்திரகுப்தனு ஹண்டாயிற்று. வீண் ஆலோசனையால் பயனி ல்லை. எமது ஞாதியை எங்கள் வசப்படுத்தினால் அவன் உங்களுக்குச் சொல்லி யிருக்கும் ஏற்பாட்டை நாங்களே முடித்துத் தருகிறே மென்று நந்தர்கள் சொல்லி யனுப்பினார்கள்.” என்பதே, இதற்குச் சமய யோசிதமாகப் பதில் சொல்லி யனுப்பினேன். அஃதிருக்கட்டும். முந்தைநாள் இரவு யுத்தத்தில் நமக் கபஜயம் உண்டாயிற்று. நேற்று சமயுத்தமாயிற்று. மறுபடியும் யுத்தம் ஆரம்பித்தால் ஜயாபஜயம் எப்படி யிருக்குமோ? இப்பொழுது அவர்களே எந்தி பேச முற்பட்டி ருக்கின்றனர். நாம் அதற்கிணைந்தால் நமக்குச் சில தேசதோசங்கள் கிடைக்கும். அதற்குச் சந்திரகுப்தனை அதிபதியாக்கி அவர்களுக்குள்ளால் வைஷத்தைச் சாந்தப்படுத்தி இப்புகழை நாம்பெற்று நமது தேசம் செல்லலாமோ? அல்லது வேறேதே ஜூம் யோசனையுண்டோ?” என்று கேட்டான்.

அது கேட்டு சாணக்யன் கோபத்தால் புன் சிரிப்புக் காட்டிக் கொண்டே “சபாஷ்! பலே! கபட ராக்ஷஸ்! உன்னைப் போல் ஒத்த மக்களியை யனந்த வகசர்களுக்கு, ஜிசுவலியத்திற்கும் சூத்தனத்திற்கும் குறைவுண்டோ? உன்னைலேயே இதுவரை நந்தர்கள், ஏகலை புத்தர்களும் கீழ்ப்படிந்து நடக்கும்படி. ராஜ்யபாரம் புரிந்து வந்தார்கள். இப்பொழுது தவர்கள் ஆசியாய வழியில் பிரதீவசித்தத்திற்கு

168 சாணக்ய வராஹவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

தெய்வ பலவுக்குன்றி என்னையும் பிரதிக்ஞா செய்யப்பட செய்து கால ப.ச.ததினால் கட்டுவின் டிருக்கிறார்கள். உனது கபாட யோசனைகள் எங்கும் சென்று ஜபமநைவது போல என்னிடமும் நடக்குமோ? ஈகல புஷ்பங்களிலும் சஞ்சரித்துத் தேனைக் குடிக்கும் வண்டுகள் ஒன்பகு புஷ்பத்தில் எவ்விதம் சஞ்சரிக்க முடியும்? நான் சர்வ வித த்திலும் ஜாக்ரநைதயுடன் உன் ஹிநுதயத்திலேயே இருந்து நொண்டு உனது யோசனைகளை அறிகிறேன் என்பதை மட்டும் நீ அவிபவில்லை போலும்” என்று தனக்குள் பேசிக் கொண்டு, பருவ தேசனைப் பார்த்து “ஐயா, அரசே! உலகில் பலமற்றவர்கள் பல சாலிகைப் பிரார்த்திப்பார்க் கொன்பது ப்ரசித்தமா யிருக்க, முதல் நாள் யுத்தத்தில் ஜயமடைந்து மறுநாளில் ஸமயுத்தம் செய்து பணிஷ்டராயிருக்கும் நந்தர்கள் இப்போது சந்தி பேசுவது உன் மையோ, அல்லது கபட்டோ? நீயே யோசித்துப் பார். இவ்விதம் ஸாம மெண்ற பேச்சைப் பேசி, யுத்தம் நடக்காது தாமதப்படுத்தி, தனக்கு நஷ்டமான சேனைகளுக்குப் பதில் சேனை வந்து உதவும் வரையில் காத்திருந்து சேனைகள் வந்து சேர்ந்ததும் மறுபடியும் யுத்த மாரம்பித்து, ஜயிக்கவேண்ணி யிருக்கும் ராக்ஷஸனுடைய கபட யோசனையினால் ஏற்பட்ட ஸந்திப்பேசுக்கே அல்லாது இது உண் மையாலோ? இது கிடக்க. பூர்ண சந்திரன் போல் பிரஸன்னமா யிருக்கும் உன் முகம் வாட்டமா யிருப்பது கண்டால் ஏதோ பெருத்த கவலைபால் இரவு முழுதும் தூக்கமின்றி வருந்தியவனுக்கத் தோன்றுகிறோ. யாது காரணம்?” என்று வினாவினான்.

“ஐயா விப்ரசிரேஷ்டரே! ‘இப்பொழுது ராக்ஷஸனுடைய தூண்டிதலால் நமக்குப் பூர்வ சத்துருக்களான தசார்ண சூரசேனைபதி கன் நமது ராச்சியத்தைக் கொள்ளையிட்டு அவ்விடத்திலிருந்து நமக்கு உதவியாக சைவன்யம் வரவொட்டாது யுத்தம் செய்து கொண்டிருப்பதுடன் தலைநகரையும் பிடித்து விடுவார்கள்போலிருக்கிறது’ என்று நமது நகர ராக்ஷஸனுகிய அங்காரவர்மன் கடித மெழுதி யிருக்கிறான். நந்தர்களுக்கு உதவியாக தக்ஷின திக்கிலிருந்து அபரிமித மான ஸேனைகள் ஸமீபத்தில் வந்து கொண் டிருக்கின்றனவாம். நமது தலைநகரைக் காப்பாற்ற இங்கிருந்து நம் சேனை செல்ல வேண்டிய வேசியம். நந்தர்களுக்கு உதவியாப்பவரும் சைவன்யத்தை இங்குவு

பர்வதேசனின் பயநீக்கம் :

விடாது தடிப்பது அதனிலும் அவசியம். இங்கு சத்துருக்களுடன் போர் செய்வதோ எல்லாவற்றிலும் அதிக அவசியம். இவ்விதம் முன்று விதமாக ஏற்பட்டிருக்கும் காரியத்திற்கு ஒரே சமயத்தில் நமது சைன்யங்கள் ஈடு கொடுக்க முடியாத தாயிருக்கிறதே என்ற கவலையால் நூக்கமின்றி இருந்தேன்” என்றால் பர்வதேசன்.

அதற்குச் சான்கப்பன் “ஐயா மன்னனே! “பூச்சாண்டு”யென்று குழந்தைகளைப் பயமுறுத்துதல் போல் ராக்ஷஸன் காட்டி யிருக்கும் பயத்திற்கு “பருவதேசன்” என்ற பெயரையுடைய நீ அஞ்சினுடைங்க லாமோ? நான் சத்துருக்களை ஜயிப்பதற்கு இவ்வளவு சைன்யத்தை அபேக்ஷித்த துண்டோ? யுத்தத்தி லாசைகொண்டநீ, சமரில் அனே கமாக சேனைகளை நஷ்டப்படுத்திக் கொண்டா யல்லாது இதனால் எனக்குச் சுற்றும் பிரயோஜனம் ஏற்பட வில்லை. ஜயத்தை ஏப்பேக்ஷிக் கும்போது சேனைகள் மேல் விழுந்தே யுத்தம் செய்யும். கொஞ்சம் நஷ்ட மடைந்தாலோ பெருங் காற்றினால் சிதறும் மேகங்கள் போல் சிதறிவிவெது சகஜமே யாரும். இது இருக்கட்டும். நீ இப்பொழுது அங்காரவர்மனுக் கெழுதி யனுபப வேண்டிய தென்ன வென்றால்,

“உன் கடிதம் கிடைத்தது. இங்கு நேற்றை யுத்தத்தில் நான் தர்களை சம்ஹுரித்துப் பாடலீபுரத்தையும் கைவசப்படுத்திக் கொண்டுவிட்டோம். அமாத்ய ராக்ஷஸன் மட்டும் எங்கேயோ ஓடி யொளிந்திருக்கிறான். இன்னம் அகப்படவில்லை. நமது தேசங்களில் எங்காவது ஒளித்திருந்தால் அவனைப் பிடித்துத் தருபவர்களுக்கு லக்ஷ்மை பொன்னும், நூற்றுக் கணக்கான கிராமங்களையும் வெகுமதி யளித்து, அவளைச் சிறையில் வைத்து நமது தேசங்களி லெல்லாம் ஜப பேரிகை யிடித்து, ஜனங்கள் உற்சவம் கொண்டாடி வரும்படிக்கும் கோவிஞ்களில் அபிஷேக ஆராதனங்கள் செப்பும்படி க்கும் தெருக்களில் சர்க்கரை வழங்கும்படிக்கும் ஏற்பாடு செய்ய வேண்டியது”.

என்றெழுதி உனது முத்திரை வைத்து அனுப்பு. உனது தேச த்தில் ஜபீயாற்சவம் கொண்டாடி. ஜய பேரிகைள் முழுக்கவாசங்கித்

170 சாணக்ய வளர்வும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

ததும், தப்பட்டை யோசை கேட்டோடும் அற்ப மிருகங்கள் சோல் அங்கு சூழ்ந்திருக்கும் சத்துரு ஈண்யங்கள் ஒடிவிடும். இது சிக்சயம்”என்றான்.

அதற்கு அரசன் “ஆமாம்! இவ்விதம் செய்தால் சத்துருக்கள் ஓடக் கூட மானுஹும் இப்பொழுது தகவினை திக்கிலிருந்து நந்தர் களுக்கு உதவியாய் வரும் சேனைகளுக்கு வழியென்ன?” என்றான்.

அதற்குச் சாணக்யன் “ஐபா, மன்னனே! பஞ்சாக்ஷர ஜிபத்தால் பறந்து ஓடும் பாபங்கள் போல், இன்று, நாளையில், அச்சேனை ஞாம் ஒடிவிட்ட செய்தியை நீ கேள்விப்படப் போகிறோய்” என்றான்.

என்ன ஒம், அரசன் “ஐபா அந்தண சிரேஷ்டரே! கீங்கள் சொல் வதெல்லாம் மெத்த ஆச்சரியமா யிருக்கிறது. அவ்விதம் அச்சேனைகள் ஓடாது நந்தர்களின் மூல பலத்துடன் கலந்து விடும் பகுத்தில் அப்பொழுதேனும் நமது கேஷமத்தைக் கருதி ஸந்திப் பேசுகிற்குக் கட்டுப்பட்டி நந்தர்களின் அபிப்ராயத்தை ஈடேற்றிக் கொடுக்கும் படி நேருமல்லவா?” என்றான்.

சாணக்யன் இது சீட்டு “ஐபா வேந்தனே! வெளிப்படையாகச் சொல்ல வெட்டி மறைப்பாருநாகச் சொல்கிறோயே. சந்திரகுப்தனைத் தங்கள் வச மொப்புவிப்பது என்பதைக் காட்டிலும் நந்தர்களுக்கு வேறு அழிமத மென்ன விருக்கிறது? இது தானே?” யென்று கேட்டான்.

“இதைத் தாங்கள் அறிந்திருக்கும்போது நான் சொல்ல வேண்டிய தென்ன விருக்கிறது?” என்று அரசன் பதில் சொல்ல, சாணக்யன் கை கொட்டி நகைத்து “ஏன் ஐயா பிரமாதமான காரியத்தைச் செய்ய எண்ணி யிருக்கிறோய்? இச்சங்கதி இந்த யுகத்தில் நடக்குமோ? நான் மரணமடைந்து எனது பெளருஷமும் நஷ்டப்பட்டு எனது தபஸ்கிற சஸ்திரத்தின் முனையும் மழுங்கி விட்டால்லவோ இது பற்றி யோசிக்கலாம்? நான் உயிருடன் இருக்கும்போதீத இவ்வித காரியம் நடக்குமாகில் வேறு இந்திரனைச் சிருஷ்டிப்பேன். அல்லது சுவர்க்கத்திற்கு இந்திரனில்லாமலும் செய்வேன்” என்று கர்ச்சிக்கு ‘துஷ்டர்காரா யிருந்த கார்த்த வீரியன் முதலிய கூத்துசியர்

களைத் தன்னு கைக் கோடாவியால் இருபத்தொரு தரம் நாசப்படு த்தி அவர்கள் தேவூ ரத்தமாகிற உதகத்தில் அவர்கள் தலை யயிரா கிற தர்ப்பைகளைக் கொண்டு பிதுரு தர்ப்பணம் செய்த பரசுராமன் போல் நவநந்தர்களையும் அவர்களுக்கு உதவியா யிருக்கும் துஷ்டர் களையும் நமது ஹாமங்காரத்தினுலேயே சாம்பராக்கி விடுவோம்” என்று சொல்லிக் கொண்டிருக்கும் அளவில், இரு ஒற்றர்கள் வந்து பருவதேசனைக் கும்பிட்டு “காமரூபாதிபதிக்கும் லம்பாக மன்னனு க்கும் கோரமான யுத்தம் நடந்தது. லம்பாக மன்னன் தோற்றுப் போய் காமரூபாதிபதியுடன் வந்து பேச எத்தனித்திருக்கிறோன்” என்றார்கள்.

இது கேட்டு வந்தோவித்த பருவதேசன் “சாணக்யராலே யேநமக் கேற்பட்டிருந்த துண்பம் இவ்விதம் விலகிற்று” என்ற என்னத்துடன் சாணக்யருடைய முகத்தைப் பார்த்தான். சாணக்யன் அது கண்டு “ஐயா, ஜயத்தையே எதிர் பார்க்கும் மன்னனே! இதென்ன சந்தோஷ சமாசாரம்? இன்று கிடைக்கப் போகும் ஜயத்தையும்ஸந்தோஷத்தையும் பார்க்க வேண்டுமானால் சேகரணென்ற வேணுபதிக்கு சகல வேணுபதிபத்தையும் கொடுத்து நானிருக்கும் இடத்திற் கனுப்பு” என்று சொல்லி விட்டு ஆஸ்தானம் விட்டெழுந்து தனது விடுதிக்கு வரும்போது, தனக்குள் “பருவதேசன் ராக்ஷ ஸனுடைய கபடத்தை அறியாது கலங்கி சத்துருக்களிடம் சந்திரகுப்தனை பொப்புவிக்க யென்னியது அவன் வரவைக்கொண்டே வெளி வந்து விட்டது. அரசர்களின் சித்தம் எச்சமயத்தில் எப்படி யிருக்குமோ” வென்று யோசித்துக் கொண்டே தன்னிருப்பிடம் வந்து சேர்ந்தான்,

தன் விடுதி வந்து சேர்ந்த சாணக்யன் ஸானம் செய்து வந்தியாவந்தனுதி ஜபதங்களை முடித்துக் கொண்டு வேணுபதியான சேகரனின் வரவை எதிர் பார்த்துக் கொண்டிருந்தான்.

இருபத்துநான்காவது அத்தியாயம். சேகரவன் ஸர்வ வேநாதிபதியாக்கல்.

அங்கு, பாவதீசன் தன்மனதில் ‘நந்தர்களிடம் சந்திரகுப்தனை பொப்புவித்து விடலாமா?’ வென்று ஜாடையாய் நாம் கேட்டதி வேலேபே சாணக்பூர்க்கு மஹா கோப முண்டாகிப் படமெடுத்த மஹா ஸர்ப்பம் போலும் பரிசுத்தம் பதினூடி வேங்கை போனும் கர்ச் சித்தார். அச்சாயாம் அவர் ஏந்தத்தில் பிரஸய கால ருத்திரன் போல் கோயம் பிரகாசித்ததே! நமக்குப்பெருத்த நஷ்ட கஷ்டங்களு க்கிடமாக எற்பட்டிருத்த லம்பாக பதியின் கர்வபங்கம் இவருடைய ஆலோசனைபாலேயே ஏற்பட்ட டிருக்கிறது. இப்பேர்ப்பட்டவரை அடைந்திருக்கும் சந்திரகுப்தனுக்கு அஸாத்யமான காரியம் ஒன் அலோசனையே உல்லை. சாணக்யரைப் பார்த்தால் நமது ஸஹாயம் காரணமாத் திரமன்றி உதவிக்காகத் தோன்றவில்லை. அங்கு ராக்ஷஸனுடைய தந் திரங்களையும் யுத்தத்தின் ஸாமர்த்தியத்தையும் பார்த்தால் நந்தர்களின் சீசுவரியத்திற்குக் குறைவு நேரிட மாட்டா தென்றே தோன் ருகிறது. இதற்கென்ன செய்யலாம்?’ என்று யோசித்துத் தனக்கு மித்திரனும் ஸேனை கிபதிகளில் முக்யமானவனுமான சேகரணையழை த்து ஏகாந்தக்கில் உட்கார வைக்குக் கொண்டு, ராக்ஷஸன் நியோ கிபை யனுப்பிய காருகல் சாணக்பர் எழுந்து போனது வரையிலுள்ள சமாசாரங்களை பெல்லாம் சௌல்லி ‘யோ, சேகர! சந்திர குப்தனை ஸாக்களிடம் ஒப்புவித்து அவர்களால் கிடைக்கும் ஸாதி ராக்கிபத்தை உருக்குப்பட்டாபி வேகம்செய்து, நான் அமாத்யராக்ஷஸனுடைய சிடைக்குத்தை யிருத்தி செய்து கொண்டு கேழமாய் ணம் செல்லா மென்று தீர்மானித் திருக்கிறேன். உன் அபிப்பிராயம் என்ன?’ என்றான்.

இது கேட்டுப் புத்திமானும் காரியாகாரிய நிபுணனுமாகிய சேகரன் தனக்குள் ‘ஓஹோ! ஏதோ யிசாச காலத்திற் கல்லவோ நமது அரசனுக்கு இவ்விதம் நூர்ப்புத்தி யுண்டா யிருக்கிறது? சரணம் என்று தன்னை நம்பி வந்து அநாதனு யிருக்கும் சந்திரகுப்த ஆக்ருத் தான் முந்தி யளித்த வாக்கை மறந்து இப்பொழுதாக் கூரியிருடன் இருக்கும் போதே தானே யவனீச்சத்துருக்கள் வசம்

ஆப்புஷிக்க என்னி யிருக்கிறானே. இப்பாபத்திற்குப் பிராயச் சித்த முண்டோ? பார்வதேச வம்சத்திற்கே பெருத்த அபகிர்த்தி யுண் டாய் விடும்போ விருக்கிறதே! நாம் இச்சமயம் பேசாதிராது புத்தி மதி சொல்லுவோம். அதைக் கேட்காவிடில் நாம் சகல வேளைகளுடன் சாணக்யருக் களித்த வாக்கு ப்ரகாரம் உதவி செய்வதே முடிவான “தீர்மானம்” என்று சிச்சமித்து, அரசனுக்கு நயபயங்கள் காட்டி அனேக இதிகாச புராண கதைகளையும் சீரல்லி மனமாதக் கிருப்பினால்.

அதனால் மனக்தவரிந்த பருவமீதசனும் “ஐயா ஸேனூ! திடீயே! நீ யெனக கிவ்வளவு தூரம் நல்லுபடிதேசம் செய்தது எனக்கு கேஷம் த்தையும் என் குலத்திற்கு அதிக கீர்த்தியையும் கொடுத்தது” என்று சொல்லித்தனது அரசர்களையும் சிற்றரசர்களையும் வரவழைத்து “இன்று சேகரனுக்குப் பெருத்த ராஜ காரியத்தின் பொருட்டு சகல ஸேனதி பத்யம் அளித்திருக்கிறோம். ஆதலால் நீங்கள் அனைவரும் உங்கள் சேனைகள் உட்பட சேகரனின் உத்திரவு ப்ரகாரம் நடந்து கொள்ள வேண்டியது” என்று ஆக்ஞாயித்து, வஸ்திர பூரை ணங்களால் சேகரணை ஸன்மானித்துத் தாம்பூலம் அளித்து “ஐயா ஸகல ஸேனுதிபதியே! நீ சாணக்யரிடம் சென்று அவர் கட்டளையின்படி நடந்து கொள்” என்று சொல்லி யலைப்பினால். சேகரனும் சகல ஸேனதிபத்யத்தை வகித்து மன்னர்களும் ஸாமநத நரபதிகளும் “ஐப ஐய” வென்று வணங்கும் மரியாதையை பெற்றுக் கொண்டு, சாணக்யரிடம் சென்று நமஸ்கரித்து அவர் உத்திரவின் மேல் உட்கார்ந்து கொண்டான்.

அப்பொழுது சாணக்யன் திருப்புதி படைந்து சேகரணைப் பார்த்து ரஹலியத்தில் “ஐயா ஸர்வ ஸேனூபதியே! மலயீதுவைப் போலவே ஜிந்தச்சம் பாவளையுமள் புத்திராவியான ஒரு புருஷ ணை ராஜ யோக்யமான பூஷணங்களா லலங்கரித்து அவளை யாளை மீதேற்றி நமது பரிவாரங்களுடன் நேற்று காசி ராஜனின் சேனை கள் போல் வேஷந்தரித்து காசி மார்க்கத்தில் இறங்கி பிரந்தும் சேனைபால் அலுப்பிவருந” வென்று ஆக்ஞாயித்தான்.

174 சாணக்ய வாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

சேகரனும் “உத்திரவு” என்று எழுந்து சென்று ஒருவளை அலங்கரித்து “மலயகேது” வென்று பெயரிட்டு யானைமேல் உட்கார வைத்துப் பார்வதேயரின் சேனைகளுடன் காசி மார்க்கத்திற் கனுப்பி விட்டு வந்து சாணக்யருக்கு அறிவித்தான்.

சாணக்யனும் தன்னிட மிருக்கும் ஆறுகுதிரை வீரர்களில் இருவரை யழைத்து “இன்றுந்தர்கள் ஜபசாலைக்கு வந்ததும் நீங்கள் காசி ராஜ தூத வேஷத்துடன் நந்தர்களிடம் இவ்விதம் சொல்லுங்கள்” என்று ரஹவியமாய்ச் சில சொல்லி அனுப்பிவிட்டு, “நீங்கள் இந்த வேஷத்துடன் காசி ராஜனின் ஸேனைகள் ஜபசாலைக்குப் புற ப்பட்டவுடன் நந்தர்களிடம் வந்து இவ்விதம் சொல்லுங்கள்” என்று இன்னு மிரு குதிரை வீரர்களை யனுப்பி விட்டு, மீங்க இருவரையும் அழைத்து “நீங்கள் காசி மார்க்கத்தி லிருக்கும் சேனையிலிருந்து கொண்டு நந்தர்கள் ஜபசாலை வந்ததையும் சேகரனுடைய ஸங்கேத த்தையும் அறிந்து அதன் பிறகு இவ்விதம் செய்யுங்கள்” என்று ஆக்ஞாயித்து அவர்களை யனுப்பி விட்டு, சேகரனை ஏகாந்தத்தில் அழைத்து “ஸீபா சேகர! நந்தர்கள் ஜபசாலை வந்ததும் அதைக் காசி மார்க்கத்தி லிருக்கும் நமது ஸேனைகள் அறியும்படி த்வஜத்தைக் கைப் பிடித்துக் குதிரை வீரர்களை வழியில் நிற்கும்படி ஏற்பாடு செய். நந்தர்களுடன் யுத்தம் ஆரம்பிக்கும் போதே ஜய பேரிகை யை முழக்கும்படிக்குக் கட்டிளையிடு. ஜபசாலையில் நெருப்புப் பிழித்து எரிய ஆரம்பித்த வுடன் நமது மீதி சேனைகளை, நந்தர்கள் சேனைகளைத் துரத்திக் கொண்டு சென்று திரும்பி சகாயத்திற்கு வராது தடித்து யுத்தம் செய்யச் சொல்லு. ஸேனைபதிக ளெல்லாம் சித்தமாய்க் காத்திருக்கட்டும். அங்கங்கு ஒற்றர்களை நிறுத்திஅப் போதைக் கப்போது நடக்கும் ஸமாசாரங்களை நமக்கு அறிவிக் கும்படி உத்திரவு செய். இன்று மெத்த ஸாமர்த்தியமாகவும் ஜாக் ரதையடினும் இக் காரியங்களை முடிக்க வேண்டியவன் நீ தான்” என்று உபசாரமாய்ச் சொல்லி யனுப்பினான். சேகரனும் அவ்விதமே சகல ஏற்பாடுகளையும் செய்து முடித்துத் தயரா யிருந்து கொண்டிருந்தான்.

இருபத்தைந்தாவது அத்தியாயம். நவநந்தர்கள் அகப்பட்டுக் கொள்ளல்.

பிறகு, சாணக்யன் “நான் பிராமண சிரேஷ்டனு மிருப்பதும் சுக்கிராச்சாரியருக்கு சிஷ்யனுக ஏற்பட்டதும், யாதொரு கதியு மற்றுசத்துரு மத்தியில் கஷ்டப்பட்டுக் கொண் டிருந்த சந்திரகுப்த ஜூக்கபயம் அளித்ததும் கூஷ்டர்களான நந்தர்களை சம்ஹரித்து, கூத்திரியவமசத்தை இதோடு ஸமாப்தி செய்து, தருமத்தை நிலை சிறுத்த வெண்ணிச் சபதம் செய்ததும் சத்யமானால், இச்சமயம் ராக்ஷஸலுக்கும் நந்தர்களுக்கும் பிரிவு ஏற்பட்டும்”என்று தன்னுடைய குருவையும் குல தெய்வங்களையும் பிரார்த்தித்துக் கொண்டு தக்க ஸமயத்தை எதிர் பார்த்துக் கொண் டிருந்தான்.

அங்கு, நந்தர்கள் தமது கூடாரத்தில் ஸ்நானம் செய்ததும், பின்பு, பர்வத ராஜனிடம் அனுப்பி பிருந்த விஷ்ணுதாஸன் என்ற நியோகி சொன்ன வார்த்தைகளைக் கேட்டு, ராக்ஷஸனை ஸ்நானத்தி ற்கு அனுப்பி விட்டு, ராஜகுமாரர்களுடன் மிருஷ்டான்னம் புசித்து, கந்த மாலைகளால் அலங்கரித்துக் கொண்டு ‘ஸ்மீபத்தில் யுத்தம் கிடையாது’ என்று எண்ணிச் கவலையற்று, பஞ்சகண்களில் படுத்துக்கு தூங்கிக் கொண் டிருந்தார்கள்.

அப்பொழுது ராக்ஷஸலும் தனது நியோகியிடம் பருவதேச மூரைத்த வாக்கிபத்தால் கொஞ்சம் தாமதம் உண்டா பிருக்கிற தென்று ஸங்கோஷத்து, போஜனுதிகளை முடித்துக்கொண்டு, தனது தூதனையமைத்து, “அரசர்களின் ஸமய மறிந்து வா” வென்று அனுப்ப, அவனும் சென்று திரும்பிவந்து “ஸ்வாமி! அரசர்கள் நித்தியை பிவிருக்கிறார்கள்” என்று பதில் சொன்னான்.

ராக்ஷஸன், ஸ்மீபத்தில் சுத்துருபயம் இல்லாம விருந்ததாலும், நவநந்தர்களுக்குத் தெய்வ பலம் தப்பிக் காலமிருத்யு குறுகி விட்டதாலும், சாணக்யரின் பிரார்த்தனையால், நித்திரா தேவியின் ஸ்வமடைந்து இரண்டு நாள் யுத்தக்கிணால் மெத்தக் களைப்படைந் திருந்ததால் பிரக்ஞை யற்றுப் படுத்துறவுக்கிவிட்டான்.

சற்று நேரங் கழிந்ததும் நந்தர்கள் தாங்கி பெழுந்து ராஜ காரிய மில்லாததினால் பொழுது போக்குவுதற்குச் சொக்கட்டா னடைத்தனித்துக் கொண்டு இருக்கும்போது ஜப சாலைவிருந்து மாஸோபவாயியின் சிஷ்யர்கள் இருவர்கள் தமது கமண்டு லுவி விருந்து, தமது கைத் தர்ப்பைகளால் ஜலத்தை எடுத்து நடக்கும் வழி

“இறப்போகவித்து அதில் கால்கள் வைத்து நடந்து கொண்டு, நந்தர் கலோ யழைக்க வரும் கால மிருத்யுவின் தூதர் போல, கூடாரத் தரு கில் வந்து, வாயிற் காப்போரைக் கொண்டு தங்கள் வரவை நந்தர்களுக்கு கறிவித்தார்கள். பிறகு நந்தர்களின் உத்தரவினால் உன்னே சென்று, அரசருக்கு “மங்கள முண்டாகட்டும்” என்று வாழ்த்தி “ஐயா பூபதிகளே! சத்துரு பலாயன ஜபசாலையில் அனுஷ்டானம் செய்து வரும் மாலோபவாலி மஹரிஷியின் சிவபர்கள் நாங்கள். இன்று வெள்ளிக் கிழமை யானதால் ஜப ஹோமங்கள் முடிவடைகின்றன. பூரணையூகி ஸமயத்தில் உண்டாகும் தேவதையின் தரிசனத்திற்கு “நாங்களும் வருகிறோம்” என்று சொல்லி யிருந்தீர்களாம். அதற்கு இதுவே சமயம். தேவதா தரிசனத்திற்கு முன்னதாக உண்டாகும் சுப சகுனங்க ளெல்லாம் காணப்படுகின்றன. எங்கள் குருவானவர் கியானத்திலிருக்கிறார். சிக்கிரம் விஜயம் செய்யுங்கள்” என்றுகள்.

இது கேட்டு நந்தர்கள் தமக்கு வாழ்நாள் குறுகி விட்டதையறியாமல் கால வசத்தினால் புத்தி மயங்கி, “சரி. நாமெல்லோரும் செல்வோம்” என்று சொல்லிக் கொண்டு அமாத்ய ராக்ஷஸர் யாது செய்கிறார் என்று விசாரித்து, அவர் சித்திரையிவிருக்கிறார் என்பது அறிந்து “இரண்டு நாள் புத்தத்தில் சிரமப்பட்டு அனுப்படைந்து தாங்குகிறார். அவரை என் எழுப்ப வேண்டும்? நாமே செல்வோம்” என்று தீர்மானித்து திவ்யாபரண பூஷித்தாகத் தத்தமது குதிரைகளில் ஏறும்போது வழக்கப்படி மெய் காவலாளிகள் வந்து விண்ணர்கள்.

இது கண்டு மாலோபவாலிகளின் சிவபர்கள், சூத்திரர்களைக் கண்டு, தமது தீர்த்தத்தை ஒருவர் மேல் ஒருவர் வாரி பிறைத்துக் கொண்டு பின்னுக்குச் சென்றதும், நந்தர்கள் அது கண்டு தாங்கள் முன் சொன்ன வார்த்தையை கிண்ணது, சூத்திரர்கள் ஜபசாலைக்கருகில் வர வேண்டா மென்று தடுத்து விட்டு, வலுவில் ஏந்தனடியும் பாக்ய வகுப்பியை உதைத்துத் தள்ளும் சிரப்பாக்யன் போல், யாதொரு வித பலமு மில்லாது, இரண்டொரு ராஜ குமாரர்களை

யழூத்துக் கொண்டு, நல்முத்துக் குடைகளுக்கும் வென்ற சாமரங் களுக்கும் இடையில், நகூத்திர மத்தியில் பிரகாசிக்கும் சந்தியன் போல், எல்லோரும் குதிரைகளில் ஏறிச் சென்று, சத்துரு பலாயன் ஐபசாலையை யடைந்து, குதிரை விட்டிறங்கி ஐபசாலைக்குள் பிரவே சித்ததும், அசமயம் பச்சிம திக்கில் காசீ மார்க்கத்தில் ஆகாயம் பூமியிரண்டும் பிளங்கு ஈடுமேபோல் பிரங்கிகளின் சப்தம் கேட்டது. கேட்கவே, “ஓஹேஹா! நாம் சொல்லி பிருந்த பிரகாரம் காசீ ராஜன் காரியத்தை முடித்து, பருவதேசனின் ஸேனைகளுடன் யுத்தம் செய்கிறேன்” என்று பேசிக் கொண்டே சியானத்து பிருக்கும் மாணோப வாலி. மஹா முனிவரை நமஸ்கரித்து ஹோம குண்டத்தைப் பிரத க்ஷிணமாகச் சுற்றி வந்தனர் அப்போது கையில் ஆயுதமில்லாது காசீ ராஜனின் தூதர்கள் இநுவர் குதிரை மீதேறி, ஒட்டமாய் ஓடி வந்து “ஐயம்” “ஐயம்” “ஐயம்” என்று உரக்கக்குவினர். அதுகேட்டு நந்தர்கள் ஐபசாலை விட்டு வெளிபில்வந்து அத்தூதர்களைப் பார்த்து “என்ன விசேஷம்?” என்று கேட்டார்கள்.

அதற்கு அந்தக் கபட தூதர்கள் “ஸ்வாமீ! நாங்கள் காசீ ராஜனின் தூதர்கள். எங்கள் அரசர் பருவதேசனுக்கு ஸஹாயமாய் வந்து வழியி விறங்கிக்கொண்டிருந்ததும், பருவதராஜ குமாரனுன் மலயகேது வென்பவன் எங்கள் அரசரை எதிர் கொண்ட மழுக்க வந்தான். இருவர்களும் மரியாதையுடன் குசலம் விசாரித்துக் கொண்டு ஒரே அம்பாரியில் உட்கார்ந்துவரும்போது யானையன்னு பாடலீபுரம் நோக்கி வருவது கண்டு, “இதென்ன?” வென்று மலயகேது கேட்டான். அதற்கு எங்கள் அரசன் இவ்வழியாய்ச்சென்றால் உங்கள் ஸேனை இறங்கி பிருக்குமிடத்திற்குச் சீக்கிரம் போய்ச் சேரலாம்” என்று சொல்லித் தனக்குள் சிரிப்பு அடங்காது புன்னகைபுரிந்தார். இது கண்டு எதோ மேரசமாக இருக்கிறதென்று மலயகேது தன் அம்பாரியை விட்டுத் தரையில் குதித்து விட்டான். அவன் ஸேனைகள் கெஞ்சமே ஆகையால் எங்களரசன் உடனே. மலயகேதுவைச் சிறைப் பிடித்து விட்டார். மலயகேதுவின் பரிவாரங்கள் ஒழிந்தன. பருவதேசன் கூடிய சிக்கிரம் இச்சமாசாரம் அழிய

178 சாண்கய ஸாஹுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

ந்து சேனைகளுடன் வந்து விடுவான். ஆகையால், இங்கிருந்து தக்க படி சைன்யங்கள் உதவிக் கனுப்பும்படி சொல்லி விட்டுவர்ந்துகள் என்று எங்களை எங்களரசன் அனுப்பியிருக்கிறார். இங்கிருந்து உடனே சைன்யங்கள் சென்றுவண்ணி முழுவதும் நமக்கு ஜயம் கிடைக்காது” என்றார்கள்.

அது கேட்டு நந்தர்கள் “காசீராஜன் நமக்கு மித்திரனைதால் மலயகேதுவைப் பிடித்துக் காரியத்தைச் சாதித்து விட்டான். மலயகேது பிடிப்பட்டதினால் சந்திரகுப்தனே யகப்பட்டது போல் ஆயி ற்று. சத்துரை பலாயன ஜபம்செய்யும் இம்மாஸோபவாலி, மஹான் என்பதில் ஆகேஷபமில்லை. இவர் ஜபம் செய்வதாலேயே நமக்கு இவ்விதமாகக் காரியம் கை கூடிற்று” என்று சந்தோஷப்பட்டுக் கொண்டு பத்திரபாதி ஸேனைகளையெல்லாம் அவர்கள் முழுஸேனைகளுடன் சென்று பருவதேசன், காசீராஜன் மீது வந்து கவியாமல் குறுக்கிட்டு நின்று யுத்தம் செய்யும்படி துதர்களைக் கொண்டு சொல்லி அனுப்பியதும், அச்சேனு நாயகர்களும் அவ்விதமே ஸகல சேனைகளுடன் புறப்பட்டு பாடலீபுரத்திற்குத் தகவினை திக்கை நோக்கிச் சென்றார்கள். மறுபடி நந்தர்கள் அக் கபட துதர்களைப்பார் த்து “காசீமார்க்கத்தில் பிரங்கி சப்தமுண்டாகக் காரணமென்ன?” வென்று கேட்க, அவர்கள், “ஸ்வாமி! மலயகேதுவைச் சிறைப் பிடித்த வந்தோஷத்தினால் எங்கள் ஸேனையில் பிரங்கிகளை வெடி தீர்த்தார்கள்” என்றார்கள்.

இகற்குள், மலயகேதுவை மூடிபல்லக்கில் உட்கார வைத்துக் காசீராஜனின் சேனைகள் சகல ஆயுதங்களுடனும் தக்கபடி காப்புடன் கொண்டு வரும்போது பழையபடி இரு கபட துதர்களான ஒட்டகை வீரர்கள் நந்தர்களிடம் ஓடி வந்து “ஜயம்” “ஜயம்” “ஜயம்” என்று கூவினார்கள்.

நந்தர்கள் இது கேட்டு “என்ன” வென்று விசாரித்ததும், “ஸ்வாமிகள்! காசீராஜர் மலயகேதுவைப் பிடித்துப் பஸ்லக்கில் உட்கார வைத்துக் கொண்டு ஆயுத வீரர்களைக் காலனிட்டு ஸகல சேனைகளை

யும்குழ்ந்து செல்லும்படி அனுப்பி விட்டுத் தான் பின்தி வருகிறார். மஹா ஸ்வாமிகளுக்கு ஜய முண்டாயிற்று” என்றனர்.

நந்தர்கள் ஈர்தோவித்து அக்தாக்களுக்கு வெசூழம் கீ யவிக் கும்படி கட்டளையிட்டு மறுபடி ஜபசாலைக்குட் சென்றார்கள். அத் தஞ்சூல் மூடி போட்ட பல்லக்கைச் சுற்றிலும் ஆயுதபாணிகளான குதிரை வீரர்களும் பதாதிகளுமாகச் சூழ்ந்து, காவலுடன் வரும் போது நந்தர்கள் விடுதிக்கு அருகில் கிண்று, “மலயகேது காசி ராஜ னூஸ் சிறைப் பிடிக்கப்பட்டான். அவனைக் காவலுடன் கொண்டு வங்கிருக்கிறோம். நந்த மஹாராஜர்களிடம் ஒப்புவிக்க வேண்டும். தெரியப் படுத்துங்கள்” என்றார்கள்.

இது கேட்டு அவ்வாயுத கூடாரத்தைக் காத்துக் கொண்டிருக்கும்தாபதி யானவன் “நந்த பூபதிகள் ஜப சாலையில் இருக்கிறார்கள். நான் மலைப் கேதுவைப் பார்க்கலாமோ?” வென்று சொல்லிக் கொண்டே பல்லக்கின் அருகில் செல்லுதைக் கண்டு, கூடாரத்தைப் பாதுகாக்கும் சைன்யம் முழுவதுட் “நாமும் சென்று பார்ப்போம்” என்று தமது கைகளிலிருக்கும் ஆயுதங்களை அவ்விடம் வைத்து விட்டு பல்லக்கின் அருகில் சென்று கொண்டிருந்தார்கள். பல்லக்குக் காரரும் அதைச் சூழ்ந்து வரும் சைன்யத்தின் அதிபதியும் நந்தர்களின் ஶேனுபதியும் ஶேனைகளும் ஆயுதமின்றிக் கூட்டம் கூட்டமாகத் தொடர்ந்து வருவது கண்டு “எல்லோரும் சேர்ந்து வாருங்கள். ஒரே முறை தான் பல்லக்கைத் திறக்க முடியும்” என்று சொல்லி ஜப சாலையை நோக்கிச் செல்லும்போதே பல்லக்கின் திரையைச் சுற்று சுற்று விலக்கி, திவ்யாபரண பூஷிதனாக அதற்குள்ளிருக்கும் புருஷனைக் காண்பித்து, “இவனே மலயகேது. பார்ப்பவர்கள் எல்லோரும் பார்க்கலாம்” என்று சொல்லிக்கொண்டே நடந்தார்கள். நந்தர்களின் ஶேனைகள் தளபதியுடன் கூடாரத்தின் நினைவை மறந்து, தமக்குள் மலயகேது சிறைப்பட்டதைப் பற்றிப் பேசிக் கொண்டே சென்றனர். ஜபசாலையை நெருங்கிப் பல்லக்கு வந்ததும் பல்லக்கின்குப் பின் புறம் வந்து கொண்டிருக்கும் சைன்யங்கள் கூடாரத்தில் நுழைந்து கொள்ளையிட்டு அங்கு சார்த்தப்பட்டிருக்கிறார்கள்.

180 சாண்க்ய வாஸுவம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

கும் ஆயுதங்களில் தங்களுக்கு வேண்டியதை பெடுத்துக கொண்டு, மீந்திருப்பவைகளையொடித்து அகழி வெறிந்து விட்டு வரும்போது, பல்லக்குடன் சென்ற தளபதி தனது சேனையுடன் கூடாரத்தை நோக்கி சிராயுதனுக்க் கிரும்பி வருவதைக்கண்டு, அவனை அவன் சொன்யத்துடன் கத்திகளால் வீசிக் கொண்டு விட்டு பல்லக்கை நெருங்கி வந்து விட்டார்கள்.

பின்னால் பரிமிதமாகப் பருவதேசன் ஸேனை வந்து கொண்டு இருந்தது. பல்லக் காட்கள் தமது மூடு பல்லக்கை ஜப சாலைக்கு முன்பாக இறக்கி “நந்த முபத்திகளுக்கு ஜயம். இதோ மலயகேதுவைக் கொண்டு வந்து விட்டோம்” என்று கூவிச் சொன்னதும், உள்ளிருந்த நந்தர்கள் இது கேட்டு வெளியில் வந்தனர் பல்லக்கினுள் உட்கார்ந்து இருப்பவைனை மலயாலே தூகீவ என்று நினைத்து, “எனப்பா, மலயகேது! புத்திரீனத்தினால் அல்லவா நீ பிவ்விதம் சிறைப்பட வேண்டிய தாயிற்று?” என்று நந்தர்களில் மூத்தவன் கேட்டான்.

அதற்கு அந்தக் கபட மலயாலே கதுவும் “என் தந்தை நிரப்பா க்பனுன சந்திரகுப்தனுக்கு உதவி புரிந்ததினுலேலீயே எனக் கில்வி தமான ஆபத்து நேர்ந்திருக்கிறது. நான் உங்கள் கையிலகப்பட்ட பின் என்னால் செய்யக் கூடிய தொன்றுமே பில்லை” என்றான்.

அதற்கு நந்தர்கள், “ஆமப்பா அரசர்களுக்குள் பரஸ்பரம் மனஸ்தாப முண்டானால் ஜியாபஜை மிரண்டிம் ஸகஜீமே. இப்போது சந்திரகுப்தனை யெங்களிடம் ஒப்புவிக்கும்படி நீ யுனது தந்தைக்குத் தெரியித்து அவ்விதம் முடித்துக் கொடுத்தால் உன்னை விட்டுவிடுகிறோம். நீக்வலைப்படவேண்டாம். உன் இஷ்டம் என்ன?” வென்றதும் “ஃயா, பிடித்த பிடியை நிறைவேற்றக் கூடியவனுகிய எனது தந்தை, தான் ஏற்பட்ட காரியமே முக்யமென்று என்மேலுள்ள ஆசையைக் துறந்தாலும் தூறப்பானேயல்லாது, சரணமென்று வந்த சந்திரகுப்தனை உங்களிடம் ஒப்புவிக்க மாட்டான்” என்றான். இவ்வாறு அவன் கூற நந்தர்கள் “அடா! பைத்யமே! பெற்ற பிள்ளைபாச் சிறையினின்று மீட்டிக் கொள்வதைக் காட்டிலும்

அற்புப் பயலான சந்திரகுப்தனுவது? ஏற்பட்ட காரியமாவது? என்ன வோடன றுகிறீய, வெளியிலிறங்கி வசது பேசு” என்றும், “இயா நந்த பூபதிகளே! ஒரு காரியத்தையும் முடிக்க முடியாமல் கிறா விலிருக்கும் இந்த நிலைமையில் நான் ஜனங்களுக்கு என்ன வென்று என் முடிந்தைக் காட்டுவேன்!” என்று சொல்லிக்கொண்டு, தனது சைன்யங்க ளெல்லாம் வந்து சேர்ந்து விட்டது என்று அழிந்ததும் உடனே அந்தா கபட மலயகீது திரையை கீங்கிக் கொண்டு கத்தியும் கையுமாகக் கீழ்க் குதித்து நின்று தனது லேஜோக்கோப் பார்த்துர் சிரித்துக் கொண்டே நின்றுவா.

இந்த ஜாடையை யறிந்து சகல சேஷன் மஸர்ம் உடுவியா ஆடித் தங்களுடன் நந்தக்கோ நெருக்கமாகச் சூழ்ந்து விட்டு விட வா.

இவைகளை யெல்லாம் பார்த்து, ஜெஷ்ட் நாகவா டோநா திகில் அடைந்து, தனது தம்பிகளை நோக்க அருவார் தடப்பீலீ! செங்க யில் அகப்பட்டவன் கையில் குத்தி எவ்விதமாவாதாது? இவன் சம்ரூப யெமற்றுச் சுற்றிலும் மிருங்பார்களோப் பார்த்தாச் சிரிக்கிறேன்? இப்பதனன் ஆச்சரியமா பிருக்கிறது! “என்றான்.

“அண்ணமாரோ! இங்கிருக்கும் சைன்யங்கள் தாம காடுக் கில் அணிந்திருந்த ருத்திராக்காலைகளை அறுத்திதறிந்து நெற்றியிரி அண்ண விடுதிகளையுமித்துக் கொண்டும் தத்தாமது ஆயுதங்களை உருவிக் கொண்டும் தயாராவதைப் பார்த்தால் இவர்கள் காசீ ராஜ அலுடைய ரேளை ஜனங்களால்லர் என்று தோன்றுகிறது. ஏத்தனு சைன்யமே கபடமாக இவ்விதம் வந்து சூழ்ந்து கொண்டு இருக்கிறது. ஒத்தோ! அடாடா! குடி கெட்டு விட்டதே. முதியோர்களான தாய் தக்கையார்கள் சொல்லை மீறி எல்லோரும் சேர்ந்து நகர் விட்டு வெளி யில் வந்ததற்குத் தக்க பலன் கிடைத்து விட்டது. இங்கிருக்கும் ஸ்வல்பப்ரரிவாரத்தினால் ஒன்றும் முடியாது. மாது கட்டிப்பாட்டினு லேபை நாமிவிதம் நூலே சமைத்தில் அகப்பட்டுக் கொள்ளுங்போது கேர்ந்தது. நம்மாலேபை மூப் காவலாட்கள் கூடாரத்திலேபைத்துக்கி விட்டு வரும். நம்மாலேபை பத்தீர பாடத்தினாலோ சூர தேரங்குதின ஞாம் அரசு சென்று விட பாரும். அதைவாண்டி பிரித்து அடி

182 சாண்க்ய வளவுவஸம் : சந்திரகுப்த சாரிதம்.

மன்யுவை சம்ஹுரித்தது போல, மஹா சூரான அமாத்ய ராக்ஷஸ ரைப் பிரித்து நம்மை யில் வாபக்திற் சு உட்படுத்தி யிருப்பது தெய்வ சங்கல்பமே. சத்துருக்களை நின்திப்பதில் பயனில்லை” என்றான் அவர்களில் ஒருவன்.

மற்றொருவன் “தான் ஆயுத்தில் சிக்கியும் நைரியத்துடன் அபிமன்யு யுத்தம்செய்து மாண்டது போல், நாமும் யுத்தம் செய்து வீரசவர்க்கம் அடையவேண்டு மல்லாது அதையியப்படுவது உசிதமில்லை” பென்றான்.

மற்றொருவன் “அபிமன்யு இறந்துவிட்டாலும், அதுகேட்ட அருச்சனன் சயிந்தவனைக் கொன்று தனது துக்கத்தையும்கோப த்தையும் தீர்த்துக் கொண்டது போல், அமாத்ய ராக்ஷஸர் நாம் மாண்டுவிட்ட போதிலும், எவ்விடத்திலேனும் சந்திரகுப்தனைப் பழிக்குப் பழி வாங்கியே பிறகு தபோவனம் செல்வார். இதற்கு ஐயமில்லை” என்றான்.

மற்றொருவன் “அர்ச்சனனுக்கு கிருஷ்ண சகாயம் போல் நமக்கும் அமாத்ய ராக்ஷஸனுல் செய்யப்பட்ட தந்திரங்களின்லாம் பலி யாது போய்விட்டதா லல்லவோ நமக்கு இவ்வாபத்து நேர்ந்திருக்கிறது? நமக்குப் பிறகு மட்டும் அவருடைய எண்ணம் எவ்விதம் நிறைவேறப் போகிறது? இதெல்லாம் வீண் பேசு” என்றான்.

அதற்கு “மற்றொருவன் நாம் செப்த தீக்கருமத்தாலும் நம்ஹர்துமையாலுமே நமக்குத் தெய்வபலம் தப்பி விட்டது. நமது பாபமே யில்விதம் நம்மைக் கொல்லுகிறது. இதோசத்துருக்கள் மேன் மேலும் பெருகி வந்து விட்டார்கள். நாம் கூத்ரிய தர்மத்தின் படி அவர்கள் மீது பாய்ந்து சண்டை செப்போம். ஜயித்தால் உயிர் பிழைப்போம். செத்தால் வீரசவர்க்கம் கிடைப்பது நிச்சயம்” என்றான்.

என்றதும், ஒற்றுமையுள்ள அவ்வொன்பது சகோதரர்களும் “சரி” யென்று அவ்விதமே ஒப்புக்கொண்டு தமது சமீபத்தி வீருக்கும் ஹரிக்காரர்களின் ஞகக்கத்திகளை வாங்கிக் கச்சையை இழுத்துக் கட்டிக் கொண்டுயுத்தத்திற்குச் சித்தமாய் சின்று விட்டார்கள்.

இருபத்தாறுவது அத்தியாயம். நந்த வஸ்மஹாரம்.

இவ்விதம் யுத்தத்திற்கு வித்தமாய் நின்ற நந்தர்கள் தமது குதிரைகள் மீதேற ப்ரயத்தினம் செய்யும்போது, சத்துரு சேனை கள் சூழ்ந்து நந்தர்களின் அசுவங்களின் கால்களை வெட்டி. வீழ்த்தி விட்டு, ஜபசாலைக்குள் புகுந்து, அங்கிருக்கும் பிராமணர்களைத் தூரத்தி யடித்து ஹோம் குண்டத்திலிருக்கும் நெருப்பைக்கொண்டு அஜ்ஜபசாலையைக் கொளுத்தி எரியச் செய்ததும், மாலோபவா விதனது ஜடைகள் புரள், மான்தோல் தொங்க, விரைவினி லா நந்தர்களிடம் வந்து “ஐயா அரசர்களே! நானுங்களுக்கு தேவையின் தரிசனம் செய்து வைக்க வேண்டுமென்று இருக்கும் ஸமயத்தில் இவர்கள் ஏன் ஜடையைப் பிய்த்து எறிவதற்கு ஆரம்பிக்கிறார்களோ. நிங்களிச்சமபம் உபேஷதை செய்யலாமோ” வென்று ட்ரி கசித்துப் பேசியும்; “கையிலிருக்கும் கட்கத்தை விட்டெறிந்தால் உங்களுக்குக் கட்க ஸ்தம்பமாகிறத்தையாவது இப்போது உபரிதைசி ப்பேன்” என்று விகடம் செய்தும், “நானுரைத்தது போல இன்று உங்கள் சத்துருக்களுக்குப் பதிலாக எங்கள் சத்துருக்கள் நாசமடைவது வித்தம்” என்றும் சொல்லி விட்டு, சானாக்யன் இருக்குமிடம் நோக்கி வந்து கொண் டிருந்தான்.

ஜபசாலை பற்றி யெரிவதைக்கண்டு, சேரானும், இதுவே அடையாளம் என்றநிந்து, நந்தர்களுக்கு நான்கு பக்கத்திலிருந்தும் வேலைகள் உதவ விடாது தனது சேனைகளை நான்கு புறத்திலும் நிறுத்தித்தடித்து விட்டான். ஜேஷ்ட நந்தன், குதிரைகள் நாசமடைந்தது கண்டு, தரையிலிருந்தே யுத்தம் செய்யத் தீர்மானித்து தனக்கெதிரில் கத்தியை யுருவிக்கொண்டு நிற்கும் காட்ட மலைகைதுவைத் தனது கைக் கத்தியிலுல் ஒரே விச்சில் விசீ அவள் தலையைக் கீழுருட்டி. விட்டு அங்கிருந்து சத்துரு சேனை மத்தியில் பாய்க்கு மான்குட்டி போல் தாவித் தாங்க குதித்து ஒவ்வொரு விச்சிற்கு பத்துப்பதினை ந்து தலைகளைத் தரையில் வீழ்த்தி, பிரளை கால பைவளேனு, கட்க தாரியான விரபத்திரைனு, அல்லது யமனே இந்த ரூபத்துடன் வந்திருக்கிறேனு, என்று சொல்லுபடி முகத்தில் கோபாக்கெனி

184 சாணக்ய வூஹுவஸம் : சந்திரகுப்த சரிதம்

கொழுஷ்டு விட்டிடிய காலனா காலத்தில் அனைக மாயிரம் சத்துரு சேனைகளை ஸம்ஹரித்து விட்டான்.

இவ்விதம் காநந்தர்களும் ஒருவரைக் காட்டி நூம் மற்றொருவர் அகிரச வூஹுவஸங்கள் செய்து தங்கள் கத்தியைக் கொண்டே சத்து ரூக்ஷலின் ரூ கஜ தூரக பதாதிரளை நிபாதம் செய்து, எட்டுத் திக் கில் என்றாரும் ஆசாசத்தி லொருவனும் சஞ்சரிப்பது போல சூழ்ந்து ராப்பது குவி களைத்துக் கர்ச்சித்து யுத்தம் செய்து வரும்போது சத்துரு விட்டைளைகள் எதிர் நிற்க முடியாது ஓட வாரம்பித்தன. மீண்டும் கூந்த தேளையாரும் நந்தர்வளை பெதிர்த்து யாத்தம் செய்ய வந்தி “நீங்கள் தேவதாமார் பொருந்தி யவர்கள் போவிருக்கிறது. கேவ ஸம் மணிக்கர்களான எங்களால் எதிர் நிற்க முடியுமோ?” என்று அவர்களைப் புகுந்து நொண்டி நின்று விட்டார்கள்.

இங்கு, இவ்வித மிருங்பதைக் கேள்விப் பட்ட சாணக்யன் மெத்தக் கோபமடைந்து உத்தரியத்தை இடுப்பில் வரிந்து கட்டிப் புதுண்ணில் காலில் மாட்டித் தண்டத்தைக் கையிலெடுத்துக் கொண்டி, “இது வரையிலும் நந்தாதமர்கள் மாளாததால் எல்லோரும் பேடிகளை யாவர்கள், நானே சென்று ஸம்ஹரிக்கிறேன்” என்பதாக ஒடிவர, இது கண்டு சந்திரகுப்தன் சாணக்யரை நமஸ்கரித்து, விளையத்தூண் கோபத்தை ஸமாதானப் படுத்தி, தான் கவசம் தரித்து வில் அம்பரூத் தூணிக் கட்கம் கேடயம் ஈட்டி முதலிபவைகளைத்தரித்து, குகிளைபேய், ஸிப்புறப்பட்டதும், சேகரன் முதலிய சகல ஸேலு பதிச்சூம் சந்திரகுப்தனுடன் புறப்பட்டு ஜபசாலைக்கு வந்துகொண்டிருந்தார்கள்.

இங்கு, ராக்ஷஸனின் தூதர்கள் நந்தர்கள் ஜபசாலை சென்றது முதல் இதுவரை நடந்த கொடுக்காட்சிகளைக் கண்டு, “ஓதோபரமாதம் வர்த்து விட்டது” என்று, ஒடிப்போய், தூங்கிக்கொண்டிருக்கும் ராக்ஷஸனைத் தட்டி யெழுப்பி “ஸ்வாமி! தாங்கள் தூங்கி விட்டங்கள். நந்தர்கள் ஜபசாலை சென்றார்கள். அவர்களின் மெப்காவற்படைகளை, மலைக்கெதுவைச் சிறைப் பிடித்து வந்த காசி ராஜனின் சேனைகள் கொண்டுவிட்டன. நந்தர்கள் கூடாரத்தையும் குறையிட்டு விட்டார்கள். நந்தர்களி னுத்திரவினுலேயேப்தரபடாகி சேனுபதிகள்

மலை கீதுவை மீட்டுக் கொள்ள வரும் பருவதேசன் மடக்க யுத் தம் செய்யும் பொருட்டே தமது சீஸ்னாக்ஞான தகவின திக்கை நோக்கிச் சென்று விட்டார்கள். இப்பொழுது ஜபசாலைக்குப் போக வழியின்றி நாலா பக்தத்திலும் பருவதேசன் சேஜைகள் வளைக்கு கொண் டிருக்கின்றன. ஜபசாலை பற்றி பெரிகிறது. இஃதென்ன விபரிதமீமா வென்று பாதைப்பண்டாத்தாலேயே தங்களைத் தட்டி யெழுப்பிசேனும். எங்களோ மன்னிக்க வேண்டும்” என்றார்கள்.

இது கீட்டி ராக்ஷஸன், குரிவென்று படுக்கை விட்டு எழுக்கு “நாம் நித்திரை புரியும் ஸமயமிடது சத்துருக்கள் இவ்விதம் எல்லாப் ஜாலம் செப்பது, நந்தர்களைத் தனிவையில் சூழ்ந்து விட்டார்கள் போல் இருக்கிறது. ஒத்தோ! சினைவு வந்தது. நான் காடி ராஜனைக் கொண்டுசெய்த யத்தினத்தை சாவாகப்பன் அம்மது அதற்கு எதிராகக் காரியங்களோ நடத்தி நந்தாக்ஞாக்ஞு அப்பதை விளைவித்து விட்டான் போலும். நான் சத்துருக்கள் ஈசப்படையும்படிக்குச் செய்த கபட நக்ஞும் தந்தீரங்களும் அவர்களுக்கே அனுகூலமாக ஏற்பட்டு அவைகளோ நந்தர்களும்கூடு விராச காரணமாக ஏற்பட்டு விட்டதே! ஐயோ நந்தர்கள் எனவானார்களோ? சத்துரு மததியில் தனிக்கிறார்களோ! நிர்ப்பாக்கப்பனு வெனக்கு ஒருநாளுமில்லாது இன்று மதத்தியானத்தில் தூக்கம் ஏன் வந்ததோ” என்று புலம்பிக் கொண்டே, கவசன் தரித்து, ஆயுதங்களைக் கைப் பிடித்துக் குதிரை யெறி ஐப் சாலைபை நோக்கச் செல்லும் போது, அதற்குள் சத்துருக்களின் ஐப் பேரிகைகளினேசையும் கோலாஹல சப்தமும் எட்டுத் திசையிலும் வியாபிப்பது கண்டு, “அட்டா! சத்துருக்கள் ஐயபேரிகை முழுக்குகிறார்களோ! நந்தர்கள் நல்லத்தும் அடைந்து விட்டார்களோ என்னவோ” வென்று எண்ணிக் கொண்டே சூறையி. பாட் டிருசகும் நந்தர்களின் கூடாரங்களையும், வழி முழுதும் உருண்டு கூடக்கும் பின்களையும் பார்த்தான். ஜபசாலை பெரிச்சலினால் உண்டாகும் பெரும்புகை டூமி ஆகாயம் முழுதும் சூழ்ந்திருந்ததால் சத்துரு வேளைகளுட் அங்கு நடக்கும் விஷபங்களும் கண்களுக்குப் புலப் படவில்லை. தனது குதிரையைச் சுடுகினால் அடித்து வெருட்டிக் கொண்டு வரும்போது நந்தர்களின் குதிரைகளுக்க் கணிந்திருந்த விழை மதிக்க முடியாத ஆயரணவக்கோத் தமது குதிரைகளுக்கு அல்ல

186 சாணக்ய வொழுவும் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

கரித்துக் கொண்டும் அவர்களுக்குப் பிடித்திருந்த நல் முத்துக் குடைகளை “எனக்கு உனக்கு” என்று கிழித்துப் பங்கு போட்டுக் கொண்டும், வரும் சத்துருக்கேளைகளை அவன் கண்டு, “ஹா, ஹா, ஹா! நந்தர்கள் கொல்லப்பட்டார்கள் என்பதூ கிச்சயமே. அவர்கள் உயிருடனிருந்தால் சூர்களான அவர்களுடைய ஆபரணங்களும் குடைகளும் சத்துருக்கள்கைக்கு அகப்படுமோ ஹா! தெய்வமே! இவ் வித ஆபத்தை யுண்டாக்கி விட்டாயே. ஹா! நந்த பூபதிகளே! அரைக் கணமும் உங்களை விட்டு அடையா திருந்து, உங்களால் ஸ்ன்மானிக் கப் பட்டு வந்தும், உங்களுடைய ஆபத்துக்கு உதவாது போய் விட்ட என் ஜன்மத்தைச் சுட வேண்டாமா? இனி யாரை “அரசர்களே” “ராஜ குமாரர்களே!” “பூபதி புத்திரர்களே!” “மன்னர்களே!” “நந்தலார்வ பெளமர்களே!” என்று அழைப்பேன்! உங்களைப் பறிகொடுத்துப் பின் நான் உயிரை வைத்திருந்து யாது பயன்? உங்களைக் கபடத்தினால் சம்ஹுரித்த சத்துருக்கள் மீது விழுந்து யுத்தம் செய்து அவர்களையும் பழிக்குப் பழி வாங்கி என்னுயிரையும் ரணகளத்திற் கேபவியாக்கி நீங்கள் சென்ற கதிக்கு நானும் வருகிறேன்” என்று கதறி விட்டு, மஹா கோபத்துடன் கட்கத்தை யுருவிக் கொண்டு குதிரையை நாலுகால் பாய்ச்சலில் ஓடும்படி அடித்து ஒட்டிச் சென்று கொண்டிருந்தான்.

அச்சமயம், முன்பு ஸித்தார்த்தகளுல் நியமிக்கப் பட்டிருந்த வதும், ராஜதுக்குப் பிறக்கவதும், ராக்ஷஸ்தூடைய மெய்காவலர் களுக்கு அதிகாரியுமான, விநந்தன் என்பவன், இவ்விதம் வேகமாகச் செல்லும் ராக்ஷஸ்தூக்குக் குறுக்காகத் தனது குதிரையைப் பசுதுத்தி, வழிபப மறித்து, ராக்ஷஸ்தை நிறுத்தி, “ஸ்வாமி அமாத்யாரே! எனது ஒரு விள்ளாப்பத்தைக் கேட்டதா வேண்டும். உலகில் ஸ்வாமி பக்தர்கள் தமது எஜமான்கள் கண்டு களிக்கும்படி சமயோசிதாராக பெருங் காரியங்களை நிரவகித்துக் கீர்த்தியை அடைவது சகைய. இப்பொழுது பிரபுக்களான நந்தர்கள் நிலைமை மாறுபட்டுப் போன பின்பு தாங்கள் செப்பியும் சாகல் காரியங்களைக் கண்டு மெச்சிக் கொள்ளவும் பிரபோஜனத்தை யடையவும் யாரிருக்கிறார்கள்? அரசர்களான நந்தர்கள் உயிருடனிருக்கும் வரையில் அவர்களுக்குச் சத்துருவாயிருந்த மன்னர்கள், மந்திரியாயிருக்கும்

உங்களுக்கும் சத்துருவாக யிருக்கலா மன்றி இப்பொழுது உங்களுக்கு மட்டும் சத்துருக்கள் என்பதுண்டோ? யுத்தத்தில் மாடவது கூத்திரிய தர்ம மஸ்லாது, பிராமண சிரேஷ்டரான உங்களுக்கு இது தர்மமோ? துவாபர யுகத்தில் சல்திர வித்தையில் பிரஸி த்தி பெற்றிருக்த துரோனூசாரியரும் சல்திர வித்தையைக் கொண்டு ஜீவித்தும், முடினில், அந்தணர்களுக்கு ஆயுதத்தால் நற்கதியுண்டாகாது” என்று அறிந்தல்லவோ சல்திர ஸன்யாஸம் செய்து விப்பர்களுக்கு உசிதமான தியானத்தினுலேயே நற்கதி யடைந்தார். ஆகையால் வேவகத் தொழில், நீசத் தொழிலன்றி கிளாக்ய மான தாகுமீமா? வீண் ஆபாஸத்தினுலும் கோபத்தினுலும் இனிப்பய னில்லை. நீங்களே இலும் உயிரோடிருந்தால் விருக்த மஹாராஜரின் அந்தப்புர ஸ்திரீகளுடையவும் நந்தர்களின் பத்தினிகளுடையவும் பதினிருத்த தன்மைக்கு, மிலேஸ்சர்களான சத்துருக்களால் மான க்குறைவு நேரிடாது காப்பாற்றலாம். இனிமேல் நீங்கள் செய்ய வேண்டிய ஸ்வாமி காரியம் இதுவே யாகும்” என்று சமயோகித மாகச் சொன்னுன்.

ராக்ஷஸன் இதைக் கேட்டு இந்த விநாதன் நமது மெய் காவ ஸர்க்கு அதிபதியானுலும், வைப்பாட்டி மகன் ஆனதால் இச்சமயம் இவன் சொல்லிக் கேட்பது கூடாதெனினும், யோசித்துப் பார்த்தால், சொன்னவைகள் எல்லாம் உசிதமாகவே இருக்கின்றன”என்று தீர்மானித்து, இன்னது செய்கிற தென்று தோன்றுது, மெய்மரந்து, அவ்விடத்திலேயே மரம் போல் அசையாது நின்று விட்டான்.

அங்கு, நந்தர்களைச் சூழ்ந்திருக்கும் ஸேலைனைகள், சேகரன், சந்திரகுப்தன், முதலியவர்கள் வருவது அறிந்து, “இனி நாம் பேசாதிருக்கக் கூடாது. எவ்விதத்திலேலும் நந்தர்களைக் கொல்ல வேண்டும்” என்று, கத்தி, ஈட்டி முதலிய ஆயுதங்களைக் கொண்டு நந்தர்களைத் தாக்கினார்கள். நந்தர்களும் உக்கிரகங் கொண்டு வீச்சிற்குப் பத்தெட்டுத் தலையாக நிலத்தில் வீழ்த்திக் கோரமாய்ச் சமர்புரிந்ததில் ஸேலைனியில் மூன்று பங்கு நாச மடைந்து விட்டது. அதைகண்டு சேகரன் முதலிய ஸேஞ்சுபதிகள் பிரமித்து “இதென்ன வாச்சியம்! இவ்வளவு பெருத்த ஸேலைனியில் நவ நந்தர்கள் கோடி

188 சாணக்ய வாழுவம்: சந்திரகுப்த சாரிதம்.

நந்தர்களாகக் காணப் படுகின்றார்களே! இவர்கள் பராக்ரமத்தை என்னென்று சொல்வது? இவர்களன்றே வீரர்கள்! இவரே சூரி ர்கள்” என்று சிலாகித்துக் கொண்டு, நிற்க, சாணக்பர் “இன்னமும் தாமதா?” என்று, கோபித்ததால் கட்கங்களுடன் நந்தர்கள் மேல் விழுந்து, கடிமயாப் யுத்தம் செய்தார்கள்.

சபரவமர்னும் ஜேஷ்ட நந்தனும் யுத்தம் செய்யும்போது சபரவர்மனின் கைக்கத்தியைத் தனது கேடபத்தால் முறித்துத் தனது கட்கத்தினால் ஜேஷ்ட நந்தன் சபரவர்மன் சிரத்தைச் சேதித்து கீழ்வீழ்த்தி விட்டான்.

இது கண்டு கோபத்தை யடைஞ்ச சந்திரகுப்தன் தனது வில்லை வளைத்து நானேன்றிர் ஒரு அர்த்த சந்திர பாணத்தினால் ஜேஷ்ட நந்தனின் வலக்கையையவன் கட்கத்துடன் வெட்டி வீழ்த்தித் தனது கையிட்டியை அவன் மார்பில் அழுத்தியதும், வச்சிரா யுத்தத்தின் அடியால் கீழ் உருண்ட பரவத சிகரம் போல் அநந்தன் தரையில் விழுந்து துறந்தான்.

தன் மாதுளைசிய சபரவர்மன் மாண்டது கண்டு, சேகரன் கோபத்துடன் நந்தர்களுடன் யுத்தம் செய்து, உபநந்தனை வெட்டி வீழ்த்தினான். சித்திரவர்மனும் கனிஷ்ட நந்தனும் கடும் போர் புரிந்தனர். கண்சியில் கனிஷ்ட நந்தனைச் சித்திர வர்மன் ஸம்ஹுரித்தான். விநந்தனும் காம்பீபாஜனும் யுத்தம் செய்ததில் காம்போ ஜீனா விநந்தன் கொன்றது கவ்டு, சித்திர வர்மன் விநந்தனுடன் போர் புரிந்து தனது கதையையவன் மார்பிலடித்ததும், அவன் கீழ் விழுந்து மான்டான். லோகநந்தன் தனது கட்கத்தால் மகத மன்னன் இருக்கக்கொயும் வெட்டி பெறிந்தது கண்டு, சிந்துஷேணன் தனது கை வேலாயுதத்தினால் லோகநந்தனை ஸம்ஹுரித்தான். பாரசிகபதி துருங்நதனையும் புஷ்கராக்கான் அனுநந்தனையும் கொன்றதும், சாணக்யன் சேகரனையழைத்து “இவர்களுடன் எந்நேரம் யுத்தம் செய்வது? மீங்கிருக்கும் மூன்று பேர்களின் காஸ்களில் கயிற்றைக் கட்டி யிழுக்குக் கொல்” என்று ஆக்ஞாபித்ததும், அவ்விதமே மூன்று பேர்களையும் கட்டி உருட்டியிழுக்கும் போது, அவர்கள்,

சந்திரகுப்தனையும் சாணக்யனையும் பார்த்து “அடா குலத்ரோகி யான சந்திரகுப்த கிராதக! அவனையே போன்ற சாணக்ய பிராம ஞாதம! சக்திரூவாக விருந்தாலும் ஆயுதமற்றிருக்கும் போது இவ் விதம் வாதனை செய்யலாமா? இது தர்மமா?” வென்று கேட்டான்.

அதற்குச் சந்திரகுப்தன் “நந்தாதமர்களே! நீங்களே அகார ணமாய் எனது தந்தையையும் சகோதரர்களையும் மோசதியாய் வில மார்னிகையில் அடைத்து அன்னாந் தண்ணீர் கொடுக்காது கொன்ற குலத்துரோகிகளாக விருக்க, நான் குலத்துரோகி யாவேனே? நீங்கள் முன் செய்த கொடுமைக்குத் தக்கபடியே பதில் அனுபவிக்க வேண்டியது தெய்வஸம்மதமான காரியமல்லது, தர்மனிரோதம் அல்லவே” என்றான்.

பின்பு சாணக்யன் அவர்களை நோக்கி, “ஆ! ஆ! கூத்திரியாத மர்களே! அதிதிபாக வந்து இலையி ஹட்கார்ந்த வென்னை, இன்னு ரென்று விசாரியாமலும், சிரபராதி யென்று என்னுமலும் பிராமனு தமன் என்று அவமதித்து ஆட்களைக் கொண்டு ‘கரகர’ வென்று இழுக்கச் சொன்னதற்குப் பகில் பலனை நீங்கள் அனுபவியாது யா; அனுபவிப்பார்கள்? என்று சொல்லி, இப்பாபிகளின் முகத்தைப் பார்க்க வகிக்காது திரும்பிக் கொண்டு, சேகரணை யழைத்து, “இந்துராத்மாக்களின் ஒன்பது தலைகளையும் கொண்டு வந்து நமக்குக் காண்பி” யென்று உத்தரவிட்டுச் சந்திரகுப்தனை யழைக்குக் கொண்டு, தனது இருப்பிடத்திற்குத் திரும்பினான்.

மலயகேதுவுடன் யானையி ஹட்கார்ந்து இவற்றை யெல்லாம் பார்த்துக்கொண் டிருந்த பருவதேசன், சாணக்யரின் அதிக ஊறுலங்கள்னுடைய பயந்தும், நந்தர்கள் திடீரென சத்துருக்கள் கபடத்தில் அகப்பட்டு மாண்டது கண்டு ஆச்சரியப்பட்டும், நந்த ஸ்ம்ஹாரமாய் விட்டது பற்றி ஸந்தோஷித்தும் தனது இருப்பிடம் சென்றுன். நிற்க.

சாணக்யர் நியமித்த ப்ரகாரம் சேகரன் தனது தூதர்களுக்குக் கட்டளை யிட்டதும் அப்படர்களும் அவ்விதமே நந்தர்களின் ஒன்பது தலைகளையும் எடுத்துக் கொண்டு புறப்பட்டஶர்கள். அப்

190 சாணக்ய வராஹம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

பொழுது ஸீர படர்களின் சிங்க நாதமும், ஜய பேரினகயின் ஒளி யும் சுமுகர கோவும் போல் மூழி அந்தரிக்ஷங்களை மூடிவது கண்டு, நந்த ஸேனைகள், “அரசர்கள் மதுந்த பின் நமக்கென்ன?” வென்று மூலைஸூலைக்குச் சிதறி யோடிக்கொண்டிருந்தன.

நடு வழியில் ஒன்றுக் கோன்றுது நின்று கொண்டிருந்த ராக்ஷஸன் இவைகளைக் கண்டு “நந்தர்கள் மாண்டு விட்டதினாலேயே சத்துரு சைன்யங்கள் கோலா ஹவுத் தூடன் தமது பாளையம் செல்லு கிண்றன” என்று அறிந்து, “மொரிய வதம் தான் இவ்விதம் நந்தர் களை நாசப்படுத்தியது” என்று சிசனப்பட்டுக் கொண்டே தனது குதிரையைத் திருப்பிப் பட்டணத்தின் வாயில் அருகில் வந்து, அவ் விடம் இருக்கும் சைன்யங்களை, கோட்டை வாயிலை மூடிவிட்டுச் சத்துருக்களை உள்ளே விடாமல் காத்துக் கொண்டிருக்கும் படிசுத்தரவிட்டுத் தாலும் தனது வீடு சென்று படுக்கையில் குப்புற விழுந்து “ஹா நந்தபூதகிகளே! உங்களை எவ்விதம் மறப்பேன் இப்பொழுது எனது சக்தியும் ஸாஹஸ்ரமம் யுக்தியும் லோபியின் தனத்தைப் போல் பயனற்றனவாய் விட்டதே. உங்கள் தாய்தகப் பண்மார்களுக்கு என்ன வென்று தேறுதல் சொல்லுவேன்! இனி மேல் லெநாசிபதிக ளௌலாம் சந்திரகுப்தனையே அனுஸரிப்பார்களே! நிங்கள் உட்கார்ந்து செங்கோல் செலுத்திய சிம்மாஸனமும் ராஜ்யமும், பொக்கிஷங்களும் பராதினப்பட்டும் இவைகளை யெல்லாம் பார்த்து சகிக்கிறேனே! ஜியோ! தன் இனத்தைவிட்டுப் பிரிந்து சிங்கத்தினிடம். அகப்பட்டுத் தவிக்கும் மாண்போல் சத்துருக்க ரூக்கு கீழ்ப் பலின்து நிற்பேனே? அரசர்களான உங்களுக்கு, மித்திரனுள்ளனரை, சத்துருக்கள் கண்டால் பல விதத்தினும் அவமானப் படுத்தி வளனம் செய்வார்களே!” என்று புலம்பிக் கொண்டிருந்தான். நிற்க.

அங்கு, நந்தர்களின் சிரங்களை யெடுத்துச் சென்ற படர்கள் அவைகளைச் சாணக்யன் முன்பு வைத்தனர். கஸ்தாரி திலகங்களா லும், கழுத்தில் பூசிய சுந்தனப் பூச்சினாலும், ரத்னமயாரன கீரீடங் களாலும் விளங்கியும், உதகைகளைக் கழுத்துக் கொண்டும், அவர்க்

கண்ணீரை முடிக்கொண்டும், சித்திரை புரிவது போலவும் இருக்கும் அப் வொன்பது சிரங்களையும் பார்த்து, “இவர்களின் துஷ்காரியமே இவர்களுக்கு இவ்வித ஏர்த்திசையையுண்டுபண்ணிற்று. ஆனாலும் யுத்தத்தில் முன் வைத்த காலீப சின் வைக்காமல் யுத்தம் செய்த தால் இவர்களுக்கு நற்கத்தியுண்டு” என்று சொல்லி விட்டு, சந்திரருப்பதைப் பார்த்து “அப்பா குழந்தாப்! இந் நந்தர்களின் சிரோபூஷணங்களில் உள்ள மஹா ரத்நங்களைப் பார்த்து, பிதாவையும் சுகோதாரர்களையும் சத்துருக்கள் கொன்றதினு ருண்டான துக்கத்தை விட்டு விடி. துவேஷ மென்பது சத்துருக்கள் மரண பரியந்தமே யாரும். கங்காநதிக்குச் சென்று ஸ்ரானம் செய்து, யுத்தத்தில் மடிந்த இந்த நந்தர்கள் உனக்கு ஞாதிகள் ஆஸையால் இவர்கள் நற்கதியடையும் படி தர்ப்பணம் முதலியவை செய். இன்று தான் எனது ஸாஹ ஸம் நிறைவேறிற்று. எனது சபாதமும் ஸ்த்யமாயிற்று” என்றார்.

இது கேட்டு சந்திரருப்பதன் கண்ணீரை ஆரூப்பு பெருக்கி, “இப்பாயிகள் என் தகபபோன்றும் ஸ்ரோதாரர்களையும் அநியாயமாகக் கொன்று தாங்களும் விணில் நாசம் அடைந்தார்கள். எங்கள் பூட்டனுசைய சர்வார்த்தலித்தியின் நல் வம்சம் இவ்விதம் வீணுப் பூட்டதே. இந்த நூற்றிறுங்பது பெயர்களுக்கும் தர்ப்பணம் செய்து, ஓருந் தண்ணீரும் இறைக்கும்படி என் ஒருவன் தலையில் விதி விட்டதே! இவர்கள் செய்த அசியாயம் பொறுக்காது உங் ச்சரண மடைந்து இவர்களைக் கொன்று விட்டே னானுவான்னைக் குலத் துரோகி யென்றே யெல்லாரும் தூஷிப்பார்களே! வ்வபகிர்த்திக்குறுட்பட்டு இத்தேகத்தை யினி வைத்துக் கொள்வல் எனக்குச் சற்றும் இஷ்டமில்லை. நான் நற்கதி யடையும்படி சிர்வதிக்கவேண்டும்” என்று சாணக்யரின் பாதகங்களில் விழுந்து புரண்டு அழுதான்.

இது கேட்டு சாணக்யன் “ஃயர சந்திரருப்பதனே! உனக்கு அனுவளவும் பாரம் ஏற்பாடுது. கூக்கித்திரிய வம்சத் துதித்தவர்களுக்கு இது சுகஜமரன் காரியமே பார்த்தும். முன்பு ஸ்ரீராமனேச சரணக்கைட்டது, தமயனுசை சாவணீனைக் கொன்று லங்கையை யாண்டு வந்த ஜனுக்கும், ராமனேச் சிதைகித்து அண்ணன் வரவியைக் காண்று கிழ்சிக்கைத்தையை யாண்ட சுக்கிரீவனுக்கும், கிருஷ்ண சுகாய்க்கைக் கொண்டு கெளரவர்களைக் கொன்று அரசாட்சி புரிந்த பூண்டவர்க்கும் பொழுதும்யாயிற்று? அவர்கள் எல்லோரும்

192 சாணக்ய வாஹஸ்ம் : சந்திரகுப்த சரிதம்.

இவ்வுலகில் கீர்த்திமான்களாய் விளக்கிப் பரலோகத்திலும் நற்சயனையும்படி தான் தருமங்கள் செய்து தருமத்துடன் அரசாட செய்யவில்லையோ? நீ கவலைப்புவது அழகோ? இதெல்லாம் மன யத்தனத்தால் நடப்பதோ? சொல்பவனும் சொல்லிப்பவது ஈசுவரன்ஸ்லவோ? இவ்வித அகங்காரத்தை விட்டுவிட்டு கூத்திருத்திற்கு உசிதமாய் இவர்களுக்குத் திலோதகம் கொடு” என்று சமாதானம் செய்து, கங்கைக்கு அனுப்பிவிட்டு. சேகரணை யணத்து “ஃபா ஸேனுதிபதியே! இந்த நந்தர்களின் கபந்தங்களை ராஜீ பிஜோத்பன்னர்களானவர்களைக் கொண்டு கங்கா ஜலத்தினால் ஸங்கம் செய்வித்து, ஜபசாலையிலிருக்கும் அக்னி குண்டத்தில் போடப்பட செய். அவர்கள் பத்தினிகள் அபேக்ஷித்தால் இந்தத் தலைக்கீர்த்தலக்குக் கொடுப்பரையில் வைத்து அனுப்பி விடு. ஸேனை முழுமதும் சத்துரு ஜயத்திற்காக உற்சவம் கொண்டாட்டும்” என்று சொல்லி யனுப்பினான்.

சேகரனும் அவ்விதமே நந்தர்களின் தேகத்தை அக்கினி குடுத்தில் போட்டுத் தலைகளைத் தைலக் கொப்பப்பையிலிட்டுத் தமது ஸேனைகளை யுற்சவம் கொண்டாடும் படி நியமித்ததும், உற்சாமாந்த விர படர்களின் சிங்க நாதங்களும் ஜய பேரினக்களில் சப்தங்களும், பிரங்கிகளின் வெடிப்புகளும், பூமி ஆகாச மிரண்ணையும் மூடி அதிரசசெய்தன. பர்வதேசன் ஸேனை ஜனங்கள் ஒவரை யொருவர் கட்டிக்கொண்டும், தட்டிக்கொடுத்தும், “நீ சூர நீ சூர னென்று புகழ்ந்து கொண்டாடியும், நடஞ்சேதஸ்வங்களை கண்டு களித்தும், சர்க்கரை வழங்கியும், கர்த மாவினைகளால் அல்கரித்துக் கொண்டும், மத்யபானம் செய்து, சந்தோஷங்கொட்டாடினார்கள்.

அங்கு, சாணக்யனும் கங்கா நதிக்குச் சென்று ஸ்நான செய்து அவிழ்ந்து புரானும் தனது சிகைபைத் தட்டி, முடிந்த கொண்டு, சந்தியாவங்தனுதி நித்ய கருமங்களைச் செய்து விட்டு, சந்திரகுப்தஸையு மழைத்துக் கொண்டு தனது சாகஸம் நிறைவேறி தற்கு ஆனந்தப்பட்டுக்கொண்டே தன் விடுதி வர்து சேர்ந்தான்.

சாணக்ய வாஹஸ்ம் அல்லது

சந்திரகுப்த சரிதம்

முதற்பாகம் முற்றிற்று.